SERAN MANTENIDAS LAS ACTUALES TARIFAS ELECTRICAS
REAJUSTARAN LAS DE ALTOS CONSUMOS DE GAS

TIEMPO PARA SANTIAGO
HOY: Bueno. — Helada.
EDICION DE 26 PAGINAS

LA NACION

JUEVES 3 DE AGOSTO DE 1950
SANTIAGO DE CHILE
PRECIO $ 3.-

BENJAMIN CLARO VELASCO, MINISTRO DE ECONOMIA

Desde ayer a las 16 horas, el Ministro de Economía y Comercio es don Benjamín Claro Velasco, quien a esa hora prestó el juramento de estilo. La renuncia de don Julio Ruiz Bourgeois se produjo a raíz de una diferencia de criterio con el Excmo. señor Gabriel González en materia de cambios internacionales para la importación de mercaderías.

El cambio de Ministro se produjo con el asentimiento del Consejo Ejecutivo Nacional del Partido Radical, organismo que dió el pase correspondiente para que don Benjamín Claro aceptase el cargo que le ofreció el Jefe del Estado. El señor Claro Velasco dejó de ser Intendente de la provincia de Santiago, cargo que S. E. el Presidente de la República ofreció a don Alfonso Quintana Burgos, quien solicitó el pase de su partido, el Radical, cuyo Consejo Ejecutivo Nacional se reunirá hoy para considerarlo.

INFANTES DE MARINA RESISTEN DESESPERADA PRESION ROJA

PESCA CON CAÑA EN EL P. COUSIÑO, DESDE SEPTIEMBRE

Después de permanecer abandonada y cubierta de cieno durante catorce años, la laguna del Parque Cousiño adquirió ayer su antigua fisonomía, cuando, luego de limpiada por los equipos mecánicos, comenzó a recibir agua de los decantadores.

Se espera que en el curso de la presente semana sean lanzados al agua los nuevos botes de la "flota", cada uno de los cuales llevará el nombre de un prócer de la patria.

Los hermosos jardines de la entrada del Parque y los que circundan la elipse, han devuelto al popular paseo público la belleza que en otro tiempo tuviera, cuando era la principal atracción de Santiago. Los dirigentes de la Asociación de Pesce y Caza se entrevistarán mañana con el Intendente de Santiago, para programar la forma y fecha en que se poblará de pejerreyes argentinos la laguna, en la que, como lo adelantamos exclusivamente, las autoridades permitirán la pesca con caña, libremente. Es posible que esta novedosa innovación sea inaugurada en las Fiestas Patrias.

Don Darío Poblete atendió ayer la Audiencia Popular

El Ministro Secretario General de Gobierno, don Darío Poblete, atendió la Audiencia Popular de ayer en la Moneda. Se le presentaron numerosos casos de gente necesitada de ayuda, en forma de trabajo, de casas, de indultos, de traslados, etc.

Un grupo de empleados y obreros exonerados de la Empresa Nacional de Transportes solicitó el pronto envío al Congreso del proyecto de ley por el cual se les acuerda una indemnización de quince días por año de servicio. Ese proyecto se encuentra pendiente en el Ministerio de Hacienda, para su financiamiento. El Ministro prometió impulsar su despacho, en atención a que se trata de una promesa de S. E. el Presidente de la República.

También atendió el señor Poblete el caso del ex cabo de

(A la Pág. 2, Columna 5).



JURA EL NUEVO MINISTRO DE ECONOMIA Y COMERCIO.— En la sala de despacho del Excelentísimo señor Gabriel González fué tomada ayer, a las 16 horas, esta fotografía, en que S. E. firma el decreto de aceptación de la renuncia de don Julio Ruiz Bourgeois, y don Benjamín Claro firma el decreto de su nombramiento como Ministro de Economía y Comercio. Estaban presentes los Ministros del Interior, don Pedro Enrique Alfonso, y de Defensa Nacional, general don Guillermo Barrios Tirado; el presidente del Partido Radical, senador don Raúl Rettig, y el primer vocal del CEN, don Luis Alberto Cuevas. El señor Claro Velasco, que era Intendente de Santiago y Jefe del Departamento Técnico del Partido Radical, asumirá hoy, a las 10.15 horas, su alto cargo. Ayer nos dijo que, como cuando asumió la Intendencia, no desea decir lo que hará, sino lo que ha hecho.

CINCO PAISES DE EUROPA VISITARA MISION CHILENA

España, Gran Bretaña, Alemania Occidental, Suecia, Portugal y Suiza serán visitados por la Delegación Comercial de Chile que presidirá el ex Ministro de Economía y Comercio, señor Alberto Baltra Cortés, según se nos informó ayer en ese Departamento de Estado, con una duración de cuatro meses.

Hoy, a las 15 horas, por el Interamericano se dirigirán a Madrid los señores Douglas Oliden López y Domingo de la Maza, Director de Comercio del Ministerio de Economía y Comercio, y Jefe de Adquisiciones de la Corporación de Ventas de Salitre y Yodo, respectivamente.

Los señores Baltra, Oliden y De la Maza, asesorados por los Consejeros Comerciales de las Embajadas de Chile en Europa, estudiarán la concertación de convenios comerciales y tratados de pagos.



NUEVO INTENDENTE DE SANTIAGO. — Don Alfonso Quintana Burgos, a quien S. E. el Presidente de la República ofreció ayer el cargo de Intendente de la provincia. El Consejo Ejecutivo Nacional del Partido Radical se reunirá esta tarde, a las 19 horas, con el objeto de darle el pase correspondiente para que acepte el cargo. Se asegura que el acuerdo será favorable.

REANUDAN FAENAS EN MARIA ELENA

A mediodía de ayer se entrevistaron los dirigentes obreros de la Oficina Salitrera "María Elena" con el Presidente de la República para informarle de la solución del conflicto que tenían pendiente con la empresa.

En la tarde, los mencionadis dirigentes se dirigieron por vía aérea a Antofagasta, reanudándose las faenas en las primeras horas de la mañana de hoy.

Amnistía a electores infractores, promulgan

En el Diario Oficial se promulga hoy la ley número 9,630, por la cual se concede amnistía a los ciudadanos procesados por infracción a la Ley de Elecciones.

Especifica el artículo único que la amnistía favorece a los que hayan sido condenados, o que estuvieren actualmente procesados o que pudieren serlo, con anterioridad a la referida ley.

INTENSA Y SANGRIENTA BATALLA SE LIBRA EN EL SECTOR DE CHINJU

Americanos lanzan al combate los tanques Sherman

TOKIO, jueves 3.— (UP). — (Por Earnest Hoberecht).— Las fuerzas de infantería norteamericana, encabezadas por unidades de tanques por primera vez en la guerra en Corea, contuvieron el avance comunista sobre el importante puerto de Pusan; pero en el sector central del frente coreano, otras tropas de Estados Unidos tuvieron que abandonar la población de Kumchon, para evitar ser cercadas.

Los soldados de la Vigésimacuarta División de Infantería norteamericana, que con tanta desventaja tuvieron que luchar contra los comunistas de Corea septentrional, durante las primeras etapas de la guerra, se vieron esta vez apoyados por tanques mediano. "Sherman", con motores y equipos más poderosos que los antiguos, y penetraron por el flanco del saliente comunista en el sector meridional del frente. Los norteamericanos se apoderaron de varias alturas de importancia estratégica del este de Chinju y a menos de 80 kilómetros al oeste de Pusan.

Pero en otro sector, las fuerzas le la Primera División de Caballería norteamericana incendiaron Kumchon, centro de transporte a 50 kilómetros al noroeste de Taegú, capital provisional de Corea meridional, se retiraron de la población y volaron los puentes en los suburbios orientales de la misma.

INTENSA BATALLA

El general Mac Arthur en su resumen de las operaciones de medianoche informó que la batalla más intensa de todo el frente coreano se libraba al este de Chinju, donde el contraataque norteamericano pareció trastornar los planes de los comunistas y provocó una feroz lucha, que continuaba todavía en las primeras horas del jueves, según despachos recibidos del frente.

Dos unidades de la Vigésimacuarta División fueron las que realizaron el contraataque al este de Chinju. Una penetró por el flanco comunista y se apoderó de una serie de alturas a unos cuantos kilómetros al este de Chinju. La otra fué contenida por la tenaz resistencia de los invasores a unos cuantos kilómetros al este. Ambas unidades contaban con el apoyo de los tanques Sherman, y la que operaba más al este había perdido cuatro tanques en el curso de la lucha.

DISMINUYE PRESION ROJA

Al norte de ese sector, en la zona de Kochang - Hyopchang, se informó que MacArthur había disminuído la presión comunista sobre las posiciones de las fuerzas de las Naciones Unidas, así como que había sido frustrado una tentativa de los invasores por flanquear a la Vigésimacuarta División.

Pero la situación no era tan favorable a 50 kilómetros más al norte. Las tropas de asalto comunistas atacaron las defensas de Kumchon desde el norte, oeste y sur. Un portavoz de la Primer División de Caballería dijo que los comunistas "tratan de cercarnos", y admitió que el movimiento de tenaza de los invasores "nos ha colocado en una difícil situación".

Debido a los ataques de los comunistas, los soldados del Mayor General Robert Gay tuvieron que incendiar Kumchon y retirarse por la carretera y vía ferroviaria que conducen a Taegú.

Un despacho del Cuartel General del Octavo Ejército nor-

(A la página 14. columna 3).



Barrios Tirado cumplió 3 años como Ministro

El General de División, don Guillermo Barrios Tirado fué muy congratulado ayer con motivo de haber cumplido tres años en sus funciones de Ministro de Defensa Nacional.

SANTIAGO DEL CAMPO DICTARA CHARLA HOY

El escritor y periodista, Santiago del Campo dará una charla sobre Edgar Allan Poe, el célebre autor norteamericano del siglo pasado, en el Instituto Chileno Norteamericano de Cultura hoy a las 19 horas en el Salón de Exposición de Libros que se clausurará el sábado.

Conferencia dictará el viernes D. C. Valdovinos

Don Carlos Valdovinos V., dictará una conferencia que dará en la Universidad de Chile el viernes, a las 18.30 horas, bajo el patrocinio de la Sociedad Científica de Chile, sobre "Los abastecimientos alimenticios de la capital y la habilitación de las tierras baldías de Batucó".

INSERCION.—

"DEBE DEROGARSE"

Santiago, 2 de agosto de 1950.
Señor Director de "El Diario Ilustrado".— Presente.
Señor Director:

Agradeceré a Ud. tenga la gentileza de acoger en el diario de su dirección estas líneas, por las cuales deseamos rectificar algunos errores contenidos en el artículo sin firma, titulado, "No debe derogarse", publicado en la edición del día de ayer.

En el referido artículo se impugna la petición que ha hecho la directiva de los oficiales del presupuesto al señor Ministro de Hacienda, para que se deroguen las disposiciones de las leyes 8,406 y 8,918, que dieron vida a los llamados "Oficiales del presupuesto" y establecieron su dependencia de la oficina del presupuesto.

El articulista parte de la base equivocada de que estos funcionarios sólo se movilizan para defender las remuneraciones que han perdido, para terminar reconociendo la justicia de sus peticiones, pero concluyendo que la institución de los oficiales del presupuesto debe mantenerse, corrigiéndose las injusticias cometidas con el personal. La verdad de las cosas es que los oficiales del presupuesto piden la derogación de esas disposiciones, no sólo porque hayan sufrido perjuicios económicos, sino que también porque consideran tal organización atentatoria para la buena organización de la Administracin Pública y porque, en la práctica, no ha traído beneficio alguno, y si inconvenientes, como trataremos de demostrarlo.

El autor del artículo que comentamos parte de las siguientes premisas, para concluir que debe mantenerse la actual situación administrativa de los oficiales del presupuesto: 1.o) Que los oficiales del presupuesto pueden objetar e impedir que los Ministros y jefes de Servicios hagan gastos o contraigan compromisos, por sobre las autorizaciones de fondos públicos; 2.o) Que tal pretendida facultad de estos funcionarios "ha dado excelentes resultados", ya que no ha habido más necesidad de traspasos, y "cada repartición ha encuadrado perfectamente sus gastos dentro de las sumas autorizadas".

Ambas premisas son falsas. Los oficiales del presupuesto sólo pueden impedir un gasto del Jefe de un Servicio, cuando la orden va a un servicio que exige en el documento la firma del respectivo oficial del presupuesto, como ocurre con los pedidos al stock de Aprovisionamiento del Estado, pero no cuando el gasto, o compromiso se contrae con el comercio, o con un tercero, a quien sólo le basta la firma del Jefe, operaciones éstas que son las más importantes y cuantiosas. Es evidente que el oficial del presupuesto tiene la facultad de negarse a firmar o poner visto bueno a la factura u orden de pago, pero el gasto ya está hecho y el Fisco ya ha contraído válidamente el compromiso, puesto que para tal efecto basta con la responsabilidad del Jefe del Servicio. Por eso, de hecho, el alcance de la acción del oficial del presupuesto en este aspecto es más efectista que real. Año a año siguen quedando deudas pendientes para el siguiente, a pesar de la existencia de los oficiales del presupuesto. Se conoce el caso de cierto oficial del presupuesto que, creyéndose constituído en un pequeño Contralor General, de su Ministerio, objetó un acto de un Ministro relacionado con un gasto que dicho magistrado quería hacer..., al día siguiente dicho oficial de presupuesto era objeto de un traslado a Magallanes; la solución del conflicto originó un lío de proporciones.

En cuanto a lo segundo, hay que dejar establecido que no es efectivo que la existencia de los oficiales del presupuesto haya dado buenos resultados, y que, desde entonces se hayan evitado traspasos. Todo ha seguido igual que antes. Se han seguido efectuando no sólo traspasos de fondos, sino que también se han hecho suplementos de fondos, y también han quedado cuentas pendientes para los años siguientes a la vigencia de las leyes anuales de presupuesto. Si el articulista se hubiera tomado la molestia de abrir la Ley 9,554, sobre el presupuesto del año en curso, habría podido ver que en la página 7 del presupuesto del Ministerio de Hacienda, existe el ítem 06|01|04|v-6 que consulta $ 3.000.000 "para pagar cuentas pendientes de todos los Ministerios". ¿Cómo puede decirse entonces que las reparticiones han encuadrado sus gastos a las respectivas autorizaciones?

Existen numerosas y precisas disposiciones en la Constitución Política del Estado, en la Ley Orgánica de la Contraloría, y en otras leyes, que no citamos en obsequio a la brevedad, que establecen la manera de hacer efectiva la responsabilidad civil de los funcionarios que se exceden de las sumas que se consultan en el presupuesto, en la inversión de los fondos públicos, incluso reteniéndoseles sus sueldos o destituyéndolos. ¿Por qué no se aplican derechamente esas disposiciones si se desea realmente lo que se sostiene perseguir con los oficiales del presupuesto; para qué inventar subterfugios y Servicios nuevos para algo que la ley ya ha previsto, y dado la solución adecuada? Todo esto hace recordar el conocido cuento del alemán que vendió un sofá de su casa, para impedir que lo engañara su mujer...

Insistimos en que la Oficina del Presupuesto nada tiene que hacer en el control de la inversión de los fondos públicos. Basta leer la Ley Orgánica de Presupuesto para comprender que su intervención en el control de la inversión de fondos es una extralimitación.

No es aceptable que, a pretexto de defender una buena causa, como es la correcta y ordenada inversión de los fondos públicos, se pretenda satisfacer el deseo de algunos de acrecentar la importancia de ciertos servicios, tomando para ello como cabeza de turco a un grupo de funcionarios que no merecen semejante suerte, y en desmedro de la buena organización de la Administración Pública.— **Mario Villalobos Navarro,** presidente Asoc. Oficial Presup.".

JUNECH AGRADECE AL PRESIDENTE Y SUS MINISTROS

La Junta Nacional de Empleados de Chile entregó un manifiesto, destacando que los esfuerzos desplegados para la solución del conflicto surgido en María Elena habrían sido estériles si no se hubiera contado con los desvelos de S. E. el Presidente de la República, como también de los Ministros de Hacienda y Tierras y Colonización.

Por ello, "se hacen un deber en manifestar públicamente sus agradecimientos al Primer Mandatario y a los Secretarios de Estado señor Carlos Vial Espantoso e Ignacio Palma Vicuña.

Hacen extensivos estos agradecimientos a los obreros y al Sindicato María Elena, por la confianza que demostraron en la Directiva de la JUNECH, durante el curso de las negociaciones.

Firman esta comunicación los señores Eduardo Long Alessandri, como presidente nacional de este organismo, y Roberto León Alquinta, como secretario general.

Audición chilena presenta Antonio Acevedo Hernández

Antonio Acevedo Hernández conocido y brillante escritor, presentará desde hoy por los micrófonos de Radio Corporación, CB - 114, a las 21.30 horas, una nueva audición radioteatralizada. Se llama "Este Chile nuestro", y estará dirigida por Renato Deformes.

COMISIONES DEL SENADO QUE SE REUNIERON AYER

En la mañana de ayer se reunieron las Comisiones Unidas de Gobierno y Hacienda del Senado, con la concurrencia de varios Alcaldes de diversas comunas del país y funcionarios municipales, y el presidente de la Empleados Municipales de Chile.

Algunos de los Alcaldes presentes manifestaron sus opiniones en relación con el proyecto de mejoramiento de sueldos y salarios de los funcionarios y, a indicación del senador señor Bulnes, presidente de las Comisiones Unidas, acordaron enviar a la Comisión un memorándum con las observaciones por ellos formuladas.

El presidente de la Asociación de Empleados puntualizará, igualmente, sus observaciones, en otro memorándum.

Las Comisiones Unidas acordaron volver a reunirse, para seguir tratando esta materia, el miércoles próximo.

La Comisión de Constitución, Legislación y Justicia, en la tarde, despachó el proyecto que modifica el Código Penal en lo relativo al rapto de menores; y, a indicación del señor Figueroa Anguita, acordó reunirse el lunes próximo para tratar la moción de que es autor, que prohibe el juego en el Casino de Viña del Mar.

Acordó, asimismo, esta Comisión, celebrar sesión el martes próximo para seguir considerando el proyecto que modifica los aranceles de notarios, conservadores y archiveros.



ENTREGAN PREMIO "RENOVACION".— El joven escritor Pedro Herreros Bolton, con su cuento "La Tormenta" obtuvo el primer lugar en el concurso Renovación. La fotografía muestra el instante en que don Baldelorio Riquelme, jefe de la Sección Cultura y Publicaciones del Ministerio de Educación, le hace entrega de la artística mascarilla de Gabriela Mistral, realizada por el escultor don Samuel Román Rojas.

ENTREGARON PREMIOS DE CONCURSO "RENOVACION"

Los jóvenes escritores Pedro Herreros Bolton, Julia Toro González, Armando Méndez Carrasco y René Díaz Labatut obtuvieron los premios del concurso "Renovación". Ciento veinte cuentos, de gran calidad literaria, fueron cuidadosamente examinados por el Jurado del concurso, presidido por don Julio Arriagada Augier, Subsecretario de Educación, e integrado por Antonio Acevedo Hernández, Armando Meredín, Jorge Ibáñez y Hugo Goldsack. Los nombres de los cuatro escritores premiados fueron conocidos anoche, en el solemne acto realizado en el Salón de Honor de la Universidad de Chile, presidido por don Baldelorio Riquelme, jefe de la Sección Cultura y Publicaciones del Ministerio. Hugo Goldsack habló en nombre de los jurados, y dijo: "El premio cuádruple "Renovación" es de extraordinario interés, y dejará honda huella en la historia literaria de nuestra juventud. Los ciento veinte cuentos fueron leídos y discutidos por los cinco miembros del Jurado y estamos seguros de no habernos equivocado".

Mil pesos y una mascarilla de Samuel Román recibió de premio Pedro Herreros Bolton, por su cuento "La Tormenta", que estaba firmado por Campero. También mil pesos y una colección de cuadros de Venturelli recibió la señorita Julia Toro González, por su cuento "Estridente persona", firmado por Aliot. Un hermoso cuadro de Camilo Mori recibió de premio Armando Méndez Carrasco, por su cuento "Ya viene Mirlita", firmado por Camenar, y, finalmente, René Díaz Labatut, recibirá un cuadro de Víctor Carvacho, por su cuento "El atraso", firmado por René del Morro. Los seis cuentos restantes, acreedores a menciones honrosas, son: "La sombra que pasa" "Un visionario en apuros", "Lázaro", "La caída del angel", "La coqueta encantadora" "La polvareda", "Entre dos trenes", "Uxoricidio, "'El estrecho de Magallanes" y "Afuerino Alzao". Serán publicados en diarios y revistas de Santiago.

DON DARIO...

(DE LA PRIMERA PAGINA)

Carabineros José Almuna Pérez. Después de 17 años de servicios, hace algunos días fué dado de baja, después de un sumario que se le instruyó por la acusación de haberse hurtado una pieza de género de propiedad de un detenido. Por esa imputación se le impuso primero treinta días de arresto, después una multa de cien pesos y, finalmente, se le dió de baja con la agravante de mala conducta, todo lo cual equivale a cuatro castigos por un solo delito. Como la indicación de la mala conducta lo priva del derecho a pensión, y el cabo Almuna tiene mujer y seis hijos, pidió que se le borre la mala conducta de la orden de baja, para hacer valer su derecho a una pensión por los 17 años que sirvió a la institución. El Ministro le prometió estudiar el caso, para lo cual dió orden de pedir los antecedentes a la Dirección General de Carabineros.

DON GERMAN PICO HACE ACLARACION A "EL IMPARCIAL"

"Deseo aclarar una información de "El Imparcial" de ayer tarde relacionada con el cambio ministerial reciente, por cuanto yo no he rechazado el ofrecimiento con que me honrara S. E. el Presidente de la República para ocupar la Cartera de Economía y Comercio", declaró anoche a LA NACION el Vicepresidente de la Corporación de Fomento de la Producción, señor Picó Cañas.

"Al contrario — nos agregó el señor Picó — le manifesté que siendo un colaborador inmediato de él, si a él lo estimaba conveniente, estaba a su disposición, le rogué, eso sí, que sin perjuicio de lo anterior, pensara en otros nombres en atención a mis labores en la Corporación de Fomento. Posteriormente S. E. tuvo la gentileza de informarme telefónicamente su decisión de nombrar a don Benjamín Claro Velasco, quien reúne brillantes condiciones para el cargo, y evitaba así mi alejamiento de la Corporación de Fomento. Deseo hacer este alcance, pues no quiero aparecer negando una colaboración a S. E. el Presidente de la República, lo que no ha sucedido ni menos ha estado en mi ánimo de hacerlo".

HOMENAJE A GERARDO SEGUEL RENDIRAN, HOY

Hoy a las 18.45 horas, en el Salón de Honor de la Universidad de Chile, la Alianza de Intelectuales rendirá un homenaje póstumo a la memoria del escritor chileno, trágicamente fallecido el 25 de julio en un accidente callejero, Gerardo Seguel Seguel. Hablarán Mireya Lafuente, presidente de la institución; Robinson Saavedra, quien se referirá a "La vida y la obra de Gerardo Seguel; Julio Moncada, que representará al Sindicato de Escritores; Virginia Rojas, en nombre de la Unión de Profesores de Chile, y Ortega Folch, por la Sociedad de Escritores. Ilustrará este acto con actuaciones artísticas, el Coro Pablo Vidales, actuando, además la solista en violín, Celia Herrera.

DISTRIBUCION DE LAS ACCIONES DEL COGOTI

La distribución de acciones del embalse de Cogotí, en la forma que propone, destinadas a las estancias de Huana y Potrerillo Bajo, solicitó ayer la Dirección General de Obras Públicas al Ministro Merino Segura, quien deberá dictar, para efecto, el correspondiente decreto.

BODEGA DE CEREALES DESTRUYO INCENDIO

Una bodega de cereales, ubicada en Recoleta 730, fué destruída totalmente por un incendio en la madrugada de ayer. El siniestro ocurrió a las 5.45 horas, cuando surgieron las primeras llamas tras un cortocircuito que se produjo en la instalación eléctrica del establecimiento, cuyo dueño, señor Juan Lama, avaluó los daños en medio millón de pesos. Señaló a Carabineros que tenía seguros comprometidos por igual valor en diferentes compañías.

Treinta minutos antes, los bomberos de tres compañías habían acudido a otro amago de incendio, ocurrido en Egaña 408, donde se quemó parte de un almacén de menestras, de propiedad del señor Manuel Rojas Figueroa. En esta oportunidad, el siniestro fué rápidamente sofocado. En ninguno de los dos hechos se registraron desgracias personales.

Funerales de don Domingo Fuentes se efectuaron ayer

En el Cementario General se efectuaron ayer los funerales del meritorio profesor don Domingo Fuentes Pérez, fallecido trágicamente el lunes a mediodía. Una gran concurrencia acompañó sus restos mortales desde el Liceo Barros Borgoño, donde fueron velados.

El extinto fué un brillante profesor de Ciencias y Química. Durante breve período desempeñó el cargo de Subsecretario de Educación y desde 1929 hasta 1946 estuvo a la cabeza del Liceo Baros Borgoño, hasta que jubiló. Altas autoridades educacionales asistieron ayer al sepelio, que alcanzó gran solemnidad. Alumnos, profesores y representantes de la Sociedad Nacional de Profesores integraron el Cortejo hasta el cementerio.

INFORMATIVO GREMIAL

SINDICATO PROFESIONAL DE CHOFERES PARTICULARES.— A reunión general para hoy, a las 22 en primera, y a las 22.30 en segunda citación, en el local de Compañía 1489. Se elegirá la nueva directiva oficial de la organización.

SOCIEDAD CARPINTEROS Y EBANISTAS "FERMIN VIVACETA".—Los cursos de arquitectura interior, modas, confección y un nuevo curso de tapicería práctica continúan en su Escuela Nocturna Industrial "Galvarino Gallardo Nieto". Los interesados en matricularse deben recurrir a Porvenir 775, fono 36754. La matrícula es gratuita.

SOCIEDAD DE ARTESANOS LA UNION.— Celebrará el próximo sábado el 88.o aniversario de la Escuela Nocturna "Fermín Vivaceta". Con tal motivo efectuará la ceremonia de descubrir los bustos de los educadores chilenos Eduardo de la Barra y Diego Barros Arana. Habrá además un acto de confraternidad chileno - argentina, velada cultural y otras festividades. Pueden asistir las personas que lo deseen. El local de la Sociedad está en Riquelme 851.

FRENTE NACIONAL DE LA VIVIENDA.— Informa que el Ministro del Interior, don Pedro Enrique Alfonso, ha prometido intervenir para la solución del problema del agua potable en la Población Musa. Agrega que en el curso de esta semana, dirigentes del Frente Nacional de la Vivienda formularán ante los Poderes Públicos las denuncias del caso por infracciones cometidas en la Población Panamericana en la comuna de La Cisterna.

SOCIEDAD DE PRACTICANTES DE LA BENEFICENCIA.— Ha convocado a una reunión de todos sus componentes para mañana viernes, a la hora y en el local de costumbre.

Ministro de Salubridad en comisiones de Cámara

El Ministro de Salubridad, D... Mardones Restat, concurrió ... la mañana de ayer a las com... siones correspondientes de ... Cámara, donde actualmente ... estudian los proyectos corre... pondientes a empleados semifi... cales y el encasillamiento d... personal de Beneficencia.

IN MEMORIAM

Mañana, al cumpli... un año del fallecimie... de nuestro inolvida... compañero y amigo, ... ñor

ALFREDO ROMERO NELSON
(Q. E. P. D.),

se oficiarán misas por el desca... so de su alma, a las 10.30 y a l... 11 horas, en la Capilla del C... menterio General. Invitamos ... nuestros colegas, concurrir a ... tas ceremonias.

El Personal de Talleres "El Mercurio".

EXPRESION DE GRACIAS

Damos los más sin... ros agradecimientos a ... das las personas que ... dignaron acompañar ... restos y que envia... ofrendas florales ... nuestra querida e idolatrada h... ta y hermana,

MARIA ANGELICA MONTES OG...
(Q. E. P. D.)

sepultados el 30 del mes re... pasado.

Sus padres y hermanos

DEFUNCION

Ha dejado de exi... nuestro querido esp... padre, suegro y abue... don

TEODORO CAMU... TASCH

Sus restos serán traslada... desde su domicilio, José Joaq... Pérez 5930, a las 10 horas, h... el Cementerio Católico, donde ... oficiará una misa por el ete... descanso de su alma, a las 1... horas.

La famili...

DEFUNCION

Ha dejado de ex... nuestro querido so... señor

RAMON GARCIA ...

Sus funerales se e... tuarán hoy a las 10 ... ras, partiendo el cortejo desde ... casa habitación, calle Conde ... Muale N.o 4453, en dirección ... Cementerio Católico.

Sociedad de Choferes "Ma... Montt"

DEFUNCION

Ha dejado de ex... nuestro querido her... no, don

CARLOS ARAYA URE...

Sus restos se velan ... la Capilla del Cem... rio General, y serán sepulta... hoy a las 5 P. M.

Sus hermanos

DEFUNCION

Ha fallecido nue... querido e inolvidable ... dre, suegro y abue... señor

FRANCISCO CARRA... ARAYA

Sus funerales se efectuarán ... ñana después de una misa que ... oficiará por el descanso de su ... ma.

Curacaví.

La famil...

DEFUNCION

Tenemos el sentim... to de comunicar el fa... cimiento de nuestra q... rida madre y abuelit... VIRGINIA OÑATE v... de OPORTUS

Sus funerales se efectuarán ... en el Cementerio General, parti... do el cortejo desde su casa h... tación, calle Avenida Salv... Sur N.o 843, Depto. 31, a las ... horas.

Flor María Oportus Oñate, El... y Mario Oportus Roca.

DEFUNCION

Ha dejado de exist... nuestra querida mrú... cita, doña

CARMEN F. vda. FARIAS

Sus restos serán tr... tados hoy a las 16 horas, par... do el cortejo desde su casa, ... genio Matte 2015, Dep. A.

Sus hi...

DEFUNCION

Habiendo fallecido n... tro querido hijo, he... no y esposo, señor

CARLOS PIZARRO GARCIA

Rogamos a los ... fueron sus compañeros y am... acompañar sus restos al Ceme... rio General. Se oficiará una ... a las 10 A. M., en la Iglesia ... Antonio de Padua (Carmen 1... de donde partirá el cortejo a ... 16 horas.

Familia y espo...

IN MEMORIAM

Por ser hoy el ... mástico del que ... nuestro querido hijo, ... poso y padre, don

RAUL RONDANELLI

Se oficiará una ... por el descanso de su alma, en ... Capilla Santa Bernardita, a ... 9.30 horas, calle Aguiluchos, ... ñoa.

La famili...

Economías en Administración Pública acordó el Gabinete

Gas y electricidad fueron considerados en Consejo de ayer

PAPEL PARA DIARIOS

El Consejo de Gabinete celebró ayer en la tarde una importante reunión, presidida por el Excmo. señor Gabriel González, y con asistencia de todos los Secretarios de Estado, incluso el nuevo Ministro de Economía y Comercio, don Benjamín Claro Velasco. Se trató sobre las facilidades para la importación de papel para diarios, de las peticiones de alza de tarifas de luz y gas, que en la práctica no afectarán a los consumidores modestos, y de la reducción de la planta de la Administración Pública.

EL PAPEL PARA DIARIOS

El Excmo. señor González Videla, dió a conocer al Consejo la gestión de las empresas periodísticas para obtener facilidades de importación de papel para diarios, y de la reunión que había tenido con los representantes de las mismas. S. E. manifestó que había creído de justicia acceder a la petición de las empresas periodísticas, actitud que el Consejo ratificó, comisionándose al Ministro de Hacienda para que acuerde con los representantes de las empresas la aplicación de las medidas que sean necesarias.

GAS Y ENERGIA ELECTRICA

El Ministro de Hacienda, don Carlos Vial, hizo en seguida una extensa exposición sobre las peticiones de alza de las tarifas de gas y energía eléctrica, formuladas hace tiempo por ambas compañías. Informó al Consejo de los estudios de ese problema realizados con el Ministro del Interior y de las conclusiones a que se había llegado. El Consejo, después de debatir este asunto, acordó que los dos Ministros, de Interior y de Hacienda, finiquiten los acuerdos que sean procedentes con ambas compañías. El alza del gas no afectaría a los consumos inferiores a los cien metros cúbicos, y que el alza de la energía eléctrica en la práctica sería neutralizada mediante el pago por el Fisco a la Compañía de algunos compromisos pendientes desde hace tiempo.

ECONOMIAS EN LA ADMINISTRACION

El Ministro señor Vial habló en seguida de la necesidad de cumplir el compromiso a que se llegó con los partidos políticos cuando el despacho de la ley económica, en el sentido de hacer economías en la Administración Pública, mediante la reducción de la planta de los servidores del Estado. Se acordó instruir a todos los servicios públicos y semifiscales, para que no se llenen las vacantes que se produzcan.

Finalmente se acordó celebrar una nueva reunión el próximo jueves para tratar sobre el proyecto de ahorro obligatorio y otros de carácter antiinflacionista. La reunión, que había iniciado a las 16.15 terminó a las 19 horas.

DECLARACION OFICIAL

Sobre la solución al problema del alza de tarifas en Gas y Electricidad, el Ministro de Hacienda, señor Carlos Vial, entregó a la prensa la siguiente información oficial:

"El Ministro de Hacienda anunció ayer a la prensa que había llegado a un acuerdo de carácter genera con la Compañía Chilena de Electricidad que significa mantener las actuales tarifas de luz eléctrica.

El Ministro de Hacienda sostuvo una larga entrevista con el señor Cussen y el Fiscal de la entidad, señor Luis Alemparte, en el curso de la cual se liquitaron diversos asuntos pendientes con esa Compañía.

Respecto de las tarifas de gas de Santiago, el señor Vial manifestó que, conjuntamente con el Ministro del Interior está terminando los estudios pertinentes, y cree que próximamente se llegará a un acuerdo por medio del cual los consumidores menores de 100 metros cúbicos, que representan cerca del 50 o|o, tampoco sufrirán alteración alguna en los montos de sus facturas"

[RO]TARY CLUB RINDIO [HO]MENAJE AL PERU

[El] Rotary Club de Santiago rindió ayer un homenaje al Perú al reunirse bajo la presidencia del señor Leopoldo Infante Vargas, quien hizo uso de la palabra destacando la tradicional amistad entre ambos pueblos. ...deció a nombre de su Gobierno el Embajador en Santiago realzando la labor que don Bernardo O'Higgins realizó en ...de la Independencia de su patria.

...n Ignacio Uriarte habló ...referirse extensamente a la ...del organismo rotario de los ...os de las Escuela.; después ...zo Patricia Morgan, quien ...uió entradas para los esco... primarios a las funciones ...iles que ella dirige en el ...o Municipal.

...n Tomás Rodríguez Allien... dió a conocer las labores ro... especialmente de las char... e orientación a los alumnos ...darios.

...la sesión de ayer se incorporó a la organización el Direc... General de Carabineros, general don Humberto Meneses ...id.

[MEJ]ORAMIENTO PARA [EMP]LEADOS DE NOTARIA

...la Concentración que rea... ...n los empleados de Notaría, Conservador de Bienes Raíces, Archivo Judicial de San... el Presidente de la Direc... Nacional, señor Eduardo ...ra, dió cuenta de las gestiones que se han realizado en ...del proyecto que mejora ...ndiciones económicas de los ...ales respectivos. La asam... aprobó esa rendición de ...a y conoció también de las remuneraciones que reciben ...ociados del sur del país ...e respecto se aprobó una ...ción para gestionar un au... de un cincuenta por cien... sus sueldos.

SE INTENSIFICA LA CONSTRUCCION DE PLAZAS INFANTILES

El Director de Aseo y Jardines de la Municipalidad de Santiago, dijo ayer a LA NACION que antes de fines del presente mes, la capital contará con nuevas plazas de parques infantiles, de acuerdo con el plan que se ha trazado el Alcalde, señor Mario Valdés Morandé.

Especificó que se trabaja intensamente en los espacios verdes de Carmen con Santa Victoria, y de la Población "Bezanilla". También han sido reparadas totalmente las plazas de juegos de Avenida Matta, Parque Forestal y otras.

Expresó que ha recibido instrucciones del Alcalde en el sentido de construir diez jardines por año, a partir de 1950.

EL ANIVERSARIO DE BOLIVIA SERA MUY CELEBRADO

Un nutrido programa de festividades se ha organizado en esta capital, para celebrar el 125.o aniversario de la Independencia de la República de Bolivia.

Mañana a las 10 horas, la Escuela Superior de Niñas N.o 36 que lleva el nombre de Bolivia, y que es guardadora del Pabellón del país amigo, efectuará un acto literario-musical al que concurrirán los miembros de la Embajada.

A las 19.30 horas, habrá un acto en la Escuela Abelardo Núñez, para inaugurar un ciclo de Charlas Culturales.

A las 20.30 horas se realizará una velada cultural en la Sociedad de Socorros Mutuos "Juan Miguel Dávila Baeza", en su local social de la calle San Francisco 668.

ACTOS DEL SABADO

Los actos programados para el sábado son los siguientes:

A las 9 horas, misa solemne en el local de la Acción Católica de Chile, calle Ejército N.o 3.

A las 10 horas, sesión solemne del Centro Universitario Boliviano, en homenaje a la República del Altiplano.

A las 11 horas, colocación de ofrenda floral en el monumento al general don Bernardo O'Higgins, por el Embajador, Excmo. señor Ostria Gutiérrez, con asistencia del personal de la Embajada, Consulado, miembros del Club Boliviano y Centro Universitario Boliviano.

A las 17 horas, colocación de una ofrenda floral en el Monumento al Mariscal, don José Antonio Sucre.

A las 19 horas, velada en la Universidad de Chile, auspiciada por el Instituto Chileno-Boliviano de Cultura, en la que harán uso de la palabra don Ignacio Izquierdo, don Ricardo Latcham y el Excmo. señor Ostria Gutiérrez.

A las 20 horas, recepción y baile en el Club Boliviano.

A las 20.30 horas, banquete ofrecido por el Instituto Chileno-Boliviano en el Club de la Unión.

Durante los días domingo y lunes próximos se desarrollarán otras importantes festividades.

CUMPLE 92 AÑOS CAMARA CENTRAL DE COMERCIO

El próximo domingo cumple 92 años de existencia la Cámara Central de Comercio de Chile, que agrupa en su seno a todo el comercio serio, desde Arica a Magallanes, y en la que están representadas todas las Cámaras de Comecio e Industria, tanto nacionales como extranjeras.

Con este motivo, en la sede central, ubicada en Valparaíso, se efectuará, a las 15.30 horas, una asamblea general ordinaria de socios, en la que serán presentados la Memoria Anual de Trabajos de la institución, balance de movimiento de fondos y se designarán los inspectores de cuenta.

Se pasará a tratar en seguida todos aquellos problemas que quieran presentar los delegados de provincias, y terminarán los actos con un almuerzo, que el Directorio ofrecerá a las delegaciones, a las 13 horas, en el Hotel Miramar, de Viña del Mar.

NO HAY DESACUERDO ENTRE JUNECH, CTCH Y FEDERACION MINERA

En representación de la Junta Nacional de Empleados de Chile (JUNECH), de la Confederación de Trabajadores de Chile (CTCH) y de la Federación Nacional Minera, los señores Eduardo Long Alessandri, Manuel Gallardo Paz y Domiciano Soto han hecho pública una comunicación, en la que declaran que frente a algunas informaciones de radio, se hacen un deber en manifestar que no ha surgido ninguna dificultad entre estas organizaciones ni entre sus representantes, en la apreciación de la solución del conficto que afecta a los obreros de la Oficina Salitrera "María Elena", y que, por el contrario, han marchado en completo y total acuerdo para buscar la fórmula que solucione este conflicto.

Instituto Arabe rendirá homenaje a escritores

Presidido por don Moisés Mussa sesionó el Directorio del Instituto Chileno-Arabe de Cultura, adoptando diversos acuerdos. En primer lugar, se publicará un libro que continuará la edición de los Cuadernos de Cultura que publicó el Círculo de Amigos de la Cultura Arabe. Asimismo, se hará un llamado a todas las sociedades y organizaciones de la colonia, a fin de que cooperen a los objetivos culturales del Instituto. Acordó también invitar a todos los integrantes del Instituto a la velada "Presencia de Escritores Ausentes", que se efectuará en el Salón de Honor de la Universidad de Chile, en evocación de Augusto D'Halmar, Domingo Melfi, Januario Espinoza, Tomás Gatica Martínez y Salomón Ahués.



REGRESO EMBAJADOR DE G. BRETAÑA. — Vía el Interamericano de la Panagra, llegó procedente de Lima, el Embajador de Gran Bretaña en Chile, Sir Bertrand Jerram KCMG, quien representó al Gobierno de Su Majestad para la transmisión del mando de la República del Perú. Fué esperado en el aeropuerto de Los Cerrillos por los Adictos de esa Embajada.—

SERA PROHIBIDO EL ESTACIONAMIENTO EN BANDEJA DE ALAMEDA

Haciéndose eco de la denuncia formulada por LA NACION, en el sentido de que los automóviles que han sido autorizados para estacionarse en la bandeja central de la Alameda están destruyendo los prados de este paseo, el Director de Aseo y Jardines, señor Carlos Morales Pailler, enviará hoy un oficio al Director de Tránsito, sugiriéndole una fórmula para solucionar este problema.

Se propondría, como medida inmediata, el traslado del lugar de estacionamiento, a otro sector, que sería fijado en calles cortas perpendiculares a la Alameda, donde actualmente no hay tránsito.

Federación Chilena de Instituciones Femeninas

El plan de trabajo de la Asamblea de Dirigentes de la Federación Chilena de Instituciones Femeninas, será considerado en una reunión que se realizará mañana, en la Sala 25 de la Universidad de Chile, a las seis y media de la tarde.

De acuerdo con lo establecido en los Estatutos de la "Fechif" esta asamblea se llevará a efecto entre los días 12 y 15 de octubre próximo, y sus detalles se estudiarán en la reunión ya mencionada. Con este motivo se nos ha pedido citar a todas las delegadas de Instituciones para que concurran a esta sesión, esperándose además que asistan numerosas presidentas.

MEJORARAN TRAZADO DE F. RIO BLANCO-JUNCAL

En breves días más quedarán terminados los estudios para el mejoramiento del trazado de la línea del Ferrocarril Transandino por el Juncal, sección Río Blanco-Juncal. Los estudios correspondientes a la sección Los Andes-Río Blanco ya se encuentran terminados.

DOS RETIROS EN LA FUERZA AEREA

Elevaron su expediente de retiro de las filas de la Fuerza Aérea de Chile, el General de Brigada Aérea señor Roberto Rodríguez y el Comandante de Grupo, contador señor Raúl Cisternas Cabezas.

Eligió directorio la Cooperativa "Apoquindo"

La Cooperativa de Huertos Familiares "Apoquindo Ltda." eligi el siguiente Directorio ante el abogado de la Caja de la Habitación:

Presidente, don Luis Angel Rodríguez; vicepresidente, don Pedro Cárdenas Núñez; secretario, don Juan Madrid Mora; directores, don Osvaldo Barraza Quiroga y don Héctor Zavala Araos; Junta de vigilancia, don Luis Mandujano Tobar, don Eduardo Brucher Encina, y D. Gustavo Araneda Guzmán; reemplazantes, señores: Filidor Herrera, Osvaldo Urzúa, Pablo Aravena; reemplazantes de la junta de vigilancia, señores Alberto Mermod y Ricardo Ortiz.

LA NACION — AÑO XXXIV N.o 11.929

Empresa Periodística "LA NACION", fundada el 14 de enero de 1917.— AGUSTINAS 1269 — TELEFONO 82222 — CASILLA 81-D.

Presidente del Consejo y Director: RAMON CORTEZ PONCE; Gerente: ANTONIO FERREIRA MEDINA; Consejeros: CARLOS VASSALLO, BOLIVAR APARICIO, EILERT HERUD y JOSE RAMSAY. — Jefe de Redacción: GUILLERMO EDUARDO FELIU; Jefe de Informaciones: WARINO ESPINOSA; Jefe de Propaganda: CARLOS ALZOLA.

Representantes para EE. UU. y Canadá: THE N. DE FILIPPES Co. 551.— FIFTH AVENUE — New York, 17 N. Y.

Servicio Noticioso Extranjero: UNITED PRESS ASSOCIATION. — Servicio Fotográfico Extranjero: ACME. — Agentes y corresponsales en todas las ciudades y pueblos de Chile.

SUSCRIPCIONES: Un año, $ 972; seis meses, $ 492; tres meses, $ 252.— Valor del ejemplar del día, $ 3.—; atrasado, $ 6.—

Santiago de Chile, jueves 3 de agosto de 1950.

URGENCIA JUSTIFICADA

La tramitación de urgencia que han seguido algunos proyectos de ley en el Congreso Nacional aparece ampliamente justificada. De no haber procedido el Ejecutivo a solicitarla respecto de numerosas leyes que están vigentes en la actualidad, sencillamente se habrían producido situaciones hasta caóticas o, al menos, muy perjudiciales.

Para ver claro en esto basta apreciar coordinadamente las relaciones existentes entre la función legisladora y las materias que promueven la necesidad de dictar disposiciones legales reguladoras. ¿Los problemas determinan la modalidad de la tramitación de la ley, o bien, los esquemas formales y los hábitos prevalentes en la generación de los cuerpos legales deben permanecer estáticos e independientes de la urgencia emanada de la gravedad del problema? O en otros términos, ¿se legisla para los problemas, o el legislar es una función etérea que sólo tiene un leve contacto con los problemas que afectan a la comunidad?

Entre ambas alternativas, la elección es obvia para toda persona sensata. Es evidente que el curso de la tramitación de un proyecto de ley debe estar determinado por la naturaleza y la urgencia del problema mismo. Situarse fuera del problema para apreciar la validez y la justificación del trámite constitucional de urgencia, equivale a desconectarse de la realidad, a mantener una posición meramente especulativa. Esto no es posible, a no ser que se tenga el propósito de jugar a la oposición. Al parecer es más probable esto último, dados los risueños argumentos que a este respecto se han formulado.

En efecto, como razón de fondo se aduce que, cuando se elaboró nuestra Carta Fundamental, se habrían tenido presentes para la aplicación del trámite de urgencia exclusivamente situaciones excepcionales, de esas que se suscitan dos o tres veces en cada siglo de vida de una nación. La tensión de una guerra inminente, una convulsión catastrófica de esas que la naturaleza ofrenda a Chile con excesiva frecuencia, alguna conmoción interna de tipo revolucionario, únicamente justificarían que el Congreso discutiera con urgencia los proyectos de ley. Eran los años plácidos de 1925, cuando existía una estabilidad que, justamente, pronto iba a ser rota. La sencillez de la vida de aquel entonces no permitía vislumbrar los desequilibrios de toda índole que ahora se prodigan en exceso. ¿Qué podía interrumpir esa paz idílica, como no fueran un conflicto, una catástrofe o un movimiento subversivo?

La realidad actual es otra. No sólo Chile, sino que el mundo entero, está sometido a una inestabilidad propicia a los desequilibrios. Graves problemas surgen impensadamente, se agudizan con rapidez inusitada, y si los Poderes Públicos se muestran lerdos, pues sencillamente ocasionan daños substanciales e irreparables. Democráticamente el Gobierno reconoce que el Cuerpo Legislativo debe premunirlo de las atribuciones que no posee para zanjar esas dificultades. ¿Puede el Ejecutivo permanecer impertérrito si observa que el problema se agrava por segundos mientras el legislador delibera semanas y semanas? Indudablemente que no. La tramitación de urgencia que consulta la Constitución posibilita, justamente, impedir mayores males. Por lo demás, la celeridad no es tanta, ya que en el caso de la Ley Económica, por ejemplo, las Comisiones tuvieron tiempo para oír hasta a los ex Ministros de Hacienda, incluso a aquel que expresó que no iba a tener personalmente con qué pagar los aumentos en los tributos.

El uso de la urgencia que ha hecho el Ejecutivo, por estas razones, no puede merecer dudas respecto de su legitimidad. De no haber recurrido a este mecanismo constitucional, se habría enervado la tramitación de numerosas leyes de alcance social, sobre todo ahora en que la Oposición sólo considera sus reducidos intereses y no los de la comunidad nacional. De ahí que a través de estas objeciones al uso de la tramitación de urgencia, no se divise otro propósito que privar al Ejecutivo del ejercicio oportuno de las leyes nuevas que precise para hacer buen Gobierno. Es, sencillamente, una artimaña efectista con finalidades políticas.

Otro muerto más...

Don Domingo Fuentes Pérez, profesor de Estado en las asignaturas de Química y Biología, ex Subsecretario de Educación, ex Rector del Liceo Manuel Barros Borgoño, de Santiago, y que tras muchos años de labor al servicio de la educación pública, gozaba, ya, de una merecida jubilación, ha muerto el martes a mediodía, aplastado por un microbús del servicio urbano. Aparte de sus méritos públicos, esta nueva víctima de la desorganización de la movilización y del tránsito público era un respetable padre de familia cuyo desaparecimiento prematuro y brutal significa una tragedia para un hogar respetable.

¿Cómo murió el distinguido maestro cuya muerte se lamenta en estos momentos? Arrollado por un microbús, en los momentos en que trataba de subir al vehículo, en plena Plaza Bulnes esquina de Nataniel, y al mediodía.

No es el primer hombre, ni será el último, el profesor Fuentes, que muere de manera tan inútil, tan bestial y absurda. A pocos metros del sitio fatal murió, también, hace más de diez años, el doctor Gregorio Amunátegui Solar, profesor de la Escuela de Medicina y ex Rector de la Universidad del Estado. Y han muerto y morirán otros, célebres o modestos ciudadanos, porque ese sector de la Plaza Bulnes fué construído de manera que signifique el más intrincado problema y el más peligroso sitio para viandantes y para conductores. Expresamente, y sin que medien motivos ornamentales o técnicos, se han creado en Santiago sitios estratégicos que no resisten a la lógica más mínima. De acuerdo con la anarquía de diversas autoridades conjuntas, se ha distribuído el tránsito y se han construído calzadas en Estación Mapocho, Estación Alameda, Plaza Bulnes, Plaza Italia, Diez de Julio esquina Vicuña Mackenna, Parque Forestal con Puente Pío IX, y Carmen con Santa Lucía, que son una permanente trampa para los habitantes de la ciudad y fuente inagotable de accidentes graves o fatales.

Para hacer peor la situación de los habitantes de Santiago, las nuevas autoridades municipales han creado una larga faja de la Alameda como nuevo sitio de peligro, que abarca de Plaza Italia a calle del Estado. Es un trecho sin refugios ni semáforos, donde solamente gracias a los carabineros pueden permitirse los peatones atravesar la avenida, quedando totalmente abandonados en el resto de la jornada diurna o nocturna, en que Carabineros no presta servicio de tránsito por escasez de personal.

Pero no sólo los creadores de estos sitios de peligro están provocando tanta desgracia humana. Hasta la fecha las autoridades del tránsito —no sabemos si la municipal o la fiscal— no han puesto orden en la movilización colectiva de manera que sea totalmente imposible para un conductor recibir más de diez pasajeros en microbuses o más de 25 en los trolebuses. Los vehículos de movilización colectiva, en lugar de aumentar sus efectivos a las horas de mayor afluencia de público, se limitan a tolerar un número exorbitante de pasajeros de pie, con las consecuencias que ya se conocen: caídas desde las pisaderas, volcamiento de vehículos atestados de pasajeros y sin puertas de escape, "afeitadas" de vehículos que lesionan a los pasajeros que van pendientes de puertas y hasta ventanillas.

Así van cayendo hombres y mujeres, niños y ancianos, servidores públicos y modestos ciudadanos. Todos ellos tienen un valor real en la sociedad. O son la esperanza de un hogar, o son el sostén de otro, o significan todo el cariño de una familia o un valioso aporte a la colectividad.

Pero esto ¿qué les importa a los que han diseñado las trampas en la distribución de aceras y calzadas, o distribuído las líneas de colectivos, o a los que hacen la vista gorda ante los vehículos atestados peligrosamente de pasajeros? F.

LOS JUEVES DE JOAQUIN EDWARDS BELLO.—

FUTBOL EN RIO

El clima brasileño transforma, infla y multiplica las cosas. Ha dicho el futbolista chileno Livingstone, que un factor de la derrota brasileña frente a Uruguay pudo ser el entusiasmo dramático y animador, hasta el frenesí, del público amigo de los jugadores. Aparte del estrépito que turba a toda clase de campeones hay otros factores de trastorno, los que se perciben mejor en una sala de teatro, en un choclón político y en un salón de conferencias.

Me refiero al poder disolvente de un público demasiado adicto, y que espera nuestro lucimiento.

Terrible amarra es la de aparecer en un escenario, y de sentir que todo el público nos aplaude, y luego se queda callado para escucharnos con impaciencia y simpatía. La bondad de ese público y la conciencia de lo que espera de nosotros puede sernos fatal. Al orador sensible le viene mejor que le lancen al escenario una zanahoria, por cuanto así despertará su elocuencia mejor que con la espera benevolente.

Pero esto es otro tema: en el match de Río de Janeiro los futbolistas brasileños llevaron a la cancha un exceso de sobreestimación. El público había decretado de antemano que serían héroes nacionales: la recompensa que recibirían estaba en relación con la grandiosidad del estadio, esa montaña de cemento vaciada en el paisaje formidable. Cada jugador cambiaría de pelo cuando terminara el match. Después de la copa de oro con pie de lapizlázuli recibiría cada uno su cheque gordo, y el título de una casa. El Ministro había extendido el decreto de feriado nacional para el día siguiente, al que seguirían otros dos días de jolgorio, como carnaval anticipado en esa tierra donde el carnaval mismo adquirió frondosidad propia.

Tres días sin castas; los patrones, los obreros, las mucamas, todos bailando una sola zarabanda: ¡Brasil, Brasil, Brasil! Para comparar tendríamos que remontarnos al momento en que un cañonazo anunció al pueblo de Londres el armisticio en 1918. Tumulto inimaginable: racimos de público, enjambres de seres humanos danzando y gritando con frenesí en las calles y en las plazas. Se dice que docenas de jeeps esperaban la salida de los futbolistas triunfantes y del público en las afueras del estadio, entre banderas y enormes letreros: **"A los campeones del mundo"**. El prefecto de la ciudad fué el encargado de velar por la seguridad nacional de los héroes. Respondería con su cabeza. Las obreras prepararon afanosamente banderines, coronas, arcos triunfales, faroles y blusas alusivas. La policía, movilizada, esperó con ropa de parada al torrente humano que sobre sus arterias vaciaría el estadio más grande del mundo. La palabra mundo sonaba sin cesar, honda, casi gangosa.

Las primeras páginas de los diarios quedaron compuestas: **Brasil venció al mundo**. Se comprende que la noticia de la derrota debió trastornar a muchos. En Uruguay, a la inversa, de dicha. Un radioescucha exclamó: ¡Brasil ha muerto!, y murió. En Uruguay y Brasil se supo de muertos de emoción. En vez de jubilosos títulos los diarios pusieron: **Tristeza na face de todos, o Brasil tombou de pe, Nunca mais terá uma opotunidade como a que pedeu...**

Perdieron, sin dejar de ser los jugadores más originales y elegantes. Hay un fútbol brasileño, que a veces produce la sensación de lo irreal, imitando los paisajes y los cielos de dicha tierra.

No se crea que las exageraciones verbales y los proyectos para festejar a los deportistas son de marca exclusiva brasileña. De ninguna manera; es un asunto de las naciones de origen mediterráneo; en Francia **il court les rues**. De Carpentier dijeron en París que empleaba para boxear la claridad latina de Racine. En su tiempo hicimos a Anita Lizana, una recepción para general vencedor de una guerra. En París hubo concursos literarios con temas de fútbol. En Argentina el Presidente Alvear **tuvo el honor** de ser nombrado juez en un pleito del Boca Juniors con el Chacarita. En Uruguay las casacas celestes son veneradas como en París las banderas de los Inválidos, y dicen, Colombes y Amsterdam, como nuestros viejos del 79 dirían Chorrillos y Miraflores. Uruguay es un país pequeño, engrandecido y conocido por el fútbol. Cuando triunfaron los futbolistas uruguayos en Amsterdam la gente se preguntaba qué cosa sería Uruguay, y dónde estaría. Mandaron preguntar para hacer rápidamente una bandera uruguaya, en tanto la banda del estadio aprendía con furia la canción nacional de la tierra de Rodó y de Gambetta. Me refiero a Gambetta, el de la pelota uruguaya. Tótila Albert tuvo razón cuando puso en el monumento a Rodó un Ariel con figura de arquero, en el acto de atajar una pelota elevada.

Sabemos que los futbolistas son seres privilegiados en la manera de vivir del mundo moderno. Futbolistas, boxeadores, cantores, estrellas de cine, valores plásticos y resultados a la vista.

En Buenos Aires publican ediciones especiales de las Cartas de Amor de Carlos Gardel, como en París publicaban las cartas de Napoleón a Josefina. El público de Buenos Aires sabe lo que comen y dónde se visten Pedernera y Bello, no el Bello de la gramática, sino el Bello de la pelota. Por lo mismo vemos que los futbolistas brasileños se jugaban algo más que el campeonato. Zizinho, Adanzinho y Baltasar sabían que si pateaban bien pasarían a ser personajes de fábula: los niños en los colegios aprenderían sus hazañas y las modistillas leerían en libros de bordes dorados: **Cartas de amor de Zizinho.**

J. E. B.

Legislación del petróleo

Ha entrado en vigor la Ley N.o 9.618, publicada en el "Diario Oficial" el 19 de junio último, en virtud de la cual el Estado tiene la propiedad absoluta, inalienable e imprescindible de los yacimientos de petróleo, en cualquier terreno en que se encuentren. Dicha Ley crea, además, la Empresa Nacional del Petróleo, bajo la dependencia de la Corporación de Fomento de la Producción, cuyas funciones específicas comprenden la exploración y explotación del petróleo en el territorio nacional, su refinación y venta, así como de los subproductos.

Como se recordará, en el año 1926, y después de una ardua campaña en la que tuvo parte activa la Sociedad Nacional de Minería, se aprobó la Ley N.o 4,109, que inició una verdadera política nacionalista en esta materia. Quedó establecida, así, la reserva del Estado sobre el petróleo, en terrenos de cualquier dominio.

Conocidas son las gestiones que poderosas empresas extranjeras llevaron a efecto en aquella época, para obtener concesiones en Magallanes, por largo plazo, con el fin de explorar y explotar zonas inmensas en las que hoy, precisamente, se ha comprobado la existencia de tan valioso combustible.

Posteriormente, se dictaron otras leyes y reglamentos, hasta que se promulgó el Código de Minería de 1930, reformado en 1932 —y que es el que impera en la actualidad—, el cual mantuvo expresamente a favor del Estado la reserva de los depósitos de petróleo.

Ahora bien, y sin detallar antecedentes sobre el curso que ha seguido entre nosotros esta legislación especial, ni aludir a la misión trascendental que está cumpliendo ese admirable organismo que se denomina Corporación de Fomento de la Producción —que todos reconocen—, cabe hacer resaltar, por ahora, esta nueva Ley N.o 9,618, que ha merecido el alto patrocinio de S. E. el Presidente de la República y la acción inteligente y creadora del ex Ministro de Economía y Comercio don Julio Ruiz Bourgeois.

Puede asegurarse que esta Ley N.o 9.618 señala la culminación de una política petrolera netamente nacionalista, que prosigue desarrollándose y que pocos países en el mundo están en situación de ofrecer.

En realidad, Chile tiene el privilegio de disponer de una legislación petrolera desde todo punto de vista ideal. El Estado Chileno no sólo posee el dominio absoluto de los yacimientos de petróleo, sino también la exclusividad para su exploración, explotación y refinación; además ejerce el control sobre la internación del producto y sus derivados, su distribución y venta.

Con facultades tan amplias y eficaces, el Estado se encuentra en condiciones de resolver todos los problemas que se relacionan con esta materia, en la forma que más se ajuste a las conveniencias generales, sin las complicaciones y las graves dificultades que han sufrido otros países y que les han ocasionado hasta revoluciones.

Inoficioso resultaría destacar el papel importantísimo que desempeña el petróleo en la vida moderna. Sabido es que constituye una de las grandes industrias, que interesa de modo fundamental, tanto a la economía como a la defensa de un territorio.

Y en nuestro caso, después de una ley tan oportuna y necesaria —de una ley histórica, como es ésta a la que nos estamos refiriendo— sólo resta, para completar este programa acertado y feliz, la instalación a la brevedad de una refinería nacional de petróleo, que extraiga del precioso elemento todos aquellos productos que son tan útiles, como la bencina, la parafina, el petróleo para motores Diesel, la variedad tan notable de aceites y lubricantes, etc., de uso universal.

Junto con el acero de Huachipato y la fundición de minerales de Paipote, como muy bien lo ha declarado S. E. el Presidente de la República, nuestra industria del petróleo, organizada técnicamente, con yacimientos propios y sobre bases legales excepcionalmente favorables, impulsará todas nuestras fuentes de producción y propenderá, en consecuencia, al más próspero y vigoroso desenvolvimiento económico del país.

LUIS DIAZ MIERES

PROFECIAS

"La solución es una fuerte inmigración blanca". Frase de un antiguo estadista coreano.

Máximo Severo.

DOS MINISTROS

Por disparidad de criterios acerca del problema de los cambios preferenciales ha renunciado a su cargo de Ministro de Economía y Comercio el señor Julio Ruiz Bourgeois, que desempeñaba tan importante Secretaría de Estado desde febrero último.

El señor Ruiz, distinguido abogado, profesor universitario, experto en finanzas, economía y asuntos mineros, ha prestado al país, al Gobierno y a su partido un interesante concurso que no será olvidado. Su paso por el Ministerio de Economía y Comercio ha cimentado su ya conocido prestigio, valorándolo como un real y efectivo servidor público, en quien la vastedad de conocimientos, unida a su experiencia en asuntos administrativos, lo señalaban como un experto de verdad.

Al lamentar el alejamiento de tan difíciles tareas del señor Julio Ruiz Bourgeois, no podemos menos que celebrar que su reemplazante sea, también, uno de los más destacados hombres del radicalismo. Don Benjamín Claro Velasco, actual Intendente de Santiago, ex Ministro de Educación Pública, ex diputado por Santiago, profesor universitario y hombre de sólida cultura, será, por sus antecedentes, un espléndido colaborador de las tareas de Gobierno.

Su criterio ágil y moderno, su conocimiento prolongado de los problemas económicos y comerciales del país, derivado de sus estudios y de sus múltiples viajes al exterior, hacen del nuevo Ministro de Economía y Comercio una interesante personalidad de nuestro mundo político y gubernativo.

En momentos tan difíciles para la vida de los pueblos cuando el factor económico y social prima sobre todos los demás problemas nacionales y mundiales, la elección de un orientador económico para un país se hace realmente difícil. S. E. el Presidente González Videla demostró sagacidad y una apreciación real de los problemas actuales cuando en febrero pasado llamó al Ministerio de Economía a don Julio Ruiz Bourgeois. Nuevamente demuestra su preocupación por tales asuntos al designar al señor Claro Velasco en tan vital Ministerio de Estado.

Y junto con hacer votos por que, alejado del Ministerio, siga prestando sus luces a la solución de los grandes problemas públicos, el profesor Ruiz Bourgeois, formulamos nuestros mejores deseos por que la misión encomendada al nuevo Ministro, don Benjamín Claro Velasco, sea de provecho para la colectividad y honrosa para la acción conjunta del Gobierno.

El Partido Radical puede sentirse orgulloso de presentar en cada emergencia en que el Gobierno solicita su concurso, personeros tan prestigiosos como el Ministro que ha renunciado ayer, y como el nuevo Secretario de Estado que juró el cargo en ese mismo día.

La figura del día



Don Benjamín Claro Velasco, destacado político radical, Intendente de Santiago hasta ayer, que ha sido designado Ministro de Economía y Comercio.

Facultad de Química recibe hoy a profesor Heidelberger

La Facultad de Química y Farmacia recibirá esta tarde, a las 19 horas, al catedrático americano Michael Heidelberger, profesor de la Universidad de Columbia, quien se encuentra de paso en nuestro país. El distinguido visitante que ayer saludó al Rector de la Universidad, don Juvenal Hernández, dictará una interesante conferencia a los químicos-farmacéuticos chilenos. Será presentado por el Decano de la Facultad, don Juan Ibáñez Gómez, quien le conferirá el título de Miembro Honorario, y le hará entrega del diploma correspondiente.

La Universidad ofreció comida a Starkie, anoche

El Consejo Universitario, presidido por el Rector don Juvenal Hernández, ofreció anoche en el Club de la Unión, una comida en honor del hispanista irlandés, profesor Walter Starkie. Especialmente invitados asistieron representantes del Consejo Británico que invitó al destacado visitante, conjuntamente con la Universidad de Chile.

El profesor Starkie dictará esta tarde una charla en la Sala de Conferencias de la Universidad acerca de "la Raza Gitana". La conferencia se iniciará a las 18.30 horas. Mañana, a las 15.30 horas, en el Aula Magna de la Escuela de Artes y Oficios, Avenida Ecuador 3659, hablará sobre "Aventuras entre los gitanos". La disertación será en español, con ilustraciones musicales. Completará la velada una selección de películas educativas de la Embajada Británica.

Mañana se inaugurará el Grupo Escolar de Machalí

Con la asistencia del Rector de la Universidad de Chile, don Juvenal Hernández, Subsecretario de Educación, don Julio Arriagada, Jefe de Locales del Ministerio, don Enrique Cortés y representantes de la Sociedad Constructora de Establecimientos Educacionales, será inaugurado mañana en Machalí un moderno Grupo Escolar. Tendrá cabida para ochocientas alumnas y está dotado de todas las comodidades, entre ellas una sala de reposo para las niñas débiles de Rancagua. Su costo ha sido cercano a los diez millones de

Notas del Día

LA PRIMAVERA Todos los años se escribe, en un momento dado, sobre la primavera. E[s] una especie de obligación contractu[al] con la vida, entre la rapidez de lo que pasa y lo inmu[ta]ble de nuestra adusta conciencia. Vemos venir la g[...]ma en el árbol, el arrebol rosado y tibio en ciertas tardes y una eclosión interior que no podrían definir Pascal ni Descartes juntos, en sus raras e ininteligibles p[...]roraciones. Es algo que llega y que se va, casi al punto. Una tibieza interior, que empieza en un esguince de en[...]tusiasmo incontenido, y que se deshace como una pomp[a] de jabón o una burbuja de agua. Es una llama en la n[i]ñez, una lumbrera en la juventud, una tea quemante e[n] la antesala de la madura experiencia.

Y, ahora, la primavera ha llegado de nuevo. No[s] ponemos a medir su ritmo, nos anticipamos aun al pr[i]mer brote del ciruelo japonés, ante cuya majestad fl[o]rida en incipiencias ha exclamado la niña de nuestr[os] ojos: "Mira, Tata, un árbol con rosas". No es cierto qu[e] existieran rosas en cierne en el árbol que no puede da[r] rosas, pero había rosas en el alma de mi niña y no h[a]bía rosas en mi alma. Las vi, las rosas, a través d[e] sus ojos y de su ilusión, pero no eran rosas para m[í] eran rosas para ella.

Y ésta es la primavera, no lo que llega aureolad[a] por la luz o el aire tibio, sino eso que estamos a punt[o] de lanzar cada día como la concreción de nuestra ansi[e]dad nunca satisfecha. La primavera no la hace la tie[r]ra, ni el equinoccio nada tiene que ver con ella. La pri[ma]vera es la que nosotros creamos y por la cual no no[s] morimos de pesadumbre de vivir tan mal y tan poc[o]. Llega un poco de tibieza con el sol; los huesos ya adolo[]ridos sienten una laxitud compensadora de todas sus fa[]tigas eternas; un volantín se eleva, como si no fuer[a] sostenido por nada ni por nadie, en el tranquilo atarde[]cer; un aire liento lleva perfumes trepidantes hacia lo[s] humanos vestidos de harapos. Unos hombres sensible[s] Daniel de la Vega, Lautaro García, y otros herman[os] más que no conocemos, van a escribir sobre la primave[]ra. ¿Por qué? Nadie lo sabe. Lo que sí sabemos es que la primavera enternece por su fragilidad, por su inminen[]cia de rápida decrepitud, por su fugaz destino y porqu[e] cuando la poseemos, no atinamos a saber lo que hemo[s] tenido en nuestras manos.

Ha florecido un ciruelo; un manzano se viste par[a] su primera comunión; un cerezo se incendia en ansia[s] incontenidas de lujuria; la tierra se estremece en e[s]pasmos impropios de su senectud. ¿Y qué queremos[?] Con pena, no sabemos responder. Acaso no deseamos [] no sentir que, antes de cerrar los ojos, podamos mira[r] que el mundo florece para la paz y el consuelo de otro[s] hombres más felices que nosotros.

"Oh, primavera, libera gioconda".— B.

Cartas al Director

UN BOLIVIANO REFUTA A UN EX CANCILLER

Señor Director: En la edición correspondiente al 26 del presente de la revista "Vea", se publican unas declaraciones formuladas por Conrado Ríos Gallardo, relativas a la iniciativa y planteamiento que en principio se hizo, de negociar con Bolivia, mi Patria, una salida al mar.

Igual que en todas las oportunidades en que se mencionó siquiera el asunto portuario, sale Ríos atacando a Bolivia u oponiéndose fanáticamente a sus legítimas aspiraciones, como queriendo hacer resaltar en forma absoluta que su opinión es factor principalísimo para la solución del problema. Pero Ríos está muy lejos de ser el hombre indispensable que se cree, para la consecución de la paz y armonía de esta parte del continente.

¿Que prefiere el Perú a Bolivia? Ya lo sabemos de sobra. El Tratado bipartito de 1929, que hicieron los Gobiernos de Chile y el Perú, haciendo abstracción de Bolivia, siendo Ríos Gallardo improvisado Canciller, nos lo demostró.

Nos lo demostraron también sus últimas publicaciones aparecidas: "El Mercurio", julio 16|950 y Nuevo "Zig Zag", julio 22|950. Lo raro es que la Cancillería del Rimac no lo haya condecorado otra vez.

Su injustificado encono contra Bolivia llama la atención. Muchas cosas se dijeron y se dicen allá sobre la causa de su extraña actitud, que hoy toma forma al debatirse públicamente la posibilidad del Corredor Boliviano.

Tratándose sólo de un anteproyecto y no de un hecho consumado, como muy bien lo apuntan los ex Ministros de Relaciones Exteriores de Chile, señores Ernesto Barros Jarpa (LA NACION, julio 28|950) y José Ramón Gutiérrez Allende ("Nuevo Zig Zag", julio 29|950), no puede este señor oponerse así como así, sin discriminar, obedeciendo sólo a los dictados de su empecinamiento odioso, a la iniciativa del Presidente de Chile, que como todo estadista de visión, desea ahorrar raudales de sangre inocente a las futuras generaciones de Chile y Bolivia.

Está bien claro que no se trata de la revisión del Tratado de 1904, al que tanto menciona, sino y en conformidad con la declaración solemne del Jefe de la Representación Chilena a la Asamblea de la Liga de las Naciones, reunida en Ginebra, don Agustín Edwards, que manifestó textualmente: "Bolivia puede buscar satisfacción en negociaciones directas libremente consentidas. Chile no le ha cerrado jamás esa puerta a Bolivia, y estoy en situación de declarar que nada nos será más agradable que contemplar directamente con ella los mejores medios para ayudar a su desarrollo", se trata de una negociación directa iniciada hace poco tiempo, al calor de un panamericanismo bien intencionado, que estructuraría una América libre de temores y resentimientos, en la que no tendrán cabida los resentidos, que sólo buscan una plataforma para hacer prevalecer sus equívocos razonamientos e intolerancia.— Un boliviano, Pasaporte N.o 13803.

DEFENDAMOS EL CAJON DEL MAIPO

Señor Director: Cada día que pasa se afirma más mi creencia en que los pueblos que forman el llamado Cajón del Maipo están llamados a tener un gran porvenir. La hermosura de su paisaje, la bondad de su clima, son cualidades que destacan a Las Vertientes, El Canelo, San José de Maipo, Melocotón, San Alfonso, etc., como sitios ideales para el descanso, el veraneo y aún para el reposo preventivo de enfermedades pulmonares. Todos sabemos que, en este aspecto, el clima de esta zona ha sido elogiado en los centros médicos europeos, como uno de los mejores existentes en el mundo para la prevención de afecciones pulmonares. Pero; aparte esa condición, con ser tan importante, es obvio que dicha zona está llamada a un mejor porvenir, especialmente por su intenso tráfico con la Argentina, una vez que quede terminado el tramo que falta del camino internacional a Mendoza.

Quiero recordar todo esto, señor Director, porque creo que vale la pena tenerlo presente, ahora que hemos visto con alarma la sucesión de continuos accidentes ocurridos en el camino y en la línea del FF. CC. Militar. Porque ocurre la grave situación de que esa zona, tan atractiva, que cada año ve crecer su población y fundarse nuevas regiones residenciales, está a punto de verse aislada de Santiago. Digo esto con algo de exageración, pero es lo cierto que no puede considerarse que esté realmente unida con la capital una región que tiene un camino p[...] como el que sufre el Cajón [del] Maipo, o una línea férrea co[mo la] que padece. El camino, en su [...] venta por ciento está sin pavi[men]tar; es estrecho y no tiene lo[s res]guardos necesarios que defie[ndan] de un posible accidente al b[orde] del barranco; dos automóvil[es o] dos micros que se encuen[tran] constituyen un problema y [tam]bién un peligro. Este camino, se cruza con la línea del tren [una] cantidad de veces, no tiene b[arre]ras, ni personal que cuide los [cru]ces, ni señalización adecuada. [El] resultado de esto han sido los últimos accidentes. El del m[es] pasado, en que un micro llen[o de] pasajeros, entre ellos muchos [ni]ños, fué embestido por el tre[n en] un cruce, volcándolo, de re[sultas] de lo cual quedaron, por mil[agro,] sólo seis heridos; y el volcam[iento] del ferrocarril militar, ocu[rrido] anteayer, con diez heridos [de] saldo. Imagínese Ud., que [] ocurra en la temporada veran[iega] cuando los escasos vehículos [de] locomoción colectiva, vienen [re]pletos de pasajeros y bultos.

El Cajón del Maipo no t[iene] pues, un camino expedito, a[] ni seguro; su ferrocarril es [] modo y lento. ¿Qué queda ent[onces] para hacer de esta bella regió[n un] paraje inaccesible? Pero ya [que] hablamos de los problemas d[e la] zona no olvidemos que existe [la] Municipalidad en San José [de] Maipo. Este es también otro [pro]blema regional. Si en la M[uni]cipalidad hubiera un ligero [] de contribuir al progreso d[e la] región, ya haría tiempo que [] los pueblos del cajón tendrían [co]municaciones telefónicas, [un] trecho del camino pavimentad[o] se habrían dado los pasos ne[cesa]rios para dotarlos de agua p[ota]ble. En vez de labor positiva, lo se han visto cómicos pas[os tea]trales para quedarse con la [ma]yoría municipal y la Alcaldía.

Por eso es que pienso, [señor] Director, que esta hermosa [re]gión, a escasos kilómetros de [San]tiago, debe defender su por[venir] amenazado por la poca ate[nción] de las autoridades. Que los di[] sos prometedores que escucha[mos] en abril último se hagan reali[dad] aunque sea en parte, es lo [que] deseamos. Caminos, defensa y [se]guridad de los pasajeros es lo [mí]nimo que podrían procurar [a] esta región de tanto porve[nir]. ¿Cree Ud. que después de los [úl]timos accidentes alguien pe[nsará] en esto?

Lo saluda atte.— Un Maipi[no].

DE ACUERDO CON NUESTR[A] CAMPAÑA

Señor Director: Sólo elogios [de] parte de nosotros los peato[nes] merece su campaña en pro de [la] reglamentación del tránsito y [de]fensa de la vida de la pobla[ción] amenazada por una parte por [la] imprudencia criminal de los [au]tomovilistas, y por otra, por [la] desidia de las autoridades.

Ya que de las distintas Jefa[tu]ras del Tránsito no sale la an[siada] solución de defensa del p[ea]tón en la parte de Avenida O'Higgins desde Plaza Baque[da]no a San Francisco, y que la d[is]cusión sobre la conveniencia [de] construir "refugios" segurame[n]te no saldrá hasta que se for[me] una nueva Superintendencia [de] Tránsito, se me ocurre la siguie[n]te solución de emergencia: [los] vehículos en general, en vez [de] usar para su estacionamiento [la] parte de la calzada pegada a [la] vereda, se ubicarían en el me[dio] de la Avenida B. O'Higgins [en] doble fila según la dirección [que] lleven, y en esta forma el p[ea]tón ya encontraría un refugio [sa]lido al atravesar en dos parcia[li]dades la amplia calzada de nuest[ra] principal avenida.

Una vez que se haya resue[lto] la construcción de refugios p[ara] el peatón, podría volverse ent[on]ces al estacionamiento actual. Carnet 542699, Santiago.

MAL SERVICIO TELEGRAFIC[O]

Señor Director: Basado en [la] campaña de bien público y [co]rrección de los Servicios del [] lado, solicito de Ud. se sirva [] lo tiene a bien, dar publicidad [a] su importante rotativo a la si[]guiente irregularidad:

Esperaba telegrama con no[ticias] de mis familiares de La [Hi]guera (provincia de Coquimbo), como los días pasaran, pregu[nté] con insistencia en el Telégrafo d[el] Estado, si había llegado al[guna] comunicación para Carlos Vill[a]lobos, contestándoseme en for[ma] negativa.

El domingo 30 recibí el telegra[] ma que le adjunto, fechado el [] en el que se me comunica el f[a]llecimiento de una hermana. [] Para corregir esta falta [de] atención y humanidad hacia [el] público de un servicio que [] creado por el Estado, precisame[n]te para nuestra atención, es [que] me permito molestarlo solicitá[n]dole la publicación correspondie[n]te.— Carlos Villalobos, carnet N.o 8766.

ENERGICA SANCION A ESPECULADORES

El Comisariato General de Subsistencias y Precios ha emprendido una tenaz campaña en contra de los especuladores, en especial contra los dueños de carnicerías, de puestos de frutas y verduras que no respetan los precios oficiales o que engañan a los consumidores en el peso o calidad de los productos.

CLAUSURAS DE NEGOCIOS

Durante las últimas cuarenta y ocho horas han sido clausurados, por infracciones diversas, los siguientes negocios: Lautaro Dejeas, Mercado Central, por venta de choros a mayor precio; Juan Vega, Mercado Central; Arturo Ahumada, Mercado Central, por venta de locos a mayor precio; Felicindo Rodríguez, Iquique 3580, por venta de jabón a mayor precio; Rosa Gutiérrez, Avenida Pajaritos 3580; Julio Avaria Ramírez, Júpiter 634, por venta de carne a mayor precio; Lutgarda Negrete, J. J. Pérez 4602, por venta de velas a mayor precio; Gerónimo Hess, 10 de Julio 1028, por negar venta de leche; Rosa Alarcón, Mapocho 4801, por negar venta de azúcar; Giácomo Zunino, José Tobías 302, por negar venta de aceite, y otros.

MULTAS DECRETADAS

El Comisario Departamental, señor Manuel Cabieses, firmó los decretos que multan a los siguientes comerciantes, por mantener balanzas cargadas en contra del público: Esteban Catalán Castellet, Población Barea, $ 300; Aliro Ibáñez Alvarez, Feria Libre Julio Prado, $ 200; Eleodoro León Orellana, Feria Libre Ñuñoa, $ 100; José Manuel Muñoz, José J. Pérez 6060, mil pesos; María Alvarez Zúñiga, Benedicto XV 9, $ 200; José Silva Olivares, Salvador Gutiérrez 5752, $ 200; Segundo Lobos Figueroa, Feria Libre Julio Prado, $ 150, y otros.

Las multas aplicadas a estos comerciantes son de acuerdo al capital en giro, y son depositadas en vales vista a la orden del Tesorero Provincial de Santiago.

DRASTICA FISCALIZACION DE LOS ESTACIONAMIENTOS, AYER

Enérgicamente, cuatro inspectores de la Municipalidad de Santiago aplicaron ayer, después de las 20 horas, la nueva reglamentación sobre estacionamientos, estableciéndose de que cuando las sombras de la noche comienzan a envolver la ciudad, el automovilista trata de burlar con mayor impunidad la prohibición.

Seis infracciones fueron notificadas en el centro de la capital, registrándose una contra un diplomático. LA NACION constató los respectivos partes y fué testigo de la forma severa en que los funcionarios del Departamento del Tránsito exigieron la entrega de los documentos. Los conductores afectados, que en esta ocasión eran todos propietarios de los coches que manejaban, fueron sancionados con una multa de quinientos pesos cada uno, que deberán integrar hoy, en el Juzgado de Policía Local respectivo, para recuperar sus documentos.

Detallamos a continuación estas infracciones:

Automóvil patente BL-33, de propiedad de Joaquín Babra, estacionado frente al número 490 de la calle Morandé; automóvil de diplomático, patente 67, de William B. Calrell, estacionado en Bandera 178; automóvil patente XY-183, de Benito Sotelo Cruz, estacionado en Bandera 183; automóvil patente XU-942, de Arturo Melej Azar, estacionado en Monjitas 830; automóvil patente BO-39, de Leo Hirsel, estacionado en San Antonio 368; automóvil patente EB-98, de Ramón Carvajal Catalán, sorprendido en San Antonio 374.

SOLUCIONADA HUELGA DE POTRERILLOS, AYER

En la mañana de ayer regresaron a sus labores los empleados del mineral de Potrerillos que se encontraban en huelga ilegal, solucionándose en consecuencia el mencionado conflicto del trabajo.

DESIGNADA COMISION PARA REFORMAR LEY DE EE. PARTICULARES

El Ministro de Salubridad, señor Jorge Mardones Restat, sostuvo, en la mañana de ayer, una reunión con la Confederación de Empleados Particulares, y en ella se dejó organizada la Comisión de estudio de la reforma de la Ley de Empleados Particulares, que será integrada en el curso de la semana.

Esta comisión, según acuerdo tomado ayer mismo, se reunirá periódicamente desde el lunes próximo en el despacho del Ministro.

MANIFESTACION A D. ALBERTO MERMOD R.

El próximo sábado a las 12.30 horas, amigos personales y del gremio de Empleados Particulares ofrecerán un cóctel al señor Alberto Mermod Rosales, consejero de la Caja de Previsión de Empleados Particulares, por su día onomástico y para exteriorizarle su reconocimiento por sus esfuerzos en beneficio de la colectividad.

Las adhesiones se reciben en Rosas 1377 y en la caja del Capri, hasta mañana a las 18 horas.

A CONTRALORIA LOS CAMBIOS PREFERENTES

El Ministro de Hacienda, señor Vial, anunció ayer a la prensa que se envió a la Contraloría General de la República el decreto que fija las mercaderías que se importarán con los cambios preferenciales de $ 31, $ 43 y $ 50 por dólar.

Dicho Secretario de Estado informó a LA NACION que solamente se habían introducido algunas modificaciones técnicas, desmintiendo las informaciones en el sentido de que dicha lista sería totalmente modificada.

CONVENCION DE ANEF HARAN EN CONCEPCION

La ANEF prepara la celebración de su III Convención Nacional en Concepción, entre los días 30, 31 de agosto, y 1, 2, y 3 de septiembre.

El temario y el reglamento de la convención han sido impresos en un folleto que fué sometido previamente a un riguroso trabajo de revisión.

ESCUELA 36 RINDE UN HOMENAJE A BOLIVIA

La Escuela N.o 36, República de Bolivia, celebrará mañana el Día Patrio de la República hermana. A las 10 horas, el profesorado y alumnas del establecimiento se reunirán en el Salón de Actos para rendir un homenaje a Bolivia. Al acto han sido invitados representantes diplomáticos, autoridades educacionales y miembros de la prensa. La Escuela está ubicada en Tocornal N.o 1445.



CUMPLIO OCHENTA AÑOS AYER.— Rodeado del afecto de sus hijos, celebró ayer sus ochenta años de edad don José Ignacio Pérez Carmona, eficiente educador ya jubilado. En la fotografía aparece rodeado de sus hijos, Edmundo, abogado de la Caja de Crédito Agrario; Ignacio, agricultor, dueño del Haras "Nabuco"; Marcial, ex Alcalde de Coelemu; Neri, también abogado, y Marta Pérez Rebolledo, dentista. A sus pies está su nieto preferido, Nachito.

SENADO APROBO MAYORES RECURSOS PARA LA CAJA DE CREDITO MINERO

Bajo la presidencia del señor Arturo Alessandri Palma celebró ayer sesión ordinaria el Senado.

Entre los proyectos despachados, el más importante es el que otorga mayores recursos a la Caja de Crédito Minero, a fin de que pueda ampliar su capacidad de compra de minerales, ayudando de este modo a la mediana y pequeña minería. El proyecto dió origen a un debate en el que participaron los señores Aldunate, Videla Lira, Opitz, Lafertte y Tomic. El señor Videla apoyó el proyecto, expresando que consideraba imprescindible dotar de mayores recursos a la Caja de Crédito Minero, con el objeto de que continúe su acción beneficiosa para los intereses de la industria extractiva.

Se aprobó también un proyecto que modifica la ley que creó la Sociedad Constructora de Establecimientos Educacionales. Igualmente fué aprobado otro proyecto que suspende por el término de dos años la aplicación del impuesto que grava los embarques de sal y cemento nacionales, con destino al extranjero.

Finalmente, se aprobó un proyecto que libera de derechos de internación a materiales destinados a las Municipalidades de Ultima Esperanza y Tierra del Fuego.

En la hora de Incidentes, el señor Lafertte pronunció un extenso discurso sobre los propósitos de ceder a Bolivia una faja de territorio, propósitos que impugnó.

El señor Maza expresó que el Presidente de la Cámara de Diputados había invitado al Senado para celebrar un sesión conjunta de ambas ramas del Congreso, a fin de rendir homenaje a la memoria del General, don José de San Martín, con motivo del centenario de su fallecimiento, y abogó por que esa invitación sea aceptada. El asunto quedó para ser resuelto en la sesión del martes próximo.

También se refirió el señor Maza al pésimo estado de conservación del edificio en que funciona el Liceo de Aplicación, hasta el extremo de que los propios alumnos han deseado hacer una colecta para reunir fondos con el objeto de mejorar los servicios higiénicos. Pidió que sus observaciones fueran transmitidas al Ministro de Educación.

El señor Allende se ocupó, en seguida, extensamente, del sumario instruído por la Contraloría General de la República en la Línea Aérea Nacional, y señaló diversas irregularidades ocurridas en ese servicio, especialmente en lo que se refiere a los gastos de propaganda y al otorgamiento de pases libres.

CAMARA DESPACHO ANOCHE EL PROYECTO DE CARABINEROS

La Cámara despachó totalmente el proyecto que mejora la situación del personal del Cuerpo de Carabineros.

A continuación damos un resumen de la sesión de ayer:

Ayer celebró sesión ordinaria la Cámara, bajo la presidencia del señor Astolfo Tapia y con asistencia de los Ministros del Interior, señor Alfonso, y de Vías y Obras, señor Merino Segura.

En primer lugar, el señor Oscar Bustos, rindió un homenaje a Suiza, en ocasión de su día nacional.

A continuación, la Cámara pasa a ocuparse en tercer trámite, del proyecto que modifica la ley N.o 4,445 que determina la forma cómo serán administradas por el Estado las obras de regadío.

Después de un debate en el que participan los señores Guillermo Donoso, González Madariaga y el Ministro de Vías y Obras, señor Merino, queda despachado el proyecto.

En seguida se debate el proyecto aprobado por el Senado, que ratifica y aprueba las Convenciones de Ginebra para la protección de las víctimas de la guerra. Usa de la palabra el diputado informante señor Donoso, hablando, también, los señores Martones y Castro, quedando pendiente su despacho.

Fué aprobado el mensaje, que faculta para pagar los impuestos de herencia con las acciones de la Sociedad Constructora de Establecimientos Educacionales.

La Cámara acordó ampliar el plazo constitucional para que las comisiones respectivas informen los siguientes proyectos: el que concede un plazo de 90 días para legalizar las sociedades anónimas que se hubieran constituído con vicios legales; el que crea la Comisión de Comercio Exterior para el control de las importaciones, exportaciones y operaciones de cambio internacional; el que exime por 10 años de contribuciones al teatro que construya la Sociedad de Autores Teatrales de Chile y el que crea la Junta de Aeronáutica Civil.

La Mesa da cuenta de los acuerdos de la reunión de comités con respecto a la sesión especial de mañana (hoy) de la Cámara para el despacho del proyecto que aumenta las rentas de los empleados semifiscales.

Pasa en seguida la Cámara a tratar el mensaje de aumento de los sueldos del personal del Cuerpo de Carabineros. Este proyecto significa un gasto total de cerca de cuatrocientos millones de pesos que quedaron financiados con los impuestos acordados en la Ley Económica.

Después de informar el señor Chiorrini por la Comisión de Hacienda, y el señor Gardeweg, por la Comisión de Gobierno Interior, analizando los diferentes artículos del proyecto y explicando a la Cámara sus alcances, terciaron en el debate los señores Santandreu, Huerta, Valdés Larraín, Rodríguez Lazo, Enrique Barrientos, Valdebenito, Olavarría y Edgardo Barrueto. Todos ellos para expresar la aceptación del proyecto en general y para referirse en detalle a algunos artículos que trataban de mejorar con las respectivas indicaciones.

Cerrado el debate, fué aprobado en general el proyecto y en la discusión particular se aprobaron indicaciones que no lo hicieron variar substancialmente, de manera especial en los aumentos acordados.

En el artículo primero se establecen los grados y la asignación que a cada grado corresponde, tomándosela como sueldo base. El artículo 2.o suprime la gratificación de rancho que queda incluída en el aumento. En el artículo 3.o se faculta al Presidente de la República para acordar gratificaciones de rancho en las regiones apartadas. Se establece una diferencia de sueldo para el personal casado o viudo con hijos y para solteros o viudos sin hijos. El artículo 4.o suprime las gratificaciones de alojamiento. El artículo 5.o fija descuentos para el que ocupa casas fiscales. Los artículos 6.o, 7.o y 8.o modifican disposiciones de leyes anteriores. De igual manera, los artículos 9.o, 10 y 11.

El artículo 12 legisla sobre jubilaciones para los que han desempeñado cargos en Investigaciones. El artículo 13 dispone las condiciones para el retiro del personal de Carabineros. El artículo 14, modifica disposiciones de leyes anteriores y el artículo 15 fija los sueldos de los profesores de la Escuela de Carabineros y del Instituto Superior de Carabineros. El artículo 16 deja fuera de dotación los automóviles patrullas. El artículo 18 establece derechos a los alféreces en cuanto a reducir el tiempo que requieren para obtener el sueldo del grado siguiente. El artículo 19 fija los sueldos para el personal que tiene cargos en la Presidencia de la República.

Los demás artículos quedan aprobados sin modificaciones.

El personal de prisiones queda con un aumento del 14.28 por ciento sobre los sueldos que tenía en diciembre último. En esta forma queda totalmente despachado el proyecto.

Leyes antiinflacionistas se conocerán el jueves

El jueves 11, el Ministro de Hacienda, señor Vial, recibirá de los presidentes de Partidos de Gobierno los proyectos antiinflacionistas, que luego serán sometidos a la consideración del Poder Legislativo.

Por otra parte, se nos dijo que el proyecto de Ley de Ahorro, antiinflacionista, será remitido al Congreso Nacional en una fecha próxima.

PIDE EXPROPIACION DE TERRENO PARA ESCUELA

La Dirección General de Obras Públicas solicitó ayer del Ministerio del ramo, la dictación de un decreto autorizando la expropiación de los terrenos que sean necesarios para la ejecución de las obras de construcción de la Escuela de Artesanos de Lebu.

Proyecto de EE. Semifiscales tratará la Cámara esta tarde

AYER FUE INFORMADO POR LA COMISION DE GOBIERNO

Acuerdos de los Comités

La Cámara tratará hoy en sesión especial el proyecto que mejora la situación de los empleados semifiscales. La Comisión de Gobierno de la Corporación se reunió ayer y despachó totalmente el proyecto.

ACUERDOS DE LOS COMITES

"Los Comités Parlamentarios de la Cámara, reunidos ayer bajo la presidencia del Vicepresidente de la Corporación, señor Astolfo Tapia, y con asistencia de los señores Enríquez, por el Comité Radical; García Burr y Donoso, por el Comité Liberal; Valdés Larraín, por el Comité Conservador Tradicionalista y Rogers, por el Comité Independiente, adoptaron los siguientes acuerdos:

1.o Expresar su asentimiento a la iniciativa del Presidente en ejercicio de la Corporación para que, en uso de sus atribuciones reglamentarias, cite a la Cámara a sesión para hoy jueves 3 del presente, a las 16 horas, con el objeto de ocuparse del proyecto que mejora las rentas de los empleados semifiscales, cuyo plazo constitucional de urgencia vence a las 24 horas;

2.o Someter la discusión de este proyecto al siguiente procedimiento:

a) En la discusión general, conceder el uso de la palabra por minutos a cada uno de los Comités, con excepción del Comité Independiente, que podrá hacer uso de la palabra hasta por un máximo de 25 minutos;

b) En la discusión particular, dar 3 minutos a cada uno de los señores diputados que deseen aclarar el alcance de los artículos que no hayan sido objeto de indicaciones;

c) Dar diez minutos a un diputado que apoye cada artículo que haya sido objeto de indicaciones y diez minutos a uno que lo impugne, y

d) Dar tres minutos a los diputados autores de cada indicación, para referirse a ella y tres minutos a uno que lo impugne.

"En resguardo del principio de autoridad y del prestigio de la Corporación solidarizamos con el Alcalde señor Muñoz"

La actitud asumida por el Alcalde de Puente Alto, en contra de los especuladores, interpreta fielmente el pensamiento de la Corporación y establece un acuerdo oficial



El Alcalde de Puente Alto señor Muñoz, recibe la adhesión del pueblo

La querella criminal entablada por la firma Kohler-García en contra del Alcalde de Puente Alto, señor Manuel Muñoz Bahamondes, por clausura de cuatro panaderías de la firma, que alzaron el precio del pan sin autorización oficial, fué considerada extensamente en sesión extraordinaria, celebrada por la I. Municipalidad, el 31 de julio.

Los acuerdos adoptados por la Corporación están contenidos en el siguiente documento oficial.

A la referida sesión no concurrió el regidor señor Fernando Curiante Jerez.

—El Secretario de la I. Municipalidad de Puente Alto, que suscribe, CERTIFICA que la Honorable Corporación, en Sesión Extraordinaria de fecha 31 de julio de 1950, aprobó el siguiente ACUERDO:

"Frente a la campaña emprendida en contra del señor Alcalde y Comisario Local de Subsistencias y Precios, de esta Comuna, don Manuel Muñoz Bahamondes, la Honorable Corporación declara:

"1.o.— El señor Muñoz ha actuado cumpliendo instrucciones precisas de esta Corporación, tendientes a impedir el alza desorbitada que, artificialmente, han desatado en la Comuna algunos comerciantes inescrupulosos, en lo cual se ha destacado la señora ANA KOHLER vda. DE GARCIA".

"2.o.— En consecuencia, la referida campaña iniciada contra el señor Muñoz, debe considerarse como dirigida a desprestigiar a esta Honorable Corporación, en cuya representación actúa el Alcalde y Comisario Local.

"3.o.— El Alcalde señor Muñoz, que cuenta con la absoluta confianza de la Honorable Corporación, está autorizado para tomar los servicios de los Abogados que sean necesarios, tanto para defender el Principio de Autoridad, como para castigar el desacato que, contra el Alcalde y la Ilustre Municipalidad, ha cometido la señora A... KOHLER vda. DE GARCIA con su torpe acusación".

El Secretario Municipal deja constancia, además, de que este Acuerdo fué tomado con los votos de los Regidores asistentes, señores Emilio Jiménez Morales, Angel G... Tapia y Osvaldo Ojeda M...no.

Puente Alto, 2 de agosto de 1950.

ISIDORO MORALES M., Secretario Municipal.

DOCUMENTOS PARLAMENTARIOS.—

RESPONSABILIDAD DE LOS FUNCIONARIOS PUBLICOS EN EL CUMPLIMIENTO DE SUS DEBERES

(Discurso pronunciado por el Honorable Diputado señor Durán, en la Sesión 28.a ordinaria, celebrada el día martes 1.o de agosto de 1950)

SE PUBLICA POR ACUERDO DE LA CAMARA

El señor DURAN.—Señor Presidente, deseo hacer algunas observaciones de carácter personal ante un acuerdo del Gabinete y ante una publicación aparecida en la prensa, en relación con dicho acuerdo.

El Consejo de Gabinete ha adoptado con ocasión del incumplimiento de parte de algunos funcionarios públicos de las obligaciones inherentes a las funciones para los que ellos han sido contratados, un acuerdo con el que solidarizo.

Por cierto, señor Presidente, que no es mi deseo extenderme en el debate, cayendo en el análisis de un artículo aparecido con la firma del presidente de la "ANEF". Sin embargo, aún a riesgo de exponerme a la crítica acerba y violenta que, en algunas oportunidades, emplea ese dirigente con respecto de todos los parlamentarios, que a veces no comparten su juicio, debo hacerlo en cumplimiento a deberes superiores. Debo lamentar que el presidente de tan alto organismo no se gaste, frente a las publicaciones oficiales, la debida compostura de lenguaje, mínima en un hombre de su cultura.

He leído, en esta inserción, algunas frases que envuelven una abierta crítica no sólo al Gobierno, sino que también a todos los sectores políticos. Reconoce que es cierto que hay desquiciamiento en la Administración, pero que ello se debe a los intereses políticos partidistas; agrega que la mala Administración se debe, en algunos casos, fundamentalmente a que las leyes las hacen algunos políticos profesionales.

Este lenguaje, señor Presidente, empleado en esta inserción, es un lenguaje que ya fué largamente comentado en esta Honorable Cámara y, típicamente, designaba a grupos políticos bien conocidos. Esto de hablar siempre de "los políticos profesionales" o de "la corrupción de la política" es un viejo lenguaje, que se puede atribuir, con certeza, a todos los sectores golfistas.

Extraña, entonces, señor Presidente, que un presidente o un jefe de un organismo gremial de empleados, dentro de una organización democrática tenga un comportamiento tan alejado del respeto que se debe a un poder del Estado.

Sin embargo, señor Presidente, sólo he querido referirme en forma incidental a este asunto, al cual no le concedo mayor importancia, porque tengo la seguridad que esas expresiones no son compartidas por la totalidad de los empleados públicos, ni por su mayoría.

He pedido la palabra, señor Presidente, para hacer un comentario respecto de la marcha de nuestra Administración Pública...

El señor PUENTES.— Me permite, Honorable Diputado?

El señor DURAN.— Si es breve, con todo gusto.

El señor PUENTES.— Yo quisiera que Su Señoría leyera en ese artículo la primera parte en la cual dice algo así: "acaso el señor Ministro lo ignora".

El señor DURAN.— Su Señoría se refiere a la parte que dice: "La ANEF ha tomado debida nota de esta recomendación, advirtiendo, por si lo ignora, que los empleados fiscales hemos..."

El señor PUENTES.—Hay otra frase más adelante.

EL señor DURAN.— Debe ser esta: "Desgraciadamente, la ley la hacen los políticos profesionales y, precisamente, con la intención ya señalada".

El señor PUENTES.— Yo deseo que Su Señoría subraye estas palabras, porque no son aceptables estos términos.

El señor DURAN.— En realidad, señor Presidente, no he querido ahondar y comentar más este artículo; pero, desde luego las palabras, términos y conceptos vertidos en él los rechazo.

He pedido la palabra, señor Presidente, para referirme a problemas de la Administración Pública.

Naturalmente, soy de los primeros en reconocer que la Administración Pública chilena es eficiente, en líneas generales extraordinariamente honesta; pero vale la pena señalar dos hechos que son, en nuestro concepto, profundamente dañosos a la marcha normal de las oficinas administrativas y semifiscales.

Desde luego, Honorable Cámara, es necesario convenir en que el sistema de trabajo, ya sea el de la jornada única o doble, en la práctica no es cumplida por los altos funcionarios de la Administración Pública del Estado.

En la seguridad de echarme a esta gente encima, creo que es indispensable, que un Parlamentario que tiene la obligación de cumplir compromisos para con el pueblo en general, revelar hechos que envuelven una posición de descortesía. Y más que eso, señor Presidente, una posición de falta de responsabilidad que es indispensable precisar y señalar.

Desde luego, señor Presidente, yo soy partidario de la jornada única de trabajo; es más práctica, pero dentro de este sistema hemos notado irregularidades que no podemos silenciar por más tiempo sin caer en una negligencia en el cumplimiento de nuestros deberes. La puntualidad en los Jefes de Servicio, en general, no existe. Buscarlos en sus oficinas o por teléfono es difícil, pero tratar de hacerlo antes de las 10.30 horas, es tiempo totalmente perdido.

Los parlamentarios necesitamos consultar a diversas reparticiones de la Administración Pública, para cumplir con diversos encargos de la ciudadanía que representamos; preguntamos por un director o Jefe de Servicios; "No, señor, llega a las 11 horas"; "no está, señor, llega a las 11.30 horas"; "no señor, no se puede hablar con él, porque está con el Ministro", "no se puede señor, está en sesión", etcétera.

Encontrar a un alto funcionario a las horas de oficina, al empezar la jornada, es prácticamente imposible. De aquí, señor Presidente, que nuestras acusaciones recaigan fundamentalmente sobre los funcionarios de estos cargos de responsabilidad, y no sobre los funcionarios subalternos que pueden llegar atrasados a su ocupación; porque para qué van a llegar temprano si sus jefes llegan a las 11 o las 11.30 horas? Yo responsabilizo a los jefes, no sólo por su posición jerárquica sino, además, porque enseñan con el ejemplo.

Vale la pena decir que, en general, los funcionarios deben trabajar "full-time", es decir, por jornadas completas; en consecuencia, este tiempo que le restan al trabapo de sus oficinas son horas que, en el fondo, le sustraen a la Administración Pública, lo que viene a constituir un acto poco correcto.

Señor Presidente, creo que en realidad, todos los diputados habrán tenido la experiencia que he señalado.

El señor MELEJ.— Así es.

El señor DURAN.— Pero hay algunos que se excusan porque dicen que trabajan hasta muy tarde. Pero lo curioso es que si Sus Señorías esperan hasta la tarde, será muy difícil que después de las cinco y media a seis encuentren a algún jefe de oficina en su puesto; todos han salido, no se les encuentra por ninguna parte. Por eso los diputados, requeridos por la urgencia de solucionar algunos problemas de las provincias que representamos, estamos agobiados por el cúmulo de exigencias y la falta de tiempo para formular las peticiones correspondientes.

Ya es tiempo, señor Presidente, que la Administración Pública, en especial su organismo de tipo sindical que la representa, vaya pesando, severa y serenamente, estos hechos, y comprendan que en esta Corporación han encontrado, permanentemente, los empleados fiscales, semifiscales, etc., la mano abierta para solucionar sus urgentes problemas económicos, y hemos combatido con energía y tesón a algunos elementos que se han negado a dar una remuneración justa y carente de lo que hemos llamado "sensibilidad social"; pero, señor Presidente, junto con la remuneración adecuada es necesario hacer este llamado al cumplimiento de sus obligaciones.

Estamos en la línea de una justicia social, pero estamos también en la línea del cumplimiento de los compromisos y si a nosotros, investidos de una jerarquía dentro de la vida ciudadana se nos da el trato que referí y que me consta ¡cómo se recibirá, señores diputados, en la Administración a los hombres de la calle, a los jubilados modestos que van a golpear las puertas de las oficinas del Ministerio de Hacienda, al pobre hombre de la calle que no tiene investidura alguna!

Creo, señor Presidente, que para éste está prácticamente negada la atención de todos.

Honorable Cámara, hay un hecho más, que es la otra razón que me mueve hacer este comentario.

Cuando uno se acerca a un mesón de una oficina fiscal o semifiscal a preguntar por cualquier expediente, por cualquier problema que diga relación con el servicio, en realidad, señor Presidente, entra con un poco de temor, porque el empleado fiscal o semifiscal cree que cualquier ciudadano que se acerca al mesón de su oficina, es un enemigo declarado suyo y empieza por preguntarle con tono agrio: ¿Qué quiere usted? ¿Qué se le ofrece?

¡Qué distinto, señores, con que a uno le consultan en las casas comerciales, cuando va a buscar una camisa o una corbata!

Es un tono galante, agradable; le muestran de todo y al despedirse sin comprar, le dan la mano y le piden que vuelva. ¡Qué distinto es lo que pasa en las oficinas del Estado! Allá uno es el enemigo público. Allí se le recibe de malas maneras con tono descortés, y cuando hay hora para atender, porque generalmente no hay, el empleado anda en otra oficina, va a llegar el oficial primero, hay que esperar o volver, en fin, cuando por último se le atiende, se le atiende con una descortesía que aunque le pidieran a uno no dan ganas de volver.

Fuí hace pocos días y le hice la denuncia a mi distinguido colega señor Coloma. Fuí a la Caja de Ahorros a denunciar un hecho irregular, que desde luego lo dejo planteado a la Cámara, no sólo producido en esta institución, sino en otras más. Se llamó a concurso para hacer las rejas y ventanas del edificio nuevo de la Caja de Ahorros. Se llamó a propuestas en igualdad de bases. ¿Qué es lo que procede de hacer? Debo decir que lo mismo que ha pasado en la Caja de Ahorros ya había pasado en la Caja de Empleados Públicos y antes pasó en la LAN. Procede a examinar los antecedentes y ver cuál es la propuesta más barata, porque desde el momento en que se hace la propuesta con garantía suficiente, debe triunfar la más barata porque así conviene a los intereses nacionales. Sin embargo, no pasa eso, y en algunos consejos irresponsables, salen las más caras. Nadie sabe por qué, porque hay razones para justificarlo todo.

Fuí a denunciar este hecho irregular. Llegué a las 12..7 minutos a la Caja y un portero me dijo que ya no era hora. Faltaban minutos para terminar la hora, y, sin embargo, no quería dejarme entrar. Yo iba con el interesado que había sido pospuesto. Por último el portero me concedió la gracia de dejarme entrar a la Caja. Me fuí a quejar del comportamiento de este mozo, que no es el único, porque supe que una semana antes el Honorable Senador Rettig, presidente de mi partido, había sido abofeteado en la Caja de Ahorros; ya no era cuestión de que no lo dejaran entrar, sino que le habían pegado.

Al empleado de la Caja le dije: "Señor, he recibido este trato de este funcionario (me referí al mozo o portero), y me contestó: ¿Tiene audiencia con el Vicepresidente? —Sí, señor, tengo audiencia, le contesté. "Voy a preguntárselo", me dijo. "Soy diputado, señor". "Voy a preguntarle al Vicepresidente, señor".

De modo, señor Presidente, que la palabra de un diputado no vale nada y esta investidura y la fe que han hecho los electores no valen. Fué inútil. Sencillamente se llamó al Vicepresidente de la Caja para preguntarle si era efectivo que yo tenía hora. En realidad, yo iba a verme con el Gerente General, señor Durán, y el señor Vicepresidente de la Caja, tuvo la gentileza de decir que tenía audiencia conmigo, aunque no la tenía. Muy bien, fuí a la oficina del señor Durán. Primero me paré al lado de la mesa del secretario. Allí llegué, pero para el secretario fué como si hubiera llegado un perro, porque no tuvo siquiera la gentileza de darme una cordial mirada. Le dije: "Señor, necesito hablar con el jefe". Me replicó: "Sí, ya sé, señor, que quiere hablar con el señor Durán". "He venido a hablar por una irregularidad que se ha cometido en la Caja, soy diputado y no tengo tiempo", porque efectivamente un cuarto para la una estaba citado por S. E. el Presidente de la República para tratar el problema internacional. Fué inútil hacer entender a este empleado que naturalmente yo tenía necesidad de hablar con el señor Gerente General.

El señor CIFUENTES (Vicepresidente).— ¿Me permite, Honorable Diputado?

El señor DURAN.— Le rogaría a Su Señoría que me concediera tres minutos más.

VARIOS SEÑORES DIPUTADOS.— ¡Hasta que termine, señor Presidente!

El señor CIFUENTES (Vicepresidente).— Solicito, el asentimiento de la Sala para prorrogar el tiempo del señor Durán, con prórroga de la Hora de Incidentes.

Puede continuar el Honorable señor Durán.

El señor DURAN.— Muchas gracias.

Posteriormente fuí recibido por el señor Durán, quien escuchó mi reclamo. Su explicación fué una que no me satisfizo y la hago presente en esta Honorable Cámara.

Me dijo que me habían recibido tan mal porque él no tenía audiencias en la mañana.

El señor UNDURRAGA.— El señor Rettig también fué en la mañana?

El señor DURAN.— En realidad, señor Presidente, a los parlamentarios no nos es posible discriminar si las audiencias son en la mañana, o en la tarde, porque estamos permanentemente preocupados de una serie de problemas que absorben una cantidad de tiempo y de asuntos de interés general. Yo no he ido a la oficina del señor Durán a solicitar un crédito para beneficio personal, sino a plantearle un problema de carácter general. Sin embargo, ni siquiera se llamó al secretario para decirle y recomendarle —no ya con relación al caso mío—, sino al caso general de los demás diputados— que no tratara tan mal a los parlamentarios.

Tampoco creo que se haya tomado alguna medida con el portero, en el sentido de recomendarle que no recibiera a bofetadas a los Senadores.

Considero, señor Presidente, que estas situaciones son demasiado serias para callarlas. Por eso creo de interés contar otra exprediencia que he sufrido en el Ministerio de Relaciones Exteriores.

En el orden funcionario, se podría decir que este Ministerio agrupa a los funcionarios de carácter social más levantado. En efecto, la gente cree que, en realidad, en el Ministerio de Relaciones está la élite de la Administración Pública.

Por mi parte, no creo en esta especie. No creo que ni antes ni después los funcionarios han sido o serán más buenos ni más malos, porque presten servicio en el Ministerio de Relaciones Exteriores, en el Ministerio del Interior o en la Dirección de Investigaciones. En todas partes ocurre lo mismo. En todo caso, son los de Relaciones Exteriores, gente con más trato; al menos, así lo piensan.

Pues bien, me correspondió ir al Ministerio de Relaciones a consultar un problema relacionado con un extranjero de mi provincia, al cual deseaban expulsar del país.

Desgraciadamente, al ir a plantear este problema a quien correspondía, me encontré con una puerta cerrada. La golpeé, porque creí que ello no constituye un pecado muy grande.

Cometí un error, pues vean Sus Señorías lo que me pasó.

Salió a abrirme un funcionario macizo, peligrosamente grande. Le manifesté que deseaba hablar con el jefe.

El funcionario en referencia me dijo que su jefe no estaba y me dió un portazo, con grave riesgo de quebrar el "vitreaux" de la parte superior de la puerta. Era tan grande este empleado, que no me atreví a insistir en pedirle una audiencia con su jefe; y me quede sin hacer la tramitación que quería. Por ser tan grande el funcionario, creo que el país ha perdido a un habitante extranjero de buenas condiciones.

Todos estos hechos demuestran que este artículo publicado por el señor Blest es un artículo sin fundamento de verdad.

En las instituciones semifiscales, como en los organismos administrativos, hay de todo. Hay funcionarios probos, eficientes y correctos. Pero hay funcionarios tramposos y ganapanes. Tramposos, porque no cumplen con el horario que tienen señalado por la Administración y para lo cual han comprometido su trabajo, y, en consecuencia engañan al Fisco. Y, en seguida, ganapanes, porque no realizan sus funciones con criterio público. Están allí en la seguridad de que son un ente, al que permanentemente hay que satisfacer en sus necesidades y hasta en sus abusos. Esto de la Administración es un orden jerárquico que necesita que, por lo menos, un parlamentario, echándose su enemistad, diga la verdad y explique estas cosas en la Cámara. Las enemistades por una causa justa son condecoraciones que se lucen con orgullo.

Nosotros tenemos un trato preferencial, porque somos Diputados. Y así y todo, hemos recibido el trato que, en breves palabras, he contado a esta Honorable Corporación. Sé que estos ejemplos podrían ser mencionados por los Honorables Diputados, por montones. A todos los Diputados nos ha pasado lo mismo. Habría que preguntarse, ¿qué pasará al resto de los ciudadanos modestos?

Pero sucede un hecho curioso y grave respecto de los pocos funcionarios que toman este orden administrativo con concepto jerárquico y patriótico, de uno o de otro partido político, porque éste no es el problema. Un funcionario público llega a su oficina y dice a sus empleados que se dejen de estar con el negocito de marcar tarjetas de control a otros empleados, porque estas gracias se hacen en las oficinas semifiscales. Se timbran las tarjetas unos a otros, y así engañan al servicio. Cuando un jefe dice que esto no es posible, se echa encima la enemistad de todos.

Yo conozco casos concretos de jefes que han llamado a los Jefes de Departamentos para decirles que deben dar ejemplo de puntualidad, y se han producido movimientos internos, grupos sindicales o gremiales, para decir que este jefe no sirve.

Creo que en este instante a la Corporación le corresponde un deber, puesto que aquí están representados todos los sectores ciudadanos. Todos somos representantes del pueblo, de uno o de otro sector.

Nosotros hemos dado satisfacción a una petición justa de la Administración del Estado, y estamos dándole, también satisfacción justa a la petición de los semifiscales, ya ayer se la habíamos dado a los empleados de los Municipios. Hemos cumplido, en consecuencia, con nuestra obligación para con este sector ciudadano, para con este sector del pueblo. Estamos en mora, señor Presidente, de este otro gran sector que no actúa en la Administración Pública ni en las instituciones semifiscales, ni municipales, estamos en mora respecto del gran pueblo nuestro, de la gente que trabaja en las industrias, en el comercio, la agricultura: la de los obreros.

Creo, señor Presidente, que respecto de ellos esta Corporación también tiene que tener una palabra, y frente a estas incomprensiones, a estos artículos en lenguaje poco discreto, por no decir procaz o insolente, frente a esta posición desquiciadora, a la Corporación, como tal, le corresponde el deber de decir que ante la administración de cualquier tipo, la Honorable Cámara está vigilante del cumplimiento de sus obligaciones.

Yo me hago un deber, señor Presidente, en reconocer que la actitud del señor Ministro del Interior y del Presidente de la República, cuando ha enviado una circular a los Jefes de Servicios para llamarlos al cumplimiento de sus obligaciones, está muy bien, y hago esta declaración a nombre propio, porque no hablo a nombre del Partido Radical; a mí me satisface ampliamente la actitud del Gobierno.

Pero yo deseo que esta posición llegue hasta las consecuencias que naturalmente deben producirse.

El Presidente de la República dispone en los distintos Institutos Semifiscales, como en la Administración Pública, de diversos tipos de Inspectores. Pues bien, señor Presidente, que esta orden del Ejecutivo sea vigilada por los inspectores, que se cree a traves de ellos una oficina que funcione una vez a la semana a la que el parlamentario, el hombre de la calle pueda hacer la denuncia precisando día y hora, y no pase, como nos sucedió con el Honorable señor García Burr, Comité Liberal, en el Consejo de Comercio Exterior, en que un ex Vicepresidente Ejecutivo podía atendernos sólo quince días después, y cuando lo llamábamos por teléfono se negaba permanentemente. Que haya una oficina donde todo el pueblo chileno pueda decir: llamé tal día a tal número y el funcionario no estaba; fuí a tal oficina, y el empleado no estaba desempeñando sus funciones; fuí atendido en forma descortés por un funcionario del Estado. Y junto con la creación de esta oficina, el planteamiento de sanciones. El funcionario que no asiste a su oficina, que no cumple en ella sus obligaciones, que no atiende en forma satisfactoria al público, ese funcionario está demás en la Administración Pública, porque se le está pagando un sueldo para que cumpla con sus deberes de manera, que si no lo hace, debe irse de la oficina.

El trato irregular, la forma descompuesta, no son, señor Presidente, el modo regular como los funcionarios deben atender al público. Al contrario, todos los parlamentarios, todos los contribuyentes, y, en general, todos los ciudadanos nos merecemos un trato cordial, y una atención eficiente en la Administración, porque todos somos compatriotas, porque todos somos hermanos de una misma Nación.

Por sobre todo esto, señor Presidente, hay que recalcar el hecho de que nosotros los parlamentarios estamos día a día ayudando a que el personal de los servicios y de los organismos del Estado, tengan defensa en sus derechos y en sus intereses. Les damos remuneraciones justas. Les damos inamovilidad en sus funciones. Los alejamos de las presiones políticas, les damos estabilidad antes y después de las elecciones generales. Por lo tanto, tenemos derecho a exigir que cumplan sus deberes. Y creo, señor Presidente, que con estos artículos, o con mil más de esta organización llamada ANEF o de cualesquier otros grupos sindicales de tipo fiscal, semifiscal o municipal, esta Honorable Corporación cumple su deber cuando en ella los Partidos Políticos, a través de sus parlamentarios, levantan la voz para decir que estamos en esta posición: la de exigirle a la Administración Pública el cumplimiento leal de sus obligaciones sin pequeños engaños, sin artificios de los mentirosos.

Sabemos que van a decir que cumplen con sus deberes; que nuestras afirmaciones son falsas; que son un engaño; seguramente serán los que menos van a sus oficinas, y los que más mal atienden al público. Pero s... mos también, que dentro de los organismos públicos, semifiscales o municipales habrá jefes responsables que tomarán estas ... siones más para poner un ... definitivo a estas irregularidades que yo señalo, que dé satisfacción a las necesidades generales de nuestro pueblo, que es al que todos debemos servir".

"Religión en templos y no en escuelas", dice diputado Durán

INCONSTITUCIONAL EL PROYECTO QUE IMPONE CLASES DE RELIGION

La Cámara acordó celebrar sesiones especiales en la semana próxima para discutir algunos proyectos, entre los cuales está el que hace obligatoria las clases de religión en las Escuelas y Liceos, y yo estimo inconstitucional este proyecto, porque el artículo 10 de la Carta Fundamental asegura la libertad de conciencia y el ejercicio de todos los cultos" —dijo anoche en la Cámara el diputado radical don Julio Durán, refiriéndose a la moción conservadora tradicionalista y liberal, que será discutida en dos sesiones especiales en la próxima semana.

Agregó el señor Durán que este proyecto viola el artículo 10 de la Constitución; pero además, estima que es inadmisible, porque trata de inculcar una idea determinada en el criterio aún no formado del niño. Por otra parte, estima que esta clase de proyectos son los que plantean las luchas religiosas, ya desterradas de nuestro ambiente. Agrega que no quiere que sus palabras se interpreten como intolerantes, pues el Partido Radical es esencialmente tolerante cuando cada cosa está en el lugar que le corresponde, y es así como nunca se ha opuesto a las subvenciones para los colegios católicos; pero que no debe confundirse esta tolerancia con el entreguismo doctrinario. La religión debe cultivarse en los templos y no en las Escuelas. "Sospecho que este proyecto tiene la escondida finalidad de aglutinar fuerzas políticas católicas, hoy distanciadas por diferencias sociales o económicas", expresó textualmente el señor Durán.

Luego agregó que sus palabras pueden herir a ciertos sectores católicos que están en la oposición o en el Gobierno, pero que no puede dejar de advertir que si se plantea esta lucha religiosa, los radicales sabrán cumplir con su deber, y este planteamiento que hace a nombre del Comité de la Cámara debe interpretarse como que el partido, en este terreno, no puede echar pie atrás ni entrar en transacciones, aunque se quede solo y derrotado, porque un partido político debe dar batalla por sus principios y dejar en alto sus banderas doctrinarias. Para conseguirlo, el Partido Radical no reparará en medios, y todos sus componentes estarán vigilantes, formarán barricadas, agitarán al pueblo y requerirán la intervención de los que están en los altos sillones, terminó diciendo el señor Durán.

Debate internacional prosigue hoy Comisión de RR. EE. de la Cámara

A las 10.30 horas de hoy continuará la Comisión de Relaciones Exteriores de la Cámara de Diputados la discusión sobre las conversaciones tendientes a buscar la posibilidad de dar una salida al mar a Bolivia por el norte de Arica.

La sesión por el carácter del debate será también secreta como la anterior y a ella concurrirán los Ministros de Relaciones Exteriores, Defensa Nacional y Agricultura.

Se espera en los círculos parlamentarios que en la sesión de hoy usen de la palabra algunos diputados que apoyen la declaración formulada por el Gobierno que ha dado origen al debate.

EXPOSICION DEL CANCILLER

También se asegura que el Canciller, señor Walker Larraín, hará una nueva exposición como la que hizo en la Comisión de Relaciones del Senado, dando a conocer el pensamiento del Gobierno, que como lo ha expresado en otras oportunidades, quedaría resumirse en un simple propósito de entrar a considerar las sugerencias que Bolivia pudiera formular en torno al problema.

Se estima también en los círculos parlamentarios que en la sesión que celebrará hoy la Comisión quede totalmente agotado el debate.

CONCENTRACION DE LOS SOCIALISTAS

Con el objeto de recibir instrucciones para el Congreso Nacional, mañana deberán concentrarse en sus respectivas secretarías los efectivos del Partido Socialista, a las 20 horas.

Esa concentración deberá realizarse en las diez comunas y en la dirigentes especialmente destacados darán a conocer los últimos pormenores con relación a las próximas jornadas.

Comité Nacional de Mujeres Democráticas

Hoy a las 18.30 horas, celebrará sesión extraordinaria el Comité Nacional de Mujeres Democráticas, en Moneda 1312, altos, sala de la Junta Ejecutiva del partido. A ella, el comité reitera una vez más su invitación a las damas democráticas en general y principalmente a las señoras esposas, hijas y familiares de los correligionarios, de quienes considera que es un deber aportar su cooperación. Por razones explicables no puede enviar comunicación especial y separada a cada una de ellas.

—Con una lucida velada cultural y artística celebró su reciente primer aniversario la Asamblea Democrática Femenina de Chillán, que preside la señora Elena Mazzi. Por su parte, la Asamblea Democrática Femenina de Bulnes efectuará el próximo domingo un acto del mismo carácter.

—En su reunión extraordinaria de hoy el Comité tratará sobre trabajos pro inscripción de mujeres democráticas en los Registros Electorales, requisito que recomienda a las damas democráticas de todo el país, preparación de la próxima asamblea democrática femenina de Santiago, cobro y pago de cotizaciones mensuales de $ 5 por cada integrante del Comité y cuota voluntaria para las señoras y señoritas cooperadoras); informe de tesorería y otras materias.

—La dirigente democrática, señora Esther Romo Flores, ha sido elegida delegada del Comité ante la Federación de Instituciones Femeninas de Chile, (FECHIF).

—En breve se distribuirá impreso el programa de trabajo y orientaciones del Comité Nacional de Mujeres Democráticas.

BAILE Y VELADA DEL SINDICATO "CITERA"

Con un baile que ha sido fijado para las 21 horas del sábado próximo en el Casino de los Empleados Particulares, y la cooperación de los artistas Lily Virgili, Eduardo de Calixto y su Compañía, los Sabios del Siglo XX, Perla Curtis, Guillermo Gana Edwards, Ernesto Urra, Nené Donoso, Copucha el Colegial y Antonio Anderson, allegarán fondos para su tesorería los miembros del Sindicato CITERA.

Este sindicato está compuesto por artistas secundarios de cine, teatro y radio.

Senadores radicales mantienen su posición en cambios internacionales

EL CEN DIO EL PASE AL NUEVO MINISTRO DE ECONOMIA, SR. CLARO

Hoy se reúne el CEN

La renuncia del señor Julio Ruiz a su cargo de Ministro de Economía producida en la mañana de ayer y su reemplazo por el señor Benjamín Claro Velasco, fué el centro de los comentarios en los sectores políticos y parlamentarios, especialmente en las filas del radicalismo.

REUNION DEL CEN

El CEN radical se reunió extraordinariamente poco después de mediodía, bajo la presidencia de don Raúl Rettig y con asistencia de casi todos sus miembros. Concurrió el señor Claro Velasco, quien dió cuenta de que S. E. le había ofrecido la Cartera de Economía y Comercio y que en tales circunstancias agregó que solicitaba el pase reglamentario de su partido para aceptar dicho ofrecimiento.

El CEN después de debatir la situación producida acordó otorgar el pase al señor Claro Velasco.

REUNION DE SENADORES RADICALES

Los senadores radicales se reunieron en las últimas horas de la tarde de ayer en la vicepresidencia del Senado y discutieron detenidamente la situación ministerial y política.

Los senadores acordaron reiterar una vez más su confianza al presidente del partido, señor Rettig y a los delegados ante el CEN señores Isauro Torres y Ulises Correa.

En cuanto a la política de cambios diferenciales los senadores resolvieron declarar que mantenían sus puntos de vista y a fin de informar al nuevo Ministro de Economía sobre el particular, designaron una comisión compuesta por los señores Rettig, Faivovich y Maira.

Esta comisión se trasladó anoche a la Intendencia, donde conversaron detenidamente con el señor Benjamín Claro Velasco.

HOY SE REUNE EL CEN

El señor Rettig nos declaró anoche en los momentos en que se retiraba del Senado, que el CEN se reuniría extraordinariamente a las 19 horas de hoy, para tratar lo relacionado con los cambios diferenciales y otras materias de interés.

Diputado H. Ahumada habla hoy en Ñuñoa

El Centro Femenino Radical de Ñuñoa ha invitado al diputado don Hermes Ahumada para hoy, a las 17.30 horas, a su local de Avenida Irarrázaval 1841, con el objeto de que dicte una charla sobre "Principios fundamentales del radicalismo".

FORO EN EL PARTIDO FEMENINO DE CHILE

Se iniciarán hoy, a las 18.30 horas, en Huérfanos 551 los foros públicos sobre la Caja de Seguro Obligatorio, que auspicia el Partido Femenino de Chile.

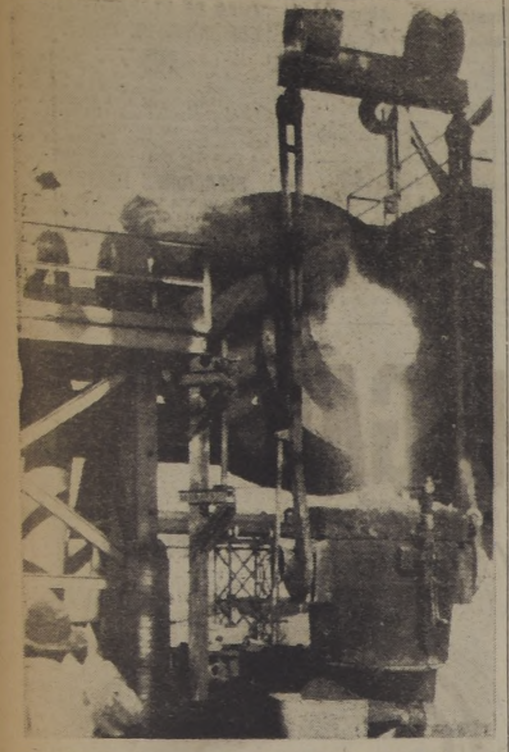
Asistirá, especialmente, invitado, un funcionario autorizado de la Caja que servirá de relator.

CITACIONES POLITICAS

ASAMBLEA RADICAL DE LA NOVENA COMUNA.— Celebrará hoy, a las 20 horas, una reunión ordinaria, en su local social de calle Sazié 2901.

ASAMBLEA RADICAL DE ÑUÑOA.—El próximo domingo, a las 11 horas, en su secretaría, efectuará una sesión ordinaria.

Huachipato completó proceso de producción de acero



El convertidor Bessemer vacía su contenido en una cuchara sostenida por una grúa, en la segunda etapa del proceso que culmina con la obtención de acero puro o de laminación. Esta última jornada se cumple ya en Huachipato desde el sábado. (Nota gráfica de nuestro corresponsal en Concepción, Fernando Pradenas)

CONCEPCION. — Ampliando la información telegráfica enviada por este corresponsal el sábado recién pasado sobre la entrada a plena producción de la usina de Huachipato consignamos ahora detalles concretos sobre la puesta en marcha del laminador desbastador, y del primer horno Siemens-Martin, que constituye la fase final de la construcción de la primera industria pesada del país.

Bajo la dirección de ingenieros especializados se realizaron las primeras pruebas del laminador desbastador que abastecerá de yantones, planchones y palanquillas a las laminadoras de planchas y barras, actualmente en funcionamiento. Asimismo uno de los dos hornos Siemens-Martin, recibió la primera carga de fierro, mezclado con acero de baja calidad, que ha estado produciendo el convertidor Bessemer. Con el funcionamiento de ambas secciones, la plancha siderúrgica ha entrado en la última etapa, lo cual le permitirá operar con sus propias posibilidades.

PRIMER HORNO SIEMENS-MARTIN

Después del proceso de calentamiento comenzó a trabajar el primer horno Siemens-Martin en la producción de acero destinado principalmente a la laminadora desbastadora. Los ingenieros de la CAP después de introducir la caliza en cantidad suficiente para proteger el lecho del horno, y luego de agregar una capa de hierro oxidado, y otra de hierro bruto fundido, además de óxido férrido, obtuvieron la primera colada de acero Siemens-Martin. El proceso de los hornos Siemens es mucho más lento que el del convertidor Bessemer, pues regula mejor, y da un producto más uniforme.

La marcha del proceso de purificación en el horno Siemens-Martin es vigilada en el curso de la operación extrayendo pequeñas muestras de metal, dejándolas solidificar y examinando el aspecto de su fractura. Al final se hace un análisis químico para determinar la composición exacta del metal. Un detalle importante de este proceso es el recuperador de calor, que posee un dispositivo especial para calentar el agua y el gas a expensas del calor sobrante que llevan los gases que escapan del horno. Sólo mediante esta recuperación de calor, es posible asegurar una temperatura suficientemente alta para mantener el acero fundido en las etapas finales de su purificación. El recuperador consta de dos series de cámaras, precalentadoras, llenas de ladrillos silícicos, dispuestos en forma de tubo por los cuales circulan los gases.

LAMINADOR DESBASTADOR

El laminador desbastador tiene por objeto dar una forma primaria al acero que emplearán posteriormente las laminadoras 2 y 3, o sea de planchas y perfiles. El desbastador produce yantones, planchones y palanquillas para las laminadoras indicadas. Con el habilitamiento del laminador **desbastador, se evitará la importación** de yantones, planchas y palanquillas, que actualmente se traen de Estados Unidos.— (FERNANDO PRADENAS, corresponsal)



Así quedó el tren militar a El Volcán, que se desrieló, en la tarde del 31 de julio, cerca del puente sobre El Colorado. Se registraron, entonces, 16 heridos. Es el segundo accidente grave ocurrido en esa línea en menos de ocho días. El carro de pasajeros de segunda clase se incrustó, virtualmente, en el de primera (Nota gráfica de nuestro corresponsal en San José de Maipo, don Julio Padilla).

GESTO DE D. JUVENAL HERNANDEZ SALVA VIDA A ENFERMA

TOCOPILLA, 2.— El Rector de la Universidad de Chile, don Juvenal Hernández, visitó recientemente esta ciudad. Le acompañaba el Dr. Alfredo Alcaíno.

Fué invitado a recorrer el Hospital de Tocopilla por su director, Dr. Alberto Rodríguez.

Estuvo en todas las salas; prestó especial atención a todos los pacientes, y se impuso así del torturado caso de una de las enfermas. Se trataba de una joven casada y madre de dos hijos. Permanecía postrada días, sin esperanzas de salvación, debido a los precarios recursos del hospital. Se precisaban remedios y especialistas con los cuales Tocopilla no cuenta.

La examinó el doctor Alcaíno, y su diagnóstico ahondó la gravedad del caso. Expuso que sin un tratamiento adecuado, se moriría antes de ...

El señor Hernández, dando muestras de su proverbial sensibilidad social, se hizo cargo de la situación. Expresó que a su regreso a la capital, obtendría los medios para trasladar esa enferma a Santiago, a fin de ponerla en manos de los mejores especialistas. Igual espíritu mostró el Dr. Alcaíno.

El sábado viajó a Santiago la enferma en un avión de la LAN, con pasaje cedido por su vicepresidente, a solicitud de don Juvenal Hernández. Viajó también el esposo y el Dr. Nahmias, dada la gravedad de la enferma. Se le hospitalizó en El Salvador, donde la atiende el Dr. Alcaíno.

Este magnífico gesto ha encontrado émulos en Tocopilla. El personal de la LAN ha iniciado una colecta en favor de la enferma, e igual actitud observan los empleados del hospital.— (ENZO FOLCH, corresponsal).

EN CURICO, EBRIO PUSO EN MARCHA UNA LOCOMOTORA

CURICO, 2.— Un accidente que pudo tener graves consecuencias, determinó el individuo Guillermo Villalba Martínez, de 18 años de edad, quien, en estado de ebriedad, puso en marcha una locomotora que se encontraba en los patios de la Estación.

La locomotora corrió velozmente y saltó de la vía, derribando una muralla, con grave peligro de haber chocado con otras máquinas.

El responsable del accidente declaró que había llegado al patio en estado de ebriedad, y se propuso pasar el frío junto a los fuegos de la caldera. En un momento dado, dice que movió inadvertidamente una palanca, haciendo que la locomotora comenzara a moverse velozmente.

Los daños del accidente fueron avaluados en cincuenta mil pesos. —(EL CORRESPONSAL).

FUNERALES DE SEÑORA FILOMENA BOREL DE F.

CURACAUTIN, 2.— Tras una existencia llena de merecimientos, ha dejado de existir en la capital la distinguida dama de nuestra ciudad, señora Filomena Borel de Fresard.

Por espacio cercano a los 30 años residió en ésta, donde su espíritu selecto prodigó sin reticencias las bondades de su corazón, tanto en la vida de hogar, como también en una meritoria acción social.

Los funerales de la extinta se efectuaron aquí en Curacautín, y a el concurrieron gran número de personas de los diversos círculos de la población.— (ARANEDA, corresponsal).

REANUDAN ACTIVIDADES ESCUELAS DE RANCAGUA

RANCAGUA, 2.— de acuerdo con las instrucciones impartidas por la Dirección General del Servicio, se han reanudado las actividades docentes en todos los establecimientos de instrucción, después de tres semanas de receso por las vacaciones de invierno.

MEJORA OBISPO LARRAIN. —Los doctores que atienden profesionalmente al Obispo monseñor Eduardo Larraín Cordovez, han manifestado que la salud del paciente ha experimentado una notable mejoría. Monseñor Larraín ha sido muy visitado en su lecho de enfermo.

SEMANA DEL ARBOL.—En la primera quincena de este mes, la Sociedad Amigos del Arbol celebrará la "Semana del Arbol", actividades que se desarrollarán de acuerdo con un interesante programa que está en preparación y en el cual se contemplarán números educativos, artísticos y sociales de verdadera importancia. Podemos agregar que la institución denominada "Sociedad Amigos del Arbol", que preside el Ingeniero Agrónomo Regional, don Roberto Solís Muñoz, viene desde hace algún tiempo desarrollando una brillante labor de cooperación de todos los sectores, ya que ella es altamente educadora.—(CARDENAS, corresponsal).

DIERON FONDOS PARA ESTADIO DE SAN MIGUEL

SAN MIGUEL, 2.— Los regidores René Aravena y Luis Reynoso, revelaron a este corresponsal que acaban de obtener la suma de $ 200.000 para la terminación del Estadio Municipal, cuyas primeras obras fueron inauguradas no hace mucho.

Se construirán las tribunas, camarines, un casino, una plaza de juegos infantiles y se habilitará definitivamente la cancha de básquetbol.—(VERA, corresponsal).

SOCIEDAD AGRICOLA Y FORESTAL COLCURA S. A.

DIVIDENDO N.o 3

Los señores accionistas podrán cobrar desde el Miércoles 2 de Agosto próximo, por intermedio del Departamento de Confianza del Banco de Chile en Valparaíso y Santiago, el dividendo de $ 1.75 por acción, correspondiente al ejercicio terminado al 30 de Abril de 1950, acordado en la Junta General de Accionistas celebrada el 29 del presente.

VALPARAISO, 30 de Julio de 1950.

EL GERENTE

RADICALES DE S. MIGUEL SESIONARAN EL DOMINGO

SAN MIGUEL, 2.— La Asamblea Radical de esta comuna se reunirá el domingo próximo, a las 11 horas, en su local de Euclides 1141.

Seguirá ocupándose del proyecto sobre ahorro obligatorio, que patrocina el Gobierno. Abordará este tema el señor Jorge Ahumada Corvalán, conocido economista, graduado en la Universidad de Harvard.

Asistirán especialmente invitados el senador del distrito, don Angel Faivovich, el diputado señor Hermes Ahumada y el presidente provincial, don Luis Brucher.— (EL CORRESPONSAL).

PESAR CAUSO EN SEWELL DECESO DE DON M. JAÑA

SEWELL, 2.— Hondo pesar causó en esta localidad el fallecimiento de don Marcos Jaña, miembro de la Asamblea Radical, de la que era tesorero.

Los restos del señor Jaña fueron trasladados a Cañete, donde se efectuaron sus funerales.— (POBLETE, corresponsal).

HORRIBLE MUERTE HALLO UNA MENOR

MOLINA, 2.— Carmencita Palacios Marambio, agraciada niña de 4 años de edad, encontró trágica muerte en el fundo "El Molino", de la vecina localidad de Lontué, donde su padre, don Manuel Palacios Kalmann, ocupa el cargo de administrador.

En circunstancias que la infortunada niñita, se encontraba cerca de una estufa a leña, que estaba prendida, alcanzó una botella con bencina, y por un descuido, se roció su ropa con gran parte del contenido. Como había observado que la estufa se encendía agregándosele este líquido, tiró la botella dentro de ésta, la que principió a lanzar grandes llamas, que alcanzaron el indefenso cuerpo de Carmen, transformándolo en una verdadera antorcha. En estado agónico, fué inmediatamente llevada a Santiago, dejando de existir durante el trayecto.

Esta desgracia ha causado profunda consternación en Molina y Lontué, donde la familia Palacios-Marambio goza de gran estimación. — (FAJARDO, corresponsal).

NO FUNCIONA EL NUEVO CARRO-BOMBA: CISTERNA

LA CISTERNA, 2.—No hace mucho, fué bautizado el nuevo carro bomba del Cuerpo de Bomberos de esta comuna. No obstante, hasta la fecha no ha podido ser puesto en servicio, debido a que la fábrica no incluyó todas las piezas vitales. Falta, especialmente, el sistema de enfriamiento del motor.

Se reclamó a los importadores, y se obtuvo el envío del dispositivo, pero se omitió el despacho del estanque de frigeración. De este modo, el problema no fué solucionado, creándose a los bomberos de La Cisterna una difícil situación.

Sus directores han recibido de los importadores la seguridad de que la omisión será reparada cuanto antes.— (CORRESPONSAL).

Cobardemente asesinado un obrero de Traiguén

TRAIGUEN, 2.— Un crimen horroroso se cometió a un kilómetro de esta ciudad, en la proximidad de una fábrica de tejas, de propiedad de don Ricardo Levy.

Fué asesinado y robado el obrero Segundo Sagredo. El cuerpo de la víctima presentaba múltiples heridas. Los hechores obraron con verdadera saña.

Se dió comienzo a las investigaciones para ubicar a los culpables.— (MADINA, corresponsal).

CUMPLIMENTAN AL VICE-CONSUL SUIZO BRUENER

TRAIGUEN, 2.— El vicecónsul de Suiza en esta ciudad, don Max Bruenner, ha sido muy cumplimentado por las autoridades locales y sus relaciones, con motivo del aniversario patrio de la república helvética.

La banda del Regimiento Miraflores, a primera hora, ejecutó algunos trozos de música escogida en la sede del Consulado. — (MADINA, corresponsal).

SE TEME POSIBLE NAUFRAGIO DE LA GOLETA STA. MARIA

VALDIVIA, 3. — Serios temores existen en esta ciudad, de que la goleta a motor "Santa María", que zarpó el viernes desde la caleta de Quenle, con destino a Valdivia, haya sufrido algún percance o un posible naufragio. Llevaba un cargamento de mil novecientas pulgadas de madera. La tripulaban su armador, don Joaquín Panisello; el patrón de la embarcación, Salvador Núñez Formantel; el maquinista Reinaldo Gothalk y los marineros Francisco Rojas y Manuel Collipal.

Como hasta el momento la embarcación no ha recalado en ninguna bahía o caleta de la región, las autoridades marítimas se encuentran muy preocupadas sobre el destino de la goleta. Esta tarde el gobernador marítimo ordenó al capitán del vapor "Arauco" y al escampavía "Leucoton", salir en viaje de exploración. Igualmente el club Aéreo de Valdivia, dispuso que un Fairchild explorara el litoral, entre Corral y Puerto Saavedra. Este avión regresó sin dar indicios sobre el paradero de la mencionada goleta.

La pequeña nave era esperada en Valdivia el domingo último. — (LIA AFFIYEAR, corresponsal).

Rengo se impuso en un campeonato de rayuela

RENGO 2.—El encuentro efectuado entre los equipos de rayuela de San Fernando "Unión Fraternal" y "La Verdad", de Rengo, fué ganado por el cuadro local. Se disputaba el trofeo "Incol", donado por el señor Eduardo Cosigni.

El presidente del Club "La Verdad", señor Roberto Peña y L..., en un gesto que lo enaltece, cedió el trofeo al cuadro visitante como un recuerdo y un medio para estrechar las relaciones entre ambos clubes. Agradeció el presidente de la Asociación de Rayuela de San Fernando, señor Juan Hidalgo, quien se refirió a la significación del gesto de los renguinos y a su alcance dentro del deporte.

Asistió a este partido el regidor señor Enrique Mujica, quien se ha distinguido en la cooperación que ha prestado a la institución.—(PEÑA Y LILLO, Corresponsal).

BLANCO 1161 VALPARAISO TELEFONO 4427

Espectáculos de hoy

AVENIDA (5184).— Complot en Teherán, Los contrabandistas y Seriales.
COLON (2949).— El secreto de Mayerling.
CONDELL (2027). — Mujer de temple y Urubú, pueblo de buitres.
IMPERIO (4567).— Amargo desquite.
METRO (2111).— Escuela de sirenas.
MUNICIPAL de Viña (81739).— El diablo y la dama.
OLIMPO, de Viña (81380). — Hombres sin patria y Pillos a la fuerza.
PACIFICO (6057). — Con los mismos colores.
REAL (2640). — Demonios del aire y Primavera en la sierra.
RIALTO, de Viña (81905). — Sangre y plata y La desdeñada.
REX de Viña (85050).— Siempre juntos.
RIVOLI (2268).— Un rayo de libertad y Tú eres mi vida.
VALPARAISO (5522).— Manón, ángel perverso.
VICTORIA (3778). — Los saqueadores.
VELARDE (4654). — Peluquería de señoritas.
NOTA.—Los números entre paréntesis corresponden al del teléfono de cada sala.

Principio de incendio ayer en la madrugada

Un principio de incendio se produjo a las 5 horas de la mañana de ayer en nuestra ciudad en la propiedad signada con el número 2367 de la calle Victoria, del señor Agustín Diastro y ocupada por el señor Delfín Quevedo Flores, comerciante. El fuego tuvo su origen en un calentador de agua que quedó encendido.

Las llamas se propagaron con gran humareda por la pared de la casa y luego al entretecho. Oportunamente los moradores se dieron cuenta de lo que ocurría, dando en el acto aviso a la Central de Bombas y tratando de apagar el fuego con lo que tenían más a mano. La Comandancia de Bomberos ordenó la salida del primer socorro, integrado por la 6.a, 7.a y 9.a, esta última de escalas, personal que aisló por completo el fuego y luego lo extinguió. No fueron avaluados los perjuicios y aún más se ignora si hay seguros comprometidos.

DON ALFREDO OLAVE PREFECTO INTERINO

A las 10 horas de ayer en presencia de jefes y oficiales de Carabineros, el coronel don Oscar Barrios Pizarro hizo entrega del cargo de Prefecto Jefe de Carabineros de Valparaíso al teniente coronel y 2.o Prefecto, señor Alfredo Olave, con motivo de haber sido nombrado el coronel Barrios, Prefecto Jefe de la Prefectura Rural de Santiago.

El Comandante Olave actuará como Prefecto Jefe mientras llega a hacerse cargo el nuevo Prefecto, coronel señor Dagoberto Collín Rojas, que en la actualidad desempeña sus funciones en Santiago. El coronel señor Barrios Pizarro se dirigirá a la capital en el curso de estos días.

Sin agua potable el plan de la ciudad

La ruptura de una cañería matriz que une el estanque San Guillermo en el cerro Los Placeres, con la red de cañerías que abastece de agua potable el plan de la ciudad, ocurrido a las 7 de la mañana de ayer, dejó a un importante sector del plan de Valparaíso sin este primordial elemento. La ruptura ocurrió en la Avenida España frente a Yolanda, y el agua se escurrió por la calzada para luego caer por una campana del cauce de Yolanda, causando transtornos al tránsito público.

La parte alta de nuestra ciudad no fué afectada por este desperfecto por abastecerse de otro estanque. Como de costumbre las causas de este accidente se ignoran; las reparaciones que la Empresa de Agua Potable de Valparaíso está ejecutando, esperan dejarlas terminadas en un plazo breve. Ojalá que así sea.

SE SOLUCIONARON DOS CONFLICTOS OBREROS

La Inspección del Trabajo de La Calera informó a la Inspección Provincial de Valparaíso, que había quedado resuelto el conflicto suscitado en la Curtiduría La Calera, por cuestiones económicas. Las bases del avenimiento serán informadas por oficio a la Inspección Provincial en algunos días más.

El otro conflicto que ha quedado resuelto es el suscitado entre los obreros y patrones de los Almacenes "Cori" de nuestra ciudad y por cuestiones de carácter social. El avenimiento fué concertado en la Inspección Provincial del Trabajo. En él se consulta la aplicación de leyes sociales actualmente en vigencia para la previsión de los obreros.

38 casas prefabricadas terminan en Valparaíso

En los primeros días de la próxima semana serán entregadas las primeras 38 casas prefabricadas de la nueva población que se está construyendo en nuestra ciudad y que está ubicada en la Avenida Baquedano, en la ladera que da hacia el cerro Las Monjas, levantada para empleados de diversas firmas comerciales porteñas.

El costo total de esta obra alcanza a once millones de pesos, lo que significa que cada casa viene a costar alrededor de trescientos mil pesos. Once de estas casas están ya terminadas y ocupadas y alrededor del 15 del actual serán ocupadas las 27 restantes, con lo cual se viene a resolver en parte el problema de muchas familias afectadas por la escasez de viviendas en Valparaíso.

Esta población que es la primera en su género levantada en nuestra ciudad ha sido construida por la Sociedad General de Construcciones Espejo y Cía. Limitada, firma que tiene en proyecto levantar poblaciones similares en otros puntos de nuestra ciudad.

Movimiento de vapores

LLEGAN

Hoy:
LOA, de Antofagasta.
Mañana:
AMERICO VESPUCCI, de Génova.
ALGARROBO, de Lirquén.
SALINAS, de Liverpool.
MAIPO, de Talcahuano.
Sábado 5:
CANELOS, de Corral.
VILLARRICA, de Arica.
ARGENTINA, de Gottemburgo.
MARIE BAKKE, de Los Angeles.
Domingo 6:
MARNA DAN, de Nueva York.
Lunes 7:
LAURA DAN, de N. Orleans.
ARAUCO, de R. de Janeiro.
Martes 8:
SANTA INES, de N. York.
SANTA LUISA, de N. York.
JUNIN, de San Antonio.

SALEN

Hoy:
LONTUE, para Iquique.
LOA, para Antofagasta.
Mañana:
MAIPO, para Estados Unidos.
Sábado 5:
CANELOS, para Iquique.
Lunes 7:
ARGENTINA, para San Antonio.
SALINAS, para Liverpool.
ALGARROBO, para Lirquén.
Martes 8:
MARIE BAKKE, para Los Angeles.
Miércoles 9:
AMERICO VESPUCCI, para Génova.
SANTA INES, para N. York.
SANTA LUISA, para N. York.
ARAUCO, para San Antonio.
JUNIN, para Iquique.
LAURA DAN, para Nueva York.
VILLARRICA, para P. Arenas.

Autobús atropelló un niño de 8 años

A las 19.50 horas del martes el niño Carlos Bustos Hernández, de 8 años de edad, atravesó la calzada en Avenida Colón esquina de Buenos Aires, y fué atropellado por el autobús F. M. 104 del recorrido Colón, gobernado por el chofer Oscar Donoso Donoso.

El menor recibió lesiones de mediana gravedad, pero en la Asistencia Pública, a donde fué conducido el herido, estimaron que las lesiones eran de mayor importancia, por lo que fué dejado en observación. Carabineros detuvieron al chofer Donoso por la responsabilidad que pudiera afectarle.

Egipto adquirió 300 mil tons. de Salitre

En círculos comerciales porteños se ha sabido que se han finiquitado las gestiones de compra de trescientas mil toneladas de salitre por Egipto para entregar en el año salitrero comprendido entre el 1.o de Julio del presente año y el 30 de junio de 1951. La venta de salitre para Egipto se considera muy conveniente para nuestra economía si se toma en cuenta de que ese país tiene en funcionamiento una planta de salitre sintético, producto que en la actualidad está en abierta competencia con el salitre chileno.

Por su parte el Brasil ha adquirido 24 mil toneladas de salitre para entregarlas en el presente semestre y con opción para adquirir igual cantidad en el segundo semestre salitrero, vale decir en el primer semestre del próximo año. El Brasil es el país sudamericano que más consume salitre natural.

EL "ARAUCO" LLEGA EL SABADO

Pasado mañana es esperado en nuestro puerto el vapor nacional "Arauco", que viene de puertos del Brasil y Argentina trayendo abundante carga surtida con productos de esos países y que en Punta Arenas embarcó 400 toneladas de carnes congeladas de Magallanes, las que serán desembarcadas en Valparaíso. Pertenece este barco a la Compañía Chilena de Navegación Interoceánica.

En el puerto de Talcahuano entregó dos mil toneladas de trigo argentino, a granel adquirido por el Instituto de Economía Agrícola. Lleva para Bolivia, con trasbordo en el puerto de Antofagasta, 550 toneladas de arroz uruguayo.

Entre la carga que trae para Valparaíso, figuran 400 toneladas de yerba mate y 230 toneladas de café del Brasil; 600 toneladas de quebracho y surtidos, de Argentina.

La pavimentación de Alcalde Flores piden vecinos de S. Miguel

SAN MIGUEL, 2. — La Junta de Vecinos de la Población Carmelo, de esta Comuna, en su última sesión tomó importantes acuerdos, entre ellos se destacan las peticiones que elevaron al Alcalde, señor Carlos Valdovinos, en el sentido de que la calle Alcalde Flores se prolongue hasta la Avenida Milán, y se inicie la pavimentación de este tramo. El señor Valdovinos acogió esta solicitud y, de inmediato se puso en contacto con la Dirección General de Pavimentación, a fin de que estos trabajos se inicien cuanto antes, una vez estudiados los informes por esta Repartición. — (EL CORRESPONSAL).

Sindicato Profesional de Peluqueros y R. S. de Santiago CATEDRAL 1111

Santiago, agosto 2 de 1950.

El Directorio del Sindicato Profesional de Peluqueros y R. S. de Santiago, cita a asamblea general para hoy a las 20.30 horas en Catedral 1111.

El objeto de esta asamblea es hacer entrega de la dirección del Sindicato, al directorio elegido recientemente y en la que el presidente saliente, señor Julio Bustamante D., dará cuenta de la actividad realizada en el año anterior.

Se invita a esta asamblea, a los Directorios de los Sindicatos hermanos asociados, y representantes de la prensa.

A continuación de la asamblea se ofrecerá un cocktail.

EL DIRECTORIO

EXTRACTO SOLICITUD CONCESION PARA CONSTRUIR Y EXPLOTAR FERROCARRIL

★

La Bethlehem Chile Iron Mines Company ha solicitado la concesión para construir y explotar un ferrocarril que unirá al Mineral de El Romeral con el puerto de Guayacán, en la forma que indica en la solicitud respectiva, publicada íntegra en el "Diario Oficial" N.o 21.708, de 20 de Julio de 1950.

Se hace la presente publicación en cumplimiento de la Ley General de Ferrocarriles, a fin de que los afectados formulen ante Inspección Superior de mi cargo, dentro de treinta días, las observaciones u oposiciones que procedan.

SANTIAGO, 20 de Julio de 1950.

(Fdo.) J. EMILIO MUJICA H., Inspector Superior de Ferrocarriles. Ministerio de Obras Públicas y Vías de Comunicación.

FUERZA AEREA DE CHILE
PROPUESTA PUBLICA

Se llama a Propuesta Pública para proveer de sistema de iluminación de Aeródromo, al Aeropuerto de Santiago (Los Cerrillos).

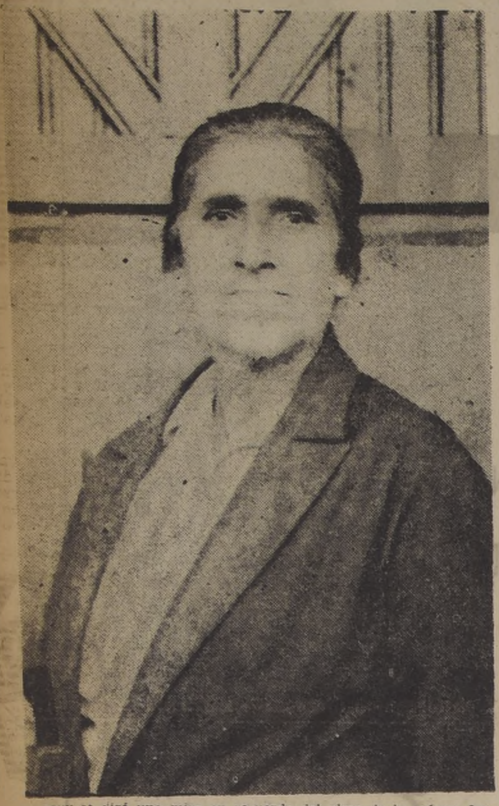
Esta Propuesta será abierta a las 16 horas del día 15 de septiembre de 1950, en la Oficina del señor Director de los Servicios, Ministerio de Defensa Nacional, 2.o piso Oficina B-22.

Bases, especificaciones generales y especiales pueden obtenerse diariamente en el Ministerio de Defensa Nacional, 3.er piso, Oficina D-7, Departamento de Finanzas.

SANTIAGO, 1.o de agosto de 1950.

EL DIRECTOR DE LOS SERVICIOS

In memoriam.-



Hoy se dirá una misa en recuerdo del alma de la señora Juana Díaz viuda de Castro. Esta misa se oficiará en la Iglesia Catedral, a las 10 de la mañana.

Alamiro, Celia, Julio y Juan Castro D. y familia.

STEPHAN TERZ EN EL HOTEL CARRERA.— Desde hoy actuará en este hotel el célebre violinista y director, Stephan Terz, quien con su conjunto amenizará todas las reuniones sociales que aquí se realizan, especialmente los servicios de té, dinner dansant y boite.

NACIMIENTOS.— Ha nacido en Viña del Mar, una hija del señor Sergio Sánchez Herrera y de la señora Elena Cuadro de Sánchez.

—Ha nacido un hijo del señor Florencio Camus Alvarez y de la señora Mercedes Hidalgo de Camus.

—Ha nacido un hijo del señor Fernando Edwards y de la señora Eugenia Gana de Edwards.

—En la Clínica Santa María ha nacido un hijo de don Alvaro Larraín Aguirre y de la señora M. Isabel Garcés de Larraín.

—En la Clínica Santa María ha nacido un hijo de don Raymond B. Gastry y de la señora Marta Cousiño de Gastry.

—En la Clínica Santa María ha nacido María de la Luz, hija de don Eduardo Della Maggiora Bascuñán y de la señora Luz María Gómez de Della Maggiora.

—En la maternidad del Hospital de San Fernando han nacido Luis René y Patricio Enrique, hijos del teniente de Ejército don Héctor Faine Bravo y de la señora Olga Cabezón de Faine.

BAILE EN UNION ESPAÑOLA.— El próximo sábado a las 22.30 horas, se iniciará el baile con que la Sección Atletismo celebra su aniversario. Se efectuará en la sede social, Avda. Bernardo O'Higgins 911. Amenizará una buena orquesta.

CRUZ ROJA DE MUJERES DE CHILE.— Los cursos de enfermería en el hógar se iniciarán el 21 y 22 de agosto; el 4 y 5 de septiembre, en el local de la Asociación, Independencia 339. Tendrán el siguiente horario: lunes, miércoles y viernes, o martes, jueves y sábado, de 10 a 12, o de 14 a 16, o de 17 a 19 horas. Estos cursos son absolutamente gratutitos y duran dos semanas, están al alcance de todas las mujeres, y tienen por objeto el cuidado del enfermo en el propio hogar.

La matrícula está abierta en el local de la Asociación los días lunes, miércoles y viernes, de 15 a 17 horas.

BAILE DEL COUNTRY CLUB.— El sábado 12 del presente se efectuará en el Roof Garden del Hotel Carrera, el baile organizado por la Sección Rugby del Country Club (Prince of Wales), en honor del Belgrano Atletic Club y Old Georgian Club, ambos de Buenos Aires, y del Badminton Sports Club, de Viña del Mar.

DANIEL SLAUGHTER URBINA.— Ha muerto un hombre bueno. En la plenitud de la vida, cargado de obligaciones, dejando ocho pequeñuelos, un accidente fatal lo hizo desaparecer de este mundo.

Para los suyos, y sus numerosos amigos y compañeros, su recuerdo subsistirá. Porque fué siempre leal y sincero; afectuoso y cordial; comprensivo y humano; íntegro, como su fe.

A una inteligencia poderosa se unía un espíritu inquieto y travieso, lo que hacía de él un ser de excepción.

Su fe profunda y su inquietud religiosa eran un ejemplo permanente para tantos cobardes e indiferentes para quienes no hay más problemas que los humanos, ni más actividades que las lucrativas.

Porque confesó a su Señor, con valentía, y vivió su doctrina, con vigor, se habrá cumplido en él la promesa del Divino Maestro.

L. P.

DON HUMBERTO MAGNANI SIVORI.— Honda consternación ha producido en el vasto círculo de sus relaciones y familiares, el sensible e inesperado fallecimiento de don Humberto Magnani Sivori, ocurrido la noche del lunes en nuestra capital.

Vastamente conocido en los círculos financieros e industriales de nuestro país, el señor Magnani era Alcalde de Rocas de Santo Domingo, y uno de los accionistas y propietarios que más contribuyó al progreso de este balneario. Se dedicó con ejemplar dinamismo a impulsar los servicios públicos y desde su cargo de primer regidor de la comuna contribuyó en forma destacada a la realización de los primeros trabajos de pavimentación de la ciudad-balneario.

Desaparece el señor Magnani, rodeado de la confianza, afecto y simpatías de cuantos le conocieron, y cuando sus actuaciones como Alcalde de Santo Domingo, empezaban a cristalizarse en numerosas obras de bien público.

REUNION DE EX ALUMNOS DE LA ACADEMIA DE HUMANIDADES.— Circula la siguiente invitación:

"El Directorio del Centro de Padres y ex Alumnos de la Academia de Humanidades, tiene el agrado de comunicar a usted los actos con que se conmemorará el "Día del Colegio", a efectuarse el sábado 5 del presente, y solicita su adhesión a los siguientes actos:

11 horas, misa en sufragio de las almas de profesores y ex alumnos fallecidos.

13 horas, almuerzo que se efectuará en el Salón del Colegio.

Las tarjetas de adhesión se recibirán hasta hoy día.

Santiago, agosto de 1950".

MISA.— Se nos encarga avisar que mañana habrá misa a las 8.30 horas en la A. J. C. F., Agustinas 1480. Desde las 10 a 17 horas, Adoración del Santísimo. Se ruega a las socias asistir con puntualidad.



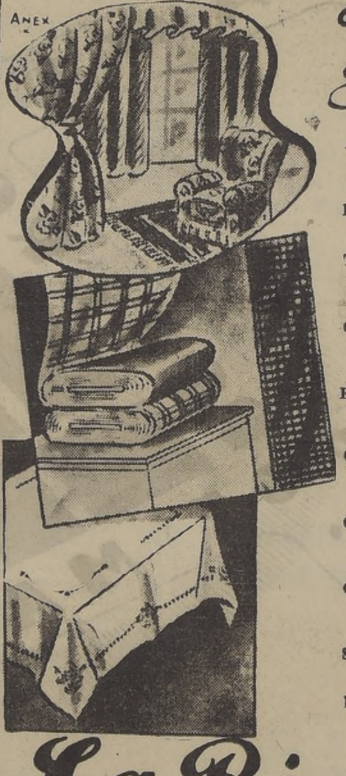
Con motivo del onomástico de la señora Marta Giesse de S., sus relaciones sociales le ofrecieron una comida en el Círculo Valparaíso.

VIAJEROS.— De Concepción se han dirigido a Viña del Mar la señorita Leonor García Infante, señora Anita S. de Bobiliers, don Ignacio Martínez y señora Anita Astorquiza de Martínez.

—Se encuentran en Viña del Mar la señora Martha Pereira de Eguiguren, señorita Elena Pereira Iñiguez, señorita Isabel Margarita Fischer Eastman y señora Teresa Laso de Fernández.

DONACION EN FAVOR DE LAS COLONIAS ESCOLARES. — La Comisión de Señoras del Rotary Club de Santiago, ha iniciado activamente una campaña destinada a reunir fondos para la obra social de las Colonias Escolares, que favorece a varios cientos de escolares primarios. Con tal objeto realizará una donación que tendrá como estímulo una magnífica lavadora automática y un receptor de radio de alta fidelidad.

Los boletos se encuentran a la venta a la entrada del Pasaje Agustín Edwards, anexo al Teatro Plaza.





CAJA DE PREVISION DE EMPLEADOS PARTICULARES

LEY DE PELUQUEROS

Se llama la atención de los dueños de estudios o salones de belleza y de peluquerías, acerca de que, el día 7 de julio en curso, entró en vigencia la Ley N.o 9,613, que regula las relaciones entre empleadores y empleados de esos establecimientos y régimen de previsión de unos y otros.

Se hace presente a los peluqueros, barberos, peinadores, permanentistas, tintoreros y masajistas de peluquerías, manicuros, pedicuros y ayudantes de las profesiones enunciadas, y a los dueños de estudios o salones de belleza y establecimientos o negocios de peluquerías que trabajen personalmente en alguna de las actividades anteriormente enumeradas y hayan efectuado las imposiciones correspondientes, que, en cumplimiento de lo que dispone el artículo 1.o transitorio de la Ley, deberán declarar y justificar ante la Caja sus cargas de familia, dentro del plazo de sesenta días, contados desde la fecha de vigencia, plazo que expirará el 5 de septiembre próximo.

Se previene a los imponentes mencionados que, en conformidad a la disposición citada, los fondos acumulados hasta el 7 de julio en curso, para el pago de la asignación familiar, se distribuirán, íntegramente sólo entre los que hayan efectuado las imposiciones destinadas a ese objeto, en proporción al número de cargas que tenían el día 6 de los corrientes, siempre que las declaren y justifiquen, a más tardar, el día 5 de septiembre próximo.

Efectuada la distribución de los fondos en la forma indicada, no se aceptará reclamo alguno sobre pago de asignaciones familiares anteriores a la fecha de vigencia de la Ley N.o 9,613.

SANTIAGO, julio de 1950.

EL VICEPRESIDENTE EJECUTIVO



DIRECCION GENERAL —DE— IMPUESTOS INTERNOS

Se advierte a los contribuyentes que el precepto de la la letra "I" del artículo 47 de la Ley N.o 9,629, de 18 de julio ppdo., hace aplicable la pena de presidio a quien suministre datos maliciosamente falsos en sus declaraciones de renta; ello sin perjuicio de las sanciones pecuniarias correspondientes.

Asimismo, se previene que el Art. 5.o transitorio de la citada ley, concede un plazo de seis meses para que los contribuyentes que se encuentran en ese caso puedan rectificar las declaraciones ya presentadas y para hacer aquellas que no hubieren hecho oportunamente

EL DIRECTOR.



Asistentes a la despedida de soltera ofrecida en honor de la señorita Nevenka Golc Golc.

BAILE EN EL CLUB DE LA UNION.-

El baile que el Directorio del Club de la Unión ofrecerá el sábado próximo, ha despertado gran entusiasmo entre los socios y familias, siendo numerosas las personas que se han inscrito para asistir a él.

Distinguidas señoritas han anunciado que en este baile harán su estreno en sociedad, los que con su belleza y alegría darán especial realce a esta fiesta, a cuyo éxito seguro contribuirán la presentación de un espléndido buffet y de magníficas orquestas que la animarán.

Se nos pide avisar a los señores socios y sus familias que las inscripciones se reciben en la caja del Club.

Música, exposiciones y conferencias.-

EXPOSICIONES

PINTORES FRANCESES.— Numerosas personas han concurrido al hall del Hotel Crillon a visitar la gran exposición de pintores franceses, que será clausurada hoy a las 21 horas. Monsieur Bernard Morera, representante de los artistas que exhiben sus obras en esa exposición, partirá en algunos días más al Perú para cumplir compromisos contraídos con el Instituto Peruano-Francés de Cultura en Lima.

MUSICA

EL BALLET "DON JUAN", con música de Gluck, reorquestada por Víctor Tevah, presentado por el Instituto de Extensión Musical y dirigido por Uthoff, se anuncia para el domingo próximo en el Teatro Municipal. Hay enorme expectación por conocer esta nueva creación coreográfica.

ALUMNAS DE MARUJA GARCIA, efectuarán el 15 de agosto, a las 15 horas, en el Teatro Municipal, una presentación de danzas. Figuran en el programa "Sinfonía en Colores", "Bandera Negra", y otras., todo ello precedido de un prólogo original de Daniel de la Vega, que será interpretado por la actriz Carmen Heredia.

CONFERENCIAS

SANTIAGO DEL CAMPO, escritor, periodista y autor teatral de renombre, disertará hoy en el Instituto Chileno-Norteamericano de Cultura, en Huérfanos 696, a las 19 horas, sobre Edgard Allan Poe. La entrada es libre.

EL PROFESOR ROQUE ESTEBAN SCARPA, dará comienzo hoy, a las 19, a su curso sobre "La generación del 98 y sus valores". En su primera lección se referirá al tema "Estudios sobre el concepto generación".

NACIMIENTO.— En la Clínica Central ha nacido Carla María, hija de la señora Liliana S. de Del Solar y señor Enrique del Solar Hermosilla.

MANIFESTACION. — Con motivo de su onomástico, el personal de Gibbs y Cía., ofreció una manifestación al Gerente señor Ignacio Rojas.



EN EL WALDORF.—Asistentes a la manifestación ofrecida por sus relaciones sociales en honor de la señorita Perla Berdichesky y señor Boris Aleksandrovich con motivo de su próximo matrimonio

CHARM SCHOOL EN EL HOTEL CARRERA.— Todo un éxito constituyó la inauguración del Charm School de este establecimiento, que tuvo lugar en la tarde de ayer, y cuyas sesiones de danzas y gimnasia están a cargo de Miss Ingeborg Mayer, que recientemente ha regresado a Chile después de una larga permanencia en los Estados Unidos, donde se perfeccionó en su arte.

INVITACION A EJERCICIOS ESPIRITUALES.— La Asociación de Madres de Familias del Instituto de Humanidades, nos encarga invitar a las madres con hijos escolares, a inscribirse en los Ejercicios Espirituales que dará el Pbro. don Jorge Gómez Ugarte, en el Internado del Sagrado Corazón, Portugal 346, los días jueves 10, viernes 11 y sábado 12 del presente. Horario, de 8.30 a 11.30 y de 14.15 a 17.30 horas; el sábado, únicamente en la mañana.

La inscripción cuyo valor es de $ 110 por los tres días, incluye desayuno, almuerzo y onces, y podrá hacerse en la portería del Internado o al fono 35731.

MATRIMONIO MORERE SANTELICES-RUIZ TAGLE PEÑA.— Circula la siguiente invitación:

"Alfonso Ruiz Tagle Huneeus y Mercedes Peña de Ruiz Tagle participan a ustel el matrimonio de su hija Mónica con el señor Jaime Morere Santelices, y le invitan a la ceremonia religiosa, que se efectuará en la Iglesia de San Ignacio, el domingo 13 de agosto a las 12.15 horas.

Santiago, agosto de 1950".

MANIFESTACION AL DR. SAMUEL VAISMAN.— En el Hotel Crillon se llevó a efecto una comida íntima, que médicos de la sala Carmen, del Hospital San Vicente, ofrecieron al doctor Samuel Vaisman B., con motivo de su próximo viaje a Estados Unidos. Entre los asistentes anotamos a los profesores Dr. Domingo Urrutia, Dr. Samuel Rapaport, Dr. Jaime Pérez, Dr. Enrique Correa, Dr. Francisco Souget, Dr. Zvonimir Sabioncello, Dr. Oscar Sepúlveda, Dr. Jorge Bonnefoy, Dr. Juan Soto, Dr. Hugo Schenone, Dr. Raúl Cuevas, Dr. Lorenzo Morales, Dr. Alberto Nacif y Dr. Patricio Sánchez.

RESIDENCIAS.— Han trasladado su residencia a calle Almirante Grau N.o 300, fono 33823, la señora Delfina Ortúzar de Correa y la señora Victoria García Reyes de Vargas.



EN EL WALDORF.— Las señoras Blanca Marimón de Figueroa, Raquel Urzúa de Goldemberg y Olga Pizarro de Astorquiza, a la hora del aperitivo en este establecimiento.

LA SRA. MARGARITA LEIVA DE CUBILLOS.— Un hondo sentimiento de pesar ha causado, tanto entre sus familiares cuanto en el vasto círculo de sus relaciones, el fallecimiento de la distinguida dama señora Margarita Leiva de Cubillos, esposa del contraalmirante ingeniero en retiro don Desiderio Cubillos, y madre del actual Director de la Escuela Naval "Arturo Prat", capitán de navío señor Hernán Cubillos Leiva.

En la mañana de ayer, a las 9 horas, en su residencia de Viña del Mar, se ofició una misa por el eterno descanso de su alma, a la que concurrieron numerosas personas. Sus restos fueron sepultados en la tarde, a las 16 horas en el Cementerio de Santa Inés, al que concurrieron un centenar de personas. Despidieron el duelo los hijos de la extinta y familiares.

EN "LE CAVEAU".— En la sala de exhibiciones de la Librería Francesa, se está presentando la exposición de pinturas del artista español Rafael de Penagos. En el día de inauguración, pudimos ver, entre otras, a las siguientes personas:

Señoras Leonor Matta de Figueroa, Marta Aguero de Larraín, Josefina Domínguez de Alessandri, Adriana Pardo de Searle, Sara Domínguez de Fabres; las señoritas Carmen Viada, Marilen Schot, Hetel Cuesta, y los señores José María Doussinague, Embajador de España; Joaquín Osman y señora; Domingo Edwards y señora; Carlos de Bairabar, Natanael Yáñez Silva, Iván Correa y señora; Tomás Rementería y señora; Rafael Jordán, Cónsul de España; Jorge Carmona Yáñez, Eduardo Viada y señora; Consejero Comercial de España, Roque Esteban Scarpa; Salvador Correa y señora; Felipe Campusano, José Luis Messía, Constantino Assuero, Rómulo Horcajada y señora; Carlos Dorlhiac, Jorge Letelier y Manuel Vega.

JUAN PASTOR LOBOS SANCHEZ.— Ha dejado de existir el señor Juan Pastor Lobos Sánchez, vinculado a respetables familias de esta capital. Formado en una severa escuela cristiana, supo imprimir en cada acto de su vida su personalidad bondadosa y siempre dispuesta a aliviar el dolor ajeno. Formó su hogar con la señora Mercedes Ross Molina, y de él quedan animando su espíritu y recordando su nombre sus hijos María y Manuel, que en el recuerdo del que fuera su digno padre encontrarán siempre el más recto de los caminos y la más luminosa senda que ha de guiarlos en su vida. Fallece el señor Juan Pastor Lobos, casado en segundas nupcias con la señora Juana Araya de Lobos, después de una existencia dedicada al trabajo y a su hogar.

Sus restos serán sepultados en el Cementerio Católico, después de una misa que por el eterno descanso de su alma se oficiará en la Parroquia de San Rafael, a las 9.30 horas.

MATRIMONIO PIEDRABUENA RICHARD-RUIZ TAGLE HUMERES.— El 15 de agosto, en la Iglesia de los RR. PP. Franceses, a las 16 horas se efectuará el matrimonio de la señorita Luz Ruiz Tagle Humeres con el señor Enrique Piedrabuena Richard.

CAJA DE LA HABITACION

SOCIEDAD COOPERATIVA DE EDIFICACION "DOCTOR EDUARDO CRUZ COKE" LTDA.

2.ª CITACION

Cítase a Junta General de Socios para el sábado 12 de agosto, a las 3 P. M., en el local de la Caja de la Habitación, Arturo Prat N.o 48.

TABLA: ELECCION DE DIRECTORIO Y JUNTA DE VIGILANCIA.

Sólo podrán concurrir a esta sesión los socios fundadores y los que a la fecha se encuentran inscritos en los registros sociales, cuya nómina se encuentra a disposición de los cooperados en la oficina del Interventor, ubicada en la Fiscalía de la Caja de la Habitación.

Se previene que sin la presentación del carnet de identidad no se permitirá la entrada a la sala de sesiones.

En esta elección, cada socio sufragará una sola vez y en una sola cédula, que contendrá un nombre para consejero, uno para suplente, uno para la Junta de Vigilancia, y uno para suplente de ésta.

Se hace presente que por ser 2.a citación, y de conformidad con lo dispuesto en el artículo 43, inciso 3.o del Reglamento General de Cooperativas, la reunión se llevará a efecto con los socios que asistan.

EL INTERVENTOR

Consejo de Europa se reunirá hoy

Quedaría decidido el porvenir de posible Parlamento europeo

ESTRABURGO, 2 (U. P.) — Por Ross Hazeltine).—Los Mi- istros de Relaciones Exteriores e 13 naciones de Europa occi- ental se reunirán aquí maña- a para sostener conversaciones ue pueden decidir el porvenir el primer parlamento europeo.

Los Ministros, que se reúnen or la cuarta vez, como Comité e los Ministros de Relaciones xteriores del Consejo de Euro- a, abordarán una cuestión sen- illa y complicada al mismo iempo: "¿Queremos o no un arlamento europeo?"

La respuesta a tal pregunta a sido solicitada con creciente nsistencia por parte de los miembros de la Asamblea Consultiva del Consejo, el cual iniciará su segunda reunión anual el siete de agosto.

En las tres reuniones anteriores, los Ministros eludieron este asunto. Ahora, muchos miembros de la Asamblea creen que la decisión definitiva no puede ser retrasada por más tiempo.

Se dice que la Asamblea está dispuesta a exigir que los Ministros, que tienen todo el poder efectivo de que está investido el Consejo por su Carta, den a conocer el papel útil y constructivo que la Asamblea ha de jugar en los asuntos de Europa.

Los líderes de la Asamblea no quieren que se repita lo ocurrido en el primer año de existencia del Consejo. En la primera reunión, hace un año, la Asamblea formuló un amplio plan para la Unión Europea, pero los Ministros lo rechazaron.

Los Ministros no dieron traslado de ninguna de las recomendaciones de la Asamblea a los Parlamentos de los Gobiernos participantes.

Toda la actuación positiva se redujo a la admisión de Alemania Occidental y al Sarre como miembros de la Asamblea.

Son numerosas y variadas las sugerencias para aumentar la autoridad y prestigio de la Asamblea. Entre las que tienen una mayor probabilidad de ser estudiadas por los Ministros y la Asamblea, figuran las siguientes:

1.— Que los Ministros acuerden pasar a los Gobiernos partícipes todas las recomendaciones de la asambblea que fueren aprobadas por la votación mínima de los dos tercios de la Asamblea.

2.— Que la Asamblea reciba alguna especie de autoridad para la vigilancia del funcionamiento del plan Schuman, de unión de los recursos siderúrgicos y carboníferos de Europa Occidental.

3.— Que los Ministros abran las puertas de sus sesiones secretas y actúen a la luz de la publicidad, más bien como una Cámara Alta del Parlamento europeo que como una reunión de diplomáticos.

Se espera que estas ideas se planteen ante los Ministros mientras discuten el proyecto de su primera memoria anual, para la Asamblea y redacten una lista de los temas propuestos para la discusión por la Asamblea durante las reuniones que durarán un mes y que empezarán el próximo lunes.

Los Ministros, probablemente harán algunas indicaciones para alentar a la Asamblea a que se convierta en un Parlamento europeo; pero se cree que no harán ninguna propuesta concreta ni detallada.

Quedaría entonces a la propia Asamblea el establecer los cimientos sobre los cuales se convierta al Consejo de Europa en un Parlamento europeo, con funciones y poderes efectivos.

Este año la Asamblea incluirá a representantes de 15 naciones, con un total de 125 miembros.

Por primera vez asistirán 18 parlamentarios de Alemania Occidental y tres de Islandia y otros tantos del Sarre.

2.500 hombres enviaría Australia a la guerra

CANBERRA (Australia), 2. — (UP .— El Primer Ministro interino A. W. Fadden dijo que las fuerzas australianas de infantería en Japón serían puestas inmediatamente en completo pie de guerra, para proporcionar tropas para la Corea a la brevedad posible.

Fuentes informadas manifestaron que unos 400 veteranos experimentados de la segunda guerra mundial pueden ser trasladados desde Australia casi inmediatamente, conforme al plan del Gobierno.

Aunque Fadden no mencionó el tamaño de la fuerza que combatirá junto a las tropas norteamericanas en Corea, fuentes autorizadas dijeron que la cifra probablemente alcanzaría a 2.500.

RENUNCIO MINISTRO DE GOBIERNO, FELIX TRIGO, EN BOLIVIA

LA PAZ, 2 (U. P.)—Esta tarde presentó su renuncia indeclinable al Presidente de la República, el Ministro de Gobierno, Ciro Félix Trigo.

En su renuncia el Ministro expone que ésta se debe a que el Director de Policía Isaac Vincenti, "trata de interferir en su labor. A veces no acata las órdenes del Ministro y otras imparte instrucciones en nombre del Ministro y éste las ignora".

HAAKON VII, EL DEMOCRATICO SOBERANO DE NORUEGA CUMPLE HOY 78 AÑOS DE EXISTENCIA

Hoy cumple 78 años de edad, u Majestad Haakon VII, Rey e Noruega, a quien un plebis- to popular llevó el trono el 5 de noviembre de 1905. Es el nico soberano que ha llegado ocupar el cargo por obra de oluntad de su pueblo, y ello hace acreedor a la más alta onsideración y el respeto de us conciudadanos. Nació el 3 e agosto de 1872, fué en su ju- entud marino y hombre de es- udio, hasta que aquel acto ple- iscitario le convirtió en Rey. a gobernado con prudencia y abiduría y es por eso que el ueblo noruego le ama y vé en la encarnación viva de su ra- y de sus tradiciones.

Gran espíritu democrático, ha abido identificarse con las randes corrientes de opinión ue han labrado la prosperidad y grandeza de su país. Respe- uoso de los fueros parlamenta- os, se ha inspirado en las más uras normas de libertad y de sticia, logrando así consolidar s instituciones fundamentales e Noruega, y ofrecer así al undo el espectáculo de una ación admirablemente consti- ída y solidamente cimentada.

Durante largos años el Rey aakon se esforzó en desarro- ar dentro de su país, las gran- es fuentes de riqueza que ha- an de llevarle a un envidiable ado de prosperidad y de pro- eso. Hemos de recordar que, ese a su reducido territorio, y muy numerosa población, oruega ha llegado a contar n una de las principales ma- nas mercantes de Europa, y las naves noruegas pasean bandera por todos los mares el mundo.

Entregada de lleno a las ta- as pacíficas del engrandeci- iento nacional, Noruega fué gredida durante la pasada gue- a mundial y sufrió, como po- s países, las consecuencias vastadoras de la ocupación y la violencia. En la imposibi- dad de cerrar el paso a los in- sores, el Rey Haakon, después heroica defensa, hubo de abandonar el suelo patrio, para seguir la lucha desde Inglaterra. Fueron años de esfuerzos sin cuento, de sacrificios inauditos, de heroísmo inigualado, los que realizaron el pueblo noruego y su soberano, hasta que, derrotado el enemigo y restablecida la paz, Haakon pudo regresar a Oslo en medio de aclamaciones y vítores.

El nuevo aniversario encuentra al Rey pleno de energías y siempre al servicio de la nación que le ungiera como su soberano.



S. M. HAAKON VII

PROYECTABAN MATAR AL PREMIER NEHRU

NUEVA DELHI, 2.— (U. P.). — El Secretario del Interior de la India Sardar Patel, dijo que el Gobierno indio reveló una conspiración para asesinar al Primer Ministro Pandit Jawaharlal Nehru.

Patel, el "hombre de hierro" de la India, informó al Parlamento que la vida de Nehru estaba en peligrgo, y dijo que L. P. Bhopatkar, ex presidente de la Mahahabha Panindia, cuerpo militante hindú, había confesado ser parte de la conspiración para asesinar al Premier. Añadió que el asesinato había sido planeado la primavera pasada, cuando se produjeron resórdenes en Paikstan oriental.

CORDIAL RECEPCION AL DOCTOR RAUL BRAÑES

LIMA, 2.— (UP.)— Constituyó un significativo acto de confraternidad peruano-chilena la recepción del Presidente de la Cámara de Diputados de Chile, señor Raúl Brañes en sesión especial de la Cámara de Diputados del Perú.

El Presidente de la Cámara peruana, señor Fernández Concha, pronunció un discurso, en el que dió la bienvenida al señor Brañes, quien a su vez pronunció un discurso improvisado e hizo entrega del mensaje de la Cámara de su país dirigido a la Cámara peruana.

La Cámara aprobó por unanimidad la moción del diputado señor Enrique Miró Quesada, en la que se expresa complacencia por la visita del señor Brañes y reafirma los anhelos de paz y solidaridad continentales, que "por fortuna vinculan hoy a nuestros pueblos".

Una compañía del Ejército rindió honores especiales al señor Brañes. Una banda de músicos ejecutó los himnos de Chile y Perú.

ELOGIAN EN ESPAÑA LA AYUDA DE LOS EE. UU.

MADRID, 2.— (UP). — Todos los diarios matutinos destacan a grandes caracteres en la página principal la fotografía del senador norteamericano Pat McCarran, patrocinador del proyecto de ayuda a España por 100 millones de dólares.

Los círculos políticos y financieros se muestran cautelosos en la expresión de su entusiasmo, ante el hecho que ese proyecto debe aún ser aprobado por la Cámara de Representantes y el Presidente Truman.

Los observadores consideran la acción del Senado norteamericano como un tardío reconocimiento de los 14 años de lucha contra el comunismo por parte de España.

A su juicio, la votación del Senado viene a reflejar el cambio de actitud para con España, debido a consideraciones realistas tales como la guerra en Corea, las tácticas rusas en las Naciones Unidas y la amenaza creciente del comunismo contra Europa occidental.

El órgano católico "Ya" dijo que si la ayuda proyectada obtenía una aprobación final en el Parlamento y la Casa Blanca, la actitud política española había logrado su objetivo.

INFANTES DE MARINA RESISTEN...

(DE LA PRIMERA PAGINA)

teamericano decía que la retirada era parte de un movimiento para fortalecer las líneas en el sector norocсidental.

El despacho decía: "Los soldados norteamericanos están ocupando ahora posiciones defensivas más poderosas". Los soldados de la Primera División de Caballería que llegaron al Cuartel General del Octavo Ejército, dijeron que la retirada ha sido ordenada, y que los puentes sobre el afluente del río Naktong, en las afueras de Kumchon, han sido volados conforme se había planeado.

El resumen de las operaciones dado a la publicidad por el Cuartel de MacArthur decía que los comunistas mantenían su presión a lo largo del frente, pero que en general no ha habido cambios de importancia en la situación.

LUCHA EN YONGDONK

De acuerdo con el informe del Cuartel General, también se estaba combatiendo intensamente en el extremo oriental del frente en torno a Yongdonk. Allí, de acuerdo con los informes, luchaban la Quinta División de Corea septentrional y la Tercera División de Corea meridional. El Cuartel de MacArthur dijo que ninguna de las fuerzas en lucha había podido avanzar.

En cuanto a la lucha en torno a Chinju, el corresponsal de la United Press, Robert Bennyhoff, informó que continuaba sin disminuir en intensidad y sin haberse llegado a una decisión en horas de la noche del miércoles. Los despachos informan que una de las unidades de la Vigésimacuarta División ha iniciado un contraataque desde la aldea de Wonbung-ni, a 21 kilómetros al este de Chinju y a 64 kilómetros al oeste de Pusan, y a las 6.40 A. M. del miércoles, hora local, encontró una intensa resistencia comunista, trabándose en un combate que continuaba todavía en horas de la noche. La unidad que logró avanzar, llegó hasta las alturas en torno a la aldea de Changsa-ri.

APOYO DE LA AVIACION

El contraataque de las fuerzas de la Vigésimacuarta División también fué apoyada por los cazas aliados. Aviones de diversos tipos se lanzaron sobre los objetivos comunistas y los atacaron con bombas, fuego de ametralladoras y cohetes.

Algunos observadores tenían la impresión que los comunistas no podrían continuar por mucho tiempo más la actual ofensiva. Se dijo que los tanques Sherman que se están utilizando en la lucha en el sector de Chinju, son de alrededor de 45 toneladas cada uno y están equipados con un poderoso cañón de 90 milímetros.

Mientras tanto, se informó que en el flanco septentrional de la cabeza de puente aliada, otra división norteamericana actualmente en el frente, la Vigésimoquinta División de Infantería, estaba fortaleciendo sus posiciones en una nueva línea, después de haber abandonado el martes Andong, Yechon, Hamchang y Sangju.

LLEGAN MAS TROPAS DESDE UN PUERTO EN CO-

REA MERIDIONAL, 2 (UP). — Las tropas de Infantería de Marina desembarcaron con su equipo en suelo coreano a las 9.40 de la noche (7.40 A. M., hora de Chile). Este desembarco significó un cambio repentino en los planes militares, por cuanto se había dicho que las tropas bajarían a tierra mañana, en las primeras horas del día.

La descarga de los siete barcos que trajeron a los Infantes de Marina de la 1.a División, desde San Diego, California, comenzó bajo los haces de luz de poderosos reflectores eléctricos.

En corto tiempo, la vanguardia, con su equipo completo de batalla, sus cascos mimetizados y otros disfraces de guerra, bajó por los portalones. Los jeeps y otros equipos fueron descargados por gigantescas grúas y colocados en tierra, para ser pronto lanzados a la batalla de Corea.

Los siete buques que trajeron a las tropas de Infantería de Marina atracaron a intervalos de media hora, mientras una banda, integrada por negros, tocaba "Halls of Montezuma".

VARIOS SUBMARINOS EN MAR DE AUSTRALIA

CANBERRA (Australia), 2.— (UP).— Fuentes autorizadas informaron que submarinos de una potencia extranjera han sido avistados frente a la costa australiana durante las últimas semanas, aunque algunos creen que la nave fué identificada pero que se guarda un estricto secreto sobre el asunto.

El Gobierno anunció esta noche un programa de 12 millones de libras esterlinas para la construcción de seis fragatas de 2,000 toneladas contra submarinos, para reforzar las defensas antisumergibles.

Además, el Gobierno está convirtiendo una base naval en la costa oriental en una poderosa fortaleza equipada con abrigos para submarinos a prueba de bombas.

9 Muertos en accidente ferroviario en el Japón

MURORAN (Hokaido, Japón), 2.— (U.P).— Nueve personas perecieron y veinte resultaron gravemente heridas en un accidente ferroviario en la línea de Muroran, cerca de esta ciudad, al descarrilarse tres coches de pasajeros, un vagón de carga y una locomotora, mientras el tren cruzaba un puente y cayeron al río.

El accidente fué atribuído a las fuertes lluvias habidas en los últimos dos días, que se cree hicieron bajar el puente en el lecho del río.

CARDENAL LEVITRANO FALLECIO EN ITALIA

MARINO (Albano, Italia), 2.— (U.P).— El Cardenal Luigi Levitrano, de 74 años de edad, Prefecto de la Sagrada Congregación de Religiosos del Vaticano, falleció a las 3.20 de la tarde en su villa de verano en Albano, cerca de la residencia de verano del Papa Pío XII.

Con la muerte del Cardenal Levitrano, el Sacro Colegio de Cardenales ha quedado reducido a 53 miembros, de los cuales 19 son italianos y 34 de otras nacionalidades.

PREPARAN EN AMOY LA INVASION DE FORMOSA

TAIPEI (Formosa), 2.— (UP). —Informes del servicio secreto nacionalista chino decían que los comunistas chinos han concentrado 150.000 soldados en el puerto de Amoy, en la China Central, para iniciar la invasión de Formosa.

Los informes añadían que los rojos han elevado a más del doble sus fuerzas de invasión desde que los nacionalistas cesaron sus operaciones militares contra la China continental, accediendo a la petición hecha por el Presidente Truman el 26 de junio.

Los nacionalistas dijeron que grandes flotas comunistas de invasión han sido reunidas en Amoy, que está frente a Formosa, y en Hang-Chow, más al norte. Agregaron que cuatro nuevos ejércitos rojos han sido trasladados a las provincias de Cheking y Fukien, en la costa.

La Séptima Flota de Estados Unidos ha recibido órdenes de tener cualquier invasor de Formosa, y el General MacArthur visitó Taipei el martes para una inspección personal de la capacidad de defensa de la i[...]

HUELGA FERROVIARIA HABRA EN EL CANADA

MONTREAL, 2.— (U. Los líderes del Sindicato de trabajadores ferroviarios anun[...] que 125.000 miembros de [...] ganización darán comienzo [...] huelga general a las 6.00 [...] el 22 de agosto.

Esta huelga paralizará a[...] co de los principales ferro[...] les canadienses, incluso el [...] nadian Pacific y el Ca[...] National.

Una de las exigencias [...] puestas por los huelguista[...] refiere a la reducción [...] semana de trabajo, de 48 [...] a 40 y un aumento de siete [...] tavos por hora trabajada.

ATACAN TEMARIO DE MALIK DELEGADOS OCCIDENTALES

APROBACION O RECHAZO VOTARA HOY EL CONSEJO DE SEGURIDAD DE LA NU

ACHESON ACUSO A RUSIA DE VIOLAR PACTO DE LA NU

WASHINGTON, 2.— (U.P).— El Secretario de Estado Dean Acheson dijo que el delegado ruso Jacob Malik infringió las obligaciones de la Unión Soviética para con la Carta de las Naciones Unidas, ayer, cuando trató de frustrar las resoluciones del Consejo de Seguridad sobre la Corea.

Acheson dijo que Rusia se había colocado en su posición actual violando las obligaciones contraídas al firmar la Carta de las Naciones Unidas, sin importarle lo que hacía. Afirmó que con la ausencia durante seis meses de Malik, del Consejo de Seguridad, Rusia se había desentendido de sus obligaciones y cuándo regresó al Consejo, Malik puso impedimentos en el camino de las resoluciones del Consejo para detener la agresión en Corea.

Dijo que el discurso que pronunció Malik en el Consejo de Seguridad dió a conocer claramente la actitud de Rusia.

El Secretario de Estado rehusó pronunciarse sobre la posibilidad de que los rusos abandonen el Consejo de Seguridad si ven frustradas sus actuales tácticas diplomáticas.

SOVIETICOS EXIGEN TRATAR PRIMERO LA EXPULSION de CHINA

LAKE SUCCESS 2. (U. P.)— (Por BRUCE MUNN).— El delegado soviético Jacob Malik abrió la sesión del Consejo de Seguridad a las 3.15 P. M., reanudándose la batalla sobre la prioridad de la discusión sobre la participación de China nacionalista o el problema de la invasión roja de Corea.

A poco de iniciada la sesión el delegado británico Sir Gladwyn Jebb comenzó la ofensiva de los países del occidente contra Rusia, al acusar a ésta de emplear un "lenguaje singular" en su propaganda, añadiendo que el plan soviético de paz para Corea, tiene la calidad de una "pesadilla y de Alicia en el país de las Maravillas". Dijo que ese plan se asemeja a los "arreglos pacíficos' de Checoeslovaquia en 1938 y 1948".

Anunció que Gran Bretaña apoyó la moción de Estados Unidos por la cual se pidió que el único temario para la sesión del Consejo debe ser la "queja contra la agresión a la República de Corea".

Jebb inició su ataque tan pronto como Malik abrió la sesión con breves palabras sobre el temario Mientras Jebb lanzaba sus ataques, Malik se hallaba muy afanado tomando notas.

El delegado británico declaró que su país no podía aceptar, como Rusia lo propone, que las cuestiones de la representación

(A la página 16, columna 4).

AUMENTARA STOCK DE ATOMICAS EE. UU.

WASHINGTON, 2.— (U. P.). — El presidente de la Comisión de Energía Atómica del Congreso, senador Brian MacMahon declaró, después de conferenciar con los dirigentes del programa de defensa de Estados Unidos, que este país debe "ampliar considerablemente su programa para la producción de la bomba de hidrógeno y las armas atómicas", y poco después la Comisión de Energía Atómica anunciaba que había firmado contrato con una compañía "Dupont de Nemours and Company" para que ésta construya fáfricas para la producción de la bomba de hidrógeno.

McMahon, dijo: "no tenía la menor duda de que nuestra existencia de bombas atómicas es el principal factor que contiene la agresión soviética; por consiguiente, me propongo hacer todo lo que pueda para mantener y acrecentar nuestra ventaja".

McMahon hizo estas manifestaciones después de conferenciar con el Secretario de Defensa Louis Johnson y el Jefe del Estado Mayor, General Omar Bradley.

El Presidente Truman ya pidió 260 millones de dólares adicionales para el programa relacionado con la bomba de hidrógeno, además de 650 millones asignados al programa de energía atómica.

Por su parte, la Comisión Nacional de Energía Atómica dijo que, mediante su contrato con la Dupont, esta empresa construiría y dirigiría una fábrica para la producción de la bomba de hidrógeno.

El Gobierno pagará todo el costo de ese programa y la Dupont sólo recibirá un dólar por su labor.

La comisión dijo que todavía falta decidir el lugar en donde será contruída la fábrica, pues, hay que considerar varios factores de carácter militar, tales como la vulnerabilidad ante un ataque. Las pilas atómicas utilizadas en la nueva fábrica serán de un diseño avanzado y su combustible será el uranio.

COMUNICADO DEL CUARTEL GENERAL DE MAC ARTHUR

TOKIO, jueves, 3 (UP).— El siguientes es el texto del comunicado número 192, emitido a las 0:25 A. M. de hoy jueves, por el Cuartel General de Mac Arthur:

"El enemigo continuó sus principales esfuerzos, a lo largo del eje Chinju-Pusan, desarrollándose una violenta lucha entre los norcoreanos de la Sexta División y las fuerzas norteamericanas, a 21 kilómetros al este de Chinju, según indicaban los últimos informes recibidos esta noche.

El enemigo no ha logrado ventajas en esta lucha, durante las últimas doce horas.

En la zona de Kochang-Hypchon ha disminuído la presión ejercida por la Cuarta División de los comunistas coreanos, y la tentativa de flanquear las posiciones de las 24.a División norteamericana ha sido abandonada.

Funcionario chileno estudia pesca alemana

HAMBURGO, 2.— (U.P).— Don Ezequiel Rodríguez, jefe de la Dirección de Pesca y Caza de Chile, visitará la zona occidental de Alemania en breve, según la oficina de prensa del mercado pesquero de Cuxhaven.

La comunicación añadía que el señor Rodríguez, quien actualmente está haciendo una jira por Europa, visitará los puertos pesqueros de Hamburgo, Bremerhaven, Cuxhaven, y Kiel, en el norte de Alemania, para discutir temas relacionados con las exportaciones de pescado y la formación de una flota pesquera chilena.

Bombardeo inutilizó planta roja de Kunan

TOKIO, 2.— (U.P).— El Cuartel General de MacArthur anunció que un estudio hecho de las fotografías tomdas después del fuerte bombardeo del martes por aviones B-29 demuestran que las bombas destruyeron completamente por lo menos el veinte por ciento de los principales edificios de la fábrica de productos químicos y metales de Konan, y que un cuarenta por ciento más quedó seriamente averiado.

En la incursión del domingo pasado contra otra porción, pero separada, de la misma planta, que es la más grande de productos químicos del Extremo Oriente, los pilotos de las Superfortalezas afirmaron que quedó destruído el 85 por ciento de la zona que les fué fijada como blanco del bombardeo.

CONSULTAS FRANCO-INGLESAS SOBRE LA DEFENSA DE EUROPA

PARIS, 2 (U. P.)—Gran Bretaña y Francia iniciaron consultas entre sí para establecer inmediatamente sus defensas con el fin de evitar un conflicto en Europa occidental similar al de Corea.

El Ministro de Defensa británico Emmanuel Shinwell, llegó a esta capital para sostener conversaciones con su colega francés Jules Moch, e inmediatamente partió hacia el Cuartel General Militar Europeo, en el suburbio de Fontainebleau.

Las autoridades de Alemania occidental han expresado temores de que el ejército de la policía comunista de Alemania oriental, patrocinada por los rusos, pudiese atacar al oeste y crear otra Corea en Europa.

SOCORRO A LOS CIVILES DE COREA PREPARA CONSEJO SOCIAL DE LA NU

"DEBEMOS CUMPLIR CON NUESTRA TAREA", DIJO HERNAN SANTA CRUZ B.



GINEBRA, 2.— (UP). — El Consejo Económico y Social de las Naciones Unidas decidió debatir la petición del Consejo de Seguridad, de ayudar al General Mac Arthur en su tarea de proporcionar socorro a los civiles coreanos.

El doctor Hernán Santa Cruz, de Chile, presidente del Consejo Económico y Social, pidió que se prepare un programa de gran alcance, que comprendería el socorro a los civiles después que cesen las hostilidades coreanas.

El señor Santa Cruz declaró: "Cuando cese la agresión allí, debemos estar listos para cumplir nuestra tarea de progreso, económico y humanitario en la zona de la catástrofe".

Dij oque los delegados discutirían el asunto "después de consultar a sus gobiernos".

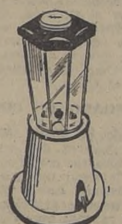
Embajadores de Francia y EE. UU. se reúnen en Moscú

MOSCU, 2.— (U.P).— El Embajador francés Yevs Chataigneu visitó al Embajador de Estados Unidos Alan Kirk, con quien conversó brevemente sobre asuntos de rutina, según se cree.



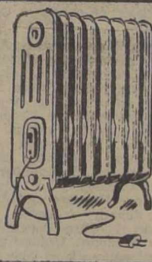


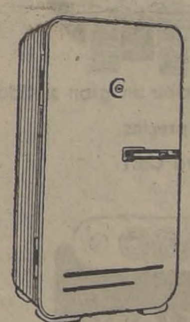




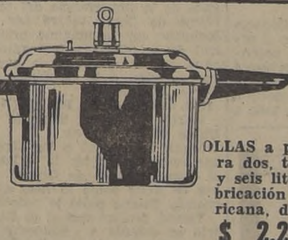




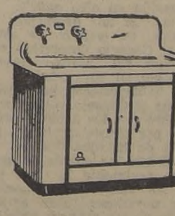


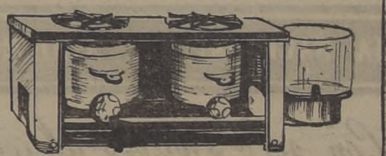


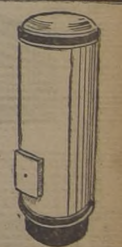












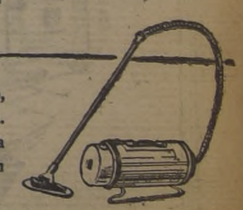












CAYERON AL RIO URUBAMBA 2 VAGONES DEL TREN A MACHUPICHU, EN EL PERU

CUZCO, 2.— (U.P).— Seis personas, por lo menos, resultaron muertas y otras heridas de consideración al precipitarse al río Urubamba, en un punto que dista 112 kilómetros de Cuzco, dos vagones del tren que corre a Machupichu.

Aunque las víctimas no han sido aún identificadas, se cree que entre ellas no aparezcan turistas, pués, éstos comunmente viajan desde Cuzco a Machupichu en autocarril.

Testigos presenciales dicen que personal del tren desenganchó dos carros cuando la locomotora no pudo subir una cuesta demasiado empinada. Los frenos de ambos vagones —uno de pasajeros y el otro con carga— fallaron y éstos comenzaron a correr cuesta abajo entre los gritos de terror de los pasajeros.

Al llegar a una curva, dichos vagones se salieron de los rieles y se precipitaron al río Urubamba.

Rechaza abdicación del Rey belga una fracción del Partido Católico

Murió célebre médico oftalmólogo español

ZARAGOZA, 2.— (U.P).— A la edad de 85 años falleció el presidente de la Academia de Medicina, Alejandro Palamar, una destacada figura española en oftalmología.

Siendo médico de la Armada, presenció el combate de Cavite en la defensa de Manila.

ATACAN TEMARIO DE...

(DE LA PAGINA 15)

de China y la agresión en Corea "estén en forma alguna vinculadas entre sí o que la solución de una pueda ser hecha la solución de la otra".

"El Consejo ha estado ocupándose desde hace cinco semanas de la agresión a la República de Corea. Creo que por común consentimiento esta cuestión debe ser considerada como la más grave y urgente que las Naciones Unidas deban debatir en el curso de su reunión".

Después de decir que Malik se había mantenido al corriente de las actividades del Consejo durante sus siete meses de ausencia, Jebb se refirió a las medidas tomadas por el Consejo contra los comunistas coreanos después de que iniciaron la invasión de la República de Corea. Agregó que la moción norteamericana "no impedía en forma alguna que Rusia presentase sus propuestas concretas sobre la paz", y que el occidente "se regocijaría si fuesen formuladas en un espíritu compatible con los principios de las Naciones Unidas, y los actos previos del Consejo de Seguridad".

Jeeb recordó que Malik expresó el martes que la posición de Estados Unidos hacía aparecer a este país como temeroso de un arreglo pacífico de la cuestión coreana y comentó: "este es el ejemplo de un lenguaje singular, al revés de la propaganda de Rusia. Si un país ataca a su vecino no es un acto bélico sino paz. Más, las palabras "arreglo pacífico", en la boca del delegado ruso, bastan para causar cierta inquietud.

"Recordemos los arreglos "pacíficos" en Checoeslovaquia en 1938 y 1948. Ellos son pacíficos porque en esas oportunidades no se disparó un solo tiro pero Checoeslovaquia murió en nombre de la paz. Esto no es la clase de arreglo que las 52 naciones desean para Corea, es de la clase ya, de las cuales estamos resueltos a resistir".

POSICION DEL ECUADOR

El delegado británico fué seguido en el uso de la palabra por el representante de Ecuador Antonio Quevedo, quien sugirió que la representación de China fuese decidida por la Asamblea General en vez del Consejo.

También anunció que su país se opone al temario de Malik, añadiendo que si Rusia hubiese deseado la unión de todo el pueblo coreano, no se hubiera opuesto a las elecciones generales aconsejadas por la Comisión de las Naciones Unidas para Corea que fué boicoteada por Rusia.

El delegado ecuatoriano refutó la afirmación rusa de que el conflicto coreano comenzó debido a la agresión perpetrada por Corea del Sur. Dijo que las fuerzas de Corea del Norte están tan bien pertrechadas que si no hubiese sido por la ayuda de las Naciones Unidas, hubiesen ocupado el territorio entero de Corea Meridional. "Los países débiles como el mío", añadió, "saben que a una nación desarmada, le es imposible atacar a una nación bien armada. Ello sería suicida".

HABLA AUSTIN

El delegado de Estados Unidos, Warren Austin, dijo acerca del temario ruso: "Si no hay otras propuestas que hacer que promuevan realmente la paz y la seguridad en la zona del conflicto, el espíritu entero de la humanidad exige que ellas sean hechas sin más demora".

Austin pidió que el Consejo diese máxima prioridad en el orden de sus favores a la potencia que Estados Unidos presentó el lunes en la cual acusaba a Corea del Norte por su desafío a las Naciones Unidas, y se pide a todos los países que ayuden a contener el conflicto coreano al negarse a "ayudar o estimular", a las autoridades de Corea del Norte".

El delegado norteamericano afirmó que la agresión a la República de Corea era el asunto más urgente planteado en las Naciones Unidas, y que conforme a ello, cada miembro del Consejo está en completa libertad de formular propuestas que conduzcan a la terminación de la violación de la paz.

"Si cualquier delegado", añadió, "tiene propuestas que presentar sobre la violación de la paz en Corea, puede hacerlas dentro del marco de ese asunto del temario que está en consideración del Consejo desde hace cinco semanas".

Austin prosiguió diciendo: "Estados Unidos no puede aceptar que la cuestión de la representación de China tenga preferencia sobre el hecho de la agresión armada. Tampoco puede Estados Unidos aceptar que la cesación de la agresión se le haga depender de cualquier otro asunto.

"Mientras los hombres estén muriendo en el campo de batalla en defensa de las Naciones Unidas, este Consejo no deseará menoscabar sus sufrimientos o manchar su heroísmo al aparecer como decididos a la consideración de las componendas".

POSICION DE FRANCIA

El delegado francés, Jean Chauvel, pronunció un breve discurso para decir que el asunto más urgente que tenía el Consejo ante sí, era la agresión a Corea Meridional, y anunció que su país votará para que se le dé prioridad. Dijo que Francia no podía aceptar la insistencia de Malik de vincular ese asunto con el de la representación de China, añadinedo, son "dos asuntos históricos y geográficamente distintos".

Expresó que el Consejo no podía impedir que cualquier delegación hablase sobre Corea cuando este asunto era debatido, pero hizo notar que la principal cuestión era determinar quien había sido el agresor en Corea.

Agregó: "Esto fué hecho el 25 de junio por el Consejo. Si la Unión Soviética desea tomar las medidas decididas por el Consejo (de ayudar a Corea del Sur), podía hacerlo notificando al respecto al Consejo".

DEL DELEGADO DE CUBA

El delegado de Cuba, Alberto Inocente Alvarez, dijo que el asunto del temario soviético referente al "arreglo pacífico del conflicto coreano" estaba destinado a "distraer la atención del Consejo por razones muy distintas a las que han animado a los miembros del Consejo al apoyar su decisión de ayudar a Corea del Sur".

El representante noruego, Arne Sunde, declaró que aunque su país ha reconocido al régimen de Pekín y desea verlo representado en todos los organismos de las Naciones Unidas, cree que la cuestión coreana es de primordial importancia en estos momentos y que debe dársele prioridad en las deliberaciones del Consejo.

Subrayó que Noruega está dispuesta a debatir el asunto de la admisión de China comunista en las Naciones Unidas por medios ordenados, pero que en vista de la importancia del problema de Corea votará por la inclusión con la máxima prioridad de la ponencia norteamericana que se ocupa de la queja por agresión a la República de Corea Meridional.

DEL DELEGADO DE CHINA

Habló después el delegado de China Tingfu Tsiang.

Malik sorprendió a los observadores al conceder la palabra al "representante de China" en vez de decir como lo hizo ayer cuando Tsiang pidió la palabra.

Tsiang declaró que si el Consejo se detenía a considerar el reconocimiento de un "régimen títere en China", ello equivaldría a "reconocer los frutos de una agresión en otro país".

Añadió: "Si nos detenemos a considerar un asunto de esta índole, el Consejo despertará en los pueblos del mundo graves dudas sobre su sinceridad".

Malik habló después para proponer que el Consejo votase primero sobre los dos asuntos propuestos por Rusia y luego la ponencia de Estados Unidos.

Añadió que las demás delegaciones deseaba realmente la paz en Corea "no emplearía procedimientos novedosos para evitar el debate de los asuntos presentados por la Unión de los Soviets".

El delegado ruso afirmó que la ponencia norteamericana que pide "en lenguaje diplomático" la localización del conflicto de Corea, no significa "en lenguaje común la extensión y continuación del conflicto".

Repitió varias veces que las normas de procedimiento estipulan que el presidente del Consejo redacte y apruebe el temario y luego que el Consejo lo apruebe o lo rechace.

Añadió que las demas delegaciones pueden agregar sus propios temas, sólo después que el temario haya sido aprobado o rechazado.

La sesión fué levantada a las 6.15 P. M., sin llegar a una votación, después que Sir Gladwyn Jebb pidió la palabra para mañana, cuando comience la sesión con el propósito de plantear la cuestión de orden referente a la "exactitud histórica".

Malik abandonó la sala del Consejo en seguida y tomó su automóvil acompañado por sus ayudantes.

RESERVAS MILITARES PREPARA EL PORTUGAL

LISBOA, 2.— (UP).— Las autoridades militares ordenaron a la reserva del Ejército que se apreste para una posible movilización. Cartas fueron dirigidas a los hombres que serían llamados a servir en el caso de una crisis, en todo el país.

La orden fué calificada de medida de seguridad.

Leopoldistas lanzan bombas en Amberes, y resisten la renuncia

BRUSELAS, 2 (UP). — (Por Arnaud de Borchgrave). — Los belgas leopoldistas arrojaron cinco bombas en Amberes, y amenazan con dividir el Partido Social - Cristiano (católico), en un esfuerzo por mantener en el trono al rey Leopoldo III.

El Gobierno católico, que hizo regresar del exilio al monarca, hace menos de dos semanas y luego acordó su abdicación, es objeto de tales críticas por su partido, que el Primer Ministro, Jean Duvieusart, solicitó al mismo rey que intervenga.

Fuentes fidedignas dijeron que Duvieusart solicitó al soberano que pida a sus fieles partidarios, "en interés de la solidaridad nacional", que acepten el acuerdo tomado por el Gabinete de coalición de tres partidos en virtud del cual el rey deba delegar sus poderes en su hijo, el príncipe Baudouin, y luego abdicar cuando el príncipe cumpla la mayoría de edad, el 7 de septiembre del año próximo.

Esas esferas agregan que Duvieusart visitó al rey después de la reunión del Partido Católico, en la cual muchos senadores y representantes anunciaron que votarían contra toda ley que permita la transferencia de los poderes reales.

Tal ley tiene que ser aprobada por ambas Cámaras del Parlamento, antes que Leopoldo pueda abandonar el trono, y los católicos sólo tienen una pequeña mayoría en cada Cámara.

Se afirma que el rey dijo a Duvieusart que hablaría personalmente con los elementos conservadores más reacios, con el objeto de evitar que el Partido se divida.

Leopoldo llamó al senador Pierre Nothomb, uno de sus partidarios acérrimos, en las primeras horas de la noche.

Informaciones no confirmadas dicen que Leopoldo nunca puso su sello real aprobando el acuerdo entre los partidos católico y liberal, decidiendo su suerte, sino que meramente escribió una carta al presidente del Consejo de Ministros, en la que declaró que Duvieusart no le dejaba otra alternativa que cumplir.

Los periódicos católicos, previamente, hoy habían solicitado que se les permitiera ver la declaración de Leopoldo, en la que aceptaba abandonar el trono.

Después de la reunión parlamentaria católica, un portavoz del partido denunció a los socialistas que anunciaron la decisión de Leopoldo como "victoria" de ellos, y dijo: "Si así lo deseáramos, podríamos traer trescientos mil flamencos a Bruselas". Esto evidenció que los católicos están tan indignados como lo estaban los socialistas durante los doce días que siguieron al regreso de Leopoldo a Bruselas.

16 CHECOS CONDENADOS A PRISION PERPETUA

PRAGA, 2.— (UP).— Fuentes informadas dijeron que 16 checoeslovacos fueron condenados a prisión perpetua, seis a 25 años y ocho más a penas que fluctúan entre nueve y 23 años de prisión, en un juicio que duró cuatro días, y que terminó el 29 de julio, en Liberac, Bohemia.

Los informantes añadieron que los 30 acusados fueron convictos de los delitos de traición, espionaje, terrorismo y conspiración para tratar de asesinar a funcionarios de la policía de seguridad y del partido comunista.

Además de las penas de prisión todos los bienes de 29 de los acusados fueron confiscados, como asimismo la mitad de la propiedad del trigésimo acusado.

"La felicidad está en la pobreza voluntaria", dice escritor Azorín

MADRID, 2.— (U.P).— El conocido escritor Azorín, refiriéndose a una encuesta hecha por el diario vespertino "Informaciones" acerca de si el dinero es la base de la felicidad, contesta en forma negativa.

Expresa "que la verdadera felicidad radica en la pobreza voluntaria".

Interrogado acerca de qué explicación da él sobre el hecho que en España los escritores no ganan dinero, dijo: "Ello es debido a la indiferencia de nuestra sociedad. En Francia ocurre todo lo contrario, pués, allí el escritor tiene situación social y es objeto de toda clase de deferencias".

SUPLEMENTO DEPORTIVO: LUNES Y JUEVES

POR MILES VENDRAN LOS WANDERINOS

GRAN PROGRAMA PREPARA DEPORTE DE LOS BARRIOS, PARA EL MARTES 15

En el homenaje popular a D. Osvaldo Puccio

Justificado entusiasmo ha logrado despertar el anuncio del festival deportivo que se llevará a efecto el 15 del presente en las canchas del Estadio Popular Santiago Morning, en honor del General, don Osvaldo Puccio Guzmán, Director General de Deportes del Estado, en reconocimiento a su valiosa cooperación para con el deporte popular.

En fútbol actuarán los más destacados equipos de los barrios de la capital. La atracción del fútbol será, sin lugar a dudas, la presentación que hará el cuadro superior del Pila Cementerio, que acaba de clasificarse campeón invicto del Torneo de Preparación de la Asociación Deportiva Autobusera. Es probable que enfrente en esta oportunidad al Textil Lourdes, prestigiosa institución de Quinta Normal. Los clubes que deseen participar en este festival, deben comunicar lo más pronto posible a la Administración del Estadio Popular Santiago Morning.

Los clubes Francisco Arellano y Club Chile, llevarán a efecto interesantes pruebas de ciclismo.

El Chile efectuará un ballet ciclístico en la cancha N.o 1, de algunas pruebas de acrobacia y una carrera de persecución.

El Francisco Arellano efectuará varias competencias por caminos con partidas y llegadas a la cancha principal del Estadio Popular Santiago Morning.

En la cancha de básquetbol del Estadio Popular Santiago Morning se llevará a efecto para la fecha mencionada un excelente programa de básquetbol femenino, que organiza el Sergio Gálvez, con partidos de barrios y varios lances de la Asociación Femenina de Básquetbol de Santiago, que se ha adherido a este festival.

En el encuentro principal actuarán: Sergio Gálvez con Cabrera Gana, dos de los mejores equipos de la capital.

Durante toda la reunión se efectuarán números artísticos a cargo de aficionados de los clubes de los barrios.

LUIS MATTE JUEGA EN SU CANCHA CON EL WALTER MULLER

La décimaprimera fecha del Campeonato Oficial de la División de Honor Amateur, comienza pasado mañana con el encuentro que disputarán en Puente Alto, los conjuntos representativos del Luis Matte Larraín, de esa localidad, y Walter Müller, campeón del barrio Estación.

El transandino, puntero actual del torneo, y que sigue invicto después de 10 presentaciones, vendrá el domingo a Santiago. Jugará con el Maccabí, en el Estadio Militar. El team de Los Andes viene dispuesto a llevarse otro triunfo y a afirmar su opción al título de campeón. Pero... y a lo mejor el Israelita Maccabí les produce su primera derrota.

En los demás encuentros intervendrán Maestranza Central con Valparaíso Ferroviario, en el Estadio El Sauce de ese puerto; Gimnástico Administración del Puerto con Rangers, en el Estadio Municipal de Talca, y Deportivo Viña del Mar con Santiago National, en el Estadio de 8 Norte de Viña del Mar.

EN EL CLUB "YARUR"

El Club Deportivo Yarur, afiliado a los registros de la Asociación de Fútbol de Quinta Normal, se halla invicto con sus tres equipos. El domingo pasado venció al Deportivo Juan Miranda, por 4 tantos a 0. Su primer elenco formó de la siguiente manera: Monsalve; Ibaceta y Cantillana; Mella, Ramenzoni y Caniulao; Venegas, Alfaro, Maturana, Avila y Romero.

El tercer cuadro ganó por 2 a 1 y el segundo empató a 2 tantos. Hasta el momento, llevan 7 victorias, manteniéndose a la cabeza de la competencia en la Serie de Ascenso.

Por su parte, la rama de ciclismo de esta prestigiosa institución, llevará a efecto una competencia el domingo próximo con los clubes Los Guindos, Faveé y Cristal Yungay. En esta ocasión se correrá la prueba doble a Talagante, disputándose valiosos premios.

La sección box, que se encuentra a cargo del profesor Willie Murray, cuenta con un número apreciable de aficionados que concurren diariamente al amplio gimnasio que posee esta institución, en el interior de la Fábrica. Actualmente se trabaja intensamente en la preparación de los elementos que tomarán parte en el próximo Campeonato de Santiago.



QUITRAL, guardavallas internacional y a quien se considera entre los más cercanos a Livingstone, en cuanto a capacidad, es ahora puntal del viejo Wanderers, adversario del Magallanes en el más importante partido oficial del domingo próximo.

CERTAMEN ATLETICO REALIZARA EL ROYAL

Un nuevo torneo atlético interno realizará el domingo a las 9 horas el Círculo Royal, de acuerdo con el siguiente programa:

HOMBRES: 100, 200, 400 y 1.500 metros planos; lanzamiento del dardo y disco; salto largo y con garrocha; posta de 4x100.

DAMAS: 100 metros planos; lanzamiento de la bala; salto largo y posta de 4x100.

PARA EL PARTIDO CON MAGALLANES

El domingo caerá un invicto. Juegan su partido oficial, por el torneo profesional de fútbol de 1950, los conjuntos superiores de Wanderers y Magallanes, que hasta hoy, al igual que el Santiago Morning, han triunfado en sus tres presentaciones por el importante torneo.

Los hinchas del veterano club porteño se preparan ya para hacer el viaje hasta el Estadio de la U. C., escenario del partido, para estar presentes en una puja que se anticipa briosa y de sumo interés. No quieren que el equipo extrañe nada, y vienen dispuestos a darle el mismo estímulo que cuando actúa en el fortín de Playa Ancha, field de sus grandes triunfos. Habrá, sin duda, calor y entusiasmo de club en las tribunas y galerías.

Wanderers se ha visto bien, pero muy bien, en los tres encuentros que ha disputado. Casi no tiene claros en sus filas, que se ven armadas y resistentes a todas las eventualidades. La efectividad de su delantera se observó en sus triunfos sobre la U. C. y Everton, ambos que poseen una defensa muy bien puesta. Los verdes del Puerto quieren alcanzar de nuevo en este campeonato, la magnífica posición que conquistaron en 1949, donde fueron vicecampeones, a corto trecho del vencedor.

Por su parte, Magallanes también pretende llegar a una colocación expectable en el torneo. Se ha preparado para ello, y como sabe que es duro el camino por recorrer, cuenta con las reservas que siempre se necesitan para suplir a los titulares. En estos momentos, por ejemplo, tiene listo a Luis López o Costa para reemplazar a Ibáñez, que está lesionado. Ambos son tan cracks como el puntero internacional. En el caso que ubique a López de puntero izquierdo, Albadiz intervendría de mediozaguero.

Será el del domingo un espectáculo atrayente, donde seguramente habrá buen fútbol, porque ambos equipos saben también de técnica y valentía para la lucha.

LA FEDERACION DE NATACION HARA CAMPEONATOS ESCOLARES

La Federación Chilena de Natación, que se ha trazado un amplio plan tendiente a fomentar y divulgar en la forma más amplia posible el deporte que rige, está preparando la organización de dos campeonatos interescolares para alumnos de la enseñanza secundaria.

El primero de ellos serán femenino y tendrá lugar el sábado 2 de septiembre en la Piscina Escolar; una semana más tarde, o sea el 9, se realizará el certamen masculino.

La Federación ha remitido circulares a los diversos establecimientos educacionales metropolitanos, dándoles amplia cuenta de las bases y demás pormenores de los citados certámenes.

AGRADECEN MENSAJE DEL GENERAL PUCCIO

Con motivo de las felicitaciones enviadas por el Director de Deportes del Estado de Chile, General (R) don Osvaldo Puccio Guzmán, con ocasión del aniversario patrio peruano, al doctor Leopoldo Molinari, presidente del Comité Nacional de Deportes de la República del norte, se ha recibido el siguiente cablegrama:

"General Puccio, Director Deportes, Ministerio de Defensa Nacional, Santiago-Chile.— Profundamente reconocidos su expresivo mensaje fehaciente testimonio cordial fraterna vinculación peruano-chilena a través nobles ideales del deporte salúdalo afectuosamente (Fdo.) Doctor Molinari, presidente comunal deportes".

BASQUETBOL: LA U. C. VA TRAS EL TITULO

Si el quinteto de la Universidad Católica vence esta noche al del Olea, por la competencia oficial de básquetbol de la Asociación de Santiago, logrará el primer puesto en empate con el Famae, que ya ha terminado su campaña. De ahí, entonces, la importancia de ese match que se jugará en el gimnasio de la U. C., a las 21.15 horas.

En el Famae, a las 20.45 horas, actuarán Sección Ferroviaria con Palestino, y a las 21.45 horas, Comercio Atlético con Unión Española.

Varias noticias SOBRE DEPORTES

RIFA DEL "DEFENSOR ROBLE".— Los siguientes números salieron favorecidos en la rifa efectuada por esta institución: 1er. premio, N.o 420, una maleta; 2.o premio, N.o 282, un par de medias; 3er. premio, N.o 258, un pantalón; 4.o premio, N.o 490, una maleta; 5. premio, N.o 293, un par de zapatos; 6.o premio, 418, un pantalón; 7.o premio, N.o 72, un par de medias; 8.o premio, N.o 86, una maleta; 9.o premio, N.o 356, una sorpresa, y 10.o premio, el número 422, un premio de consuelo.

ANIVERSARIO DEL "BENGOLEA".—Con competencias de básquetbol, pimpón y atletismo, celebra su primer aniversario el Deportivo Bengolea. Las festividades finalizarán el sábado próximo con un partido de fútbol entre los cuadros del Hudson y Austin, que se jugará en el Estadio Municipal de Maipú. Terminará la fiesta aniversario, con un banquete que se efectuará en el club social que posee esta institución. El actual directorio del Deportivo Bengolea, es el siguiente: presidentes honorarios, señores Juan Manuel Bengolea y Enrique Vicuña Ossa. Presidente efectivo, señor Oscar Caucoto; vicepresidente, señor Carlos Contreras; secretario, señor Tomás Palma; tesorero, señor Alvise Castro; directores, señor Luis Vargas, Eduardo Desvoignes y Luis Ortega Quiroz.

TORNEO DE BASQUETBOL Y FUTBOL.— Controlado por la Asociación de Deportes de la Enseñanza Profesional, se efectuarán hoy los siguientes partidos de básquetbol y fútbol:

GIMNASIO DE ARTES Y OFICIOS.— 14.30 horas: Quinta Normal con Artes y Oficios, y 15.30 horas: Artes Gráficas y Comercial 2.

CANCHA INSTITUTO COMERCIAL 3.—14.30 horas: Conchalí con Comercial 3, y 15.30 horas: Puente Alto con Superior de Comercio.

—En fútbol, cancha Artes y Oficios.— 14.30 horas: Artes y Oficios con Quinta Normal, y 15.30 horas: Artes Gráficas con Comercial 3.

—Cancha Municipal de Puente Alto.— 15.30 horas: Escuela Industrial de Puente Alto con Superior de Comercio.

—Cancha N.o 2 del Ferrobadminton. A las 15.30 horas: Conchalí con Comercial.

FUTBOL DE FIESTAS PATRIAS.— El próximo domingo se iniciará el tradicional Campeonato de Fiestas Patrias, que finalizará el 18 de septiembre próximo. Esta competencia se efectuará en el Estadio Municipal de San Miguel, y en cuyo programa se incluyen pruebas de atletismo, ciclismo, básquetbol y pedestrismo. La competencia se hará en honor del Director de Deportes del Estado, señor Osvaldo Puccio. El programa consta de los siguientes encuentros:

14.30 horas: Balmaceda con Caupolicán, y 16.15 horas: Carmen con Esperanza.— Cancha Mademsa.— A las 14.30 horas: Atacama con J. L. Vergara, y 15.15 horas: Germania con Mademsa.

TORNEO "OSCAR SAAVEDRA".— El próximo sábado continuará desarrollándose, en la cancha Huracán de la Población Atacama, el campeonato de fútbol por la Copa "Oscar Saavedra". El programa es el siguiente: 15 horas: Deportivo David Yunis con Deportivo Ruiz y Cossio, y 16.30 horas: Deportivo Vicente Pérez con Deportivo Ruiz y Cossio. El Deportivo "David Yunis", actuará con Pérez; Erazo y Guerra; Gutiérrez Molina y Letelier; Ahumada, Espinoza, Molina, Ferrada y Rojas. El Club Kalitas formará así: Salazar; Martínez y Vega; Araya, Salas y Santos; Reyes, Aliste, Parra, Vásquez y Pérez.

CAMPEONATO DE FUTBOL.—El Club de Deportes del Cementerio General llevará a efecto el domingo próximo un festival de fútbol en la cancha Cementerio, ubicada en calle Unión 655, esquina de Recoleta. El programa consta de los siguientes partidos: 9.30 horas: Saca Pica con Chahuascso.— 10.30 horas: Saca Chispa A, con Chahuasoso, y 14.40 horas: Avda. Perú con Deportivo Luis XV.— 13.40 horas: Indio Rojo con Flor de Castaño.— 14.50 horas: Unión Rivera con Flor de Castaño A.— 16 horas: Indio Rojo

SANTOS AYBAR LLEVA 8 PUNTOS

En la División de Honor de la Asociación de Fútbol de Santiago, el Santos Aybar es el puntero invicto después de cuatro partidos oficiales, siguiéndole el Liverpool-Wanderers y Deportes Estrella, y posteriormente Arco Iris de Ñuñoa, Albión y Unión Arauco.

En esta competencia actúan quince equipos, cuya clasificación oficial hasta el momento es la siguiente:

CLUBES	PJ.	PG.	PE.	PP.	Ptos.	Clasif.
Santos Aybar	4	4	0	0	7	1.o
Deportivo Estrella	4	2	1	1	5	2.o
Liverpool-Wanderers	4	2	1	1	5	2.o
Unión Arauco	4	2	2	0	4	4.o
Arco Iris de Ñuñoa	4	1	2	1	4	4.o
Deportivo Albión	4	1	2	1	4	4.o
Manuel Acevedo	3	1	1	1	3	7.o
Nacional El Salto	3	1	1	1	3	7.o
Río de Janeiro	4	1	1	2	3	7.o
Propa	2	1	1	0	3	7.o
Arauco de Providencia	2	0	0	2	2	11.o
Carlos Walker	3	1	0	2	2	11.o
Loma Blanca	2	0	0	0	0	13.o
Deportivo Olimpia	2	0	2	0	0	14.o
Deportivo Chelsea	1	0	1	0	0	15.o

CITACIONES

DEPORTIVO KLOCKMANN.— Jugadores de los tres equipos, el domingo a las 13.30 horas, en Alsino 5400, Quinta Normal.

ASOCIACION DE TENIS DE MESA DE SANTIAGO.— Sesión de consejo, hoy a las 19.15 horas, en Huérfanos 1235, oficina 33.

con Nacional Olímpico, y 17.10 horas: Chelsea con Sporting Renca. A las 19 horas, baile y repartición de premios.

PARTIDOS AMISTOSOS.—El Deportivo "Presidente González Videla" jugará con sus tres equipos el domingo próximo, enfrentando al Eduardo Murillo, en la Hacienda Lo Hermida. La delegación saldrá desde su secretaría a las 13.20 horas. El primer cuadro formará así: Canales; Ríos y Ponce; Ríos, Paz y S. Paz; Vergara, Gallardo, Brignardello, Gabarroche y A. Paz.

—EL DEPORTIVO ESTRELLA de Arica enfrentará con sus tres equipos adultos al Juan Sábarzo, en la cancha de este último, empezando a las 14.30 horas con los terceros cuadros.

—EN LA CANCHA Cristal Yungay se enfrentarán los tres equipos de fútbol del Deportivo Klockmann y Deportivo Cristal. La reunión comenzará a las 13.45 horas.

ACEPTA DESAFIOS.—El Huracán de la Población Atacama, para jugar el domingo próximo en la mañana, con sus cuadros infantil, juvenil y división especial. Además dispone de tres elencos adultos para jugar en la tarde. Dirigirse a Cuarta Avenida número 0388, paradero 14 de la Gran Avenida.

EL D. SUPLEMENTEROS

Asamblea de jugadores y socios cooperadores celebrará esta tarde, a las 19 horas, la rama de fútbol del Club Deportivo Suplementeros en el local de calle Rosas 1432. Se tratará la siguiente tabla:

Elección del nuevo directorio; próximo campeonato y torneos a realizarse.

EN EL RING MEXICO

Para el sábado en el ring de San Pablo 1617, se anuncia una competencia boxeril entre aficionados del México y Tranviario, sujeta al siguiente programa:

Enrique Valdovinos, del México, con Héctor Rojas, del Tranviario.

Sergio Pacheco con Roberto Pulgar, del Cía. Electricidad.

Juan Sepúlveda, del Tranviario con Feliciano Díaz, del Barrancas.

Luis Elgueta, del Tranviario con Hernán Reyes, del Cía. Electricidad.

Carlos Willimbrik, del Tranviario con Alberto Valencia, del Barrancas.

Antonio Aravena, del Tranviario con Rubén Aracena, del Cía. Electricidad.

Sergio Vergara, del Tranviario con Emiliano Ibarra, del Barrancas.

Miguel Espinoza, del Tranviario con Eraclio Peñaloza, del Barrancas.

José Pavez, del México con José Palma, del Tranviario.

Manuel Sepúlveda, del Tranviario con César Sepúlveda, del Cía. Electricidad.

Miguel Cárcamo, del Tranviario con Orlando Parra, del Cía. Electricidad.

El HOCKEY al DÍA

Una de las goleadas más imprevistas se produjo en el partido de Ferrobadminto con los 'diablos rojos'. Si bien es cierto que el primero es uno de los punteros de la competencia, su contrincante no es de esos equipos que se les puede mirar por encima del hombro. Cosa curiosa ha sucedido con la transformación del hockey, de disco a la pelota; los consagrados de ayer parecen principiantes, en cambio, se están revelando como valores los que eran sólo mediocres. Ejemplos de estos casos son los hermanos Del Castillo y Reyes, de la Unión, que de cracks han declinado a principiantes; y, a la inversa, Portella, del Audax, de viaje ha pasado a estrella, siendo el hombre gol de los itálicos.

Después de este encuentro escuchamos varios comentarios sobre el deporte de los patines, y el tema que más apasionaba era, si el juego con disco tenía más interés para el espectador. Sobresalía como gran defensor de la antigua modalidad el ex jugador, Miguel Castro, que en sus tiempos fué uno de los más espectaculares arqueros, quien razonaba: "Observen al público de hoy, presencia los encuentro sin brindar ni los más débiles aplausos; no se escucha ahora ese ¡oooh! que surgía espontáneo ante las jugadas de brillo; la hinchada no va a saludar a sus favoritos cuando finaliza el partido; ahora no se producen esas situaciones para lucimiento de los guardavallas, que antes constituían ellos solos un espectáculo. Más aún, hoy en día le tocan a un jugador 2 o 4 minutos de infantería, se le resta calidad al juego. El público necesita tensión nerviosa, y creo que este deporte con su nuevo estilo, no podrá brindársela".

Al pesimismo del jugador Castro, se oponía el optimismo de otros, entre ellos los señores Ruiz Tagle y Casalli, sobre todo del último, que expresaba más o menos lo siguiente: "Hockey — en su verdadera expresión— aun no se ha visto aquí, donde estamos todavía en embrión. Hay que considerar que será muy difícil acostumbrar a los actuales jugadores al cambio de modalidad, ya que se formaron en la antigua escuela. Es la muchachada de los cuadros inferiores la que está llamada a darnos una visión exacta de las posibilidades que encierra este deporte, uno de los más apasionantes del mundo".

Parte de la razón se la dió al señor Casalli el partido que minutos antes habían jugado Audax y Católica, en que se pudo apreciar lo que puede dar este juego en el futuro. Se vió al cuadro itálico jugar a base de sus hombres en BUS, haciendo que la defensa contraria fuera hacia ellos, para dejar más expedita la acción a la vanguardia. Por su lado, los católicos van asimilando las enseñanzas de su entrenador, Elías Reyes. Fué así, como se pudo presenciar el mejor partido de este campeonato, ya que hubo propensión a la armonía en los desplazamientos, dejando ya de mano aquello de "jugar para adelante". En un estrecho score, de 3 a 2, se impuso la Católica. Estimamos que un empate habría sido un justo premio a la labor desarrollada por ambos elencos.

Los jugadores del Ferro, que hasta hace poco defendiau la camiseta alba, a base de un juego sumamente simple, que da la impresión de un equipo sin mayor ensamble, — van paulatinamente minando la resistencia del adversario, mediante precisos pases y buen dominio de la pelota. Por otra parte la defensa da una confianza absoluta, donde De la Fuente juega como un verdadero arquero; nada de estar inmóvil en su valla, si no que tapándola lo más posible, y es así como se hace muy difícil marcarle un tanto. Después de los 11 goles a los ibéricos, pensábamos donde estaba el talón de Aquiles de éstos, y llegamos a las siguientes conclusiones: Su goalkeeper, Reyes, debe innovar fundamentalmente su forma de juego, si quiere mantenerse en un puesto de tanta responsabilidad; el resto del cuadro necesita mayor dominio de la pelota y entrar a la cancha con un plan premeditado, base moderna de todo deporte.

SEGUIRA CORRIEN[...] LUIGI VILLORESI

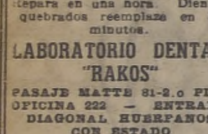
GINEBRA, 2.— (Espe[...]) De acuerdo con una dis[...] de los médicos, no podrá [...] visitas el volante italia[...] Villoresi, que se accident[...] rante la disputa del Gra[...] mio de las Naciones Unid[...] putado en esta ciudad.

En razón de que el popu[...] loto italiano pasó una m[...] che, los facultativos ad[...] esa resolución, de la que [...] maron a su hermana Ros[...] dijo a los periodistas que [...] te la mayor parte de la [...] había delirado, ya que se [...] traba muy agotado.

Recalcó que tiene la [...] dad de que su hermano [...] rá a participar en las [...] en cuanto su estado lo [...] ta. Pese a la circunsta[...] haber perdido un herm[...] 1939 el automovilismo sigu[...] do su "debilidad".

También había acusado [...] res a consecuencia del go[...] frido en la región pelvian[...] las heridas sufridas en [...] na. Pese a estas circunstan[...] temperatura no fué muy [...] anticipando las autoridad[...] hospital que difícilmente [...] un período de 30 días [...] abandonar el lecho.

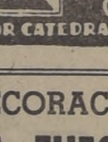
Hoy fué sometido a un [...] examen radiográfico que [...] mó que no hay fractura [...] neo, si bien presenta tum[...] nes y golpes causados por [...] lenta caída.
















OTRO MAESTRO FRANCES EN PORTILLO

EL ALSACIANO JEAN HERMANN

Desde hace ya cinco años, Emile Allais ha estado dirigiendo la Escuela de Esquí de Portillo. Fué en 1946, cuando llegó al país por primera vez, y nos parecía poco menos que un sueño que el genial Allais, dos veces campeón del mundo, estuviera con nosotros. Fué él quien nos hizo salir de nuestra estupefacción cuando nos manifestó su admiración por nuestro primer centro de deportes de invierno y por nuestra gente, con la cual simpatizó desde un principio, al extremo de que a comienzos de esta temporada manifestó deseos de nacionalizarse.

LA ESCUELA FRANCESA

Junto con él, se introducía por primera vez la escuela francesa de esquí, o sea, el esquí paralelo, valga decir también el sistema creado y "patentado" por Emile Allais. Antes habíamos tenido excelentes maestros, entre ellos cabe mencionar a Luggi Foegger y a Max Hausser, pero fueron elementos que nos trajeron el sistema Arlberg, escuela austríaca creada por Hannes Schneider, que era el esquí que practicábamos a la fecha de la llegada del campeón francés.

Desde entonces, el "sistema paralelo" ha sido la escuela obligada de nuestros esquiadores, y su adopción ha significado un adelanto de tanta consideración en nuestro standard de competición, que Chile ha asegurado así la supremacía en este deporte en Sud América. Allais ha traído con él, a la Escuela de Portillo, a otros maestros franceses, entre los cuales conviene destacar a René Rionda, que desertó este año de estar con nosotros, y a Jean Hermann, que cumple ahora su segunda temporada en Portillo.

HABLANDO CON HERMANN

Hermann es ya un personaje popular en Portillo, en donde tiene un bien ganado prestigio. Además, habla nuestro idioma, lo cual le ha significado una gran facilidad para poder congeniar con la población esquiadora de este centro. Siempre lo tenemos con su clásica "chaquetilla" roja y su gran insignia de Monitor de la Escuela Francesa sobre el pecho. Sus canas hablan también del tiempo que lleva sobre las espátulas y de todo el caudal de experiencia que porta en sus espaldas.

SUS COMIENZOS

—Nací en Estrasburgo, y comencé mis actividades en el deporte blanco hacia el año 1920. Viví en Chamonix, donde instalé un hotel, a cuya explotación me dediqué al mismo tiempo que esquiaba y daba clases. En aquel tiempo se esquiaba conforme a las fórmulas del sistema Arlberg. Entre las cosas más notables que puedo mencionar, es que ví correr a Anthon Seelos, aquel pastorcito que había de asombrar más tarde a los aficionados al esquí con su maravillosa técnica y su intuitiva disposición para esta disciplina.

EL SISTEMA FRANCES

—Hasta 1937 seguimos enseñando todos los profesores de aquel tiempo según los cánones del sistema Arlberg, pero en ese año todos cambiamos por el paralelo, cuya eficacia ha quedado de manifiesto más tarde cuando los mejores esquiadores del mundo, cual más cual menos, han adoptado, si no la totalidad del sistema, por lo menos su esencia. Hice clases, luego, en Les Houches, lugar donde poseía mi hotel, y también en Chamonix, en Megeve y en Briançon.

El desarrollo del esquí en Francia es notable. Basta con decirle que en Megeve, el centro más grande, desempeñan sus funciones cerca de ocheuta monitores, y en Chamonix alrededor de treinta. En Val d'Isere, otro centro de importancia, hay no menos de 25 profesores titulados.

EN CHILE

Vine contratado por Emile Allais, para servir en Portillo, donde este año entero dos temporadas. Creo que Portillo es ya un gran centro de deportes de invierno, y como va en tren de progreso, es de esperar que mantenga su condición de grande del deporte blanco y supere toda espectativa. Este bello país es muy conocido en Francia, y entre monitores y aficionados hay gran interés por venir, sobre todo si se considera que las temporadas ocurren en meses diferentes del año. Convendría eso sí, que las autoridades chilenas en Francia tuvieran a mano toda clase de informaciones para las personas que, deseando venir hasta Portillo, puedan saber todo lo necesario para ello, rápidamente.

Hasta aquí nuestra conversación con Hermann, mientras nos ha hecho un buen masaje en un hombro, un poco lesionado, con el popular linimento Bossonney. El monitor alsaciano con que cuenta desde el año pasado Portillo, representa una célula más de ese equipo brillante de profesores franceses que con Emile Allais a la cabeza nos ha hecho marchar por un claro tren de progreso.

STEM.

30 PARTIDOS EN LAS CANCHAS DEL CLUB SANTIAGO MORNING

En la mañana del próximo domingo en las canchas del Santiago Morning se jugarán varios encuentros correspondientes al Campeonato de la Sección Cadetes del fútbol profesional, Asociación Amateur y otros de carácter amistoso.

El programa a efectuarse es el siguiente:

CANCHA N.o 1. — 10.15 horas: Santiago Morning con Unión Española, juveniles.
11 horas: Unión Española con Santiago Morning, división intermedia.
12 horas: Sergio Gálvez con Pirihuín, cuadros superiores.

CANCHA N.o 2. — 9.30 horas: Teniente Godoy con Gimnástico Arturo Prat infantiles.
10.30 horas: La Cruz con Balmaceda Juniors juveniles.
11.30 horas: Small Star con Juventud Kondizzoni, división especial.

CANCHA N.o 4. — Disponible para los clubes, que deseen actuar.

CANCHA N.o 5. — 10.30 horas: Sergio Gálvez con Pirihuín, segundos equipos.

CANCHA N.o 6. — 9.30 horas: Javiera Carrera con Población Delicias, terceros infantiles.
10.15 horas: Javiera Carrera con Población Delicias, segundos infantiles.
11 horas: Población Delicias con Javiera Carrera, primeros infantiles.

En la tarde también en las canchas del Estadio Popular Santiago Morning se llevará a efecto el siguiente programa:

CANCHA N.o 1. — 14 horas: Javiera Carrera con Cinco de Abril, terceros equipos.
15.15 horas: Cinco de Abril con Javiera Carrera, segundos cuadros.
16.30 horas: Javiera Carrera con Cinco de Abril, primeros equipos.

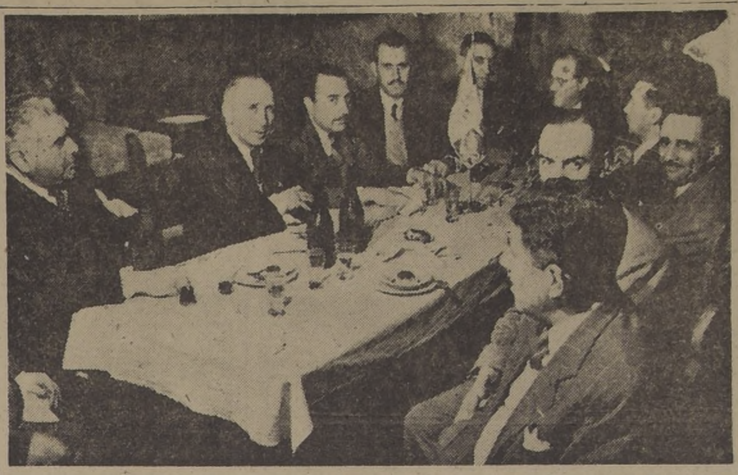
CANCHA N.o 2. — 14 horas: Población Delicias con Población Edwards, terceros cuadros.
15.15 horas: Población Edwards con Población Delicias, segundos equipos.
16.30 horas: Población Delicias con Población Edwards, primeros cuadros.

CANCHA N.o 3. — 14.15 horas: La Laguna con Los Cóndores, terceros cuadros.
15.15 horas: Los Cóndores con La Laguna, segundos equipos.
16.30 horas: La Laguna con Los Cóndores, cuadros superiores, definición del vicecampeonato del torneo de Los Doce.

CANCHA N.o 4. — 14.30 horas: Alcantarillado con Benedicto XV segundos equipos.
15.30 horas: Juventud Las Rejas con Estrella de Quinta, segundos cuadros.
16.30 horas: Estrella de Quinta con Juventud Las Rejas, cuadros superiores.

CANCHA N.o 5. — 14.30 horas: Expreso Villalonga con Teniente Godoy, terceros equipos.
15.30 horas: Población Mac-Iver con Juan Aguirre, cuadros superiores.
16.30 horas: Teniente Godoy con Expreso Villalonga, primeros equipos.

CANCHA N.o 6. — 14.30 horas: Ocupada por el Deportivo Tricolor-Las Rejas.
15.30 horas: Teniente Godoy con Expreso Villalonga, segundos equipos.
16.30 horas: Ocupada por el Deportivo Tricolor-Las Rejas.



Los cronistas deportivos festejaron al colega peruano, Pedro L. Scarneo, a su paso por Santiago, luego de que presenció el Campeonato Mundial de Fútbol. Es el Jefe de la Sección Deportes de "El Comercio", de Lima. En el grabado aparece acompañado de los periodistas chilenos Juan Jiménez, Alberto Arellano, Simón Stancic, Pedro Gajardo, Julio Moreno, Enrique González, Tito Rey, Alberto Callis y Federico Martínez.

Audición radial inauguró la "U"

Anoche se inauguró desde la sede social del Club Deportivo de la Universidad de Chile, la transmisión radial que por Radio Minería auspicia la popular entidad estudiantil y que se hace en cadena con varias estaciones de provincias que llega hasta Punta Arenas.

En esta ocasión, el presidente del club, señor Eugenio Velasco Letelier, se dirigió a los socios de la "U", de Santiago y provincias, como igualmente a los deportistas en general, haciéndoles llegar el saludo de la institución, refiriéndose, además, a la labor en que estaba empeñado el directorio que preside.

Esta transmisión se efectuará de 20 a 20.15 horas, en los días lunes, miércoles y viernes, con libretos preparados debidamente por personal especializado.

VOLIBOL

Excelente actuación vienen cumpliendo en la competencia local los equipos de vólibol de la Universidad de Chile, rama que preside el doctor señor Enrique Fanta, entusiasta cultor de este deporte. Es así como los primeros y segundos equipos, marchan en los primeros lugares, después de haber obtenido buenos triunfos.

Esta actuación de los elencos universitarios, viene a confirmar el entusiasmo que existe entre sus socios por la práctica de este deporte, de mucha difusión en las diferentes escuelas.

COCKTAIL A MIGUEL BUSQUETS

Con ocasión de hacérsele entrega del "chuncho" de oro, le será ofrecido a Miguel Busquets, el destacado integrante del equipo de honor de fútbol, un cocktail a las 19.30 horas de hoy en la sede social del Club Deportivo de la Universidad de Chile.

Como se sabe, la "U" otorga esta distinción a aquellos socios que hayan actuado en su representación o en la del país en competencias mundiales u olímpicas. Busquets, en representación de Chile, tuvo destacada actuación en el reciente campeonato mundial de fútbol, realizado en Brasil.

EL NUMERO 62 DE LA "U"

Mañana viernes aparecerá el número 62 de la difundida revista deportiva "La "U", que es órgano oficial de Universidad de Chile, pero que abarca informativamente, todo el movimiento deportivo del país. En esta oportunidad, luce en la portada el destacado half José Sepúlveda que ha cumplido diez años en defensa de la camiseta azul, y en su interior, trae importantes comentarios e informaciones, destacando una nota sobre el reciente campeonato mundial de fútbol, hecho por el profesor de Educación Física y entrenador Humberto Tassara, que concurrió a Brasil.

IMPUESTOS PARA EL PARTIDO DEL SABADO

Desde mañana viernes se venderán a los socios los impuestos correspondientes al partido que el equipo de la "U" sostendrá el sábado con Ferrobadminton, en la sede social, Alameda Bernardo O'Higgins con Vergara, y en la Sociedad Anónima, Ahumada 312, séptimo piso, oficina 701.

Igualmente, en estas oficinas se atenderá el pago de las cuotas atrasadas.

PUNTERO EN LA SERIE DE ASCENSO

A pesar de los siete partidos que oficialmente ha sostenido Club Banfield de Yungay, aún se mantiene invicto y puntero, con muchas expectativas de llegar a campeón en la División Ascenso de la Asociación de Fútbol de Santiago, en la cual se encuentran actuando diecisiete clubes.

La posición oficial de los equipos hasta el momento es la siguiente:

CLUBES	PJ.	PG.	PE.	PP.	Ptos.	Clasif.
Banfield de Yungay	7	5	2	0	12	1.o
Deportivo Copal	7	2	4	1	8	2.o
Universidad Técnica	5	3	2	0	8	2.o
Eugenio Matte	5	3	2	0	8	2.o
Cuarta Zona	5	3	1	1	7	5.o
Deportivo Famae	5	2	2	1	6	6.o
Alianza Viguera	4	0	4	0	4	8.o
Small Star	5	2	2	1	6	6.o
Comercio Atlético	5	1	2	2	4	8.o
Israelita Maccabi	4	1	2	1	4	8.o
Carioca	4	1	0	3	2	11.o
Fortín Mapocho	4	0	2	2	2	11.o
Metropolitano	4	1	0	3	2	11.o
Gimnástico Prat	3	0	1	2	1	14.o
Unión Condell	4	0	1	3	1	14.o
Deportivo Flecha	3	0	1	2	1	14.o
Walter Müller	3	0	0	3	0	17.o

CLUB DEPORTIVO MAGALLANES

Citación a Asamblea Extraordinaria

Cítase a Asamblea Extraordinaria para mañana viernes 4 del presente, a las 19.30 horas, en primera citación y a las 19.45 horas en segunda citación, con el objeto de tratar la siguiente tabla:

1.o Renuncia del presidente del Club.
2.o Elección a que haya lugar.

Santiago, 31 de julio de 1950.

EI VICEPRESIDENTE.

SE CONSTATO QUE KILOMETRO LANZADO FUE BIEN MEDIDO

El "Kilómetro Lanzado", estuvo bien medido. Ello se desprende de la gestión que realizaron ayer los integrantes del Directorio de la Asociación de Volantes junto con el Gerente del Automóvil Club de Chile, señor Manuel Soza, quienes en compañía del Notario señor Javier Echeverría Vial, procedieron a una nueva medición, constatándose que la distancia sobre la cual se corrió la citada prueba fué justamente de mil metros.

Esta gestión se efectuó debido a que en algunos comentarios se señaló que el kilómetro había sido mal medido y tenía más de la distancia normal, tratando de justificarse, de esta manera, los inesperadamente bajos promedios alcanzados por varios participantes.

En relación con este mismo hecho, se levantó un acta cuyo texto consignamos:

CERTIFICADO

El Notario que suscribe certifica: que hoy dos de agosto de mil novecientos cincuenta, a las once horas treinta minutos, a petición de don Juan Errázuriz Echeverría, como representante del Automóvil Club de Chile y en compañía del mismo señor Errázuriz, y de los señores Fernando Leiva García, capitán de la Escuela de Telecomunicaciones; Manuel Soza Herrera, Gerente del Automóvil Club de Chile; Salomón Kripper Levit, miembro de la Comisión Deportiva del Automóvil Club de Chile; Antonio Muza Méndez, vicepresidente de la Asociación de Volantes de Chile; Oscar Andrade Ramírez, Director de la misma Asociación; Juan Errázuriz Echeverría, miembro de la Comisión de Disciplina de la misma Asociación; se trasladó al camino de Santa Rosa, Comuna de La Granja, y en un lugar cercano al Retén de Carabineros de la misma comuna, ubicado en dicho camino, se le mostró un poste de telégrafo, frente al cual se encontraba un hoyo de un poste, que según los concurrentes, fué el lugar de partida de la carrera automovilística, denominada "Kilómetro Lanzado", efectuada el veintitrés de julio último.

Desde ese punto, y con una huincha metálica de veinte metros marca Lufkin Rule, el Notario suscrito presenció la medición de mil metros justos por el medio del camino. El término de dichos mil metros coincidió con una línea imaginaria ubicada entre dos postes, uno de concreto de luz eléctrica, y otro de madera del telégrafo, que según se le expuso, fué el punto de llegada de la carrera, o sea, la meta. ..(Fdo.): **Javier Echeverría Vial**, Notario.

EN DOS SERIES SE HARA CARRERA DE AUTOS DE QUILPUE

Esta tarde a las 18 horas, en las oficinas del Automóvil Club de Chile, quedarán cerradas las inscripciones para el "Circuito Quilpué - Villa Alemana", que por segunda vez se realizará el domingo.

Luego de conocerse las inscripciones registradas en Valparaíso y en Santiago, el gerente del Automóvil Club, señor Manuel Soza, procederá de inmediato al sorteo de los números.

Como ya lo hemos informado, la competencia será dividida en dos series: primero, o sea, a las 12.30 horas, actuarán los carrozados, sobre cinco vueltas al circuito, con un total de 105 kilómetros. Inmediatamente después intervendrán los de fuerza libre, en doce vueltas, que hacen 252 kilómetros de recorrido.

En las dos categorías participarán los más calificados cracks nacionales. Así por ejemplo, en carrozados, Hernán Videla, que aparece poco menos que imbatible, se enfrentará nuevamente con el juvenil Raúl Jaras, aparte de los porteños Raúl Palacios y Abraham Kupperman, que conocen muy bien el circuito y que dispondrán de máquinas muy veloces y bien preparadas.

En fuerza libre, Valparaíso, Quillota y La Calera estarán representados por un equipo muy poderoso y que lleva más de un mes entrenando en el terreno mismo de la prueba, dominándolo metro a metro. De la capital aparecen con las principales posibilidades Bartolomé Ortiz, Jorge Verdugo, los hermanos Lyon, Oscar Cremer y varios otros cracks que deberán ratificar su participación en el día de hoy.

El "Circuito Quilpué - Villa Alemana" se realizó por primera vez el 20 de febrero de 1949, triunfando espectacularmente en carrozados Hernán Videla, que hacía su debut, y en fuerza libre Francisco Lyon, en el mismo "Special" que piloteará el domingo.

Desde la VENTANA del REFUGIO

PORTILLO tiene muchas cosas notables algunas de las cuales, ya se han dicho. Ahora, resulta que el Chair-lift que sube hasta el Cerro Plateau, es el andarivel de mayor pendiente en el mundo. Entre el 4.o y 5.o poste a plena carga hay un 90 por ciento de pendiente o sea 42 grados y no se tiene conocimiento de otra cosa semejante. Como se ve, Portillo puede figurar entre las cosas curiosas del mundo, lo que no estaría nada de mal, como publicidad.

Nos cuentan que el Hockey sobre Hielo se está transformando en toda una fiebre, desde la inauguración de la cancha en Portillo. Nosotros la alcanzamos a probar el día de la inauguración, y, si es verdad lo que nos dicen, debe estar quedando bastante estrecha. Ya se jugó hace algunos días el primer partido más o menos oficial, entre los Profesores y los Patrullas reforzados con algunos pasajeros. Vencieron los profesores después de dos horas de ardua lucha en forma estrecha, por 9 tantos a 8, lo que habla de la superación de los patrullas. Hay que tomar en cuenta que en el equipo de los profesores figuran Allais, miembro del equipo de Chamonix, y Bossonney, integrante por cinco años del equipo de Francia a los campeonatos mundiales. Los equipos formaron de la siguiente manera: Profesores: Emile Allais, André Bossonney, Jean Hermann, Dodie Post, José Luis Vergara, René Herrera, y capitán, René Gajardo. Patrullas: Sergio Navarrete, Stan Pyron, Lundsford Yaudell, Juan Dettwiler, Katharine Colt, Lorenzo Pfenniger y A. Reifschneider.

Confirmando nuestra noticia adelantada el lunes pasado, podemos manifestar que se encuentran en Portillo sometidos a entrenamiento bajo la dirección de Emile Allais, los siguientes integrantes del equipo nacional: Arturo Hammersley, Sergio Navarrete, Gonzalo Domínguez, Jaime Errázuriz y Roberto Knoop. Falta solamente Eduardo Silva, que debe resolver un adelanto de una interrogación en la Escuela de Leyes, donde estudia, la que está fijada para los días en que se ha de competir en Bariloche. Se espera que se acceda a lo solicitado por el lumno, pues no se trata de postergar, sino de adelantar una obligación. Si no se resuelve esta situación favorablemente: Chile vería disminuidas sus posibilidades en estas competencias internacionales, pues, como se sabe, no podrán representarnos, por esta vez, Eugenio Errázuriz, por razones particulares, y Hernán Oelkers, que se encuentra en los Estados Unidos.

La nota de buen humor en Portillo estuvo esta semana a cargo de Mr. Godfrey Rockefeller, destacado hombre de negocios norteamericano, que pasa una temporada en nuestro primer Centro de Deportes de Invierno. En efecto, inquirió detalles del hotel y preguntó cómo era la calefacción. Se le contestó que a petróleo. Magnífico, dijo entonces. Averiguó luego, cómo era la planta eléctrica. Se le dijo que era producida por motores a petróleo. Magnífico, volvió a manifestar. Preguntó en seguida por la cocina. Esa es a leña y carbón contestó el interpelado. ¡Oh! qué lástima, terminó diciendo Mr. Rockefeller...

Y no era para menos. Todo lo que sea petróleo merece de parte de los Rockefeller gran reconocimiento. Su acaudalada fortuna la deben a ese gran elemento y de ahí su gran admiración por todo lo que signifique petróleo como combustible. Por algo, John R. Rockefeller fué el genial creador y organizador de la Standard Oil Company.

El dirigente del Esquí norteamericano y destacado hombre de negocios, Mr. Ronald Palmedo, después de permanecer en Portillo, partió al sur del país, con decidido propósito de visitar otros centros de turismo de invierno, entre ellos, el Llaima. También alcanzará a Bariloche y es lo más probable que asista a la disputa de los campeonatos nacionales argentinos y del Kandahar de los Andes.

Designó equipo la Asociación Santiago para el Torneo Inter-Asociaciones a disputarse en Portillo, el día 31 del presente mes. Lo preside don Manuel Muñoz, actuando de secretario, don Eduardo Vergara. Los corredores designados son los siguientes: Fernando Gacia, O'Higgins Palma, Vicente Vera y Nicolás Keibel; reservas: Jorge Pfingstorn y Juan Jeff. Gran gesto el del presidente de la Asociación, señor Manuel Muñoz Tapia, al ceder su invitación a otro dirigente de ese organismo. La Asociación Santiago hubo de formar su team con elementos que no están incluídos en el equipo nacional, por acuerdo expreso de la Federación. En tal evento, esa entidad incluyó en el elenco, solamente elementos jóvenes, como premio a su destacada actuación en el presente año.

La prueba de Descenso para todo competidor que debía realizarse este domingo en Farellones, ha sido postergada para el 20 de este mes, en el mismo lugar, por la falta de nieve en ese Centro de Deportes de Invierno.

Un solo puntero en las Reser[vas]

SANTIAGO GANO AL FERRO 2 A 0

Santiago derrotó ayer al Ferrobadminton, que es puntero, por 2 goles a 0, en el encuentro oficial que por la competencia de las reservas jugaron en la cancha de Santa Laura.

La victoria de los recoletanos fué ampliamente merecida, y premió la labor de un team que se mantuvo al ataque en la casi totalidad del lance. Reinaldo Rebello, de quien se dice que será transferido al Colo Colo, fué el autor de los dos tantos.

Los equipos formaron así:

SANTIAGO: Carrasco; Wirth y Farías; Silva Calderón y Lisboa; Acuña, Erazo, Luffi, Rebello y Farías.

FERROBADMINTON: Coloma; Bustos y Calvo; Lucas, Cruz y Araya; Soto, Díaz, Villalobos, Rodríguez y Ortega.

GOLES: Rebello (2), a los 20, del primer tiempo, y a los 10' del segundo.

En el preliminar de la reunión efectuada en Santa Laura, Unión Española superó a Colo Colo por 4 goles a 2.

EN LA U. CATOLICA

Universidad Católica superó a Iberia por 4-2, y Audax Italiano a Universidad de Chile por 2-1, en los lances jugados en el field de la institución mencionada en primer término.

El puntaje ha quedado, en consecuencia, como sigue: 1.o Audax Italiano, con 19 puntos; 2.o Ferrobadminton, con 17; 3.o Santiago, con 16; 4.o Universidad Católica, con 15; 5.o Unión Española, con 13; 6.o Magallanes, con 11; 7.o Green Cross, con 8; 8.o Colo Colo e Iberia, con 6, y 10.o Universidad de Chile, con 5.

PARTIDO PARA HOY

Para esta tarde, en el Estadio Nacional, a las 15.30 horas, se ha fijado el encuentro entre Magallanes con Green Cross. Arbitrará el señor José Silva; director de turno será el señor Isaac Ugarte, y médico, el señor Enrique Dezerega.

Para el domingo están programados los matches de Audax Italiano con Green Cross, en Viña, y Wanderers-Magallanes, en Santiago.

UN CONJUNTO CAMPEON: EL F[...]

Antes de cumplirse la penúltima fecha del Campeo[nato] de la Asociación de Básquetbol de Santiago, correspondi[ente al pre]sente año, la posición de los doce equipos que actúan en [la serie] de honor es la que señala en seguida, con Deportivo F[amae] puntero, pero esta noche Universidad Católica puede e[...] título, siempre que gane al Deportivo Olea.

CLUBES	PJ.	PG.	PP.	Pto[s.]
Deportivo Famae	11	10	1	10
Deportivo Sirio	11	9	2	9
Universidad Católica	10	9	1	9
Deportivo Olea	10	8	2	8
Comercio Atlético	10	5	5	5
Club Internacional	11	5	6	5
Ferro-Alameda	10	5	5	5
Sección Ferroviaria	10	3	7	3
Deportivo Palestino	10	2	8	2
Deportivo Barcelona	9	2	7	2
Unión Española	0	4	6	4
Deportivo Dávila Baeza	11	0	11	0

El ciclismo defiende a sus dirigentes

TRANSANDINO SIEMPRE PRIMERO

	J.	G.	E.	P.	Ptos.	F.	C.
TRASANDINO	10	9	1	—	19	26	13
MAESTRANZA C.	9	6	1	2	13	27	12
RANGERS	10	5	1	4	11	14	14
G. ADMINISTRACION	9	4	3	3	11	18	14
STGO. NATIONAL	9	3	2	2	10	19	12
W. MULLER	9	4	2	3	10	14	12
LUIS MATTE L.	9	3	3	3	9	32	26
V. FERROVIARIO	9	3	2	4	8	22	32
DEPTVO. VIÑA	8	3	1	4	7	18	16
I. MACCABI	9	1	3	5	5	15	28
AMERICA	8	1	1	7	3	9	18
SAN LUIS	9	1	—	8	2	16	32

El Deportivo Viña del Mar y Deptvo. América. tienen un partido pendiente.

Se ha presentado un caso muy especial

Verdadera sorpresa ha causado en las esferas deportivas la resolución adoptada por la firma comercial "Madeco", en el sentido de separar de su empleo al señor Humberto Martínez M., por haberse excedido en cinco días en el permiso que se le concediera para ausentarse del país.

El señor Humberto Martínez, consejero de la Federación Ciclista de Chile y miembro del Consejo Nacional de Deportes, fué a comienzos del mes próximo pasado a Sao Paulo, Brasil, presidiendo la delegación ciclista de nuestro país y que intervino en la carrera internacional denominada "9 de Julio", organizada por Gazeta Esportiva, la más importante revista deportiva del Brasil. Dificultades que el señor Martínez tuvo en su viaje de regreso, motivadas por fuerza mayor, le impidieron llegar a Chile en la fecha que había presupuestado.

Como esta situación, en que se despide de su empleo a un dirigente, no es común en las esferas del deporte, la Federación Ciclista d Chile ha hecho llegar al gerente de "Madeco" la nota cuyo texto damos en seguida:

"Santiago, 31 de julio de 1950. —Señor Aurelio Simonetti, gerente de "Madeco".— Presente. —De nuestra consideración:

El Directorio de la Federación Ciclista de Chile, en sesión **extraordinaria** celebrada con esta fecha, se impuso de la grave situación que se le ha creado a su consejero señor Humberto Martínez M., quien informó que al reasumir su empleo en esa fábrica, despues de su regreso de Brasil, fué notificado por Ud. en el sentido de que debía abandonar su puesto por haberse excedido cinco (5) días en el permiso concedido.

Como la demora en regresar al país del señor Martínez se debió a causas propias del cargo que llevaba oficialmente, que era de presidente de una delegación deportiva nacional autorizada por el Supremo Gobierno, por intermedio de la Dirección General de Deportes del Ministerio de Defensa Nacional, esta Federación se considera moralmente responsable de lo ocurrido a su dirigente señor Martínez, ya que debido a la misión encomendada en Sao Paulo y Buenos Aires, y al extraordinario tráfico aéreo, con motivo del Campeonato Mundial de Fútbol, les fué imposible conseguir pasajes antes de la fecha en que llegaron, por lo que el Directorio de esta Federación se permite solicitar a Ud. se sirva informarle si, en realidad, ésa ha sido la causa de su despido, por cuanto un precedente de esta especie es **inaceptable** para la seguridad misma de miles de dirigentes que trabajan en carácter de "amateur" en todas las actividades del deporte chileno, y salen al extranjero con la responsabilidad que sólo entienden los que día a día se dedican a estas labores, para recibir a su regresó la incomprensión y la pérdida de sus empleos.

Por estas consideraciones y con el objeto de comunicar, documentadamente, al Supremo Gobierno y a todas las instituciones deportivas del país esta situación, que calificamos de suma gravedad, rogamos a Ud. nos dé una contestación cuanto antes le sea posible.

Saludan atte. a Ud., **Santos Allende**, presidente. — **Carlos Ibarra E.**, secretario.

SE CONOCERA HOY EL CASO DE JUAN LAS HERAS-PRIETO

A mediodía de hoy se reunirán los miembros del Tribunal de Penalidades de la División de Honor de la Federación de Fútbol de Chile, con el objeto exclusivo de conocer todos los antecedentes relacionados con el incidente del match Iberia-Universidad Católica, donde fué expulsado el jugador Andrés Prieto, por ofensas de hecho y de palabra, en contra del árbitro señor Juan Las Heras, y también para tratar sobre el castigo que se aplicará a Green Cross, cuyos players no quisieron seguir actuando después del gol de Ibáñez, que dió el triunfo por 5-4 al Magallanes, que perdía por 4-0.

Para la sesión de hoy están citados el señor Juan Las Heras y el insider de la U. C., Andrés Prieto, este último a quien se estima le corresponderá una suspensión de a lo menos dos meses.

PROXIMOS LANCES DEL BALMACEDA JUNIORS

El próximo domingo juegan por la Competencia Oficial de la Asociación de Fútbol de Santiago, Copa República, los tres equipos adultos del Balmaceda Juniors contra el Juventud Rondizzoni, en la cancha del Borgoño, ubicada en el paradero 15 de la Gran Avenida.

En la mañana corresponderá actuar por la competencia Oficial de la Sección Infantil de la misma Asociación, al 1.o Infantil, en la cancha del Estadio Militar, a las 10 horas, con el Simpson Samitier, y el equipo Juvenil en la cancha Santiago Morning N.o 2, a las 10.30 horas, con el La Cruz.

TENIS ESCOLAR

La rama de tenis de la Universidad Católica ha organizado un campeonato interescolar de tenis por equipos, bajo los auspicios de la Asociación Santiago de Lawn Tennis. Las inscripciones para esta competencia se encuentran abiertas en Alameda Bernardo O'Higgins 340, y en el local de la Asociación, calle Compañía 1630.

Para participar en este torneo pueden inscribirse todos los establecimientos de enseñanza secundaria de la capital, tanto fiscales como particulares. Cada establecimiento podrá presentar un solo equipo por categoría, compuesto por cuatro jugadores.

Hasta el momento se han formalizado las inscripciones de Liceo Alemán, Saint George, Padres Franceses, Liceo Barros Borgoño. Los premios han sido donados por el Club de la Universidad Católica, y los partidos se efectuarán en la cancha del Stade Francais.

NUEVAS TRIBUNAS EN SANTA LAURA

El próximo domingo se efectuará en Santa Laura el partido por la División de Honor entre Santiago Morning y Unión Española. Los socios que estén al día en sus cuotas pagarán el impuesto solamente.

—En la noche del sábado se efectuará en la sede social de la Unión el baile que ofrece la Sección Atletismo con motivo de su aniversario.

—Los socios de la Unión que concurrieron a la última sesión extraordinaria en que se aprobó la reforma de los estatutos y reglamentos, deben pasar a firmar el acta respectiva que se encuentra en la secretaría.

—En el curso de la semana próxima dará una charla en la sede social de la Unión, el conocido deportista presidente del Iberia, Pbro, señor Gilberto Lizana, sobre la actuación del equipo español en el Campeonato del Mundo.

—Hernán Masanes se ha incorporado a la Sección Ciclismo de la institución, con lo cual esta sección ha reforzado en forma considerable su equipo de primera categoría.

—La Sección Palitroque de la Unión se ha incorporado a la Asociación Santiago de este deporte, de reciente fundación. Está por finalizar el Campeonato Interno de esta sección.

—El directorio general de la Unión Española está estudiando la ampliación del Estadio de Santa Laura con la construcción de las tribunas de la cabecera norte.

El arquitecto señor Augusto Gómez ha sido comisionado para preocuparse de este proyecto de gran importancia para la institución.

INTERESANTE SERA LA PELEA ENTRE MANUEL CASTILLO Y ERNESTO ROJAS

En el cuadrilátero del Estadio Caupolicán, se efectuarán mañana por la noche, tres de las peleas semifinales por la selección de pesos gallo y pluma que, con la anuencia de la Federación de Box, organiza la empresa promotora de estos espectáculos. En la semifinal de la categoría gallo, los entendidos no ocultan sus preferencias por Alberto Reyes y Carlos Uzabeaga, que deben imponerse sobre sus adversarios, Juan Baeza y Juan Córdova, ya que sus respectivas trayectorias han sido más convincentes. Sin embargo, resulta contraproducente asegurar un triunfo para cualquier contendor, ya que, tanto Baeza como Córdova, son elementos valientes, que además, poseen pegadas potentes, especialmente el ex aficionado del México que aspira también a ceñirse el galardón que lo ungirá campeón nacional.

Juan Baeza, por su parte, posee una particularidad poco común entre los profesionales de la nueva generación, y es que siempre acelera el ritmo de las acciones después de la mitad del combate, para así aprovechar los rounds cuando el adversario se agota.

En la categoría pluma, habrá un encuentro que ha despertado justo interés en el público. Se trata del combate que por la semifinal, sostendrán Manuel Castillo, el hábil e inteligente pugilista que se formó en el Corcolén, y el fuerte peleador Eduardo Rojas. Será una pelea dura, pues el ganador enfrentará a Manuel Santibáñez.

CLUB M. AGUA POTABLE CITA AL PRIMER TEAM

El Deportivo Maestranza Agua Potable, cita a los integrantes de su primer elenco de fútbol, para el próximo domingo, a las 13 horas, en su secretaría, desde donde se trasladarán a Paine, para actuar frente al Club Tricolor, de esa localidad.

"La llama en la nieve" triunfa en el Central

La emotiva película "La llama en la nieve" está alcanzando éxito en el Teatro Central. El comentario del público fué excelente en su día de estreno e hizo aumentar ayer la afluencia de público a esa sala.

"La llama en la nieve", que interpretan Dick Powell y Evelyn Keyes, se basa en un tierno argumento y está realizada en los más hermosos paisajes del Canadá. Fué filmada con un nuevo invento que aumenta la nitidez de sus escenas. Es distribuida por Artistas Unidos.

Monos-hombres de Borneo en "Las Aguilas Humanas"

El nuevo circo Las Aguilas Humanas de la Empresa Chilena Cóndor, en el próximo mes de septiembre, inaugurará su nuevo programa 1950, a base de artistas contratados en las principales capitales del mundo.

Una de las atracciones serán los monos-hombres de las islas Borneo, de inteligencia casi humana, que se enamoran, rezan y se casan. Estos sorprendentes simios-artistas, son ciclistas en bicicletas altas, y bajas de una, dos y tres ruedas, motociclistas en diminutas motos Ford con sidecar; gimnastas, malabaristas equilibristas.

HUGO DEL CARRIL EN "EL ULTIMO PAYADOR"



1950 será el año de los grandes estrenos argentinos. La primera película de calidad que se conocerá es, "El Ultimo Payador" la historia del más famoso de los trovadores americanos: Bettinotti, encarnado con toda maestría por Hugo del Carril. Película e intérprete, terminan de recibir en Madrid un estímulo especial.

CIA. DE LUCHO CORDOBA DEBUTA MAÑANA EN EL TEATRO IMPERIO

Mañana estará de fiesta el público amante de los espectáculos cómicos y livianos con el retorno de su favorito, Lucho Córdoba, que reinicia su ya-larga temporada de catorce años en el Teatro Imperio, con "Vendo pesos a cuatro chauchas", una obra de él, escrita por él, interpretada por él, dirigida por él y con decorados ideados por él.

Forman parte del elenco de la Compañía de Comedias Cómicas "Olvido Leguía-Lucho Córdoba" esta vez Jorge Sallorenzo, Ester López, Rubén D. Guevara, Andrea Ferrer, José Guixé, Yoya Martínez, Rey Di Marías, Carmen Inclán, Aurelio Carrasco, Victoria Duval e Irma Estay.

GUIA DEL ESPECTADOR

EL NUMERO ENTRE PARENTESIS CORRESPONDE AL DEL TELEFONO

TEATROS

IMPERIO.— Mañana debuta Lucho Córdoba y su Compañía.

DIEZ DE JULIO (31530).—Vermouth y noche: Espectáculos Burlesque.

CINES

ALAMEDA (91254) — Rotativo. En cualquier lugar de Europa, Salón México y El príncipe de los zorros.

ALCAZAR (80122).— Vermouth y noche: La llama en la nieve.

ALMAGRO (83425) — Rotativo Juana de Arco y En busca de marido.

AUDITORIUM (84688).—Matinée vermouth y noche: A las 9 lección de química.

ANDES (43811).— Vermouth y noche: Ultimos días de Pompeya y Dentro de mi corazón.

APOLO (51746) - Rotativo Las cruzadas, Yo sólo me basto y La venganza del payaso.

AMERICA (52443).— Rotativo. El templo de los dioses, La hora del sacrificio y Dentro de mi corazón.

AVENIDA MATTA (51455) — Rotativo: Una hora de vida, Inmolación y Dos pasiones en pugna.

BALMACEDA (53768).— Rotativo: Juana de Arco y En busca de marido.

BANDERA (89111). — Matinée, vermouth y noche: Los amantes de Verona.

BAQUEDANO (65050).— Matinée, vermouth y noche: tana y Manón.

BLANCO ENCALADA (91787) — Rotativo: La malquerida, El aventurero y La tierra llama.

BARRANCA (San Pablo 9439).— No hay función.

BOLIVAR (83683) — Rotativo: Rasputín y la Zarina, Una vida marcada y Solución fantástica.

CAPITOL (89581). — Rotativo: El cantor del pueblo, Ciudad de oro y La fuga de Tarzán.

CARRERA (86685).— Rotativo: Juana de Arco y En busca de marido.

CAUPOLICAN (85912).— Rotativo: Sueños de odio, El príncipe de los ladrones y Besos en la obscuridad.

CENTRAL (33555). — Matinée, vermouth y noche: La llama en la nieve.

CERVANTES (88569).— Matinée vermouth y noche: A las 9 lección de química.

CLUB DE SEÑORAS (33550).— Cerrado por cambio de equipo.

COLISEO (89075) — Rotativo: Dentro de mi corazón, Simbad el marino y El niño de los cabellos verdes.

COLON (90577) — Rotativo: La malquerida, El asesino vive en el 21 y El niño de los cabellos verdes.

CONTINENTAL (60735).— Matinée, vermouth y noche: El gran gorila.

COUSIÑO (50657) — Rotativo: La hija de todos, Así son las mujeres y Te odio mi amor.

CHILE (60728) — Rotativo: Frontera indómita, Un drama en los Alpes y El duende ronda.

DIECIOCHO (83778) — Rotativo Don Juan el aventurero y El gavilán negro.

DELICIAS (91941). — Rotativo: Qué par de mellizos, Marineros de agua dulce y Carmen.

EL GOLF (488 y 257).— Vermouth y noche: La llama en la nieve.

ESMERALDA (64303) —Rotativo La malquerida, El asesino vive en el 21 y La tierra llama.

FLORIDA (34289). — Matinée vermouth y noche: Clamor humano.

FRANKLIN (50754) — Rotativo: En cualquier lugar de Europa, Salón México y El príncipe de los zorros.

HOLLYWOOD (42389) — Rotativo: El templo de los dioses y La malquerida.

ITALIA (41883) — Rotativo La malquerida, El templo de los dioses y Secretaria confidencial.

IMPERIAL (51112).— Rotativo Rasputín y la Zarina, Los amantes de Tarzán y Tierra del fuego.

IDEAL CINEMA (92188) —Rotativo: Dos pasiones en pugna, El templo de los dioses y Rasputín y la Zarina.

INDEPENDENCIA (62702) — Rotativo: Simbad el marino, Dentro de mi corazón y El niño de los cabellos verdes.

LO FRANCO (92705).— Rotativo: Trader Horn, Poseída y Tres desconocidos.

LUX (87630) — Rotativo La senda prohibida y Agregados.

LIRA.— Vermouth y noche: Quien te quiere te aporrea y La senda tenebrosa.

LO OVALLE (La Cisterna) (253) Rotativo: El lechero y Sinfonía de una vida.

MANUEL RODRIGUEZ (66959) — Rotativo: Simbad el marino, Dentro de mi corazón y El niño de los cabellos verdes.

MAJESTIC, G. Av. 3372. (50151). Rotativo: Con los brazos abiertos y La condesa se rinde.

MARCONI (42867).— Vermouth y noche: Juana de Arco y En busca de marido.

MIAMI (85815). — Rotativo: Almas en el mar.

METRO (83361). — Matinée vespertina, vermouth y noche: Malaya.

MIRAFLORES (30909).— Rotativo: Las aventuras de don Juan y Romeo y Julieta.

MONUMENTAL (91555).— Noche: 1.a Rueda del Campeonato de Barrios de Santiago, de Catch.

NACIONAL (Puente Alto).—Vermouth y noche: Soy charro de levita, Cómicas y Noticiarios.

NACIONAL (63568) — Rotativo: Pantera brava, Fin del río y Tarzán el hombre mono.

NORMANDIE (87749) —Matinée vermouth y noche: Besos y balas y Frente al destino.

ÑUÑOA (43152) — Rotativo: Una hora de vida, Algo flota sobre el agua y El ensueño de mi vida.

O'HIGGINS (86929) — Rotativo: Simbad el marino, Dentro de mi corazón y El templo de los dioses.

ORIENTE (41345).— Vermouth y noche: Clamor humano.

NOVEDADES (94594) —Rotativo: Salón México, La sirena de la playa y Codicia.

OPERA (30176) — Rotativo: El mercado de ladrones y Noticiario español.

PLAZA (84714). — Matinée vespertina, vermouth y noche: Bach, genio inmortal.

PORTUGAL (34816) — Rotativo El templo de los dioses y La malquerida.

PRINCESA (85205) — Rotativo: Que dios me perdone, Rasputín y la Zarina y Solución fantástica.

PRINCIPAL (30611). — Rotativo: Noticiarios mundial, Cómicas, Dibujos, Cortos y Serial.

PROVIDENCIA (46073) — Rotativo: Sangre en la nieve, Salón México y El gavilán negro.

REAL (65555) — Matinée, vermouth y noche: Almafuerte.

RECOLETA (63874).— Rotativo La malquerida, Simbad el marino y El templo de los dioses.

REPUBLICA (93613).— Rotativo En cualquier lugar de Europa, Monterrey y La danza inconclusa.

REX (31143 y 31144).— Ma[...] vermouth y noche: Hablan [...] campanas.

RIALTO (41667). — Rot[...] En cualquier lugar de E[...] Monterrey y La legión inven[...]

ROXY (80609). — Rot[...] La galera del Diablo y Serial[...]

SAN MIGUEL (51262).—Ro[...] vo: Dentro de mi corazón, E[...] sino vive en el 21 y La hor[...] sacrificio.

SANTA LUCIA (36666).— [...] née, vermouth y noche: El [...] gorila.

SANTIAGO (32888). — Mat[...] vermouth y noche: Soy charr[...] levita.

SELECTA (92194). — Rot[...] El templo de los dioses, La [...] del sacrificio y La tierra lla[...]

SANTA ROSA (53940).— R[...] vo: El mago y Carne y espí[...]

VALENCIA (61557).— Rota[...] Quién te quiere te aporrea, [...] mujer en mi pasado y Noche [...] terror.

VICTORIA (30021). — Rota[...] Bamba.

"LOS TRES HIJOS DEL DIABLO", LA MARAVILLOSA PELICULA CON PEDRO ARMENDARIZ Y JOHN WAYNE, Y NOTICIARIO CON PARTIDA BRASIL - URUGUAY, MAÑANA EN EL OPERA

Día de gala será mañana para el Rotativo de lujo Opera, que exhibirá la maravillosa película en tecnicolor "LOS TRES HIJOS DEL DIABLO", con la primera intervención del astro mexicano Pedro Armendariz en Hollywood, y el recio actor John Wayne, quienes bajo la dirección del famoso director John Ford, premiado cinco veces por la Academia de Hollywood, han realizado una de las películas que ha sido propuesta para optar al título de la mejor película del año.

"LOS TRES HIJOS DEL DIABLO", nos cuenta la extraordinaria historia de tres bandidos, que por amor a una criatura se transforman en héroes, y mueren por cumplir una promesa hecha a una mujer. Las bellísimas fotografías y el recio dramátismo de esta película hacen que podamos decir que, indiscutiblemente, es el estreno más atrayente de la semana.

Como atracción extra, se exhibirá también el noticiario chileno con los detalles principales del partido por la final del campeonato del mundo realizado en Brasil, entre Uruguay y Brasil, y detalles del partido Brasil-Yugoeslavia.

El rotativo Opera con sus horarios continuados de 11 de la mañana hasta las 12 de la noche, hace que siempre haya una hora cómoda para que usted pueda ver nuestros grandes estrenos y los precios de las localidades son los más bajos del centro, pues la platea vale $ 15 hasta las 16.30 horas.

EN LAS RADIOS DE LA CAPITAL

"VISTAZOS", nuevo programa le Radio Corporación, a cargo de os periodistas Tito Mundt y Osvaldo Muñoz Romero, comenzó ya con éxito en esa emisora. Es una revista del cine y se irradia martes, jueves y sábados, a las 23 horas.

RENE HURTADO BORNE, director del Departamento de Teatro Nacional de la Universidad de Chile, hablará mañana por CB 32, Radio del Pacífico, en el programa "Presencia artística de Chile". La audición se inicia a las 22.30 y en ella Hurtado Borne disertará sobre los muchos problemas del teatro nacional.

LOS CUATRO HUASOS, número folklórico de Radio Agricultura, sigue en sus ondas y con el mismo éxito de siempre. Además, se nos dice, no sería improbable que a fines de año ese conjunto vaya en jira artística hasta España.

"NOCHES ROMANTICAS" es el nombre de un programa de Radio Yungay, que sale al aire los lunes, miércoles y viernes a las 21.30 horas. Son canciones que interpreta Hugo Carreño con un buen acompañamiento musical.

RAUL MATAS, aunque no bien repuesto del accidente futbolístico que sufriera hace algunos días, se ha reintegrado a Radio Minería y actúa en "Bar Radiogenina", el programa que escribe Avelino Urzúa y que tantos auditores tiene en el país. La reaparición de Matas en el auditorio de CB 106 fué saludada con cuatro minutos de aplauso.

ALBERTO CASTILLO, el cantor de los cien barrios porteños, actuará por Radios Cooperativa Vitalicia, a partir, posiblemente del sábado próximo. Su horario en esa emisora sería de 21.30 a 22 horas los martes, jueves y sábado. Aún no se ha recibido un cable de Castillo que debe servir para confirmar esta noticia.

CANTINFLAS, o sea, Mario Moreno, el gran cómico mexicano, debe llegar a Chile, en su avión propio, en el curso de este mes. Varias radioemisoras santiaguinas se han interesado por contratarlo aunque sea por una sola audición. Hasta ahora la cosa está en proyectos

Hermoso gesto tuvo un autor argentino

El autor argentino Máximo Aguirre, libretista del quinteto que acaba de triunfar rotundamente durante el mes que estuvo entre nosotros —Los 5 grandes del buen humor— y miembro de la comisión directiva de la Sociedad General de Autores de la Argentina (Argentores), ha tenido un gesto que merece destacarse, al hacer donación del importe íntegro de sus derechos de autor percibidos en este país, a la Sociedad de Autores Teatrales de Chile (SATCH), para sus fines sociales.

El señor Máximo Aguirre visitó recientemente Santiago, con el objeto de que "Los cinco grandes" pudieran juzgar un argumento, destinado a la próxima película que ellos deberán filmar en breve en la Argentina. Y siendo un apasionado por los temas folklóricos, aprovechó también esta visita, para ampliar su cultura al respecto, enterándose de las cosas más típicas de nuestra tierra y prometiendo contribuir a un mayor intercambio de los valores tradicionales de Chile y Argentina.

"Alma de bohemio" en la pantalla del Lux

Un importante contrato entre la empresa del Teatro Lux, Cines Unidos y la prestigiosa distribuidora Band y Salas, permitirá al público ver nuevamente al cantor del cine argentino Alberto Castillo en su creación "Alma bohemia", película novedosa, vibrante de simpatía.

Como decimos, "Alma bohemia" irá al teatro Lux muy pronto y sus exhibiciones deben llevar enorme concurrencia a esta sala, que cuenta con el favor del público.

"Titán del espacio" mañana en el Roxy

La Warner Bros presenta, en su vertiginoso drama titulado "Titán del espacio", al actor Humphrey Bogart, que es uno de los pilotos de prueba que se colman de gloria arriesgando la vida cada vez que un nuevo invento surge en el campo de la aviación. Esta vez se trata de los aviones "jet", y de una cápsula de salvamento que tiene el nombre de "pod", la cual lleva a la tumba a su inventor, que no muere en vano, ya que Bogart logra triunfar en el viaje más arriesgado que registra la historia de la aviación.

Esta película será presentada mañana en el cine Roxy.

Errol Flynn con Alexis Smith en el cine Plaza

Errol Flynn en el corazón del oeste, asuela con su audacia las tierras de "Montana". Esto es lo que cuenta el drama de la Warner Bros, filmado en tecnicolor y que será estrenado mañana en el cine Plaza. La aventura encierra la lucha de los rancheros del oeste para apoderarse de las tierras, en aquellos días en que se vivía al margen de la muerte y había que jugarse la vida a cada minuto

Rotativo MIRAFLORES
MIRAFLORES 378-TEL. 30909

"AVENTURAS DE DON JUAN"
Por Errol Flynn y V. Lindfords, y

"ROMEO Y JULIETA"
por Leslie Howard y Norma Shearer

SINDICATO DE EMPRESARIOS DE TEATROS SE REUNE HOY

La secretaría del Sindicato de Empresarios de Teatros nos ha enviado la siguiente información:

"Hoy a las 11.30 horas se reunirá el Sindicato de Empresarios de Teatros de Chile, en una asamblea general, con el objeto de considerar la situación porque atraviesa esta rama de la industria cinematográfica frente a la implantación de nuevos gravámenes.

En la tabla figura una exposición de sus dirigentes en la cual se consigna la actual situación económica, que debe soportar gastos superiores al 95 o|o por capítulo de impuestos, arriendo de salas de espectáculos y porcentajes por exhibición de películas, además de los gastos que implica el cumplimiento de las leyes sociales y la atención de los diversos teatros.

En esta asamblea se discutirá la acción que deberá encaminarse ante los Poderes Públicos frente a los problemas ya señalados".

"HABLAN LAS CAMPANAS" ES GRAN ESTRENO DE HOY EN EL CINE REX

Una sensación de bienestar y satisfacción debe dejar en todos los espectadores que concurren hoy al cine Rex, el film de la 20th Century Fox "Hablan las campanas", que ha sido un suceso en los cines de los Estados Unidos.

Se trata de una película que hace reír a la vez que toca las cuerdas más sensibles del alma. "Hablan las campanas" no es un film de los que se ven a diario. Es algo diferente, lleno de gracia y bondad. El director Henry Foster, ha tenido el buen gusto de mantener la producción en un tono que no ofende ni al más religioso ni al más descreído.

No pudo la Fox haber escogido mejores actrices para los papeles protagónicos que Loretta Young y Celeste Holm.

ARTURO DE CORDOVA EN "YO NO ELEGI MI VIDA"

Las carteleras del cine Santiago anuncian que su próximo estreno será "Yo no elegí mi vida", realización del sello Lumitón de Argentina y distribuída por la Sociedad Cinematográfica Band y Salas Ltda. En esta nueva producción cinematográfica, se destacan como principales estrellas Arturo de Córdova y Olga Zubarry.

"Yo no elegí mi vida", es un recio drama policial. Dentro de un asunto de recios perfiles, actúa Arturo de Córdova y se luce en los momentos de más fuerte dramatismo. Olga Zubarry, la actriz que se reveló en "El ángel desnudo", secunda con eficacia al protagonista.

Sala de estrenos será cine Club de Señoras

Se están ultimando los preparativos para acondicionar el nuevo rotativo de estreno que será el Teatro Club de Señoras, con el objeto de presentarlo el sábado próximo como una nueva sala destinada a la exhibición exclusiva de películas que su empresa contratará entre las mejores producciones fílmicas.

Para dar mayor efecto a este moderno teatro, se ha consultado la construcción de una espléndida marquesina que dará mayor realce a la sala.

El Teatro Club de Señoras estrenará el sábado próximo "Amores de Fuego", gran producción mexicana en la que actúa la estrella María Antonieta Pons con un reparto de atractivas figuras de la pantalla azteca.

Exitosa temporada de grandes artistas en el "Violín Gitano"

Con extraordinaria aceptación debutó en esta prestigiada sala, el astro italiano de la canción internacional, Ernesto Bonino, quien ha llegado con una modalidad de canciones que, serán, sin duda alguna, la revelación artística de este afamado tenor que, después de más de un año de ausencia, regresa a Chile a conquistar, una vez más, el aplauso que siempre le brindó el público chileno.

Boite "Violín Gitano" anuncia, asimismo, para el viernes de esta semana, el debut de la extraordinaria intérprete del cancionero español, Eladia Blazquez y del magnífico y popular excéntrico musical argentino, Don Pelele. Ambos artistas llegan al país precedidos de extraordinarios éxitos en la capital argentina, y no dudamos serán los preferidos del público asiduo al "Violín Gitano", quienes con su aplauso animan diariamente las diferentes interpretaciones de cada uno de ellos. "Violín Gitano" se anota en esta forma, un nuevo record al presentar en sus espectáculos, verdaderos artistas de alta calidad.

Claudio Arrau toca en corto de Emelco

El sello "Emelco", que produce cortos cinematográficos, realizados por José Bohr, está proyectando en el cine Metro, un nuevo trabajo. En él interviene el destacado pianista chileno Claudio Arrau.

Este film ha sido elogiosamente comentado, ya que a través de sus escenas el público tiene oportunidad de escuchar bellas páginas musicales, interpretadas por Arrau con esa maestría que lo ha hecho famoso en el mundo entero.

Atraen al público los números del Burlesque

Agradable es el espectáculo que está ofreciendo el popular Burlesque en el Teatro 10 de Julio, en el desarrollo de su temporada internacional. El público ríe de buena gana con la nueva revista que acaba de estrenarse y que lleva por título "Mamá, no puedo con ella". Sus escenas de gran originalidad, están realizadas con verdadera maestría por el eficiente y gracioso conjunto que dirige Pepe Harold y que anima con su batuta el maestro Joaquín Pancerón.

Exito han logrado, también, los integrantes del simpático conjunto bonaerense "Los porteñitos".

"Mamá, no puedo con ella", seguirá en la cartelera del Burlesque".

"Canta el corazón", es la continuación de la película "El hombre inolvidable"

Si la ternura de la esplendorosa película del sello Columbia "El hombre inolvidable", la vida de Al Jolson, creador de un estilo musical norteamericano con raigambre en la nostálgica y pagana liturgia de la selva africana, cautivó a los públicos del mundo, se asegura que "Canta el corazón" (Jolson Sings Again), sinfonía en tecnicolor que brinda otra página de su brillante carrera, es aún más acentuada en su realismo. Al Jolson, por el sortilegio de su arte y de su magnética personalidad, tiene magnífico intérprete en Larry Parks. Su emoción ante su glorioso retorno artístico, sus dolores, sus angustias, sus amores y desengaños, surgen en el lienzo de plata en "Canta el corazón", que se exhibirá extraordinariamente en una gran premiere de beneficio, para estrenarse oficialmente a mediados del mes en curso, simultáneamente en los teatros Cervantes y Auditorium.



Larry Parks y Barbara Hale, en "Canta el Corazón" (Jolson Sings Again)

Alberto Castillo y su actuación en Santiago

Con respecto a la venida del cantor argentino Alberto Castillo, la empresa Benjamín Rodríguez, informa que ese artista y su conjunto orquestal llegarán mañana viernes a Santiago, a Los Cerrillos ,alrededor de las 17 horas y que debutará el sábado, en la noche, en el Parque de Atracciones Rosedal.

Por su parte, la Compañía Nacional de Teatros, dice que Castillo visitará en una fecha próxima el Teatro Baquedano y que además, lo presentaráá en todas sus salas de espectáculos, en los distintos barrios de Santiago.

Finalmente, se agrega que Alberto Castillo actuará, posiblemente, desde el sábado, por Radio Cooperativa Vitalicia.

Tercera semana de éxitos inicia hoy "Clamor humano"

Ha triunfado en sus exhibiciones en el cine Florida, la producción "Clamor humano", que hoy inicia su tercera semana consecutiva de estreno.

"Clamor humano" plantea un caso de intenso contenido humano, que llega al corazón de los espectadores. La cinta ha merecido los más entusiastas comentarios de cuantos la han visto, y la crítica la ha elogiado unánimemente.

"Clamor humano", que distribuye Artistas Unidos, es interpretada por un selecto grupo de actores, en el que destaca el artista negro James Edwards.

"FABIOLA" ESTRENAN EL MARTES TRES SALAS CINEMATOGRAFICAS

"Fabiola", el film italiano que reúne en su reparto a figuras de la categoría de Michelle Morgan, Henry Vidal, Michel Simon y Gino Cervi, será estrenada el próximo martes en los teatros Santa Lucía, Continental y Central, distribuído por Cinematográfica Selman Ltda., sello que presenta en forma exclusiva ese gran estreno europeo.

Esta película, que narra los comienzos del cristianismo en el mundo, es un mensaje de amor, en cuya filmación actuaron 70 mil actores y extras, y que tuvo por escenario los auténticos e históricos lugares de la Roma pagana y la Roma cristiana. El tema de "Fabiola" está basado en la famosa obra de Wiseman que ha alcanzado grandes circulaciones traducida a todos los idiomas. Su estreno en Chile debe constituír un acontecimiento artístico en la actual temporada cinematográfica.

SANTOS DE HOY
Esteban, Lidia y Cirilo

SANTOS DE MAÑANA
Domingo de Guzmán y Eleuterio

BOLETIN DEL TIEMPO
MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL
(Redactado a las 20 horas del día 2 de agosto de 1950)

Ha reinado el buen tiempo desde Arica hasta Aysén, observándose algunas nubosidades matinales en la región norte, y heladas en el centro y sur del país. En la parte más austral ha comenzado a desarrollarse un nuevo mal tiempo.

APRECIACION GENERAL

Seguirá el mal tiempo en la región de los canales, con tendencia a que sus efectos se propaguen hasta Llanquihue. Más al norte se mantendrá bueno, con aumento de la nubosidad en la zona sur; nublados matinales en la zona norte y heladas en el centro del territorio.

ARICA A COQUIMBO: Bueno. Nubosidades matinales. Vientos del suroeste.

ACONCAGUA A MAULE: Bueno. Algo nuboso. Heladas en el interior. Vientos del sur y suroeste.

CORDILLERA CENTRAL: Bueno.

ÑUBLE A CHILOE: Aumento de la nubosidad. Tendencia a perturbarse en la parte sur. Vientos del noroeste.

GUAFO A EVANGELISTAS: Mal tiempo. Lluvias y vientos fuertes del norte y noroeste.

PUNTA ARENAS: Perturbado.

INFORMACIONES DE SANTIAGO

TEMPERATURA DEL AIRE (día 2).— Máxima: 13.9 grados a las 16 horas; mínima: —0.5 grado a las 7.45 horas.

HUMEDAD RELATIVA DEL AIRE (día 2).— Máxima: 94 o|o a las 9 horas; mínima: 37 o|o a las 15.30 horas.

SOL (día 3).— Salida: a las 7.34 horas; puesta: a las 18.05 horas.

LUNA (día 3).— Salida: a las 23.46 horas; puesta: a las 10.58 horas del día 4; fase: cuarto menguante el día 5.

Oficina Meteorológica de Chile,
Sección Previsión del Tiempo.
Fono: 90753.

TURNO DE BOTICAS
(SEMANA DEL 29 DE JULIO AL 5 DE AGOSTO DE 1950)

FARMACIA	UBICACION	FARMACIA	UBICACION
Metro	Bandera 116	Caupolicán	Bascuñán 1002
El Prado	Independencia 2596	Caupolicán	Av. Matta 994
Recasol	Sevilla 1505	Díaz	Portugal 497
Bulnes	Pinto 2081	Progreso	Cochrane 1400
Vivaceta	A. Maceo 311 (Renca)	Indiana	Franklin 486
Francesa	Buenos Aires 290	San Miguel	Sta. Rosa 3458
Becker	Recoleta 1501	Indostán	Gran Avenida 5250
Alemana	El Salto-Einstein	Andes	Gran Avenida 9065
Andraca	J. J. Pérez 4223	Cristi	Av. Bilbao 2010
Blanqueado	San Pablo 4959	Los Leones	Providencia 2415
San Martín	Antonio Varas 201	Babel	Diagonal Galileo 3710
Foster	San Pablo 2808	Ercilla	Irarrázaval 821
Cumming	Agustinas 2299	C. de Macul	J. P. Alessandri 3120
Rossi	Castro 314	Slava	Av. Ossa 13

NOTA.— De acuerdo con el Art. 61 del Reglamento de Farmacias, el turno nocturno es sólo para el despacho de recetas y el expendio de medicamentos de urgencia, y será atendido después de las 21 horas por la rejilla correspondiente.

Agencia de "LA NACION"
ROBERTO CARRASCO O.
Maule N.o 1006

1.—ALHAJAS, JOYAS.

PRENDEDORES, anillos, aros a $ 86 docena. Gran surtido de fantasías. Anillos, pulseras, cadenas, cruces, medallas, aros; prendedores, venta de piedras por docenas, peinetas, etcétera. Importación directa de collares perla. Precios especiales a comerciantes. Venta por mayor y menor. Se remiten reembolsos. Grandes descuentos a mayoristas. Casa Gorab. Rosas 1148. Santiago. H|A.

ALHAJAS. Toda clase fabricamos. Comerciantes, precios especiales. Argollas para novios. Casa Rivera. San Pablo 2247. H|A.

FRANCISCO PONS, joyería. Relojes. Moneda 1168. Compramos joyas, brillantes, oro. Compostura de relojes. Garantía. Seriedad. Rapidez. Atendido por dueño profesional. Teléfono 81827. H|A.

COMPRAMOS ORO, joyas, brillantes, plata, monedas antiguas, supero cualquiera oferta. Ahumada 68. 5 Jl.-51

NUNCA VISTOS!!! Collares largos a $ 240 c|u. Collares una vuelta perla española $ 140 c|u. Aros con arco, enchapados $ 55 la doc. Gran surtido de anillos de oro, piedras de todos los tamaños y colores. Se despacha a provincia. Casa de Fantasía "Ignacio". Rosas 1184, al llegar a Morandé. No confundir. 5-A.

COMPRAMOS JOYAS, brillantes, boletos empeño, objetos arte, marfiles, cristales. Pagamos los mejores precios. Superamos ofertas. Ahumada 88, esquina Nueva York. 20-A.

COMPRO oro y plata, pago buenos precios. Alameda 846. 1.o S.

NOVIOS: argollas oro 14 y 18 quilates macizas, grabadas, desde $ 800 par. San Diego 780. Relojería Sportman. 1.o S.

¡NOVIOS! para argollas, Fábrica Sostín. Nueva York N.o 66. 1.o S.

2.—ARBOLES, PLANTAS.

CRIADERO "MAIPO" ofrece olivos, citrus, paltos, etc., lo mejor de la zona. Aurelio Barrientos. Buin-Maipo. 12-Mzo-51.

TIERRA DE HOJA, de 1.a a $ 120 el m3 a domicilio. Providencia 378. Teléfono 41311. 19-A.

NOGALES muy viejos en trozos, compramos, pagando buenos precios. Pedir datos: Santo Domingo 1261, teléfono 86665. 30-A.-51

ARBOLES frutales, arbustos; plantas para parques y jardines. Ofrece Criadero Corrial. Alameda esquina Arturo Prat. Vivero está situado lado estación Renca. 30 A.

3.—ARMAS, CAZA, PESCA.

ARMERIA "SAN DIEGO": Revólveres, Pistolas, Rifles Escopetas, tiros, pólvora: fulminantes, balas. Atiende órdenes provincias. San Diego 59. Taller reparaciones. 26-E.-51

ARMERIA ALEMANA: armas, reparaciones, niquelados, pavonados. Compras ventas. Santa Rosa 740. Teléfono 36036. 5-E.-51

POLVORA DUPONT, fulminantes. Escopetas, Rifles Balas, Peters. Armería "San Diego". San Diego 59. 14-Jn.51

COMPRA ARMAS usadas. San Diego 59. 26-E.-51.

4.—ARTICULOS PARA CABALLEROS.

CONSUMA la Supercaluga Nacional. Industria casera. Cómprela a su propio distribuidor. Carlos Aravena. N|O.

LA AFRICANA. Confecciones finas: Caballeros, jóvenes, niños. Esmeralda 874. Santiago. 21 Jn.-51

4.—ARTICULOS PARA CABALLEROS.—

CREDITOS. Confecciones para caballeros. Esmeralda 885, entrepiso, 9 a 12. 21-Jn-51

CAMISERIA "Osborn". Bata de levantarse, pura lana "pelo camello", varios colores, $ 975.— Moneda 1055, frente a la Iglesia. H|A.

CASIMIRES Oveja Tome. Enorme surtido, a precios antiguos. Depósito Santo Domingo 1074. ¡Donde saluda la Oveja! H|A.

5.—ARTICULOS PARA DAMAS.

CALZADOS "Louis" Calzado fino, hecho a mano, sobre medida, para damas y caballeros. Modelos originales. Trabajo prolijo y garantido. Reparaciones en calzado fino. Portugal 64. P.

LANAS PARA Tejer, de todas marcas, Palillos, crochets importados. Chales hechos a mano y a telar. Huérfanos 830 (local 264). P.

CONSUMA la Supercaluga Nacional Industria Casera. Cómprela a su propio distribuidor: Carlos Aravena. N|O

CASIMIRES Oveja Tomé. Enorme surtido, a precios antiguos. Depósito Santo Domingo 1074. ¡Donde saluda la Oveja! H|A.

CASA "RITA", Estado 265, Pasaje Balmaceda. Local 26. Se toman puntos de medias a mano. Zurcidos invisibles. Especialidad en medias Nylon. P.

CIERRES Eclair, 0.80 centímetros, importado (a modistas precios especiales), y botones de todas clases. Ofrece Casa "Novelty". Agustinas 867. Local B. (Galería Imperio). P.

6.—ARTICULOS PARA NIÑOS.

SOMBREROS Respuntados blancos y en colores, para playa y campo. Cabello Hnos. 5-S-50

CONSUMA la Supercaluga Nacional Industria Casera. Cómprela a su propio distribuidor: Carlos Aravena. N|O.

CASIMIRES Oveja Tomé. Enorme surtido, a precios antiguos. Depósito Santo Domingo 1074. ¡Donde saluda la Oveja! H|A.

MUEBLES PARA Niños. Ahorre 100 o|o, comprando en Fábrica "Dumbo". Marquesitas baranda Duco, lavables, 390 pesos. Extenso surtido. Ventas por mayor y menor. Marín 171. Teléfono: 31124. 21-Jl.-51

VELOCIPEDOS, Coches - Cunas, sillas de paseo, autitos. Fábrica "Las Claras". Nicolás Cafati. Mac Iver 162. Fono 30869. P.

7.—ARTICULOS PARA EL HOGAR.

EXQUISITAS empanadas, bolivianas y chilenas, diariamente: Mac Iver 142, local 15 (interior). P.

FRAZADAS hechizas, cubrecamas, chalinas, ponchitos, mantas, calcetines. Rosas 1641. 21 A.

TARZAN — (2751) — Buscando el secreto — Por Edgar Rice Burroughs



RAMONA
Por Lino Palacio



7.—ARTICULOS PARA EL HOGAR.

LIQUIDAMOS: sábanas, fundas, Felpudos, Toallas, juegos bordados, Escoceses. Moneda 1917. 8-En.-51.

MUEBLES alta calidad. Enorme surtido. Muebles para niños. Amplios créditos. Mueblería "Confort" Santo Domingo 865. Sucursal Recoleta 2152. H|A.

CASIMIRES Oveja Tomé. ....Enorme surtido, a precios antiguos. Depósitos Santo Domingo 1074. ¡donde saluda la Oveja! H|A.

MUEBLES alta calidad. Enorme surtido. Muebles para niños. Amplios créditos. Mueblería "Confort" Santo Domingo 865. Sucursal Recoleta 2152. H|A

MUEBLES alta calidad. Enorme surtido. Muebles para niños. Amplios créditos. Mueblería "Confort" Santo Domingo 865. Sucursal Recoleta 2152. H|A

MUEBLES alta calidad. Enorme surtido. Muebles para niños. Amplios créditos. Mueblería "Confort" Santo Domingo 865. Sucursal Recoleta 2152. H|A.

MUEBLES alta calidad. Enorme surtido. Muebles para niños. Amplios créditos. Mueblería "Confort" Santo Domingo 865. Sucursal Recoleta 2152. H|A.

MUEBLES alta calidad. Enorme surtido. Muebles para niños. Amplios créditos. Mueblería "Confort" Santo Domingo 865. Sucursal Recoleta 2152. H|A.

MUEBLES alta calidad. Enorme surtido. Muebles para niños. Amplios créditos. Mueblería "Confort" Santo Domingo 865. Sucursal Recoleta 2152. H|A

MUEBLES alta calidad. Enorme surtido. Muebles para niños. Amplios créditos. Mueblería "Confort" Santo Domingo 865. Sucursal Recoleta 2152. H|A

MUEBLES alta calidad. Enorme surtido. Muebles para niños. Amplios créditos. Mueblería "Confort" Santo Domingo 865. Sucursal Recoleta 2152. H|A

MUEBLES alta calidad. Enorme surtido. Muebles para niños. Amplios créditos. Mueblería "Confort" Santo Domingo 865. Sucursal Recoleta 2152. H|A.

MUEBLES alta calidad. Enorme surtido. Muebles para niños. Amplios créditos. Mueblería "Confort" Santo Domingo 865. Sucursal Recoleta 2152. H|A.

MUEBLES alta calidad. Enorme surtido. Muebles para niños. Amplios créditos. Mueblería "Confort" Santo Domingo 865. Sucursal Recoleta 2152. H|A.

ANAFES PRIMUS de fabricación sueca, y sus repuestos legítimos, exclusivamente en Armería "San Diego". Casa Primus. San Diego 59. No confundir. 14-Jn.-51.

MUEBLES alta calidad. Enorme surtido. Muebles para niños. Amplios créditos. Mueblería "Confort" Santo Domingo 865. Sucursal Recoleta 2152. H|A

MUEBLES alta calidad. Enorme surtido. Muebles para niños. Amplios créditos. Mueblería "Confort" Santo Domingo 865. Sucursal Recoleta 2152. H|A

MUEBLES alta calidad. Enorme surtido. Muebles para niños. Amplios créditos. Mueblería "Confort" Santo Domingo 865. Sucursal Recoleta 2152. H|A

MUEBLES alta calidad. Enorme surtido. Muebles para niños. Amplios créditos. Mueblería "Confort" Santo Domingo 865. Sucursal Recoleta 2152. H|A.

MUEBLES alta calidad. Enorme surtido. Muebles para niños. Amplios créditos. Mueblería "Confort" Santo Domingo 865. Sucursal Recoleta 2152. H|A

MUEBLES alta calidad. Enorme surtido. Muebles para niños. Amplios créditos. Mueblería "Confort" Santo Domingo 865. Sucursal Recoleta 2152. H|A

MUEBLES alta calidad. Enorme surtido. Muebles para niños. Amplios créditos. Mueblería "Confort" Santo Domingo 865. Sucursal Recoleta 2152. H|A

MUEBLES alta calidad. Enorme surtido. Muebles para niños. Amplios créditos. Mueblería "Confort" Santo Domingo 865. Sucursal Recoleta 2152. H|A.

CONSUMA la supercaluga Nacional Industria Casera. Cómprela a su propio distribuidor Carlos Aravena. N|O.

MUEBLES alta calidad. Enorme surtido. Muebles para niños. Amplios créditos. Mueblería "Confort" Santo Domingo 865. Sucursal Recoleta 2152. H|A.

7.—ARTICULOS PARA EL HOGAR.

¡¡SOMIERES!! "Colchonería Francesa". Refacciona colchones, domicilio. San Diego 9. Fono 86259. 26 A.

CASIMIRES Oveja Tomé. Enorme surtido, a precios antiguos. Depósito Santo Domingo 1074. ¡Donde saluda la Oveja! H|A.

FABRICA "Las Claras". Nicolás Cafati. Velocipedos. Cochescunas, sillas de paseo, autitos. Mac Iver 162. Fono 30869. P.

PARCHES invisibles en calzados. Eleuterio Ramírez 1136. 8 Ag. 50

CRISTALERIA "Santo Domingo". Artículos para regalos; novedades religiosas; marcos todo estilo; tarjetas bautizos. Santo Domingo 971 (frente al Cuartel General de Bombas). P.

MUEBLES alta calidad. Enorme surtido. Muebles para niños. Amplios créditos. Mueblería "Confort. Santo Domingo 865. Sucursal Recoleta 2152. H|A.

MUEBLES alta calidad. Enorme surtido. Muebles para niños. Amplios créditos. Mueblería "Confort. Santo Domingo 865. Sucursal Recoleta 2152. H|A.

MUEBLES alta calidad. Enorme surtido. Muebles para niños. Amplios créditos. Mueblería "Confort. Santo Domingo 865. Sucursal Recoleta 2152. H|A.

7.a—ARTICULOS PARA EL CAMPO.

MONTURAS inglesas y chilenas. Gálvez 645. Santiago. 18-E-51

8.—ARRIENDOS OFRECIDOS.

SE ARRIENDA Piezas con o sin pensión. Teléfono. Arturo Prat 1180. H|A.

ARRENDARE casitas, piezas, matrimonios niños, derecho cocinar. Pídame arrendatario. Exijo corrección. Gálvez 1165. 31 A.

$ 1.600. ARRIENDO casita nueva. Exijo anticipo para terminar trabajo. Tratar: María Eugenia 37. H|A.

PIEZA grande para guardar mercaderías o muebles. Arriendo. Tratar: de 2 a 6. Rosas 1705. 7 A.

DEPARTAMENTO independiente, 2 piezas, cocina. Pérez 288. Población Bulnes. 4 A.

10.—AUTOMOVILES, NEUMATICOS,

RADIADORES y panales sueltos para automóviles y camiones. Cuevas 1763, altura 350 de Avenida Matta. Fono 52369. H|A.

OCASION vendo por viaje, buena carretela-camión, capacidad 250, dos ruedas c|s. caballo. Verla todo el día: Madrid con Matta, esquina. 5 A.

EMPAQUETADURAS para automóviles, motores, explosión Diesel. Fábrica Moreno. Riquelme 913. 16-F.-1951.

10.—AUTOMOVILES, NEUMATICOS,

ESTACION DE SERVICIO de radiadores "Pedrero". Radiadores nuevos y usados, para toda marca de autos y camiones. Surtido completo de repuestos. Matucana 61, fono 95040. H|A.

VENTA DE RESORTES, hojas madres y hojas sueltas para camiones y autos. Pitones, bujes, abrazaderas de todas las medidas, pasadores y candados completos. Cuevas 875. 6-J.-51.

CARPAS para camiones, camionetas. También recibo hechuras, composturas. Fábrica San Diego 1381. 18-Jn.-51.

RADIADORES y panales sueltos para automóviles y camiones. Cuevas 1763, altura 350 de Avenida Matta. Fono 52369. H|A.

¿QUIERE VENDER su automóvil, señor, o comprar otro? Avenida B. O'Higgins 1340. H|A.

DESARMADURIA Ford. Ofrece a sus clientes, dos autos Ford 36, por piezas. Alameda 2221. Fono 95349. 20 A.

CARROCERIAS cerradas Ford 1929, vendo, tres. Desarmaduría Ford. Alameda 2221. Fono 95349 20 A.

DESARMADURIA Ford. Gran surtido en repuesto. Compro autos y camiones. Alameda 2221. Teléfono 95349. 20 A.

NEUMATICOS usados de autos y camiones, vendo lote de quinientos. Desarmaduría Ford. Alameda 2221. Fono 95349. 20 A.

FORD 1947, 4 puertas en desarme, vendo por piezas. Desarmaduría Ford. Alameda 2221. Fono 95349. 20 A.

MOTOR Ford 1949. Vendo. Desarmaduría Ford. Alameda 2221. Fono 95349. 20 A.

MOTOR Ford, 100 H. P. ajustado, vendo. Alameda 2221. Fono 95349. 20 A.

¿BUSCA un repuesto Ford? No camine de más, venga directamente a la Desarmaduría Ford de Alameda 2221, donde encontrará la pieza que Ud. necesita. 20 A.

MOTORES Ford 29-31. Ajustados, vendo. Desarmaduría Ford. Alameda 2221. Fono 95349 20 A.

APRENDA MANEJAR automóviles, cursos rápidos, documentos, psicotécnico, mecánica. Hernán Pizarro, profesor autorizado. Blanco Encalada 2489 al llegar Avenida. 20 A.

CAJA de cambios, auto Ford 85 H. P. Vendo. Dsarmaduría Ford. Alameda 2221. Fono 95349 16-S.-1950

CARROCERIAS para camiones con pino araucaria son las mejores. Ofrece Barraca San Martín. San Martín 870, fono 63816. da España. 7 A.

RADIADORES y panales sueltos para automóviles y camiones. Cuevas 1763, altura 350 de Avenida Matta. Fono 52369. H|A.

¡AMORTIGUADORES! Arreglo toda marca. Lincoln 3158, fono 91442. 16-Myo.-51.

10.—AUTOMOVILES, NEUMATICOS,

RADIADORES y panales sueltos para automóviles y camiones. Cuevas 1763, altura 350 de Avenida Matta. Fono 52369. H|A.

RADIADORES y panales sueltos para automóviles y camiones. Cuevas 1763, altura 350 de Avenida Matta. Fono 52369. H|A.

11.—AVES, ANIMALES, PAJAROS.

EJECUTO gallineros modernos, tengo personal especializado en el ramo. Rojas. Morandé 291. Oficina 45. Fono 86808. 4 a 6 1|2. 4 A.

12.—BICICLETAS.

CICLISTAS: repuestos, accesorios para bicicletas y triciclos de reparto. Por mayor y menor. Reparaciones en general. Reembolsos a provincias. Arturo Prat 1802 esquina Ñuble. 27-S-50

12.a—BELLEZA Y PEINADOS DE SEÑORAS

SALON DE belleza "Rex". Especialidad en Permanentes frías desde $ 270, y Tintura, Manicure. Peinados. Atendido por su dueña, ex permanentista de casa Simoné. Sábado abierto todo el día. Reserve su hora, al fono 36035. Huérfanos 714. Galería Rex. Local 10. Teléfono 36035. P.

INSTITUTO de Belleza "Mariber". Permanentes, corte Universal, adaptables a cualquier peinado. Permanentes en frío, químicas, crema, aceite y eléctricas. Tinturas, depilación (piernas, cejas), peinados y manicure. Pida su hora. Fono 32373. Merced 657. (Entrepiso). P.

13.—COMPRAVENTA.

COMPRO libros alemanes. Fon 37646, y Alonso Ovalle 1074. P.

¡FIERROS! ¡Cañerías! Usados y nuevos, vendo. Chacabuco 24. 16-Myo-51

COMPRO diez toneladas garbanzos chicos. Casilla 1280. 25-Jl-51

COMPRAMOS dentaduras, dientes sueltos usados, oro, joyas, plata monedas antiguas. Ahumada 68. 5-Jl-51

COMPRO chuicos. Fono 62240 11S.

COMPRAVENTA, Librería, "La Antártida". Alameda 3589. Victrolas, tocadiscos, radios, guitarras, piezas musicales, discos, relojes, lapiceras, ropa, resortes, herramientas, libros, revistas. 2 S.

CASIMIRES oveja Tomé. Enorme surtido, a precios antiguos. Depósito Santo Domingo 1074. ¡Donde saluda la oveja! H|A.



14.—CONSEJOS UTILES.

ANTIGUEDADES. Porcelanas, caobas, cristales cuadros de calidad. Todo seleccionado. Amunátegui 252. P.

COPIAS RONEO. Memorias, cartas, circulares. La Bolsa 77. P.

ZURCIDO eléctrico de calcetines. Agustinas 615. P.

SE TOMAN puntos medias, a mano. Merced 638. P.

ANAFES PRIMUS de fabricación sueca, y sus repuestos legítimos, exclusivamente en Armería "San Diego". Casa Primus. San Diego 59. No confundir. 14-Jn-51

ALTOS PRECIOS compramos contado máquinas coser, escribir, radios, joyas, muebles, boletos empeño. Rapidez. Arturo Prat 10. Teléfono 60882. 15-M-51

"LILIBET", en su mes aniversario, liquida: Artículos para regalos; lozas, cristales finos; lanas y antigüedades. Miraflores 384. P.

16.—DOCUMENTOS.— EXTRAVIADOS.

SE HA EXTRAVIADO libreta de la Caja Nacional de Ahorros. Ahorro a la Vista $ 23297, a nombre de Dolores Vergara Q. 3 A.

HABIENDOSE extraviado el Certificado de Depósito a menos de 30 días, N.o 153782, a la orden de Guzmán, Vial y Pascal Ltda, por $ 1.000.—, expedido por el Banco de Chile el 6 de agosto de 1946, queda sin efecto, ni valor alguno, por haberse dado el aviso al Banco. 3 A.

17.—DIVERSOS.

CASIMIRES oveja Tomé. Enorme surtido, a precios antiguos. Depósito Santo Domingo 1074. ¡Donde saluda la oveja! H|A.

CONSTRUCCIONES y reparaciones ejecuta constructor alemán, responsable. Especialidad: casitas económicas de madera. Teléfono 91873. 3 A.

CASIMIRES oveja Tomé. Enorme surtido, a precios antiguos. Depósito Santo Domingo 1074. ¡Donde saluda la oveja! H|A.

CIGARRILLOS por mayor, precios fábrica, pleno centro. Huérfanos 1055, Pasaje local 1073. Ahumada 340 al fondo. H|A.

TRASPASO local. Independencia 620. 4 A.

CAFE DE higos "La Brasileña". Venta almacenes. 25-Jl-51

TOME SUBSTITUTO café "La Chilenita". ¡Más sano que café! 25-Jl-51

18.—EDUCACION.—

¡OJO! ANTES de matricularse usted en cualquier parte, infórmese primeramente. No cobramos derecho matrícula. Además grandes facilidades. Enseñanza garantida, absolutamente individual. Acreditadas Escuelas Politécnicas Profesionales "Díaz-Gascogne". Huérfanos 1555. H. A.

CURSOS TAQUIGRAFIAS. Dactilógrafas. Oficinistas preparación, comercio contabilidad, aritmética, escritura máquina. Enseñanza perfecta garantida, profesores especializados. Instituto de Contabilidad, fundado 1922. Santo Domingo 1030. 4-A.

ESCRITURA máquina. Enseñanza rápida, perfecta. Cursos 15 días, un mes, dos meses; taquigrafía tres meses. Instituto de Contabilidad, fundado 1922. Santo Domingo 1030. 15 A.

¡¡APRENDA!! con sólo $ 500 mensuales: permanentes, peinados. Diplomas legalizados. "Academias Armandini". Ahumada 131, únicamente (7.o piso). Teléfono 63775. 31-E.-51

MECANICA dental. Cursos de perfeccionamiento. "Instituto Moderno". Mac-Iver 540. 6 Sep.

¡¡APRENDA!! Peluquería caballeros. Enseñanza decente, higiénica, facilitamos herramientas. Diplomas, facilidades pago. Prestamos herramientas. Competente profesor. Academias "Armandini". Ahumada 131, únicamente 7.o piso. Teléfono 63775. 31-E.-51

¡¡APRENDA!! Academias Profesionales del Peinado "Armandini", abiertas todo el año. Cursos rápidos para alumnas de provincias. Cursos especiales de perfeccionamiento. Títulos válidos legalizados de prestigio. Amplias facilidades. Clases todo el día. Internado familias. Academias Profesionales del Peinado "Armandini". Ahumada 131, (7.o piso). Oficinas 709-714. Teléfono 63775. 31-E.-51

INSTITUTO Santis. Matrícula abierta establecimiento serio y con años de prestigio. Elija una de esas lucrativas y decentes profesiones: Mecánica dental radio, inglés, comercial y humanístico, dactilografía, taquigrafía redacción comercial, sastrería, corte y confección, lencería, bordados; peinados artísticos, permanentes, manicure masaje facial. Estas profesiones sólo se las puede ogrecer el Instituto Santis, que cuenta con un buen profesorado titulado y larga experiencia universitaria. San Antonio 446, 2.o piso y 3.er piso. Teléfono 35566. Pida prospectos. 1.o-F.-51

CORTE, MODA infantil, lencería: sistema práctico; lo mejor. Diplómese. Instituto "Alonso Figueroa". Catedral 1257. 7 D.

TAQUIGRAFIA perfecta. Enseñanza económica individual. Instituto "Alonso Figueroa". Catedral 1257.— 7-D

PEINADOS artísticos. Permanentes, maquillaje. Unica enseñanza completa. "Instituto Moderno" — Mac Iver 540. 6-S

DACTILOGRAFIA, redacción. Modernísimo método. Cursos desde quince días. Instituto "Alonso Figueroa". Catedral 1257. 7-D

MODAS, CORTE y confeccion Cursos rápidos. Sistema moderno. Profesora especialista. Alumnas confeccionan trajes primer mes. Lencería, clases diurnas y nocturnas. Diplomas válidos. Academia Nacional. Rosas 1353. Fono 87174. 1.o-A-51

18.—EDUCACION.

MATRICULA abierta... sos, modas, corte... fección, moda infantil... cería Camisería... za rápida, perfecta... tida. Sistema moder... cilísimo aprender... esmerada por pro... especializadas. Solicit... pectos. "Academia... Santo Domingo 1030... Puente).

UNICA Escuela Profesi... cesa. Suzanne Rous... tinas 879. Fundada 1927... za garantida, reconocida... Diplomas autorizados... nos, nocturnos: Corte... Modas, Bordado a máq... quería, Belleza general... Matrícula permanente... pectos. Casilla 9864...

ACADEMIA de corte... tre "Mac Farlán"... por correspondencia... dividuales enseñan... sores en actual ejerc... la profesión en el... cio. Solicite prospec... compromisos. Horario... 1 y 4.30-9. — M... 142 Of. 207, 2.o p...

ENSEÑANZA. Dactilo... quince días. Contabilid... grafía, en tres meses... nómicos. Solicite prosp... tituto Moderno". Mac-I...

CURSO DE oratoria... lecciones, por... D'Almar. Librería... Catedral 1293.

CORTE MODAS lencer... jor, más completa, eco... señanza. Diplomas... Instituto Moderno. Ma...

CASIMIRES oveja... Enorme surtido, a... antiguos. Depósito... Domingo 1074. ¡Do... luda la oveja!

CORTADOR sastre... rápidos, económicos... fesor especializado... bién por correspon... Academia Fénix... Domingo 1030.

ACREDITADO Institut... Arturo Prat 74. Curs... cio, Telegrafía Modas... Peinados, Permanentes... legalizados. Solicite p...

ESTAN abiertos los c... tivos e individuales... irrompibles, Lency... etc. Además funciona... juguetería fina y flo... mía Loher. Ricardo... 654. Fono 36768.

CORTADOR camisas... sastre. Cursos rápidos... para hombres. Empl... agosto. Pida hora. Es... sional Americana. Lir...

CORTE-Confección, fác... cesita saber leer, esc... tres meses, empiezan l... Escuela Profesional... Lira 557.

PROFESORA de Inglé... particulares. Consulta... gos 165. Fono 85282.

INSTITUTO "Pinochet... Club Hípico 1410. Fon... silla 144-D. Santiago... correspondencia 73 cu... bilidad. Taquigrafía... cánica de Automóviles... rismo. Periodismo etc... mes, sin compromisos.

CURSOS rápidos Conta... quigrafía, Dactilograf... ción, Castellano. Ens... y por correspondencia... bra matrícula. Puente... so.

19.—ELECTRICIDA...

CASA A. VALENZUELA... técnico autorizado. Mat... tricos. Instalaciones, lu... calor. San Diego 1974... 52669.

TALLER "RELAM... Catedral 1379. Fon... Técnicos autorizados... clase de instalac... arreglos. Depósito... paras, directamente... fábrica. Atención... cilio.

ELECTROTECNICO... ropeo. Titulado, ex... co. Siemens Halske... cialista en insta... Reparaciones: Luz... cente. Telefonía... Eléctricos y toda... Señalizaciones Auto... Atiende y ejecuta... nalmente. Máxima... tía. Angelo Rapetti... Iver 191.

"ELECTRICIDAD". Ra... co Vásquez. República... léfono 94117. Instalacio... triales, comerciales y... Surtido completo de m...

20.—FOTOGRAFIAS

SUS FOTOS EN C... Blanco y Negro, con... bién trabajos de al... dad, a saber: Fotoco... dibujos, catálogos y... etc. Mándelos hacer... to Estudio "Chaskel"... fanos 757. Local 7.

¡¡¡FOTOCOPIAS E... día hora!!! Foto... TIMAR. Nueva Yo... Fotocopias de docu... cartas y dibujos. F... mar. Nueva York 61... cionando este aviso... obtendrá precio esp...

ACER...
PLANO PARA RES...
OCHAVADO RED...
YCUADRADO PARA...
OFREC...
S. SAC...
SAN PABLO...
MORAND...

DEPARTAMENTOS Y OFICINAS

$ 250.000.— Delicias y San Antonio, departamento con living-alcoba, baño completo y cocina.

$ 350.000.— Huérfanos, muy central departamento con living-comedor, 1 dormitorio, baño y cocina instalados. Deuda 43.000. Caja Hipotecaria.

$ 250.000.— Riquelme, espléndida ubicación, departamento a la calle, living-comedor, 1 dormitorio con closets, baño instalado, cocina instalada. 100 mil pesos al contado. También se vendería amoblado.

$ 350.000.— Inmediato al Teatro Oriente, departamento con living-comedor, un dormitorio, baño instalado, cocina, instalada. Calefacción eléctrica. Deuda 70.000. Caja Hipotecaria.

$ 380.000.— Vicuña Mackenna, inmediato Plaza Baquedano, departamento con calefacción central, parquets y central de agua caliente. Living-comedor, un dormitorio, baño completo, cocina. Deuda 40.000. Caja Hipotecaria.

$ 380 000 — Ahumada, oficina a la calle, con sala espera y toilette. Hay 2 contiguas. Facilidades de pago.

$ 394.000.— Enrique Mac Iver, departamento con living-alcoba, baño completo y cocinilla. Facilidades de pago.

$ 400.000.— San Martín, departamento a la calle, calefacción central, living-comedor, un dormitorio, baño y cocina instalados.. Deuda 75.000. Caja Hipotecaria.

$ 400 000.— A 2 cuadras Plaza de Armas, esquina, departamento con living-comedor, un dormitorio, baño de lujo y cocina. Deuda 40 000. Caja Hipotecaria.

$ 470 000.— Av. Vicuña Mackenna, inmediato a Plaza Baquedano, departamento con living-comedor, 2 dormitorios, baño instalado y cocina. Calefacción central, agua caliente y parquets. Deuda 30.000 Caja Hipotecaria y facilidades de pago.

$ 480.000.— Lado Teatro Municipal, departamento con living-comedor, un dormitorio con closets, baño instalado y cocina. Calefacción central y parquets. Facilidades de pago.

$ 500.000.— San Antonio, departamento con living-comedor, un dormitorio, baño instalado y cocina. Facilidades de pago.

$ 500 000.— Vicuña Mackenna, lado Plaza Baquedano, departamento con living-comedor, 2 dormitorios, baño de lujo, cocina y closets. Calefacción central, agua caliente y parquets. Deuda 70.000. Caja Hipotecaria y facilidades.

$ 510 000 —Sector República y Delicias, departamento, calefacción eléctrica y parquets. Living-comedor, 2 dormitorios, closets, baño instalado, cocina, dormitorio y toilette empleadas. Facilidades de pago.

$ 560.000.— Inmediato a los Padres Franceses, departamento con living-comedor, 3 dormitorios, baño y medio, dormitorio y toilette de empleadas, cocina y patio. Facilidades de pago.

$ 595.000.— Frente al Santa Lucía, departamento con living, comedor, 2 dormitorios, baño instalado, cocina, dormitorio y toilette empleadas. Deuda 90 000. Caja Hipotecaria.

$ 800.000.— Merced, departamento exento contribuciones, calefacción eléctrica. Living-comedor, 2 dormitorios con closets, baño completo, cocina, dormitorio y toilette empleadas. Facilidades de pago.

$ 820.000.— Av. Santa María, departamento lujo, calefacción central y parquets. Living, comedor, 2 amplios dormitorios con closets, baño instalado, cocina con muebles, dormitorio y toilette empleadas. Facilidades de pago.

$ 850.000.— A 2 cuadras Plaza Armas, departamento libre de contribuciones, living, comedor, 2 dormitorios con closets, baño instalado, cocina con muebles, dormitorio y toilette empleadas. Facilidades de pago.

$ 1 080 000.— Lado Teatro Municipal, departamento de lujo, calefacción hidroeléctrica y parquets. Living-comedor, 3 dormitorios con closets, baño completo, cocina instalada y con muebles, dormitorio y toilette empleadas. Facilidades de pago.

CARLOS OSSANDON G.-Nueva York...

...—HOTELES.

...OTEL BRASIL 44. Todas las habitaciones con radio. H-A.

...ARIS HOTEL Valparaíso. Lavatorios patentes todas sus habitaciones. Excelentes comidas. 13-D.

...ARIS HOTEL Valparaíso. Preferido por ubicación magnífica vista al mar. 13-D.

...ARIS HOTEL Valparaíso. Precios especiales: Vendedores viajeros delegaciones deportivas, etc. 13-D.

...ARIS HOTEL Valparaíso. Calle ...anco 1067. Casilla 1343. Teléfono ...14. 13-D.

...—IMPRENTAS, LIBRERIAS, ETC.

REPARACIONES: LAPICERAS fuente, lápices automáticos y encendedores. Establecimientos "EVERG". Amunátegui 93 (casi esquina Moneda). Más de 30 años de experiencia en el ramo). P.

...PRENTAS. Tipo viejo importado ...mpramos. Mex y Cía. San Diego ... Casilla 1264. Santiago. 10-N.

...SE EMPASTAN libros. Alonso Ovalle 1131. P.

...ERTA ESPECIAL de Librería ...llo. Catedral 1293. Fono 69253. ...ntiago. Cada tomo tres pesos: ...rdiaef: Religión y Marxismo; ...rdiaef: Hombre y Máquina; Dos...ewski: Eterno marido; Prevost; ...rtas de Amor; Schaeble: Veneno ...sterioso; Dartens: Crimen Bois ...ulogne; Seifulina: Caminantes; ...stoi: Sonata a Kreutzer; Wilde: ...jer sin Importancia; Tagore: El ...dinero Viñole; Cómo vienen al ...ndo las palabras; Fondaime; Mu... de Takof; Liuthey; Revolución ...ericana; Zorrilla: Don Juan Te...io; Craig: Encuentro en Silen...; Craig: Resortes se Mueven.— ...la tomo cuatro pesos: Cardenal ...lhaber: Judaísmo, Cristianismo, ...manismo; Romero: Un Milagro, ...va; Cuadra: Magia Financiera; ...rcía: Imaginero de la Infancia; ...chavannes: Maravillosa Histo...; Merlin; Berl: Política y Parti...; Magdaleno: Vida y Poesía.— ...es libros novedades, todos reba...os. Recuerde: Bello, Catedral ... Santiago. Envíos reembolso. P.

...COMO las estrellas brillan en ...firmamento así brillan las im...siones más nítidas y perfectas ...mejor impresor de todos los ...npos. "Talleres Gráficos Rodri...z". San Pablo y Teatinos, al ...ón. Fono 80760. "Talleres Gráficos Rodríguez". H|A.

...UMA Fuente, encendedores, lá...s, arreglo. Galería Alessandri ...30. 1.o S.

...—INSTALACIONES, LOCALES COMERCIALES.

INSTALACIONES en locales comerciales. Si quiere instalar o modernizar su Fuente de Soda, Bar, Tienda o cualquier negocio, pida su proyecto y presupuesto sin compromiso, en Bandera 72, Of. 306. Una vez aprobado el presupuesto, se entrega terminado el trabajo, máximo en 15 días. Facilidades. Atención: de 11 y media a 12 y media, y de 18 a 19 horas. P.

...—MATERIALES DE CONSTRUCCION.

...PELERA Nacional. Ofrece papel para empapelar y útiles de aseo; precios bajos. Competentes empapeladores. Arturo Prat 361. H|A.

...AN BODEGA. Avenida General ...amante 772. Teléfono 45184. Materiales para construcciones. H|A.

...C PARA TECHO, cañerías. In...ndencia 538. 29-Mzo-51

...ELERIA Central. Nueva York ...asilla 722. Lindo surtido papeles importados y nacionales. Despacho a provincias. H|A.

...NA, RIPIO, tierra de hoja de ...Pídalos. Providencia 2378.— ...41311. 21-A.

...STRUCCIONES, reparaciones y ...ntarillado. Particular o Cajas, ...ita Héctor Rojas. Morandé 291, ...na 45. Fono 86808. 4 a 6 1|2. 4-A.

...UELAS pellín y alerce. Ofrezco ...carros. Adolfo Schwarzenberg ...via. Casilla 279. 19-A.

...EGA FIERRO, vigas fierros, ...no. Angulo redondo, planchas, ...4 y 5 pulgadas y otros materiales. Victoria esquina Gálvez. — 21-A.

...IO FIERRO un uso, buen estado, compro continuamente. Mer... Central. Valdivia. Casilla 279. 19-A.

...RACA fierro y demoliciones. ...Diego 1278. Hay cañerías, zinc, ... redondo, platino, ángulo vi..., planchas eléctricas y otros ma...es. 21-A.

...STRUCCIONES y Reparaciones por pequeñas que sean, eje... Luis Liberona. Gorbea 2336 ...cima Avenida 0158. Teléfono 11 A.

...STRUCCIONES: mausoleos, ...as, sepulturas, bóvedas, ni... Revestimientos en piedra y ...ol reconstituído; construcciones edificios, pinturas reparaciones por pequeñas que sean. ...os bajos, facilidades de pago. ...ltas y presupuestos sin ninguna clase de compromisos para Manuel Córdova Jerez, cons...r. Huérfanos 1235. Oficina ...o piso. Atención de 18 a 21 H|A.

...ANTARILLADOS. Planos. Fa...des. Nueva York 52. Of. 201. ...piso. Atención: 5 a 7 P. M. 10 A.

...RO galvanizado liso. Sack. 1.o S.

...RO redondo para construc... Sack. 1.o S.

...URAS, pasta. Sack. 1.o S

...ACK. Barraca fierro. San Pa...79. Morandé 617. 1.o S.

...RO galvanizado liso. Sack. 1.o S.

...MAQUINARIAS.—

...NZAS, molinillos, picadoras, ...oras, fiambres, vendemos; ...amos. Reparaciones garanti... Ex jefe técnico Hobar Day... años de experiencia. "Pre... Hispana". Av. General Bul...1 al 75. Plaza Bulnes. Fono H|A

...AS centrífugas importadas, ...ales, todos tamaños. Motores ...a o eléctricos. Fábrica Inge... Cintolesi, fono 93732. Santo ...go 4140. H|A.

...ENTADURAS
...MEDIATAS
...spués Extracciones
...ntaduras artificiales con c... paladar CORONAS FUN... para dientes averiados c... estéticos Los últimos pro...s en estética dental RA...EZ EN LA EJECUCION
...LINCA DENTAL "EDWARDS"
...aje Agustín Edwards 29
...episo 111, entrada por Ahu...mada 312. FONO 67378

25.—MAQUINARIAS.

BOMBAS trasvasijar vinos sobre carros. Fábrica Ingeniero Cintolesi. Santo Domingo 4140. fono 93732 H|A

TOSTADORAS y molinos para café y granos. Avenida Portugal 943 25-Jl-51

JUGUERAS refrigeradores, batidoras, ventiladoras, lavadoras de copas, bombas para aceite "Precisión Hispana". Avda. General Bulnes 71 al 75. Plaza Bulnes. Fono 86690. H A.

26.—MAQUINAS DE COSER

MAQUINAS coser y escribir, compro y vendo. Reparaciones garantidas. Casa Pupko. San Diego 1822. Fono 52990. H|A.

27.—MAQUINAS DE ESCRIBIR.

COMPRO contado máquina escribir, sumar, calcular Teléfono 86923. P.

COPIAS MAQUINA. Retiro trabajo ordénelos. Fono 86258. 12-E-51

COMPRO máquinas escribir, sumadoras, calculadoras Bandera 517. Teléfono 85479. 21-Jn-51

COPIAS A máquina. La Bolsa 71. Teléfono 86923. P.

VENDO OCASION, máquina escribir, sumadora, calculadora. La Bolsa 71. P

28.—MUSICA.—

"CASA ARMONIA" de pianos. Merced 675 interior, frente Basílica, ofrece pianos de cola y verticales. Las mejores marcas alemanas, etc. Garantía. Amplios créditos. Merced 675. H|A

CASA ELBO, arriendo por días para fiestas sociales malones, santos. Rosas 1225. Teléfono 61754. H|A.

FABRICANTE europeo de pianos, Pablo Gallyas Herm, ahora Merced 675, interior, frente Basílica, recibe compostura, transformaciones afinaciones, etc., con garantía. Facilidades. Materiales alemanes y norteamericanos. Merced 675. H|A.

CASA ELBO, vende, compra, cambio pianos, composturas. Rosas 1225. H.A.

DISCOS, RADIOS, compraventa Mapocho 1438. 3-8-50

ARRIENDO excelente piano, alemán, afinaciones. Arturo Prat 346. 16 A.

CASA ELBO, fundada Antofagasta 1905, gran variedad pianos incluso modelos ultramodernos, para departamentos de importación directa. Facilidades. Rosas 1225. 61754. H|A

CLASES Guitarra, principiantes. Fono 37206. 5 A.

29.—MODAS Y CONFECCIONES.

"CASA DOLLY", modas, paquetería. Gran surtido en calzones, enaguas, medias calcetines, blusas, chombas, chalecos, paletoes y artículos para regalos. Precios sin competencia. Visítenos sin compromiso alguno. San Antonio 32. Santiago. H|A.

CASIMIRES oveja Tome. Enorme surtido a precios antiguos. Depósito Santo Domingo 1074. ¡Donde saluda la oveja! H|A.

MODAS "Mabel". Hechuras, arreglos. Lencería. San Diego 1736. Depto 9. 26 Sep.

30.—MUEBLES Y MENAJES.

REGIO DORMITORIO ropero bombé, cómoda, emperatriz, dos veladores cubiertas cristal, marquesa, somier, colchón, regalo $ 5.700. Nataniel 657. H|A.

¡SEÑORA! compre catres. Pero que sean de bronce legítimo. Economizará 2.000 pesos; directamente en la fábrica "El Imán", de Alberto Contreras. San Pablo 2141. Fono 85122. H.A.

CATRES METALICOS, somieres colchones lana. Colchones algodón. Frazadas colchas, cubrecamas, sobrecamas. Enorme surtido. Créditos. Santo Domingo 865 Sucursal: Recoleta 2158. H|A.

CATRES METALICOS, somieres. Colchones lana. Colchones algodón. Frazadas. colchas. Cubrecamas Sobrecamas. Enorme surtido. Créditos. Santo Domingo 865 Sucursal: Recoleta 2158. H|A.

CATRES METALICOS, somieres, Colchones lana. Colchones algodón. Frazadas. Colchas. Cubrecamas. Sobrecamas. Enorme surtido. Créditos. Santo Domingo 865. Sucursal: Recoleta 2158. H|A.

ANAFES PRIMUS de fabricación sueca, y sus repuestos legítimos, exclusivamente en Armería "San Diego". Casa Primus. San Diego 59. No confundir. 14-Jn-51

CATRES METALICOS, somieres Colchones lana. Colchones algodón. Frazadas. Colchas. Cubrecamas. Sobrecamas. Enorme surtido. Créditos. Santo Domingo 865. Sucursal: Recoleta 2158. H A.

CATRES METALICOS, somieres. Colchones lana. Colchones algodón. Frazadas. Colchas. Cubrecamas. Sobrecamas. Enorme surtido. Créditos. Santo Domingo 865. Sucursal: Recoleta 2158. H|A.

CATRES METALICOS, somieres. Colchones lana. Colchones algodón. Frazadas. Colchas. Cubrecamas. Sobrecamas. Enorme surtido. Créditos. Santo Domingo 865. Sucursal: Recoleta 2158. H|A.

COMEDOR normando vendo de ocasión. $ 9.500 Consta de bufet y mesa de lingue macizo de 1 1|2 pulgada; 6 sillas tapizadas en raso listado. Nataniel 1028. H|A.

CATRES METALICOS, somieres. Colchones lana. Colchones algodón. Frazadas. Colchas. Cubrecamas. Sobrecamas. Enorme surtido. Créditos. Santo Domingo 865 Sucursal: Recoleta 2158. H A.

LIVING REINA Ana, $ 4.300; Normando $ 4.900; Mercier $ 5.900 flamante estado. Nataniel 1028. H|A

CATRES METALICOS, somieres Colchones lana. Colchones algodón. Frazadas. Colchas. Cubrecamas. Sobrecamas. Enorme surtido. Créditos. Santo Domingo 865 Sucursal: Recoleta 2158. H|A

¡¡¡OCASION!!! Vendo amoblados, dormitorios, comedor, hall, muebles sueltos. Delicias 2456. 1.o S

CATRES METALICOS, somieres Colchones lana. Colchones algodón. Frazadas. Colchas. Cubrecamas. Sobrecamas. Enorme surtido. Créditos. Santo Domingo 865. Sucursal: Recoleta 2158. H A.

MUEBLERIA "Victoria", muebles catres, somieres, radios, lámparas Grandes facilidades, precios convenientes. San Diego 1221. H A

CATRES METALICOS, somieres. Colchones lana. Colchones algodón. Frazadas. Colchas. Cubrecamas. Sobrecamas. Enorme surtido. Créditos. Santo Domingo 865. Sucursal: Recoleta 2158. H|A.

MARQUESAS catres, roperos 2 cuerpos, juegos completos y muebles sueltos, regalo a mitad de su valor real. Nataniel 1028. H|A

CATRES METALICOS. Somieres Colchones lana Colchones algodón Frazadas. Colchas. Cubrecamas Sobrecamas. Enorme surtido. Créditos Santo Domingo 865. Sucursal Recoleta 2158. H|A

ROPEROS dos cuerpos $ 1.200; roperos tres cuerpos desarmables. $ 5.700. Nataniel 657. H|A.

DICK TRACY

Por Brent and Wells



30.—MUEBLES Y MENAJES

CATRES METALICOS, somieres: Colchones lana. Colchones algodón. Frazadas. Colchas. Cubrecamas. Sobrecamas. Enorme surtido. Créditos. Santo Domingo 865 Sucursal: Recoleta 2158. H|A

CATRES METALICOS. Somieres. Colchones lana. Colchones algodón Frazadas. Colchas. Cubrecamas. Sobrecamas. Enorme surtido. Créditos. Santo Domingo 865. Sucursal: Recoleta 2158. H|A

CATRES METALICOS, somieres Colchones lana. Colchones algodón. Frazadas. Colchas. Cubrecamas. Sobrecamas. Enorme surtido. Créditos. Santo Domingo 865 Sucursal: Recoleta 2158. H|A

SOMIERES con patas $ 295.—. Somieres reforzados. Precio fábrica Envío reembolsos. Brasil 537. 16-A.

30.—MUEBLES Y MENAJES.

FABRICA de colchones y somieres "LA POPULAR". Colchones lana y algodón. Somieres reforzados y sobre medida. Marquesitas para niños. Sobrecamas. Frazadas. Catres. Lanas para colchones. Muebles sueltos. San Diego 841-843. Frente Teatro Caupolicán. Fono 65342. H|A.

DORMITORIO normando todo en lingue macizo, once piezas $ 16.500. Verdadera oportunidad. Nataniel 657. H|A.

MUEBLERIA "La Ideal", San Diego 873-875. Muebles de calidad en todos los precios y estilos. Catres. Sombreros. Colchones, lana y algodón. Muebles sueltos. Grandes facilidades de pago sin recargo. H|A.

LIVING PRECIOSO tapiz. Flamante $ 3.300. Nataniel 657. H|A.

30.—MUEBLES Y MENAJES.

CATRES METALICOS. Somieres. Colchones lana. Colchones algodón Frazadas. Colchas. Cubrecamas. Sobrecamas. Enorme surtido. Créditos. Santo Domingo 865. Sucursal: Recoleta 2158. H|A.

REGALO a mitad de su valor somieres a $ 200, sillas $ 100, colchones lana $ 900, mesa comedor $ 300 veladores $ 180, mesitas $ 100. Nataniel 657. H.A.

CATRES METALICOS. Somieres. Colchones lana. Colchones algodón. Frazadas. Colchas. Cubrecamas. Sobrecamas. Enorme surtido. Créditos. Santo Domingo 865. Sucursal: Recoleta 2158. H|A.

CATRES METALICOS. Somieres. Colchones lana. Colchones algodón. Frazadas. Colchas. Cubrecamas. Sobrecamas. Enorme surtido. Créditos. Santo Domingo 865. Sucursal: Recoleta 2158. H|A.

30 —MUEBLES Y MENAJES.

OCASION BUFFET con vitrina central, mesa, seis sillas y tapizadas $ 3.500 Nataniel 657 H|A.

REGIO CATRE de bronce, regalo $ 1.600 Nataniel 657. H|A.

CATRES METALICOS. Somieres. Colchones lana. Colchones algodón Frazadas. Colchas. Cubrecamas. Sobrecamas. Enorme surtido. Créditos. Santo Domingo 865. Sucursal: Recoleta 2158. H|A

CATRES METALICOS. Somieres. Colchones lana. Colchones algodón. Frazadas. Colchas. Cubrecamas. Sobrecamas. Enorme surtido. Créditos. Santo Domingo 865. Sucursal: Recoleta 2158. H|A

CATRES METALICOS. Somieres. Colchones lana. Colchones algodón Frazadas. Colchas. Cubrecamas. Sobrecamas. Enorme surtido. Créditos. Santo Domingo 865. Sucursal: Recoleta 2158. H|A

GUIA PROFESIONAL

ABOGADOS

RAUL IZARNOTEGUI
Bandera 620. Oficina 21. Fono 85218. 13-XII

EDMUNDO IGLESIAS MELENDEZ
Abogado
Asuntos Criminales y Civiles Huérfanos 1011. Oficina 811. Fono 61807 P

ROBERTO SANHUEZA GANGAS
Abogado
Nulidades de matrimonio, divorcios, particiones. Juicios civiles y del trabajo. Huérfanos 1164. 3.er piso. Depto. 50. H|A

ARTURO BETANCOURT GARCES
Abogado
Horas: 12 a 1 y de 6.30 a 7.30. Huérfanos 972. Oficina 504. 22-VIII

MARIO GONZALEZ ALVARADO
Asuntos Civiles y Criminales Bandera 236. Oficina 609. 12-VIII

ERNESTO NAVARRETE B.
Abogado, Ex Ministro de Corte. Huérfanos 1011, Ofic. 501, Esq. Ahumada. Teléfono 85692. H|A.

OFICINA JURIDICA COMERCIAL
AIDA SEPULVEDA
HERACLIO MORALES
Toda clase asuntos profesionales, especialmente nulidades matrimonio posesiones efectivas; cobranzas, cheques, letras; juicios, arriendo, trabajo, alimentos tuiciones; estudio títulos; redacción, escrituras, contratos, sociedades; excarcelaciones, certificados, antecedentes sin anotaciones penales, alegatos ante Cortes. Comisiones, representaciones. Atención provincias. Compañía 1291 Oficina 408, 6 a 8. 19-VIII

ELIAS NEHGME RODRIGUEZ
Abogado
Estado 33. Oficina 45. Teléfono 88387. 25-VIII

CHEQUES Y LETRAS PROTESTADOS
Cobranzas de todo orden. Juicios. Particiones. Redacción de contratos. Posesiones efectivas y demás asuntos de jurisdicción voluntaria C. G. Hernández y Cía. Agustinas 1070. Oficina 101. Atención: 11-12 y 16-18 horas H|A

ALFREDO ILABACA LEON
Huérfanos 1294 Fono 89089. 4-XI.

MEDICOS

Dr. WORTZMAN
Medicina interna. Reumatología. Rayos X. Agustinas 1269. 4.o piso. Fono 82222. Horario: 15.30-17.30. S|C

DR. CASTAÑON
Exclusivamente pulmón. Agustinas 1269 (edificio LA NACION). S|C.

CLINICA PIEL. VENERAS
Dr. SYLVESTER
Rayos X. Ultratermia. Luz ultravioleta, 8-12 y 15-19. Teléfono 31832. Monjitas 298. Primer piso. H|A

GONDOS
Yesos, articulaciones, fracturas, reuma, Defectos caderas, pies. Philips 16. 32351 H|A

DR. DESIDERIO GROSS
Atiende exclusivamente Enfermos del corazón. Providencia 309 Fono 491402 Consultas: 2-6 P. M. H|A

DR. HERNANI PARODI
Piel-Venéreas. Serrano 333. Teléfono 89693. 1.o-IX.

PROFESOR GASTON RAMIREZ
Piel-Venéreas. Carmen 708. Fono 34848. 1.o-IX

Dr. JUAN GRAU VILARRUBIAS
Especialmente vías respiratorias, (asma, bronquitis, sinusitis). Tratamiento con nebulizaciones. Agustinas 641. 1.o-A Teléfono 31904 24 VIII

M. WAISSBLUTH
Corazón. Pulmón. Estómago. Hígado Rayos X. Serrano. 140 Fono 64177. H|B

RAIMUNDO RATINOFF
Tuberculosis. Broncopulmonares Asma Rayos X. Radiografías. Tenderini 123 85880-64858 3-7. 20-VIII

DOCTORA LONNBERG
Ginecología. Obstetricia. Clínica propia. Nataniel 658-64562. 3-6. 20-VIII

DR. GORGEWSKY
Rayos X
Broncopulmonares. Estómago Hígado Diabetes de 2 a 5 Almirante Barroso 57 21-IX

DR. IGNACIO GONZALEZ DIAZ
Enfermedades de la piel. Corregidor Zañartu 716. Of. 22 (Por Esmeralda, entre San Antonio y Mac Iver). Consultas de 2 a 3 1|2. 20-VIII

GALLEGUILLOS
Rayos X
Corazón. Pulmón. Hígado. Estómago. Nataniel 457. Fono 80691. 26-XI

DR. MARIN VIVADO
Ano-recto-intestinos. Várices. Ulceras de las piernas Agustinas 2341 Fono 93197. 6 adelante. 3-VIII

DOCTORA BADINEZ
Señoras
Paraguay 458. 3.er piso. Of. 3. Lunes, miércoles y viernes, 3 a 5 P. M. Teléf. 34383. 2-X.

MEDICOS

Dr. MANUEL MUÑOZ VALENZUELA
Enfermedades de niños. Huelén N.o 290. Providencia. S|C.

CLINICA BERMAN
Victoria 1694, esq. San Diego. Fono 53000. Médicos especialistas. Medicina general. Cirugía, Ginecología, Pediatra. Piel y Venéreas, Ojos, Oídos, Nariz y Garganta. Dentistas y Rayos X dental. Practicantes. Ultravioleta, ultratermia Solux. Nebulizaciones. Laboratorio Clínico. H|A.

DR. ROSENBERG
Medicina interna. RX. Irarrázaval 028. Dpto. A. 7 a 8. Consultas domiciliarias. Fono 45905. 7-VIII

DR. DARIO SEPULVEDA
Niños
Enfermedades de la piel de niños; Alergia Infantil Guayaquil 34 (por Carmen primera cuadra) Consultas de 4 a 5. Teléfono 33432 H|A.

DR. N. SAINZ RECIO
Medicina en general. Nebulizaciones Rosa Eguiguren 813 (por San Antonio 28). Oficina 35. Tercer piso. Teléfonos 81466-53800. Atención a domicilio. H|A.

CLINICA WILLIAM TH. MORTHON
Almirante Barroso 81 Fono 63783 Partos-Ginecología Pensionado. Medio Pensionado. 3-VIII

Dr. MARCOS KIRBERG R.
Niños.
Avda. Irarrázaval 028, esquina Vicuña Mackenna. Rayos X. Consultas de 3 a 4.30. Teléfono 47464. 25-VIII

DR. J. MONTERO C.
Medicina Interna, Psico-Somática, especialmente, hernias, várices, hemorroides sin operar, diabetes, reumatismo, obesidad.
RAYOS X
Pulmón, corazón, estómago y vías biliares. Diagnóstico y profilaxis del cáncer, impotencia y frigidez (sexología). Enfermedades venéreas. Morandé 542. Fono 33639. De 16 a 18 horas, Ismael Valdés Vergara 384 De 14 a 15 horas. Pedir hora. Teléfono 84952. H A.

DR. DEL RIO
Ginecología. Partos. Diagnóstico precoz del embarazo. Recoleta 555. 74323. 6-7 horas. 13-I-51.

DR. HERNAN DEL PINO
Enfermedades de niños. Rayos. Agustinas 1269. 4.o piso. Fono 82229 De 1 1|2 a 3 1|2 de la tarde República 230. Fono 93632 De 5 a 7. S|C.

DR. CLAUDIO COSTA
Cardiología. Electrocardiograma Rayos X Horario: 3 a 5 Monjitas 350, 2.o piso, departamento 1. Fono 31813. S|C.

AUGUSTO LATORRE
Garganta. Nariz. Oídos. Ahumada 370 Oficina 408. Consultas: 4-6 (incluso sábados) Fonos: 85415-61384. H|A.

DR HUBERTO BERG FONTECILLA
Enfermedades de Señoras. (Hemorragias Tumores Esterilidad, etc.) Partos Agustinas 972. Oficina 607. 5 o piso. Teléfono 80554 Hora: 3-5. Se ruega pedir hora S|C.

DRA. TOBAR BUSTAMANTE
Mac Iver 120. Departamento 42. Fono 65649. Consultas: 2 1|2-4 P. M. 3-X.

CLINICA DE NEBULIZACIONES "OXI-SER".
Tratamientos, aerosólicos afecciones respiratorias (resfrío, bronquitis, sinusitis asma, etc. Ismael Valdés Vergara 820 2.o piso. Fono 37778. 24 VIII

ABDELKARIM DAVIS
Señoras.
Ginecología. Sexología. Psiconeurosis. Consultas 3-7 Huérfanos 2084. 6-VIII.

DR. RAUL ALARCON CASANUEVA
Enfermedades de la piel. Consultas de 2 a 4. Beltrán Mathieu 1251, 2.a cuadra Avenida Independencia. 2-VIII

ENFERMEDADES DE SEÑORAS.
Ginecología. Hemorragias. Diagnóstico del embarazo. Clínica-Médico. Graciela Aguilera. Consultas: 3 1|2-8 P. M. Suministro de medicamentos de urgencia. Inyecciones. Curaciones. Se toman muestras para exámenes de laboratorio. Rosas 2317. Pedir hora. Fono 82910. H|A.

DRA. LUISA PACHECO PIZARRO
Médico-Cirujano.
Señoras y niños. Consultas de 2-5. Nataniel 475. Fono 86762 N O.

ALFREDO WEIDENSLAUFER
Niños.
Bellavista 185 (4 a 6). Teléfono 37862. 13-VIII

ISIDRO MARTINEZ
Proctología. Ano-Recto. Colon. Plaza Bulnes 80. Oficina 76. Fonos: 66961-92429 28-VIII.

OCULISTAS

DR. MARCELO ZIMEND
Huérfanos 757. Of. 510. Fono 37296. Consultas de 4 a 6. 20-X

HERNAN BRINCK
Médico - Oculista. Monjitas 722. Teléfonos: 30264-490380. 22-A.

DR. ARAYA COSTA
Avenida Bulnes 139. 7.o Piso. Of. 79. Fonos: 64527-67945. 6-8 P. M. 29-VIII

DR. DANIEL AMENABAR OSSA
Operaciones. Enfermedades de los ojos. Graduado en Londres. 9.30-6. Mario Amenábar Prieto. Estudios Alemania. 3-6.30. Moneda 973. Oficina 531. Teléfono 82792. 23-VIII

DENTISTAS

JULIO FLORES
10-12 y 3-8. Facilidades pago. Puente 585. P.

A SENERMAN R.
Cirujano Dentista
Operatoria — Prótesis — Radiografías. Consultas: 9 1|2 — 12 1|2 y 2 1|2 — 7 1 2 horas, solicitadas. — Ahumada 312. Oficina 510. Quinto Piso. Fono 65310. H|A

CLINICA DENTAL
Avenida Matta 784. Extracciones — Placas — Coronas — Puentes — Obturaciones — Radiografías. Atención diariamente de 2 a 6. Precios módicos. H|A.

DR. MUÑOZ MUJICA
Cirujano Dentista
Prótesis, Puentes. — Ahumada 312 Of. 717, Teléfono 67815. H|A.

DOCTOR ABUD
Dentaduras artificiales, inmediatas. Consultas de 10-2 y 3-7 Pasaje Matte 82. Depto. 202. Segundo piso. Fono 33107. H|A.

Dra. GUILLERMINA MONTENEGRO JARA
Dentista. Placas sin paladar. Puentes. Extracciones. Atención a niños con anestesia general. Atiende de 3 a 8 P. M. San Antonio 510. Depto. 404. Fono 33402. H|A.

DIENTES ANTIESTETICOS
Reciben perfecto aspecto estético por fundas de porcelanas o acrílico. Dentaduras estéticas último sistema. Se coloca la dentadura artificial inmediatamente después de hechas las extracciones. Trabajos de urgencia en 24 horas y menos también. Pasaje Agustín Edwards 29. Entrepiso 111. Entrada por Ahumada 312. Fono 67378. H|A.

DOCTOR ALFREDO MUÑOZ LOBOS
Cirujano Dentista
Puentes, Placas, extracciones. Compañía 1852. Fono 85779. H|A.

DENTADURA POSTIZA
Inmediata, se pone después de las extracciones hechas restableciendo la dentadura completa. Dentaduras postizas sin paladar coronas, fundas, cirugía bucal. Trabajos urgentes en 24 horas.— Clínica Dental M Rodríguez. Pasaje A. Edwards N.o 29. Entrepiso 111. Fono N.o 67378. Entrada por Huérfanos 1011. H|A.

REEMPLAZA DIENTES QUEbrados en 25 minutos. Repara las dentaduras rotas en una horas. Laboratorio Dental "Rakos". Pasaje Matte 81. Segundo piso. Of. 222. Entrada diagonal. Huérfanos con Estado. H|A.

TECNICOS DENTALES

LABORATORIO DENTALES
Puente 681. Composturas rápidas de placas. Fono 87035. 31-VIII

BARROS Y POBLETE
Laboratorio Dental. Prótesis en general y reparaciones rápidas. Bandera 72. Oficina 306. Teléfono 84994. P

LABORATORIO DENTAL LEZAETA
Trabajos rápidos Huérfanos 757. Tercer piso. Oficina 308. Teléfono 31829. H|A.

HUMBERTO MAULEN
Mecánico para dentista. Bernardo O'Higgins 773. Oficina 6. Fono 60784. Trabajos rápidos. H|A.

DENTADURAS ROTAS
Dentaduras rotas. Repare los dientes rotos en 20 minutos. Repara su dentadura rota o en mal estado, dejándosela nueva en 30 minutos. Laboratorio Dental "Oberg". Ahumada 312. Séptimo piso. Oficina 716 (al rincón). Consultas: Lunes a viernes 9 1|2-1 y 3 1|2-7. Sábados 9 1|2-1 y 4-7. H|A.

HORST SCHNEIDER
LABORATORIO DENTAL
Mecánico para dentistas. Ahumada 312. Oficina 619. Fono 66635. H|A.

MATRONAS

MATERNIDAD ZAVALA
Con médicos especialistas. Matrona residente. Pensionadas desde $ 1.800. Precios especiales a empleados públicos y particulares. Se reciben enfermas de provincias A. Prat 1722. Fono 51056. P.

RAQUEL GONZALEZ TORO
Especialidad de primerizas. Serrano 161. Fono 87202. H.A.

MATERNIDAD LUISA KAPLAN
Arturo Prat 139. Teléf. 83128. 10-VIII

MATERNIDAD ST. JOSEPHS CARMEN CUEVAS
Casos urgentes, enfermas provincias. Villavicencio 380. Teléfono 34342. 20-VIII

SEÑORA CARMONA
Santa Rosa 203. 37662. 20-VIII

AZUCENA NAVEAS
Examen. Diagnóstico, embarazos, tratamientos casos urgentes parto. Consultas permanentes. Santa Filomena 150, (Funicular). 21-IX

FILOMENA YEVENES
Consultas gratis. San Diego 267. 7-VIII

SEÑORA MORAL
Regresó de Estados Unidos. Embarazos. Casos urgentes. Ultimos adelantos. Avenida Santa María 435 Depto. 311. Teléfono 38738. 20-VIII

SARA SAN MARTIN
Clínica
San Francisco 206. Tel. 88585. 2-IX.

PRACTICANTES

LUIS ALDUNATE
Practicante masajista. Previa indicación médica, curaciones vías urinarias e inyecciones. Atención domiciliaria. Enfermeras para atención señoras. Teatinos 248. Departamentos 100-101. Fono 60828. (lado Hotel Carrera) H|A

MANUEL VERGARA L.
Practicante. Curaciones. Inyecciones. Penicilina. San Antonio 787. Teléfono 60259. H|A.

REYES
Tratamientos. A. Prat 763. Teléfono 66532. 27-VIII

CLINICA
Practicante Muñoz
20 años práctica. Atiende día y noche. Especialidad Penicilina. Estreptomicina. Profilaxis Toda clase inyecciones, curaciones. Llamados a domicilio Precios convencionales. Alameda 249. Fono 32072. H|A

ESCOBAR
Practicante. Tratamientos. Huérfanos 757. Oficina 207. Fono 36082. H|A

GERARDO FONTECILLA
Chacabuco 731. Fono 92827 Inyecciones curaciones, tratamientos penicilina. venéreas hipodermoclisis. por prescripción médica. H|A

MASAJISTAS

LUIS MUGA LEON
Masajista titulado
Manuel Rodríguez 168. Pedir hora. Fono 85068. Atiendo a domicilio. Precios convencionales. H|A

KINESIOLOGOS

IRMA TESTA R.
Gimnasia médica masaje aire caliente, reeducación. Guayaquil 45. Departamento 1, casi esquina Carmen). Fono 35979 Solicitar hora de 2 a 4. Sábado de 11 a 12 1|2. H A

ORTOPEDICOS

M. C. STAMM
Instituto Ortopédico. Plantillas, bragueros. Pedicuro Masaje. Huérfanos 801. Oficina 11. Fono 30955. H|A.

SEÑORA CARVAJAL
Pedicuro masajista. Atiende llamados P. León Ugalde 1538. Fono 51107 6-VIII

PEDICUROS

PEDICURO
Elena Ramírez de G. Atiende domicilio. Amunátegui 21. Teléfono 89732. 31-VIII

VETERINARIOS

CLINICA VETERINARIA AMERICANA
Avenida Condell 16. Fonos 45224-48541. 21-VIII

ARQUITECTOS

ARQUITECTO VICENTE COLLOVICH
Agustinas 1225. Oficina 508. Teléfono: 84985. Consultas sin compromiso. Proyectos, edificaciones para Empleados Particulares, con solicitudes aprobadas. Costo total: incluyendo terreno. Edificación. Artefactos Sanitarios. Cierros. Honorarios arquitecto: desde $ 330.000. Podemos recomendarles lindos sitios para escoger. Sector: Plaza Egaña, Gran Avenida. Paradero N.o 1, etc. etc. Presentación expedientes: antes de 15 días. Agradeceremos su visita. 27-VIII

30.—MUEBLES Y MENAJES.

REPARADORA de muebles: Una organización al servicio de su hogar, sus muebles viejos se los dejamos nuevos, señora dueña de casa: Llame al fono 87898, y le enviaremos un técnico especializado para que le confeccione el presupuesto de reparación al alcance de su bolsillo. Hacemos toda clase de arreglos en: Carpintería fina, transformaciones, enchapados, barnices, craquel-, tapices, fundas, pinturas, espejos, vidrios, arreglos en general. Facilidades de pago. Economice dinero y molestias, recurriendo a nuestra Organización. Pídanos presupuesto sin compromiso a nuestra oficina. Sus muebles serán reparado en su casa o en nuestros talleres. Compramos toda clase de muebles. Avenida B. O'Higgins 1315. 2.o Piso. Oficinas 26-27. Teléfono: 87898. Talleres: Blanco Encalada 1701 esquina de Castro. Organización Montoya, Alcayaga y Cía. Ltda. 31 A.

MUEBLES normando vendo de ocasión y precios bajísimos. Nataniel 1028. H|A.

LIVING REINA Ana con cojines; tapizado en rico gobelino $ 4.300; precioso amoblado de comedor, buffet, vitrina, licorera, bar; regia mesa, seis sillas tapizadas en felpa flamante $ 5.600. Nataniel 657. H|A.

CATRES METALICOS. Somieres. Colchones lana. Colchones algodón. Frazadas. Colchas. Cubrecamas. Sobrecamas. Enorme surtido. Créditos. Santo Domingo 865. Sucursal: Recoleta 2158. H|A

CATRES METALICOS. Somieres. Colchones lana. Colchones algodón. Frazadas. Colchas. Cubrecamas. Sobrecamas. Enorme surtido. Créditos. Santo Domingo 865. Sucursal: Recoleta 2158. H|A.

CATRES METALICOS. Somieres. Colchones lana. Colchones algodón. Frazadas. Colchas. Cubrecamas. Sobrecamas. Enorme surtido. Créditos. Santo Domingo 865. Sucursal: Recoleta 2158. H|A.

CATRES METALICOS. Somieres. Colchones lana. Colchones algodón. Frazadas. Colchas. Cubrecamas. Sobrecamas. Enorme surtido. Créditos. Santo Domingo 865. Sucursal: Recoleta 2158. H|A.

CATRES METALICOS. Somieres. Colchones lana. Colchones algodón. Frazadas. Colchas. Cubrecamas. Sobrecamas. Enorme surtido. Créditos. Santo Domingo 865. Sucursal: Recoleta 2158. H|A.

LIVING Normando con cojines tapizado en fino brocato; estado flamante $ 4.900. Nataniel 657. H|A

ROPEROS $ 850, peinadores $ 800, aparadores $ 450, mesas comedor $ 290, sillas $ 65, catres, colchones, somieres, ropa cama, maletas, precios fábrica. San Pablo 2602. 26 A

¡¡¡OCASION!!! vendo amoblados, dormitorios, comedor, hall, muebles sueltos. Delicias 2456. 3-A.

MUEBLES enchapados para radioelectrolas se hacen a su gusto en Jotabeche 603. 16-A.

MAGNIFICO comedor estilo Normando, totalmente hecho en lingue macizo de 1 1|2 pulgada, aparador artísticamente tallado, regia mesa. También con cubierta de 1 1|2 pulgada, seis sillas tapizadas en raso. $ 9.800. Mitad de su valor real. Nataniel 657. H|A.

SENSACIONAL, muebles comedor 8 piezas, $ 3.300; dormitorio. $ 3.700; livings, $ 2.300; muebles normandos. ¡¡Créditos!! Precios sin competencia. ¡Visítenos! Mueblería "Central". Rosas 1777. H|A.

DE OCASION vendo toda clase muebles, precios botados, verdaderas gangas. Nataniel 657. H A.

SENSACIONAL: muebles comedor 8 piezas, $ 3.300, dormitorio, $ 3.700; ¡livings $ 2.300. Muebles normandos. ¡Créditos! Precios sin competencia. ¡Visítenos! Mueblería "La Reina". San Antonio 650. H|A.

ANTES DE comprar sus muebles visite "La Principal" Surtido completo en dormitorios, livings, comedores. Piezas sueltas, catres bronce, somieres, colchones. Precios siempre sumamente bajos. Amplias facilidades. San Diego 1497. H|A.

SE VENDE juego Normando, fino, calidad, 9 piezas. Dormitorio, de ocasión. San Diego 1431. 26 A.

33.—NEGOCIOS VENDEN.

VENDO Fábrica Baldosas, funcionando. Einstein 658. 3 A.

34.—NOTIFICACIONES. Y CITACIONES.

EL SINDICATO Profesional de Empleados de la Cía. Industrial ante el Inspector del Trabajo, don Ginés Donoso, ha elegido con fecha 24 de julio de 1950, el siguiente directorio para el período 1950-51: presidente, don José Palomo; secretaria, doña Marta Leiva; tesorero, don Abelardo Figueroa; directores, don Francisco Olmos y don Guillermo Rahmann. Se hace esta publicación en conformidad con el artículo 375, del Código del Trabajo. 3 A.

ELECCION complementaria: por renuncia del Secretario del Sindicato Profesional Mixto de Empleados y Obreros del Instituto Biológico de la Sociedad Nacional de Agricultura, señor Octavio Bastías. Se efectuó ayer en Santiago de Chile, a 2 de agosto de 1950, la elección complementaria de un Director, ante la presencia del Inspector del Trabajo, señor Efrén Arratia Guevara; quedando integrada la mesa directiva de la siguiente manera. Presidente, señor Antonio Quinteros Quinteros S.; Secretario, señor Mario Alcaíno A.; Tesorero, señor David Silva A. Director, señor Rafael Vasallo R.; Director, señor Raúl Acevedo M. Se hacen estas publicaciones de conformidad con el Art. 378, del Código del Trabajo.—Presidente, Antonio Quinteros S.— Secretario, Mario Alcaíno A. 5 A.

EN PUENTE Alto, a 18 de julio de 1950, se reunió el Sindicato de Panificadores, con la asistencia de el Inspector del Trabajo señor Manuel Araya Osorio, y se nombró la nueva directiva, que regirá los destinos de los años 1950 y 1951, quedando compuesto en la siguiente forma: Presidente, Andrés Rodríguez Astudillo; Secretario, Duvelio Moreno Moreno; Tesorero, Alejandro Argandoña López; Directores, Armando Ruiz Altamirano, Facundo Araya González. Se hace la presente publicación, por tres días consecutivos de acuerdo con el artículo 378, del Código del Trabajo. 5 A.

37.—OCUPACIONES OFRECIDAS.

VENDEDORES con clientela en peluquerías y salones de belleza, necesitamos. Presentarse: sábado 5 de agosto, de 10 a 12, en la mañana, y de 3 a 6, en la tarde, en Alonso Ovalle 652. 4 A.

TAPICERO competente, que sepa barniz. Lira 380. 3 A.

37.a.—PELUQUERIAS

PELUQUERIA Jiménez, para caballeros. Establecimiento prestigiado desde hace 30 años anuncia ahora su nuevo local: Nueva York 53 (entrepiso). Pida su hora al teléfono 87797. P.

38.—PERFUMERIAS.

PERFUMERIA Avatte. Peluca, trenzas rizos y todo trabajo en cabellos. Fabricación propia. San Antonio 422. Fono 37785. 16-Myo.-51

43.—PROPIEDADES VENDEN.

$ 300.000. AL CONTADO vendo propiedad con dos locales y casa habitación, muy comercial. Victoria 770 frente al Teatro Apolo. Tratar: Independencia 546. 19-A.

$ 420.000. VENDO regia casa nueva estucada, toda comodidad, $ 250.000 contado, resto facilidades. Moneda 2758. Dueño. Alameda 2883. 9-A.

VENDO sitio. Población Arturo Prat. Cisterna. Tratar: Grajales 1929. Santiago. 31 A.

45.—RADIOS.

RADIOS todas marcas. Tocadiscos. Amplios créditos. Reparaciones garantidas. Servicio domicilio. Casa Aravena. Esmeralda 829. Fono: 89634. H|A.

"LA CASA de la Fiesta". Para la fiesta de su casa arrienda: Amplificadores con tocadiscos. Micrófono y Grabaciones modernas. Esmeralda 869. Oficina 12. Consulta al fono 187. "Los Guindos" 11-A.

MUEBLES enchapados para radioelectrolas, se hacen a su gusto en Jotabeche 603. 16-A.

RADIO REPARACIONES domicilio. Esmeralda 878. Fono 66258. 12-E—51

"LA CASA de la Fiesta"; llevará a su casa Música, Alegría, Arte; con sus Amplificadores con Tocadiscos y Micrófono. Esmeralda 869. Oficina 12. Consulta al fono 187 "Los Guindos". 11-A.

COMPRO Radio chico, ocasión. Teléfono 63485. Ahumada 19. 11 A.

RADIO RCA y discos Víctor. Francisco Figueras y Cía. Santa Isabel 0301-A. Entre Avenida Seminario. Condell. Fono 44420. Facilidades. Se arregla toda clase radios. 1.o S.

47.—RESIDENCIALES, PENSIONES.

CONSUMA la supercaluga Nacional. Industria Casera. Cómprela a su propio distribuidor: Carlos Aravena. N|O.

BUENAS PIEZAS, c|s muebles, buena comida, matrimonios. Agustinas 1673. 6-A.

RESTAURANTE Chiquito, cocina francesa. Platos exquisitos. Exposición 10. (Estación Central). Teléfono 93126. H|A.

LINDAS piezas. Pensión mesa. Recibo pasajeros. Huérfanos 1393. 30 A.

47 a.—RESTAURANTES.

CLUB PERUANO recibe órdenes para banquetes. Todos los jueves Anticuchos, almuerzo a la criolla $ 35. Guisos peruanos, diariamente. Compañía 1581 Fono 85573. P.

¿QUIERE USTED comer muy bien? Pase donde Alfredo. Club Radical Décima Comuna. Chiloé 1950. — ¡¡¡Atención esmerada!!! H|A.

¿DESEA USTED comer bien y barato, en pleno centro? Acuda al Restaurant "Betty Lunch". Huérfanos 1287 y Teatinos 321. P.

RESTAURANTE chiquito, cocina francesa. Platos exquisitos. Exposición 10 (Estación Central). Teléfono 93126. H|A.

48.—RELOJERIAS.

H. NACHMANN, relojero-técnico. Huérfanos 757. 4.o piso, oficina 406. Componemos relojes toda clase. Absoluta seriedad. Trabajos garantidos. Precios módicos. Huérfanos 757. Fono N.o 36464. H A.

¡¡¡RELOJES!!! composturas baratas, garantidas. Negocio muy serio. Arreglamos bien joyas y prendedores. Se hilan collares. 351 —San Diego— 351. Mencionando este aviso, precios especiales. H|A.

¡SEÑOR! ¡SEÑORITA! que no le asesinen su reloj, entregándolo a relojeros incapaces. Si se le descompone su reloj, llévelo a un taller de relojería. donde le garanticen y respondan. ¡Su reloj vale mucho, señor! Todo esto lo encontrará en pleno centro donde tenemos técnicos relojeros y joyeros. También hacemos trabajos en 24 horas. Su casa de confianza, visítela hoy mismo: Relojería Invar. Pasaje Matte 44. Artículos para regalos. Compramos relojes malos. Anote la dirección: Pasaje Matte 44. Relojería Invar. H|A.

48.a—SANITARIOS.

TERMO ELECTRICO automático "Trotter Special", garantizado. Facilidades. San Pablo 3801. Teléfono 92836. 10-Jl-51

PLANOS de Alcantarillados, Agua, Gas, etc.; $ 380.— c|u.; aprobados. Luis Liberona. Gorbea 2336 y Décima Avenida 0158. Teléfono 94259. 11 A.

SALA BAÑO completa $ 8 800. Silenciosos $ 1.500; bides $ 700; Lavatorio pedestal $ 1.200. Tina revestir completa $ 3.750. Gran surtido lavaplatos, artefactos sueltos, cocinas, estufas, espejos botiquines. sanitarios en general; precios rebajadísimos. Facilidades, tramitaciones por Cajas. San Pablo 1374. 21-Jn-51

49.—SASTRERIAS.

NESTOR SANTILLAN P. ex cortador de la sastrería "Falabella". Recibo hechuras de primera. sólo a $ 1 500. Ternos vendidos, a 8 meses plazo. Puente 585, 2.o piso. Oficina 3. Fono 68342. P.

"SASTRERIA Osorio", recibe hechuras finas desde $ 1.000; ternos medida, desde $ 1.700. Avenida Matucana 819. H|A.

¿QUIERE PERFECCION en su traje? Diríjase a Sastrería "El Viraje". Unica, antigua y acreditada casa especialista en viraduras perfectas, zurcidos inimitables. Transformaciones, trajes sastre de señoras. Técnicas hechuras para los gustos más exigentes. San Diego 218. Fono 81232. 16-F-51

DESDE $ 850 trajes sobre medida, desde $ 700, trajes confeccionados Sastrería Salazar. Alameda Bernardo O'Higgins N.o 2783 esquina Libertad. 1.o S.

CASIMIRES nacionales desde 195 pesos metro, importados desde $ 315. Depósito directo a fábrica. Casa Salazar. Alameda Bernardo O'Higgins 2783 esquina Libertad. 1.o S.

MAS AVISOS ECONOMICOS EN LA ULTIMA PAGINA

S. SACK
FIERRO NACIONAL
REDONDO CUADRADO PLANO
SAN PABLO 1179
MORANDE 817

AVISOS ECONOMICOS

49.—SASTRERIAS.

SASTRERIA Juan José Jara. Hechuras, $ 1.200; virados $ 560. Recibo composturas, transformaciones en traje sastre, en traje huaso, en traje para jóvenes. Puente 638. Teléfono 87558 (altos casa Costoya). 24-F-51

SASTRERIA Pascual. Grandes facilidades de pago. Entrega inmediata. San Diego 928. Ternos confecciones, hechuras finas. H|A.

NO ARRUINE más su traje viejo, virándolo mal, encargue estos trabajos a "El Zurcidor japonés". Se evitará molestias. Facilidades de pago. Atiende provincias. San Diego 228. Teléfono 86667. 29 A.

SASTRERIA Mora. La primera sastrería de Ñuñoa. Especialidad en trajes-sastre. Trabajos únicamente en fino. Irarrázaval esquina Condell. Teléfono 48356. H|A.

SASTRERIA "Las dos Naciones". Bascuñán 36. Ternos, abrigos de medida y confección. Diez meses plazo. H|A.

NARDOCCI Hnos. Sastres. Alonso Ovalle 1062. Hechuras de primera. Confecciones finas. Casimires ingleses. Teléfono 67656. H|A.

MANUEL J. Mercado, Sastre-cortador, profesional Viena 40 casi esquina de Vivaceta. Llévele su tela, evitará molestias, economizando. Trabajos garantidos. 11A.

SASTRERIA "Salazar", caballeros, niños extenso surtido. Corte elegante. Precios incompetibles. Alameda Bernardo O'Higgins 2783 esquina Libertad. 3 A.

CASIMIRES nacionales desde 195 pesos metro, importados desde $ 315. Depósito directo a fábrica. Casa Salazar. Alameda Bernardo O'Higgins 2783 esquina Libertad. 2 A.

SASTRERIA Vásquez. Bandera 564 (altos). Teléfono N.o 816877. Casimires finos. Hechuras. H|A.

GUENDELMAN, sastre. Hechuras finas. Créditos. San Diego 852, edificio Teatro Caupolicán. 2 A.

SASTRERIA "La Elegancia", ofrece ternos hechos y de medida, con las más ventajosas facilidades de pago. San Pablo 2585. H|A.

CASIMIRES Oveja Tomé. Nuevo depósito. Santo Domingo 1074. Gran surtido. Precios antiguos. Especialidad azul-marino y negro. H|A.

HOY empezó la salvadora liquidación anual de la Casa Salazar, en casimires, sastrería y confecciones para hombres y niños, a mitad de su valor. Alameda Bernardo O'Higgins 2783, esquina Libertad. 15 A.

SASTRERIA Welldress. Hechuras virados, zurcidos, composturas, transformaciones ternos en trajes sastre y huaso. Independencia 353. H|A.

DESDE $ 850 trajes sobre medida, desde $ 700, trajes confeccionados. Sastrería Salazar. Alameda Bernardo O'Higgins N.o 2783 esquina Libertad. 2 A.

GUENDELMAN, sastre. Hechuras finas. Créditos. San Diego 852. Edificio Teatro Caupolicán. 1.o S.

SASTRERIA "Salazar", caballeros, niños, extenso surtido. Corte elegante. Precios incompetibles. Alameda Bernardo O'Higgins 2783 esquina Libertad. 1.o S.

51.—TALLERES

CLINICA DEL anafe, compostura de toda clase de anafes. Repuestos en todas marcas. Trabajos garantidos. Compro y vendo. Seriedad. Puntualidad. San Diego 1474 (entre Victoria y Pedro Lagos). H|A.

CASA "ELITTE", San Diego 23. Fonos 67216. Planchas de bronce y esmalte. Timbres de goma. Llaves al minuto. Arreglos de anafes, sopletes, lámparas parafina y bencina. Venta de quemadores nacionales, garantidos por dos años. H|A.

52 a.—VIAJES, TURISMO, VERANEO.

CASIMIRES oveja Tomé. Enorme surtido, a precios antiguos. Depósito Santo Domingo 1074. ¡Donde saluda la oveja! H|A.

52 a.—VIAJES, TURISMO, VERANEO.

"GRAN HOTEL", Casablanca. Fono 25. Especial para turistas, veraneantes pasajeros. Servicio a la carta. Cancha tenis y ping pong. 30-N-50

DURANTE todo el año puede Ud. disfrutar del saludable clima de este hermoso balneario y aprovechar las condiciones climatéricas extraordinariamente favorables, reconocidas en todo el continente, para aliviarse de las afecciones del corazón y nervios. Baño en casi todos los departamentos. Calefacción central. Hotel "Alhambra". Teléfono 48. Casilla 34. Llolleo. P.

53.—JUDICIALES

TERCER JUZGADO CIVIL CONCEDIO ampliación auto 6 diciembre 1948, de Manuel Antonio Rubio Durán, concediéndola también a hija legítima Elena Emperatriz Rubio González, sin perjuicio derechos Carlota González v. de Rubio. 2 A.

CUARTO JUZGADO CIVIL CONCEDIO posesión efectiva herencias de Edelmira Vera Vera y José Manuel Astorga, a sus hijos legítimos: Juan Leopoldo, Humberto, Florinda y Juan Antonio Astorga Vera. El ocho de agosto, a las 16 horas, practicaré inventario solemne.— El secretario. 2 A.

AVISO. — SE PONE EN CONOCImiento del público, en conformidad al art. 58 del Reglamento del Conservador de Bienes Raíces de Santiago, que doña Mercedes Arcos Soto compró a Pedro Araos Hernández, una propiedad ubicada en Curacaví, deslindante: Norte, con calle Población Nueva, en dieciséis metros; Sur, en dieciséis metros, con Juan de la Cruz Allendes; Oriente, veinticinco varas, con Ramón Araos; Poniente, misma dimensión, con Rogelia Araos. Según escritura de 11 de julio de 1950, ante el Notario de Santiago, Luis Azócar Alvarez. Santiago, 24 de julio de 1950. 2 A.

TERCER JUZGADO CIVIL CONCEDIO posesión efectiva herencia intestada de Mamerto Guerra Duarte, a hijos Misael Mamerto, Aurora Elena, María Rosa y Margarita Eliana Guerra Ortiz, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente, Ana Rosa Ortiz Sepúlveda v. de Guerra. Practicaré inventario 5 agosto próximo, once horas. 2 A.

PRIMER JUZGADO CIVIL, RESOLUción catorce de julio presente año, concedió posesión efectiva herencia testada Julia Billwiler a Germaine y Alberto Busschots Billwiler, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente, Augusto Busschots. Practicaré inventario solemne 7 de agosto, 15 horas, Bandera 342. — El secretario. 2 A.

SOLICITUD APODERADO FALLIDO Hans Modrow, pidiendo se declare aprobado el convenio propuesto por éste en los autos de su quiebra, de que conoce el Primer Juzgado Civil Mayor Cuantía, proveyóse: Santiago, julio 29 de 1950. Con el mérito de los antecedentes y de acuerdo con lo dispuesto en el art. 157 de la Ley de Quiebra, se declara aprobado el convenio, debiendo notificarse esta resolución en la forma ordenada por la ley. I. Bórquez; C. Acuña.— Secretario. 4 A.

AUTOS N.o 124.059 "DIAZ EDUARDO-Délano Adriana", nulidad matrimonio, Segundo Juzgado Civil Santiago, dictó siguiente auto prueba, ordenando notificarlo avisos a demandada: "Santiago, 3 abril 1950. Vistos: recíbese causa a prueba y fíjase siguiente hecho sobre el cual deberá recaer: Lugar en que contrayentes o respectivos representantes legales tenían su domicilio y residencia durante los tres meses anteriores a la manifestación. Julio Aparicio; Navarrete. 4 A.

REMATE JUDICIAL.—OSVALDO AGUIrre U., Martillero, rematará el 9 agosto, a las 10.30 horas, en Catedral 1275: 1 ropero dos puertas con espejo, y velador y máquina de coser de pie, marca "Singer", embargada en juicio "Schapiro con González", seguido ante Primer Juzgado Menor Cuantía.— El secretario. 5 A.

TERCER JUZGADO CIVIL CONCEDIO posesión efectiva herencia intestada de Marta Elena Proust Jiménez a hijos Héctor Eduardo, Sergio Hugo, Luis Alejandro y Mario Gustavo Loyola Proust, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente, Miguel Loyola Céspedes. Practicaré inventario sábado 12, once horas. 4 A.

CUARTO JUZGADO CIVIL CONCEDIO posesión efectiva herencia testada de don Arturo Ureta Echazarreta, a los señores: José Luis, Hernán, Francisco Javier, Juan, Sara y Josefina Ureta Rozas, y a doña Sara Rozas de Ureta, sin perjuicio de los derechos de ésta como cónyuge sobreviviente.— El secretario. 4 A.

TERCER JUZGADO CIVIL CONCEDIO posesión efectiva herencia intestada quedada fallecimiento de Rodolfo Sequeida Dinamarca a hijo Luis Eduardo Sequeida Armijo, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente, Julia Armijo v. de Sequeida. 4 A.

TERCER JUZGADO CIVIL CONCEDIO posesión efectiva herencia testada de Paulina Pacheco viuda Zamorano a heredero testamentario Alfredo Pacheco Pacheco, sin perjuicio otros igual, mejor derecho. 4 A.

TERCER JUZGADO CIVIL CONCEDIO posesión efectiva herencia intestada de Cándido Agullo Arestizábal a hijos Oscar Ricardo y Eduardo Edmundo Agullo Donoso, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente, Elena del Rosario Donoso Olguín. 4 A.

53.—JUDICIALES.

PRACTICARE SECRETARIA SEGUNdo Juzgado Civil, 4 actual, 15 horas, inventario solemne bienes quedados al fallecimiento de Heriberto Moya Muñoz.— Secretario. 4 A.

QUIEBRA GUILLERMO MOHR DOHse.— Segundo Juzgado Civil.— Por resolución de 28 de julio de 1950, túvose por ampliada nómina de créditos reconocidos en esta quiebra, con el crédito del Banco Español-Chile, por $ 23.200 preferente de segundo grado.— El secretario. 4 A.

QUIEBRA ALFREDO ZERBONI.— SE pone en conocimiento de los acreedores de esta quiebra, que está a su disposición en la Contaduría de la Sindicatura de Quiebras de Santiago, un dividendo de 6 o|o, acordado repartir en esta causa. Santiago, 31 julio 1950.— Síndico de Santiago. 4 A.

REMATE JUDICIAL.—OSVALDO AGUIrre U., Martillero, rematará el 9 agosto, a las 10.30 horas, en Catedral 1275: 1 caja de fondos con pedestal, embargada en juicio "Peña con Cuadra", seguido ante Primer Juzgado Menor Cuantía.— El secretario. 5 A.

PRIMER JUZGADO CIVIL, RESOLUción treinta y uno julio presente año concedió posesión efectiva herencia intestada José Manuel Rovira Sepúlveda a Ana Rebeca, Beatriz Isabel y Jaime Fernando Rovira Neira.— El Secretario. 3-A.

TERCER JUZGADO CIVIL CONCEDIO posesión efectiva herencia intestada de Valista Nelson Rasmussen, a cónyuge sobreviviente, Guillermo Emmeneger Gellert, sin perjuicio sus derechos tal, u otros igual mejor derecho. 4 A.

PRIMER JUZGADO CIVIL, RESOLUción veintiocho Julio presente año, concedió posesión efectiva herencia intestada Claudina González Abarca a Raquel del Carmen, Graciela y Olga Teresa del Carmen Sepúlveda González, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente Justo Sepúlveda.— El Secretario. 3-A.

SEGUNDO JUZGADO CONCEDIO POsesión efectiva herencia de doña Margarita Cortés Espinoza, a su cónyuge don Clemente Morales Padilla. 2 A.

TERCER JUZGADO CIVIL CONCEDIO posesión efectiva herencia intestada de Hugo Herrera Bullemore a cónyuge sobreviviente Inés Herta Klaassen Perlwitz, sin perjuicio otros igual, mejor derecho. 2-A.

TERCER JUZGADO CIVIL, AUTO 19 julio último, amplió sentencia posesión efectiva en sentido que doña Edelmira Carrasco Rabago es heredera usufructuaria de todos los bienes de doña María Luisa Carrasco Rabago, y demás asignatarios lo son como nudos propietarios. 2 A.

TERCER JUZGADO CIVIL CONCEDIO posesión efectiva herencia intestada doña Inés Cruchaga L. viuda de Valenzuela, a hijos legítimos: Carlos Guillermo, Raquel Judith Valenzuela Cruchaga de Piwonka y Sibila y Jorge Valenzuela Cruchaga. Practicaré inventario solemne 10 agosto próximo, once horas. 2 A.

QUIEBRA: ELIANA MILLAN AGUIRRE. — Quinto Juzgado Civil.— Nómina de los créditos y preferencias reconocidos presentada al juicio en conformidad a lo dispuesto por el artículo 113 de la ley 4.558: créditos valistas reconocidos: Schabesa, Schalcha, Berliner y Cía. Ltda., $ 39.616.00.— Créditos valistas impugnados: no hubo.— Créditos preferentes reconocidos: no hubo.— Créditos preferentes impugnados: no hubo. Santiago, julio 26 de 1950. 3 A.

SEGUNDO JUZGADO CIVIL CONCEdió posesión efectiva herencia intestada de Virginia Silva viuda de Vanini a hijas legítimas: Blanca Julieta Laura de las Mercedes, Laura Virginia Beatriz y Virginia Lucía Vanini Silva.— Secretario. 2 A.

QUINTO JUZGADO CIVIL MAYOR Cuantía Santiago. En autos N.o 26918, sobre Proposiciones Convenio formuladas por señores Fernando Covarrubias Freire y Antonio Puratich Delú, 28 julio 1950, llevóse efecto Junta Acreedores aprobando con sólo voto en contra de don Alberto Sánchez, por sí y de don Roberto Sanhueza por Puig y Cía. Ltda., las siguientes proposiciones convenio: 1) confundir patrimonios Fernando Covarrubias Freire y Antonio Puratich Delú para pagar acreedores valistas con bienes ambos y prorrata sus respectivos créditos; 2) acreedores valistas prorrogan plazo acreencias hasta puedan ser pagadas total o parcialmente con producto realización bienes referidos y a medida llévense a efecto, aceptándose cálculo prorrateo computar intereses hasta 22 mayo 1950; 3) Covarrubias y Puratich hacen abandono activo sus acreedores para que éstos apliquen pago sus créditos totalidad bienes pertenecientes ambos; 4) acreedores rebajan créditos monto dividendo que perciban producto realización bienes referidos número anterior y remiten saldo dichos créditos no alcancen cubrir con producto realización bienes; 5) acreedores y deudores renuncian dar Síndico Santiago intervención indica ley; 6) hasta total liquidación y distribución bienes que deudores abandonan, ellos obrarán representados por Comisión Acreedores compuesta señores Millán Cañas y Ricardo Devoto, a quienes señores Covarrubias y Puratich y también acreedores, confieren poder general amplio, con administración y disposición bienes a fin que los representen en toda clase actos y contratos. Este convenio entrará regir desde quede ejecutoriada resolución que dicte tribunal declarándolo aprobado. Acreedores acordaron si faltare algún miembro comisión, juez causa designará otro en reemplazo, sacándolo lista acreedores enviada por Sindicatura. Acordóse plazo tres meses, contado convenio quede ejecutoriada, para dar término realización bienes. El Secretario certificó que el convenio de que dá cuenta el acta de fojas 83 a 85 reunió a su favor los votos de más de los dos tercios de los acreedores concurrentes a la Junta que representan más de las tres cuartas partes del total pasivo con derecho a voto, excluídos los acreedores privilegiados, hipotecarios, prendarios; anticréticos y los que gozan del derecho de retención. Santiago, 31 julio 1950.— Córdova.— Lo que notifico para los efectos del artículo 153, Ley de Quiebras.— Secretario. 3-A.

53.—JUDICIALES.

TERCER JUZGADO CIVIL CONCEDIO posesión efectiva herencia intestada de Luisa Ester Urzúa Astaburuaga a hermana Laurencia Urzúa Astaburuaga viuda de Velasco, sin perjuicio otros igual, mejor derecho. 2 A.

POR RESOLUCION CUARTO JUZGAdo Civil Mayor Cuantía en autos sobre interdicción demencia Humberto Tapia Lobo, cítase parientes audiencia 4 presente, a las 15 horas.— Secretario. 3-A.

REMATE: ANTE QUINTO JUZGADO Civil Mayor Cuantía, rematarse el 22 presente mes, 15 horas, propiedad ubicada Avenida Italia 955 al 963 de Providencia. Mínimum subasta $ 450.000.— garantía 10 por ciento mínimum. Boleta bancaria o valevista orden Juzgado. Demás bases, juicio "Martínez con Melo".— Secretario. 4-A.

POSESION EFECTIVA.— PRIMER JUZgado Civil de Mayor Cuantía, concedió posesión efectiva herencia intestada "Castillo, Celedonio", a Luis Eliana de las Mercedes Benjamín y José Castillo Muñoz, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente. Sara Muñoz.— El Secretario. 3-A.

EN EXPEDIENTE 19.365, LIQUIDAción Comunidad Termas Los Copahues Chile, proveyóse solicitud Fernando Mathei. Cítase comparendo viernes 4 agosto, resolver enajenación pro indiviso y nombramiento Administradores. Raúl Varela V. — L. Manterola, secretario.— Santiago, 23 julio 1950. 3-A

REMATE JUDICIAL.—OSVALDO AGUIrre U., Martillero, rematará el 9 agosto, a las 10.30 horas, en Catedral 1275: 1 caja fondos con pedestal marca "Champion", embargada en juicio "Honorato con Cooper", seguido ante Primer Juzgado Menor Cuantía.— El secretario. 5 A.

AMPLIACION INVENTARIO.— El 4 de agosto del presente año, 15 horas, en mi oficina Bandera 342, procederé a la ampliación inventario solemne bienes Walter Kissinger Erlanger, ordenado resolución 24 julio presente año, expediente N.o 119290 del Primer Juzgado Civil.— El Secretario. 3-A.

NOTIFICACION Y REQUERIMIENTO.— Ante Segundo Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago, presentóse en expediente N.o 124.413 de don Eduardo del Real, por la Caja de Crédito Hipotecario, pidiendo mandamiento de desposeimiento contra doña Digna Guzmán Suárez, para desposeerla del sitio 16, manzana 27, del Balneario de Quintero, de que es actual poseedora, que adeuda hipotecariamente a la Caja demandante $ 10.680. En otrosí, pidióse notificación demandada por avisos, y que se apercibiera demandada para que fije domicilio urbano, so pena de hacérsele por el estado todas las notificaciones restantes del juicio, sin excepción; y al otrosí, como se pide. Julio Aparicio; R. Guevara. Notifícase demandada demanda ejecutiva y con mandamiento despachado 20 abril último, requiérola para que abandone ante Juzgado sitio N.o 16, manzana 27 del Balneario Quintero. Desígnese depositario a don Carlos Salazar, y adviértese demandada que tiene cuatro días hábiles para oponer excepciones.— El secretario. 4 A.

REMATE.— EL 18 DE AGOSTO DE 1950, a las 15 horas, ante Cuarto Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, se rematará crédito contra Sociedad Nacional Aceitera Ltda., por $ 25.213, intereses y costas. Boleta o dinero: 10 o|o. Bases y antecedentes: Secretaría Juzgado, juicio "Mellado Juan con Fábrica Nacional de Cola Ltda.".— El secretario. 6 A.

TERCER JUZGADO CIVIL CITO COMparendo 10 agosto, 16 horas, parientes menores María Lucy, Luis y Julio López Sentis, expediente López Sentis María Lucy y otros sobre nombramiento curador general.— Secretario. 5 A.

ANTE CUARTO JUZGADO CIVIL MAyor Cuantía Santiago, día veintitrés agosto actual, a las quince horas, rematarse propiedad calle Apóstol Santiago N.os 162 a 166, comuna Quinta Normal, inscrita fs. 3.514 N.o 7.283, Registro Propiedad 1945. Mínimum: $ 398.666.67. Boleta: 10 o|o. Precio, contado. Demás bases y antecedentes, expediente "Robles con Chacón Yáñez José".— El secretario. 6 A.

EN JUICIO EXPROPIACION CARATUlado "Fisco con Carlos Escobar" tramitado ante Quinto Juzgado Civil, fíjose por sentencia ejecutoriada en $ 490.000 valor predio expropiado calle Aldunate 460, y en $ 35.000 daños ocasionados. Avísase conformidad a la ley.— El secretario. 3 A.

CITASE PARIENTES MARIA ALICIA Reyes Nagel o María Alicia Nagel Nagel a comparendo Primer Juzgado Civil, Bandera 342, 7 agosto corriente, 15 horas, deliberar sobre tutela expresada menor.— Secretario. 5 A.

SEGUNDO JUZGADO CONCEDIO, conforme artículo 44 ley herencias, posesión efectiva herencia de don Andrés Ljubetic Tujervic a cónyuge doña Antonia Luksic Markov. 4 A.

REMATE.— ANTE QUINTO JUZGAdo Civil Santiago, rematarse el 18 agosto en curso, propiedad ubicada en General Korner, hoy Suecia, N.o 88. Mínimum subasta: $ 633.333.33; garantía: $ 95.000 boleta bancaria o valevista orden Juzgado. Demás bases, juicio "Cía. Seguros Sud América con Rosende".— Secretario. 6 A.

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEDIO posesión efectiva herencia intestada de Ramón Sánchez Suárez a Juan Miguel, Manuel Nolberto, Isaura Elba, Edith Hilda y Ainulfo Ramón Sánchez Montenegro, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente, Elena Montenegro Beltrán. — Secretario. 5 A.

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEDIO posesión efectiva herencia de Rodolfo Lustig Troplowitz a heredero testamentario Guillermo Lustig Troplowitz.— Secretario. 5 A.

TERCER JUZGADO CIVIL MAYOR Cuantía concedió posesión efectiva herencia intestada Petronila Rojas de Fariña a hijo Manuel Fariña Rojas, sin perjuicio otros igual, mejor derecho. 5 A.

TERCER JUZGADO CIVIL CONCEDIO posesión efectiva herencia intestada José Tapia Vargas a cónyuge Julia Ernestina Candia v. de Tapia, sin perjuicio sus derechos cónyuge sobreviviente. 5 A.

TERCER JUZGADO CIVIL CONCEDIO posesión efectiva herencias intestadas de Cipriano Machuca Segura y Melania Montenegro a hijos Urzula Machuca Montenegro de Vilches, Magdalena del Tránsito, Victoria, Vicente, Pedro y Manuel Jesús Machuca Montenegro, sin perjuicio otros igual, mejor derecho. 5 A.

TERCER JUZGADO CIVIL MAYOR Cuantía concedió posesión efectiva herencia testada de Pedro Gerli Perluzzi, a heredera testamentaria Elena Arriagada Soto, sin perjuicio sus derechos cónyuge sobreviviente. 5 A.

CUARTO JUZGADO CIVIL CONCEDIO, con beneficio inventario, posesión efectiva herencia de doña Tránsito Vidal viuda de Droguett, a su hijo legítimo don José Gabriel Droguett Vidal. El 7 del presente, a las 16 horas, practicaré inventario solemne.— El secretario. 6 A.

CUARTO JUZGADO CIVIL CONCEDIO posesión efectiva herencia intestada de don José Hernández Salazar a su hija legítima doña Nora Hernández de la Barra, sin perjuicio derechos cónyuge doña Rosalba de la Barra.— El secretario. 5 A.

CUARTO JUZGADO CIVIL CONCEDIO posesión efectiva herencia testada de doña Angela Prado Román, a su heredera universal doña Trinidad de las Mercedes Prado Román.— El secretario. 5 A.

INDUSTRIAS Y COMERCI[O]

ALZAS Y BAJAS DE VALORES

	Má. 1.o	Mié. 2	Alzas	Bajas
ORO	2.630	2.620	—	10
ORO Exportación	3.500	3.400	—	100
BONOS:				
Caja 6-3|4	57¾	57½	—	¼
Debentures Tarapacá	39	40	1	—
BANCARIAS:				
Israelita	63½	64	½	—
MINERAS:				
Disputada	49	48¼	—	¾
Lota	63¾	63	—	¾
Oruro	161	160	—	1
Punta de Lobos	14½	14¼	—	¼
AGRICOLAS Y GANADERAS:				
Colcura	25	24½	—	½
Sofruco	22¼	22	—	¼
Tierra del Fuego	145	144	—	1
Viña Concha y Toro	32	33	1	—
Viñas Unidas	34	36	2	—
SALITRERAS:				
Iquique	39½	39¼	—	¼
Tarapacá	25½	25	—	½
TEXTILES:				
Paños Concepción	18¾	18½	—	¼
Sumar	75	77	2	—
Tej. El Salto	24½	24	—	½
Victoria Puente Alto	12	12½	½	—
Yarur	132	130	—	2
INDUSTRIALES Y VARIAS:				
Bima	52½	53¾	¼	—
Cemento Melón	81	77	—	4
Cic	33½	33	—	½
C. Industrial	39½	40½	1	—
Copec	19¾	19½	—	¼
Cristalerías	25½	25	—	½
Elect. Industrial	27½	26	—	1½
Envases	12	12½	½	—
Hucke Hnos.	54	54½	½	—
Lamifún	22½	21	—	1½
Madeco	32¾	31¾	—	1
Papeles y Cartones	49	48	—	1
Pesquera Iquique	8½	8¾	¼	—
Ref. de Viña	61½	61	—	½
Renta Urbana	57	56½	—	½
Tabacos	50¾	51	¼	—

MOVIMIENTO BURSATIL

PRIMERA RUEDA

12600 Oro, 2.630
75000 Deuda 7-1, 84
107000 Deuda 7-1, 84
610000 Pav. 7-1, 84
199000 Caja 6-3|4, 57 1|2
500 Bco. Español, 170
500 Oruro Set. 7, 160
200 Oruro Set. 7, 161
500 Oruro Set. 7, 162
3000 Punitaqui Set. 7, 29 3|4
400 Viñas Unidas, 34
4600 Viñas Unidas Set. 7, 34
1000 P. Concepción, 18 1|2
200 P. Tomé, 45 1|2
400 P. Tomé OD Ag. 17, 46
2511 Sumar, 75
1800 T. Progreso, 17
1100 Pte. Alto, 12
2000 Cía. Indust. Set. 7, 40 1|2
200 Copec, 19 3|4
500 Envases, 12 1|2
11 Gas Stgo., 46
2500 L. de Penco, 36
400 Ref. de Viña, 61

REMATE DESPUES DE LA PRIMERA RUEDA

4.134.66 Oro Exp., 3.400

FUERA DE RUEDA DE LA MAÑANA

5000 Oro, 2.630
5000 Oro, 2.620
15000 Pav. 7-1, 84
330000 Hipot. 6-1 OD, 57 1|2
50000 Hipot. 6-1 OD, 57 1|2
10000 Hipot. 6-1, 57 1|2
605000 Hipot. 6-1, 57 1|4
248000 Hipot. Valpso. 6-1, 57 1|2
340000 Caja 6-3|4, 57 1|2
700 Deb. Iquique, 77 1|2
400 Bco. de Chile, 630
700 Bco. Español OD, 170
200 Bco. Hipot., 315
500 Lota, 63
1100 Oruro, 168
400 Oruro Set. 7, 161
1000 Punitaqui Set. 7, 29 3|4
1000 P. de Lobos Set. 7, 14 1|4
1500 V. C. y Toro, 33
500 V. C. y Toro Ag. 17, 33
500 Viñas Unidas Set. 7, 34 1|2
300 Lautaro, 300
100 Tarapacá Set. 7, 25 1|2
1400 P. Concepción, 18 1|2
500 Tex. Viña, 55
1271 Pte. Alto, 12
500 Yarur Ag. 17, 131
400 Yarur, 130
200 Arrocera, 20
119 Cervezas, 100
1500 Bima Set. 7, 53 1|2
500 Bima, 53
200 Cic, 33
100 Copec, 19 1|4
1000 Cía. Indust. Set. 7, 40 1|2
800 Elec. Metal., 19
250 Hucke, 54 1|2
4000 Madeco Set. 7, 32 1|2
300 Madeco, 32 1|4
500 Madeco Set. 7, 32 1|2
1000 Madeco, 32
1000 Madeco Set. 7, 32
200 Madeco Ag. 17, 31 3|4
2400 Madeco Set. 7, 32
100 Mecánica, 34
800 L. de Penco, 35 1|2
600 P. y Cartones, 48 1|2
200 P. y Cartones Set. 7, 49
2000 Renta U., 56 1|2
2000 Renta U., 56
500 Ref. de Viña, 61
500 Vapores, 136
100 Vapores, 135

REMATE DEL JUEVES

16 Sanitas; 10 Cervezas, mín. 95; 4.500 Ex. de Chiloé; 19 Galvotérmica, mín. 40; 16 Lamifún, mín. 18; 37 P. Alto; 75 P. Concepción, mín. 17; 200 Turismo y Canb. y Transp., mín. 45; 95 Punitaqui, mín. 26; 50 Pesquera I., mín. 8 1|2; 40 Lamifún, mín. 22; 20, 10 y 4 Frutera Sud. Amer., mín. 550; 40 Enlozados; 43 Codina; 57 Cristales; 41 Enlozados; 12 P. y Cartones; 21 Pizarreño; 36 Codina, mín. 40; 100 y 80 Máfil, mín. 16; 62 Muelles, mín. 14; 20 Colcura, mín. 22; 50 Insa, mín. 300; 2 Envases, mín. 10; 1.000, 3.50 y 1.000 Debentures £ 80 o|o; 1 Banco Sud Americano; 28 Ind. Varias; 80 Viña; 35 Lamifún, mín. 19; 16 Fuego, mín. 140; 38 Farmo Q., mín. 50; 1.289 Presidenta; 884 Galleguillos, mín. 2.50; 1.072 Merceditas, mín. 0.50; 10 P. y Cartones, mín. 45; 26 Pte. Alto, mín. 10; 84 Mademsa, mín. 12; 66 Copec; 60 Sanitas, mín. 52.

Remate para el lunes 7 de agosto, después de la primera rueda: 7.000 Deuda 7-1, enero 1.o-julio 1.o; 1.000 Deuda 7-1, enero 15-julio 15; 5.000 Deuda 7-1, feb. 1.oagto. 1.o. Todas con un mínimum de 84.

SEGUNDA RUEDA

17600 Oro, 2.620
110000 Deuda 7-1, 84
77000 Pav. 7-1, 84
380000 Caja 6-3|4, 57 1|2
200 Deb. Tarapacá, 40
200 Deb. Pte. Alto, 65
100 Bco. de Chile, 630
200 Bco. S. Amer. OD, 8-
300 Bco. S. Amer., 81
700 P. Concepción, 18 1|2
500 P. Tomé Ag. 17, 46
200 P. Tomé, 45 1|2
200 Cervezas, 100
300 Cic 33
700 Copec, 19 1|2
200 Copec OD, 19 1|2
200 Copec, 19 1|2
270 Gas Stgo., 46
1000 Madeco Set. 7, 31 1|2
5500 Madeco Set. 7, 31 3|4
200 Cartones, 48
500 Renta U., 56 1|2
100 Seg. Marítima, 43

FUERA DE RUEDA DE LA TARDE

8000 Oro, 2.620
7265.46 Oro Export., 3.400
259000 Deuda 7-1, 84
2000 Caja 6-3|4, 57 1|2 Ato.
300000 Caja 6-3|4, 57 1|2 OD
300 Deb. Pte. Alto, 65 m
300 Bco. Israelita, 64
500 Disputadas, 48 1|4 px
900 Tocopilla, 71 px
1600 Tocopilla, 71 1|2 px
600 Lota, 63
100 Colcura, 24 1|2
300 Sofruco, 22
200 Fuego, 134
1200 Viñas Unidas, 36
2000 Iquique, 39 1|2 px
2000 Iquique, 39 m
300 Lautaro, 310 px
2000 Tarapacá, 25 1|2 px
400 Tej. Salto, 34 3|4 px
500 C. Melón, 78 px
114 Cervezas, 99
800 Cic, 33
200 Copec, 19 1|2
200 Cristales, 25 1|2
1800 Cristales, 25
1000 Cía. Indust., 40 1|2 px
1100 L. Penco, 35 1|2
1000 Lamifún, 21
1000 Madeco, 31 3|4 px
200 Madeco, 31 1|2 m
1000 Madeco, 31 3|4 px
1800 Mademsa, 15 px
100 Vapores, 136 1|2 px
100 P. Bellavista, 73

TRANSACCIONES DE PROPIEDADES

Don Eduardo Kufferath V. a don Juan Ochninger M., dpto. N.o 18 del 5.o piso ubicado en Marcoleta 43, en $ 614.296.72.

Don Carlos Rodríguez L. a doña Berta de la Guarda Ch., propiedad ubicada en Av. Antonio Varas 2380 esq. Av. Sucre, en $ 800.000.

Doña Carmen Rencoret de C. a don Manuel Bafalluy M., dpto. N.o 9 del 6.o piso, ubicado en Huérfanos 189 esq. Morandé, en $ 550.000.

Don Gdalo Beresin L. a don Alejandro Martínez U., propiedad ubicada en Carlos Walker 5815, comuna San Miguel, en $ 600.000.

Doña Eliana Molina de S. a don Julio Pelissier G., casa y sitio ubicados en José Ignacio Vergara 3608, comuna Ñuñoa, en $ 560.000.

Don Mario Boccardo C. a don Luis Vial C., propiedad ubicada en Av. Portugal 64, en $ 780.000.

Don Mateo Zivic Z. a don Pedro Salvadón A., propiedad ubicada en Av. Lynch 199, comuna Ñuñoa, en $ 1.000.000.

Don Mauricio Boggia S. a doña María Parada de P. y otros, propiedad ubicada en Santa Rosa 3737|7, en $ 850.000.

Doña Edelmira García de G. a don Alejandro Valenzuela C., propiedad ubicada en Luis Uribe 2395, comuna Ñuñoa, en $ 550.000.

Don Alfonso Domínguez E. se adjudicó de doña Sofía Rivas D. y otro, lotes en que se dividió la hijuela Sur poniente o Las Casas de Santa Irene, comuna La Florida, en $ 1.526.788.50.

Doña Sofía Rivas de C. se adjudicó de don Alfonso Domínguez E. y otro, lotes en que se dividió la hijuela Surponiente o Las Casas de Santa Irene, comuna La Florida, en $ 1.507.195.

Don Carlos Domínguez se adjudicó de doña Sofía Rivas y otro, lotes en que se dividió la hijuela Surponiente o Las Casas de San Irene, comuna La Florida, en $ 1.565.888.50.

Don Raúl Santa María M. a don Luis Manríquez J. y otros, lote N.o 4 del plano ubicado en Av. Pedro de Valdivia 1372, comuna Providencia, en $ 400.000.

Doña Teófila Gómez D. a don Luis Valenzuela R., lote N.o 4 del plano, ubicado en Toesca 2158, en $ 215.000.

[FE]RIA SANTA ROSA

Transacciones verificadas en remate del miércoles 2 de agosto de 1950.

OVEJUNOS

LECHONES: 35 a $ 890, Colina; 51 a 748, Polpaico; 51 a 746, Polpaico.

CORDEROS: 18 a $ 1.022, Paine; 50 a 732, Montenegro; 50 a 730, Limache; 20 a 668, Casablanca; 100 a 660, Aconcagua; 192 a 650, San Francisco; 100 a 550, Cabrero; 100 a 532, Cabrero; 95 a 400, Palmilla; 99 a 278, Palmilla.

BORREGAS: 12 a $ 852, Colina; 50 a 760, Casablanca; 42 a 656, Leyda; 30 a 494, Llo Lleo.

CAPONES: 33 a $ 848, La Florida; 40 a 844, La Florida; 62 a 836, Palmilla; 45 a 808, Montenegro; 77 a 800, Montenegro.

OVEJAS: 46 a $ 922, Colina; 23 a 874, Colina; 48 a 660, Montenegro; 60 a 642, Colina; 68 a 628, Colina; 80 a 624, Llo Lleo; 12 a 620, Colina; 58 a 542, Colina; 32 a 494, Colina.

CARNEROS: 33 a $ 918, Casablanca; 40 a 776, Llo Lleo.

CABROS: 14 a $ 374, Curacaví.

COTIZACIONES AL CIERRE

ORO 2.620 t
ORO Exp. 3.400 t
BONOS:
D. Interna 7-1 74 c
Garantía 7-1 84 c
Pavim. 7-1 84 c
Mun. Stgo. 8-1 73 c
Caja 6-3|4 57 1|2 t
Hip. 6-1 57 1|4 c
Valpo. 6-1 57 1|2 t
Deb. Iquique 77 1|2 t
Deb. Tarapacá 40 t
Deb. P. Alto 65 c
BANCARIAS:
Central 2.050 n
Chile 630 t
Crédito 54 c
Español 170 t
Hipotecario 315 t
Israelita 64 t
Italiano 110 n
Osorno 128 c
S. Americano 81 c
MINERAS:
Amigos 0.40 n
Bellavista 5 c
Carmen 1 1|2 v
Cerro Gde. 22 vp
Disputada 48 1|4 tp
Lota 63 t
Manganesos A. 63 1|2 n
Ocurí 22 cp
Oploca 67 v
Oruro 161 tp
Punitaqui 29 3|4 tp
P. de Lobos 14 1|4 tp
Schwager 154 cp
Tocopilla 71 1|2 cp
AGRICOLAS Y GANADERAS:
Colcura 24 1|2 v
Copihue 17 v
Gte. Gde. 180 c

Rupanco 200 c
Sofruco 22 t
T. del Fuego 144 t
Viña C. y Toro 33 tm
V. Unidas 36 c
SALITRERAS:
Anglo Chilena 490 n
Iquique 39 1|4 cp
Lautaro 310 tp
Tarapacá 25 vm
TEXTILES:
Caupolicán 40 n
Chiteco 42 n
P. Bellavista 73 t
P. Concepción 18 1|2 t
Paños Tomé 45 1|2 c
Sacos 85 v
Sumar 77 cp
Tej. Salto 24 v
Tex. Progreso 17 t
Tex. Viña 55 t
Vestex 15 c
V. P. Alto 12 1|2 cp
Yarur 130 t
INDUSTRIALES Y VARIAS:
Ag. Graham 45 c
Arrocera Ega 20 t
Ast. Habas 19 1|2 c
Bima 53 3|4 cp
C. Melón 77 v
Cervecerías 100 v
Cic 33 t
Club Golf 13.900 v
Club Hípico 85.000 n
Club Polo 4.000 c
Codina 41 n
C. Industrial 40 1|2 cp
Copec 19 1|2 t
Cristalerías 25 t
Ch. Elec. Pr. 43 n
Elect. Ind. 26 v
Electro Met. 19 t

Enlozados [illegible]
Envases 12 [illegible]
Fertilizantes [illegible]
Fósforos 34 [illegible]
Gas Stgo. 46 [illegible]
Hucke Hnos. [illegible]
Ind. Varias [illegible]
Indac 15 [illegible]
Ingelsac 18 [illegible]
Insa 330 [illegible]
Interamericana [illegible]
Lamifún 21 [illegible]
L. Penco 35 [illegible]
Madeco 31 [illegible]
Mademsa 15 [illegible]
Mecánica Ind. [illegible]
Muelles P. V. [illegible]
Organa 22 [illegible]
P. y Cartones [illegible]
Pesq. Iquique [illegible]
Pizarreño 28 [illegible]
Pr. Fernández [illegible]
Ref. de Viña [illegible]
R. Urbana 56 [illegible]
Saavedra B. [illegible]
Sanitas 54 [illegible]
Sonavela 18 [illegible]
Tabacos 51 [illegible]
Tattersall [illegible]
T. Panimávida [illegible]
Vapores 136 [illegible]
Vidrios Pl. [illegible]
Zig-Zag 20 [illegible]
SEGUROS:
Cons. Gles. [illegible]
Industrial [illegible]
Marítima 43 [illegible]

TRANSACC[IONES]
Oro [illegible]
Oro Exp. [illegible]
Bonos [illegible]
Acciones [illegible]

Comentario de JARAS Y SOTTA Y CIA Sobre Mercado de Divisas

ARTURO JARAS BARROS — DANIEL SOTTA BARROS — HUMBERTO [illegible] — EMILIO [illegible]
CORREDORES DE LA BOLSA DE COMERCIO
ACCIONES — PROPIEDADES — CAMBIOS
CALLE LA BOLSA 64 - 3er. PISO, OFICINAS 214 a 223

	Comprador
Dólar Oficial Gr. I	31.—
Dólar Bancario Gr. II	43.—
Libra Oficial	168.—
Nacional Exportación	12.—
Franco Suizo	10.60
Franco Francés	—.—
Lira	—.—
Pesetas	—.—
Soles	5.60
Dólar Oro	144.—
Libra Esterlina Libre	230.—
Dólar Oficial	60.—
Zurich-Nueva York	4.33
Franco Belga Oficial	1.30
Oro Físico	2.610.—
Oro Exportación	3.390.—

Otras informaciones sobre cambios, consultar a los teléfonos N.o 82996 y 62542.

CIERRES DE REGISTROS, DIVIDENDOS Y CIT[ACIONES] DE SOCIEDADES ANONIMAS

SEGUROS CATALANA.— Julio 29 a agosto 3.— Neto $ 3.40, agosto 3 en Banco Español.

SEGUROS COLON.— Julio 29 a agosto 3.— Neto $ 2.125, agosto 3 en Banco Español.

MADECO.— Julio 22 a agosto 3.— Neto $ 2.55, agosto 4 en Banco de Chile.

SEGUROS ADRIATICA.— Julio 27 a agosto 3.— Neto $ 2.000, agosto 4 en sus oficinas.

NIETO Y CIA.— Agosto 3 a agosto 5.— Neto $ 1.00, agosto 5 en sus oficinas.

FORMIO CHILENO.— Agosto 5 a agosto 9.— Neto $ 2.00, agosto 10 en sus oficinas.

SEGUROS TUCAPEL.— [illegible] agosto 14.— Neto $ 3.[illegible] en sus oficinas.

SEGUROS CHILE.— [illegible] agosto 14.— Neto $ 6.[illegible] en sus oficinas.

SEGUROS ESTRELLA.— [illegible] a agosto 14.— Neto $ 3.[illegible] en sus oficinas.

SEGUROS ISRAELITA.— [illegible] a agosto 14.— Neto $ [illegible] 14 en sus oficinas.

SEGUROS LA INDUSTRIA[L] [illegible] to 1.o a agosto 14.— Ne[to] [illegible] agosto 14 en sus oficinas.

SEGUROS ZONA SUR.— [illegible] a agosto 14.— Neto $ [illegible] 14 en sus oficinas.

SEGUROS LA CENTRAL.— [illegible] a agosto 14.— Neto $ [illegible] 14 en sus oficinas.

SEGUROS DEFENSA.— [illegible] a agosto 14.— Neto $ 1.[illegible] en sus oficinas.

SEGUROS PREVISORA [illegible] 1.o a agosto 14.— Neto $ [illegible] to 14 en sus oficinas.

INMOBILIARIA LAS C[illegible] Agosto 6 a agosto 13.— N[eto] [illegible] agosto 14 en sus oficinas.

VIÑAS UNIDAS.— Julio [illegible] to 4.— J. Ord. agosto 4, [illegible] lución anticipada de la S[illegible]

PAÑOS CONCEPCION.— [illegible] agosto 10.— J. Extr. agosto [illegible]

OPLOCA.— Agosto 8 a [illegible] J. Extr. agosto 12 en sus [illegible]

INMOBILIARIA LAS C[illegible] Agosto 6 a agosto 13.— J. [illegible] to 13 en sus oficinas. D[illegible] 14 se canjearán los títulos [illegible] nes extendidos de conformidad [illegible] la rebaja del valor nominal [illegible] a $ 50 c|u, presentando los títulos.

BOLSA DE VALPARAISO

PRIMERA RUEDA

800 C. Melón, 79
20000 Deuda 7-1, 84
242 P. y Cartones, 48
400 P. Tomé, 46 1|4 mala
2600 Madeco, 32 3|4 px
1350 Cervezas, 100
43000 Hipot. Valpso. 6-1, 58
624 Fiap, 38 1|2
400 Ref. Viña, 61 1|2
500 Envases, 12 1|2
3 Cervezas, 99
500 Tabacos, 51 1|2
300 Fiap, 38 1|2 mala

SEGUNDA RUEDA

900 Cía. Industrial, 40
200 Bco. S. Americano, 81 OD
28 T. del Fuego, 145
80 Bco. de Chile, 633
200 Bco. Español, 170
200 Vapores, 135 mala
100 Oxígeno, 97